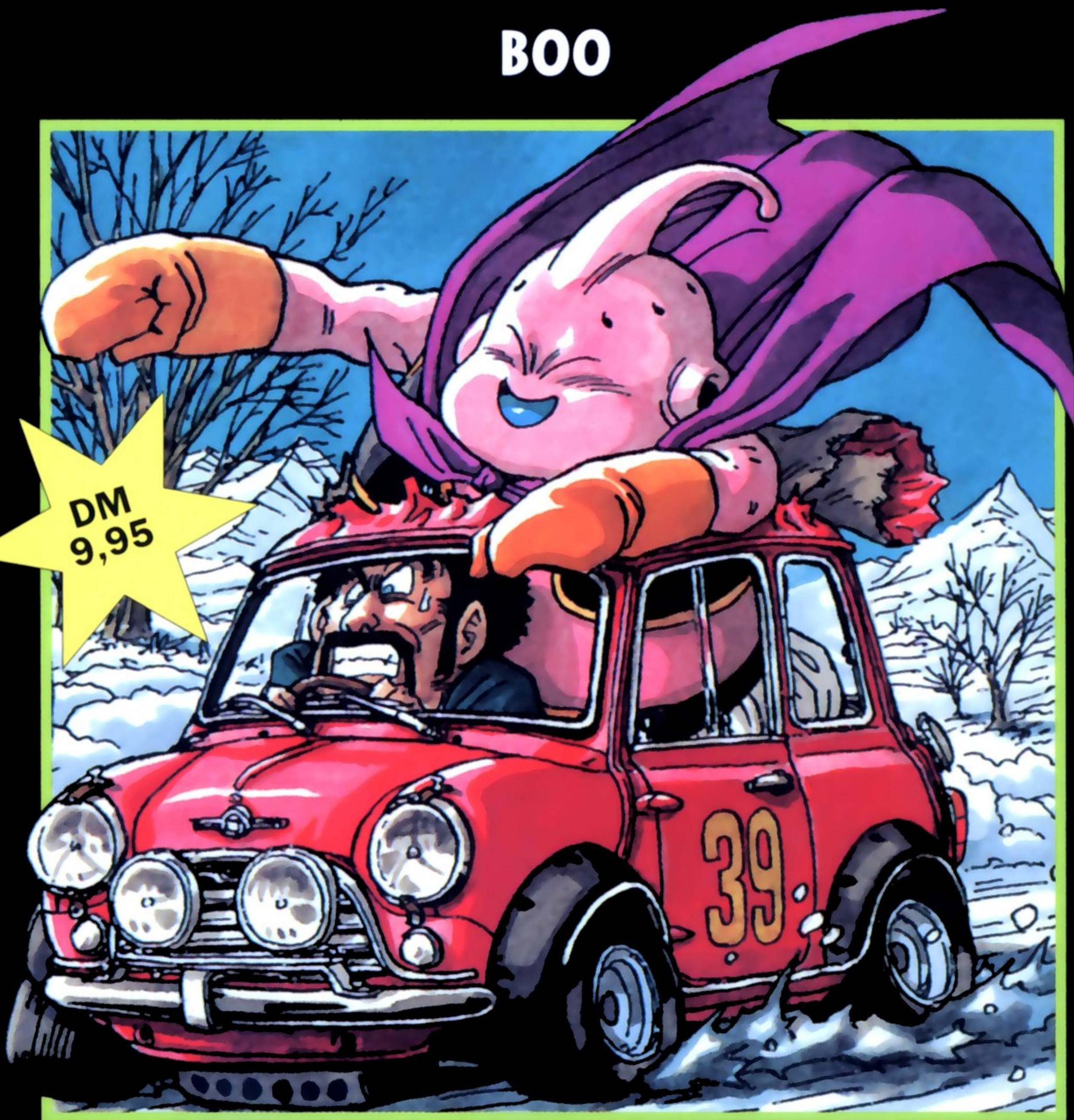


DRAON BALL

BOO



DM
9,95

CARLSEN
COMICS

AKIRA TORIYAMA



BOO



CARLSEN COMICS

HALT!

Die Original Dragonball Bände werden

- wie bei Mangas üblich -

von hinten nach vorne gelesen.

Um Verwirrungen zu vermeiden,

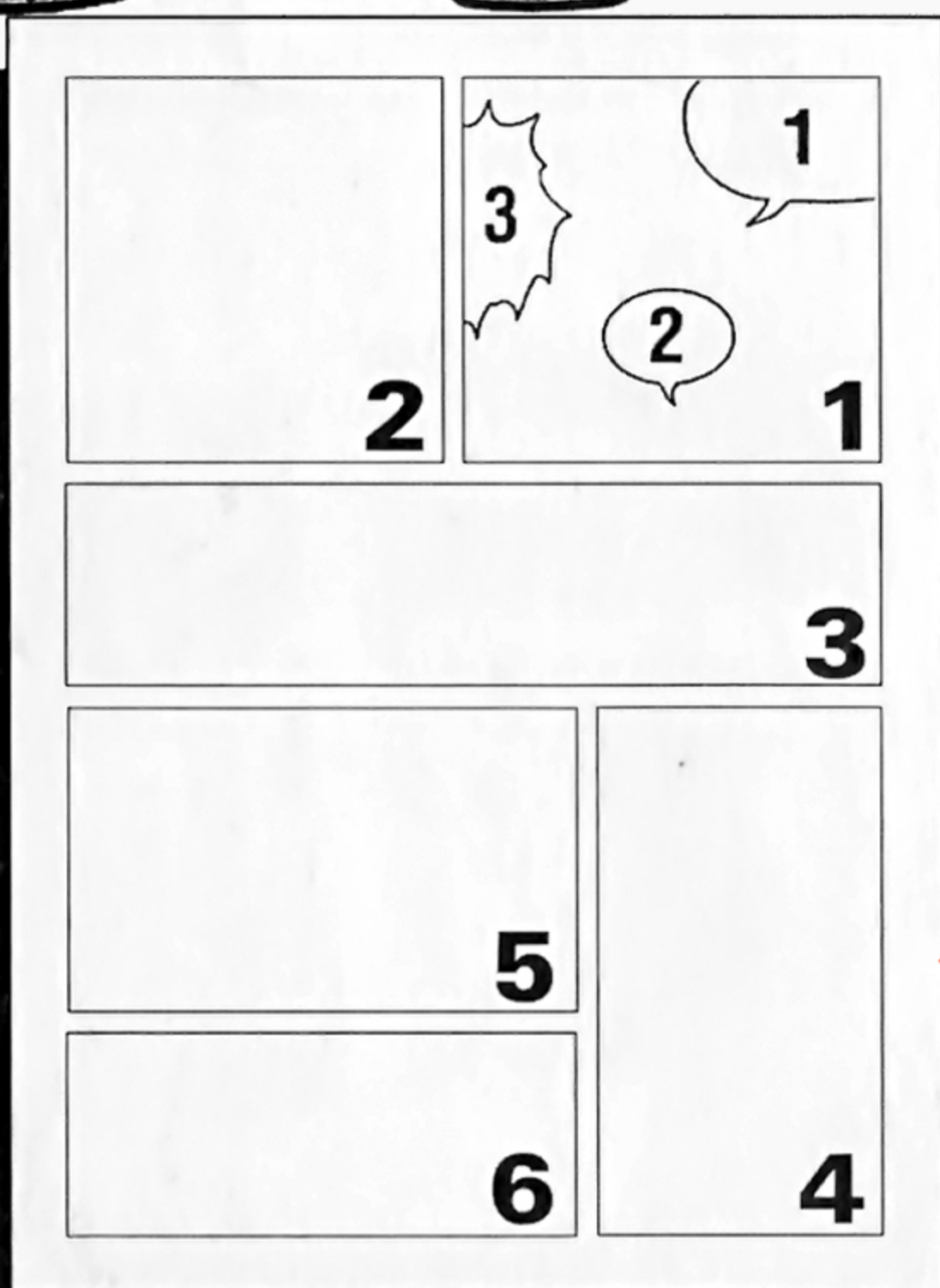
fangen die gescannten

Bücher vorne an.



**Ausnahmen in der
Reihenfolge der Seiten
sind doppelseitige Bilder,
die vor allem zum
Ende der Bände häufiger
vorhanden sind.**

**Die Seitenangaben
sind also auch vom
Inhalt abhängig und
lassen nicht auf
fehlende Seiten
schliessen.**



**Beibehalten werden
muß natürlich die
Lese-Reihenfolge
auf den einzelnen Seiten, nämlich
von rechts nach links.**



CARLSEN COMICS

2 3 4 03 02 01 00

Deutsche Ausgabe/German Edition · © Carlsen Verlag GmbH · Hamburg 2000

Aus dem Japanischen von Junko Iwamoto-Seebeck und Jürgen Seebeck

DRAGON BALL

Copyright © 1984 by Bird Studio · All rights reserved · First published in Japan
in 1994 by SHUEISHA Inc., Tokyo · German translation rights arranged

by SHUEISHA Inc. through Tuttle-Mori Agency Inc.

Redaktion: Antje Gürtler · Lettering: Gerhard Förster

Herstellung: Wiebke Düsedau

Druck und buchbinderische Verarbeitung:
Presse-Druck- und Verlags-GmbH Augsburg

Alle deutschen Rechte vorbehalten

ISBN 3-551-73629-4

Printed in Germany

<http://www.carlsencomics.de>

IN DIESEM BAND:



460: Der Dämon Boo erscheint	7
461: Eine komische Erscheinung	20
462: Dämonische Bedrohung	33
463: Erdrückende Macht	47
464: Vegetas letzter Kampf	61
465: Der Dämon Boo ist wütend	75
466: Das Ende des Drahtziehers	89
467: Leb wohl, stolzer Krieger	102
468: Der Albtraum geht weiter	115
469: Ein Hoffnungsschimmer	129
470: Babidis grausame Rache	142
471: Die Zeit der Prüfungen	155
472: Das Z-Schwert	169
Dragon Ball Corner	182

WAS BISHER GESCHAH:

Piccolo

Son-Goku

Son-Gohan

C18

Vegeta

Kuririn

Trunks

Son-Goten





Boo



Babidi



Kaioshin



Kibito



Dabra

Nun wissen die Freunde, wer hinter dem heimtückischen Energie-Attentat auf Son-Gohan steckt: Der Zauberer Babidi und sein Teufel Dabra. Sie benötigen die Energie für den Dämon Boo, der in einer Art Ei schlummert, bis er genug Energie hat, um aufzuwachen. Der Kaioshin und Kibito führen Son-Goku, Vegeta, Piccolo, Son-Gohan und Kuririn zu Babidis Raumschiff. Dort versteinert Dabra Piccolo und Kuririn, indem er sie bespuckt, tötet Kibito und lockt die Saiyajin ins Raumschiff. Derweil stehen sich im Großen Turnier C18, Trunks und Son-Goten, die sich für Mighty Mask ausgeben, und Mister Satan im Finale gegenüber. Mister Satan gewinnt, weil er C18 dafür 20 Mio. Groschen zahlt. Vegeta lässt sich von Babidi verzaubern, um endlich den lange ersehnten Zweikampf mit Son-Goku kämpfen zu können. Jetzt müssen Son-Gohan und Kaioshin alleine den Dämon Boo am Wiedererwachen hindern...

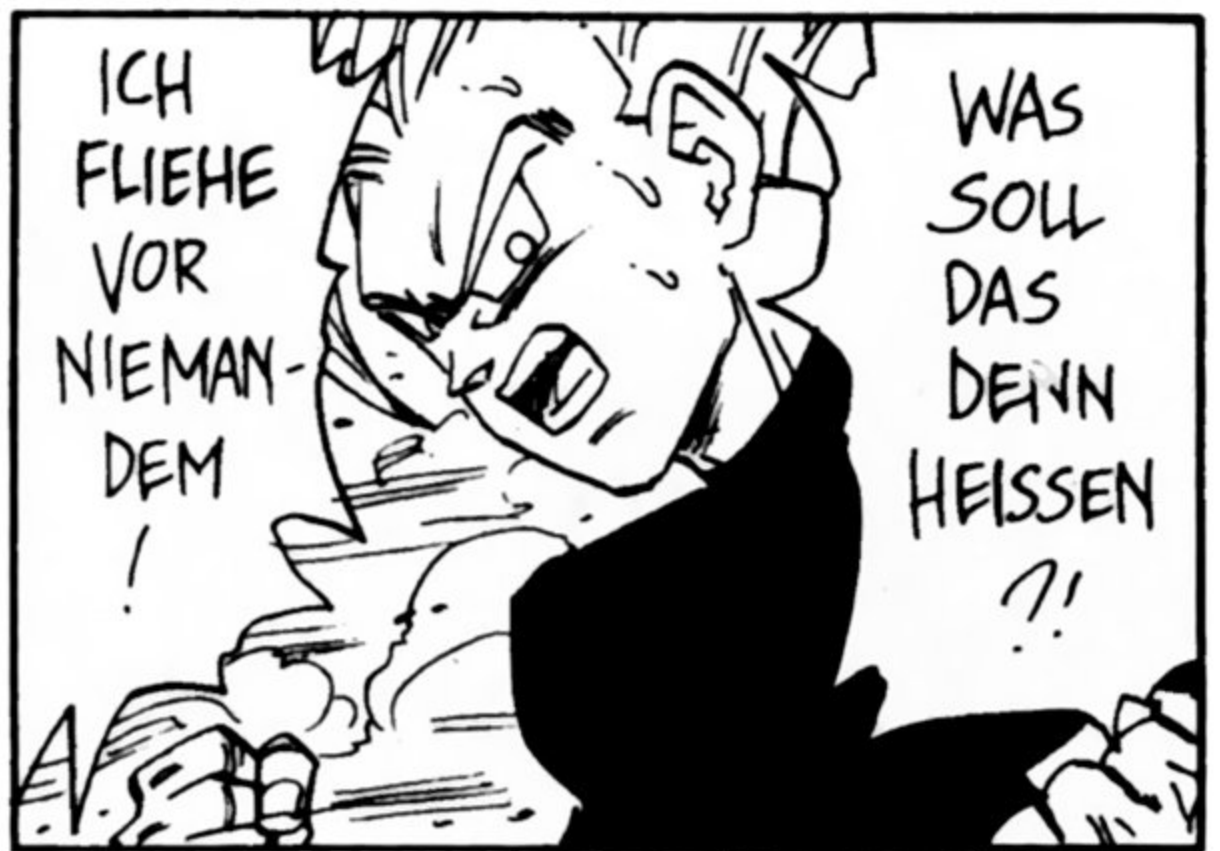




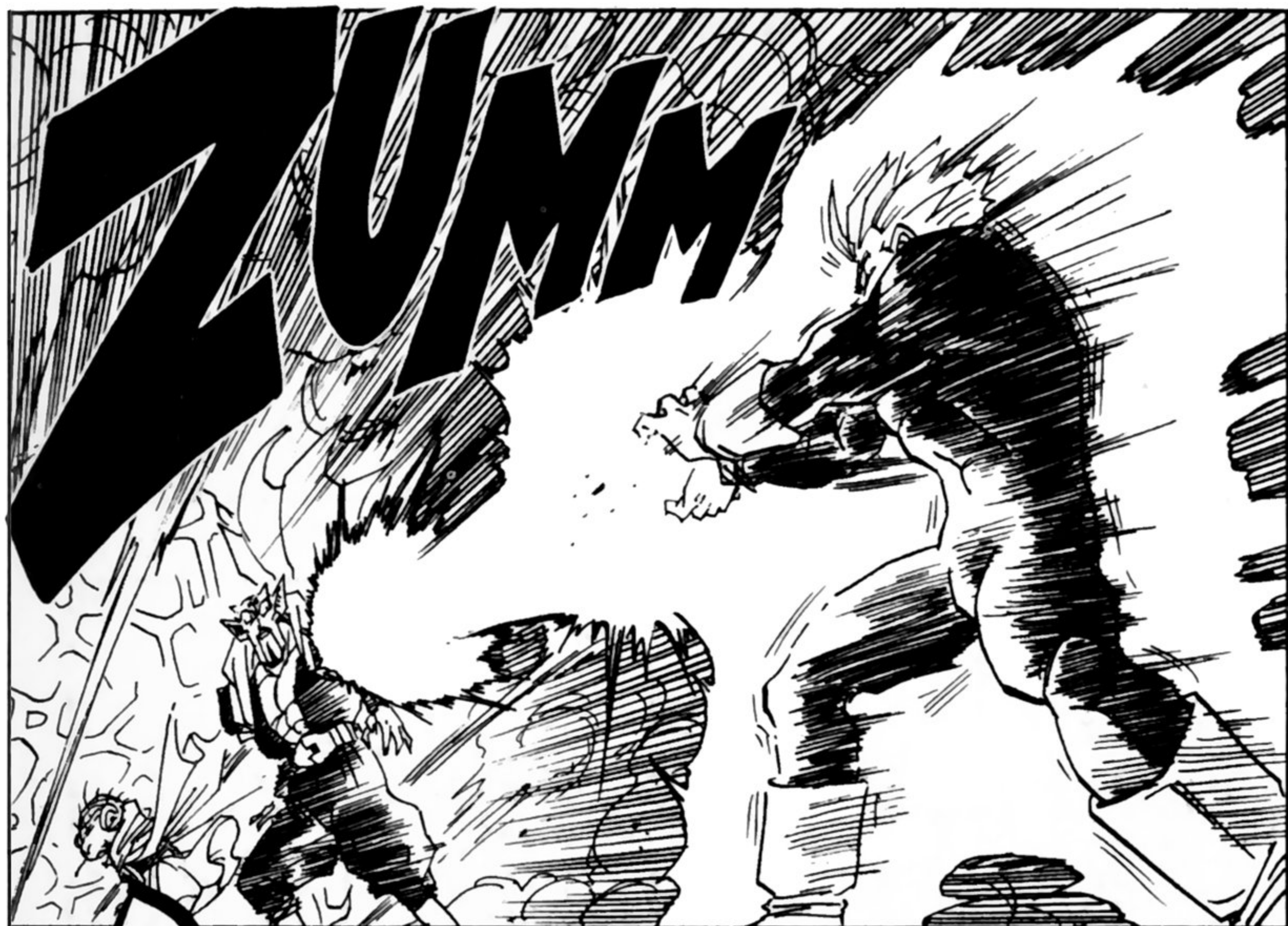
460 : DER DÄMON BOO ERSCHEINT



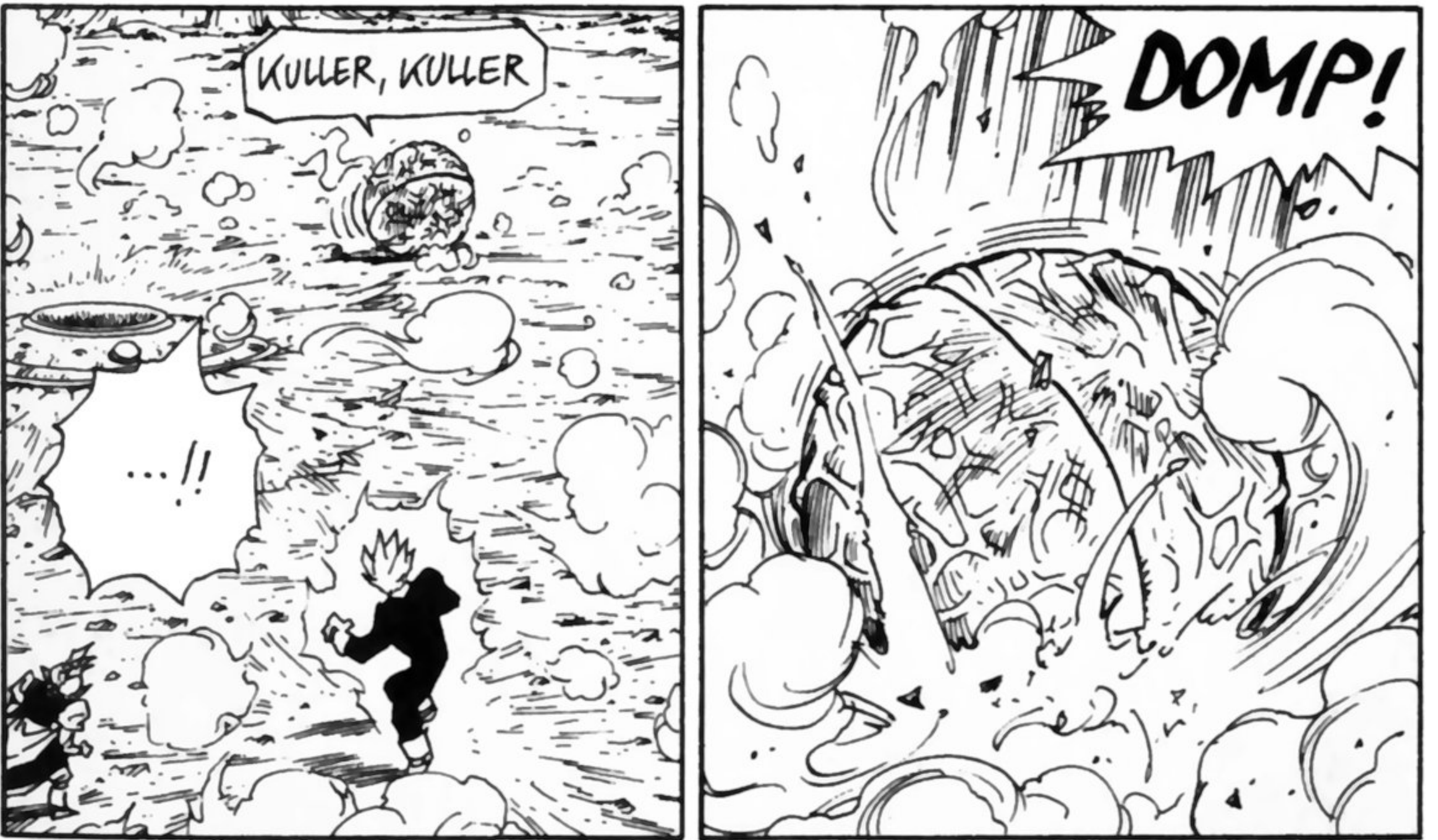


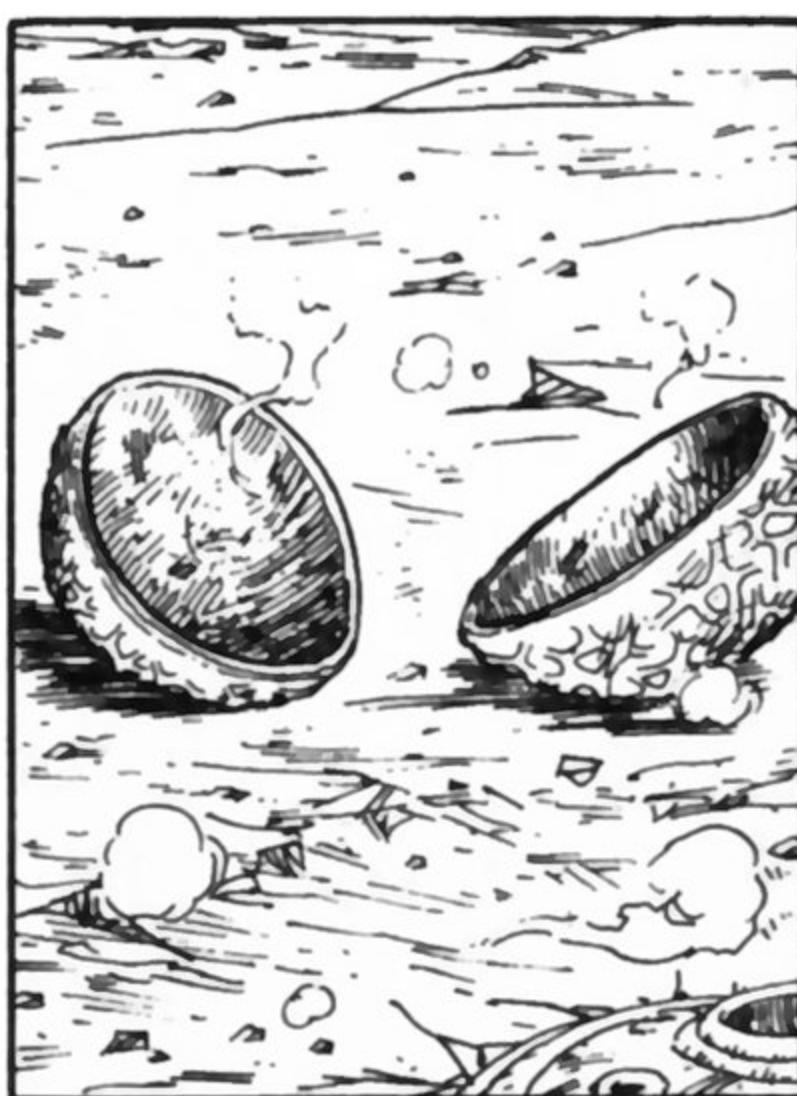
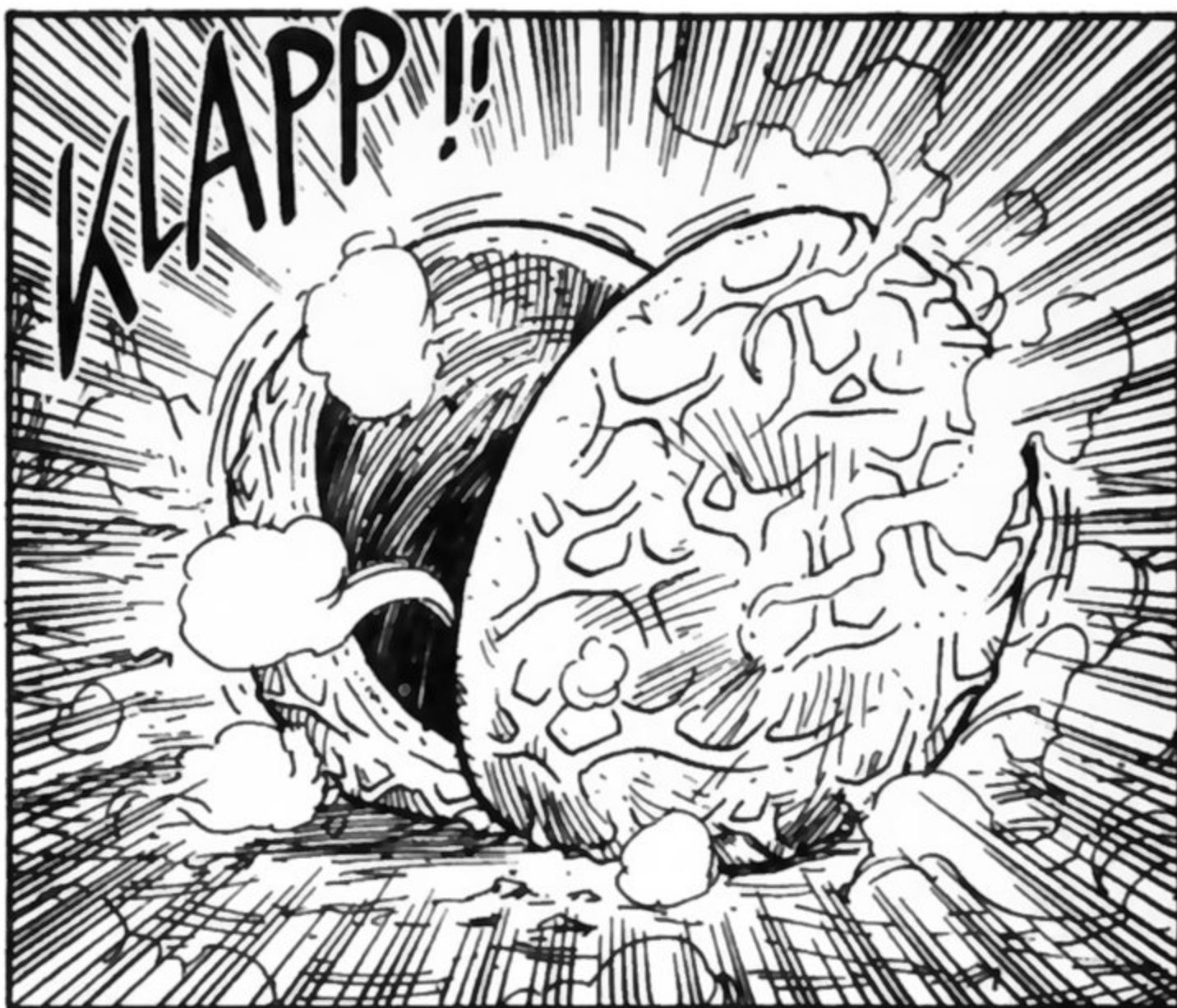


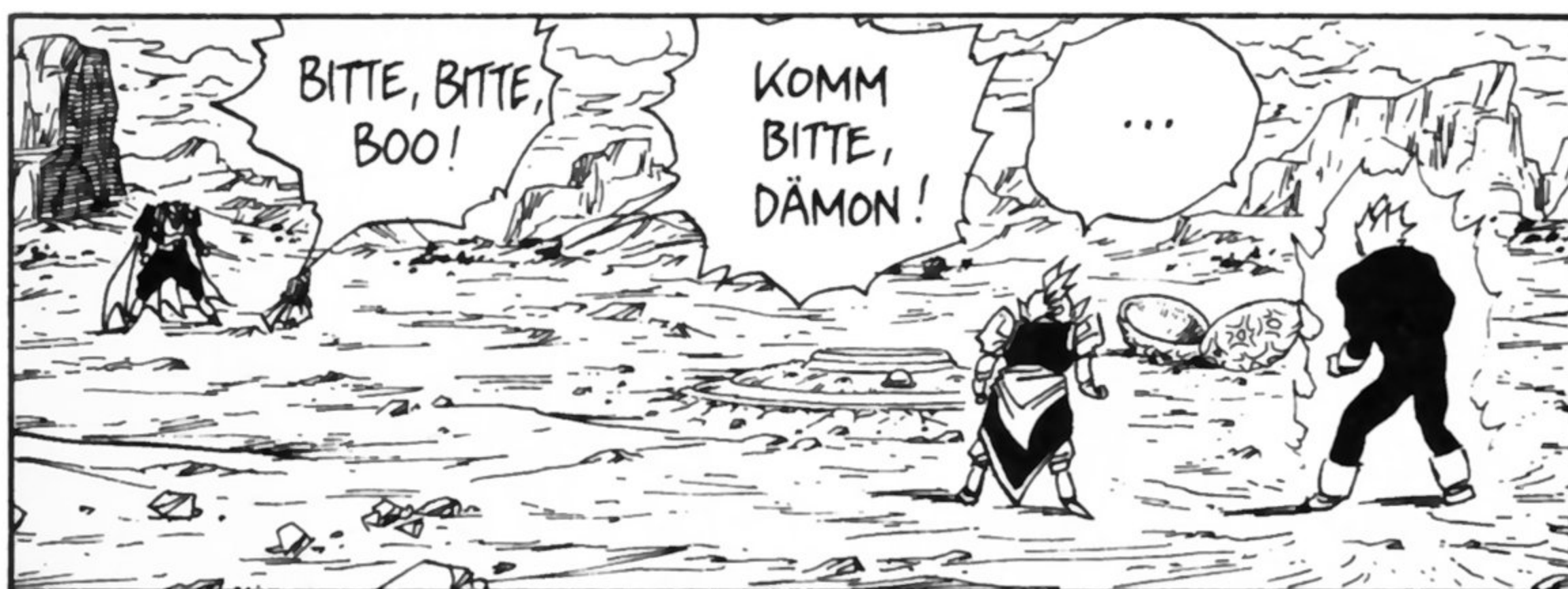






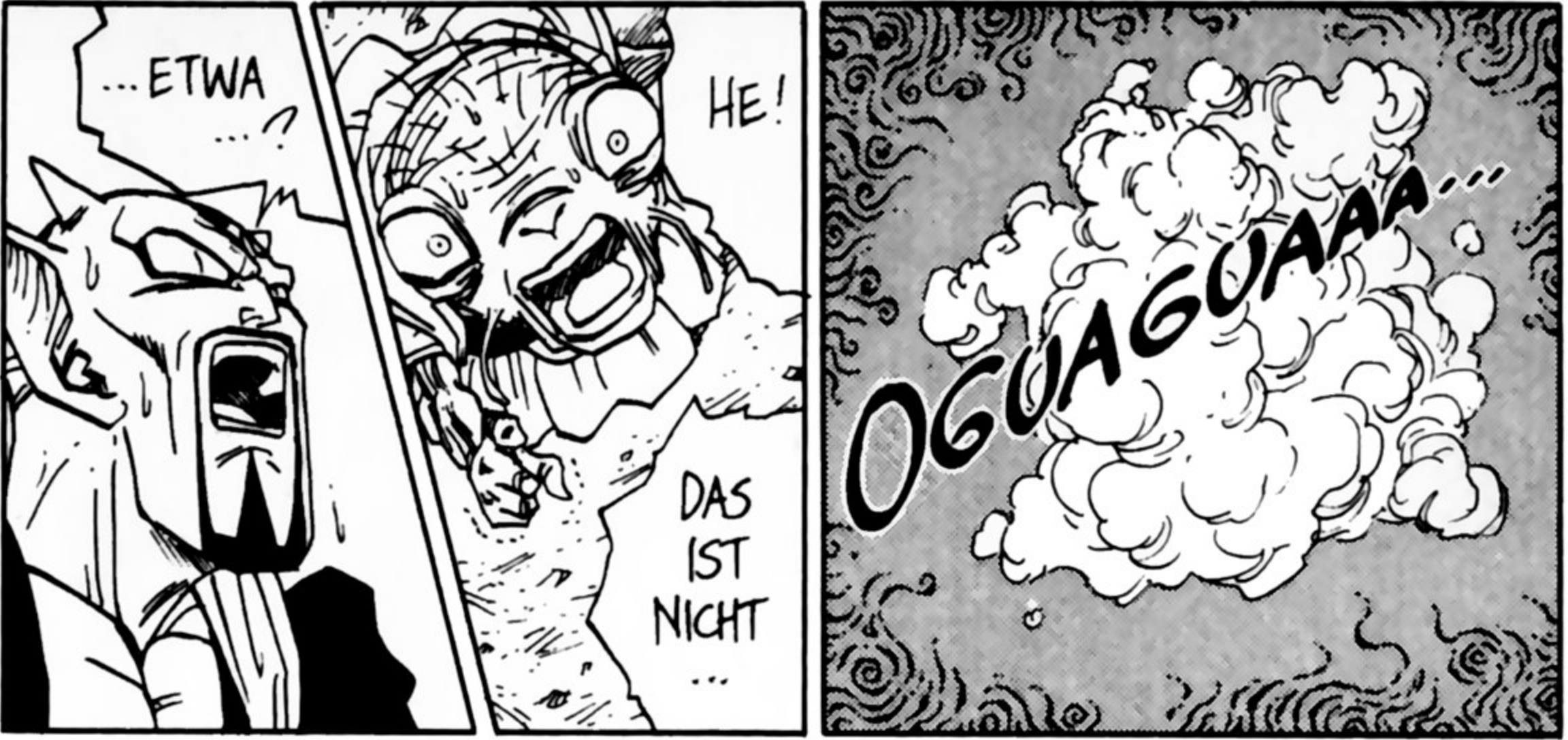








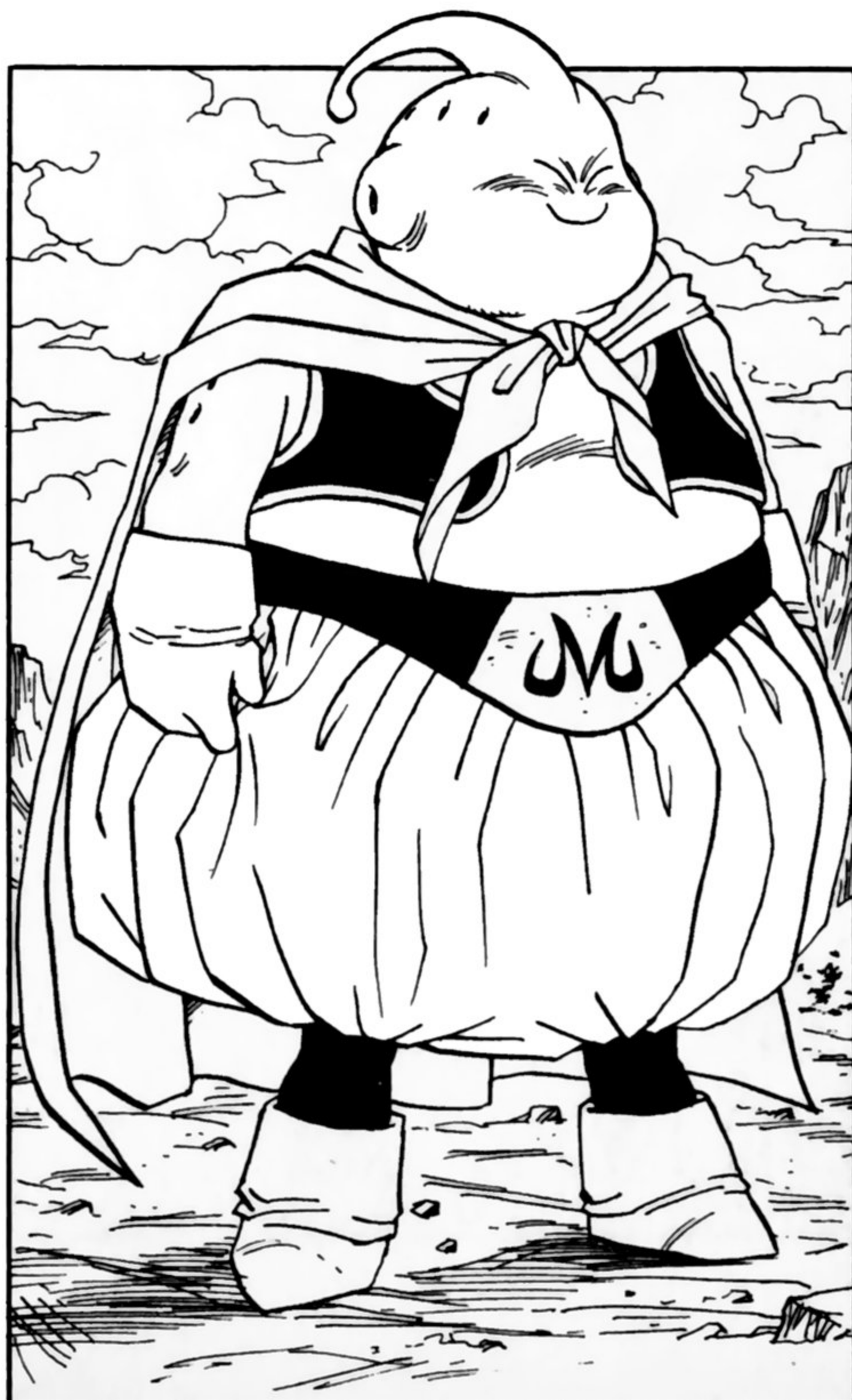
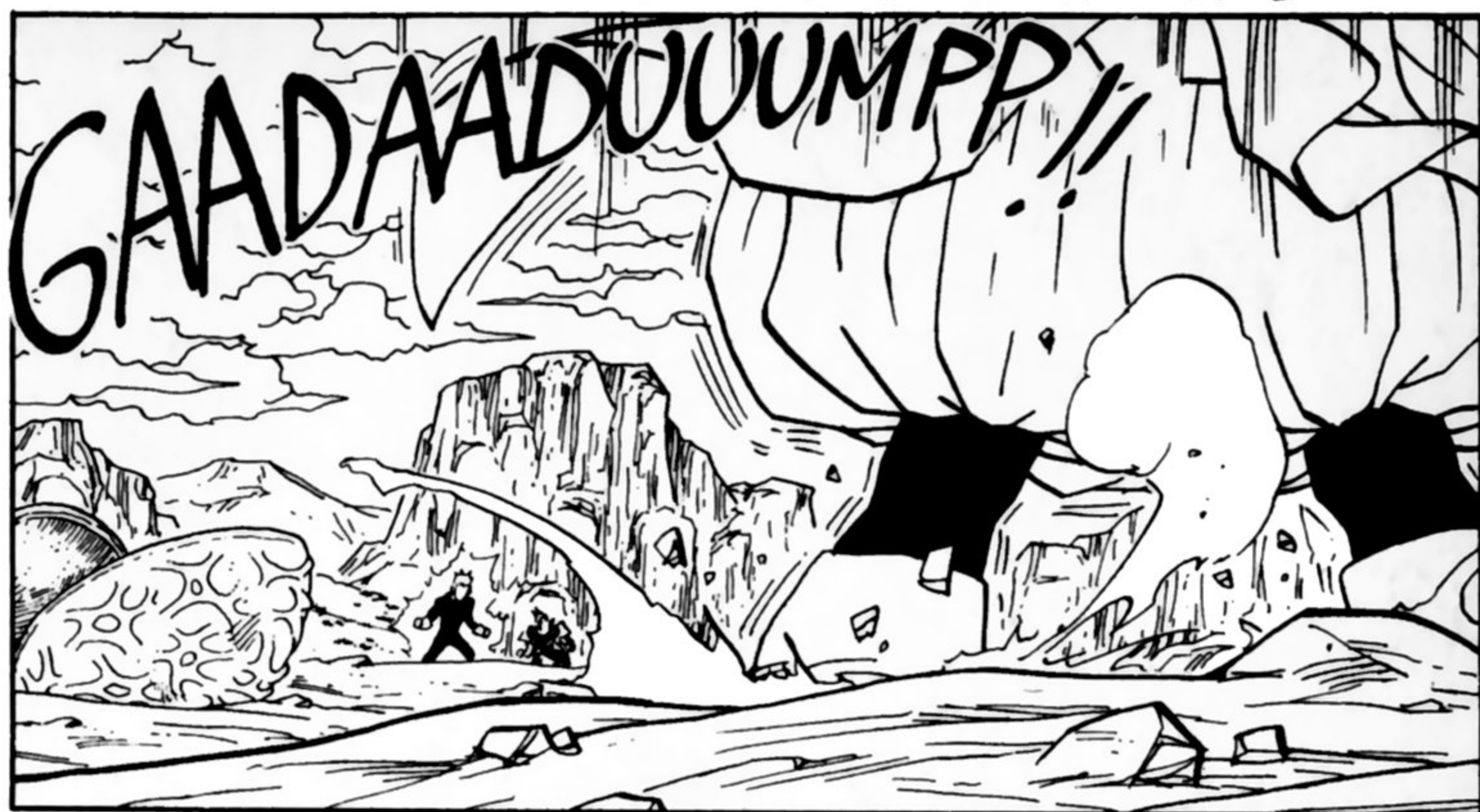




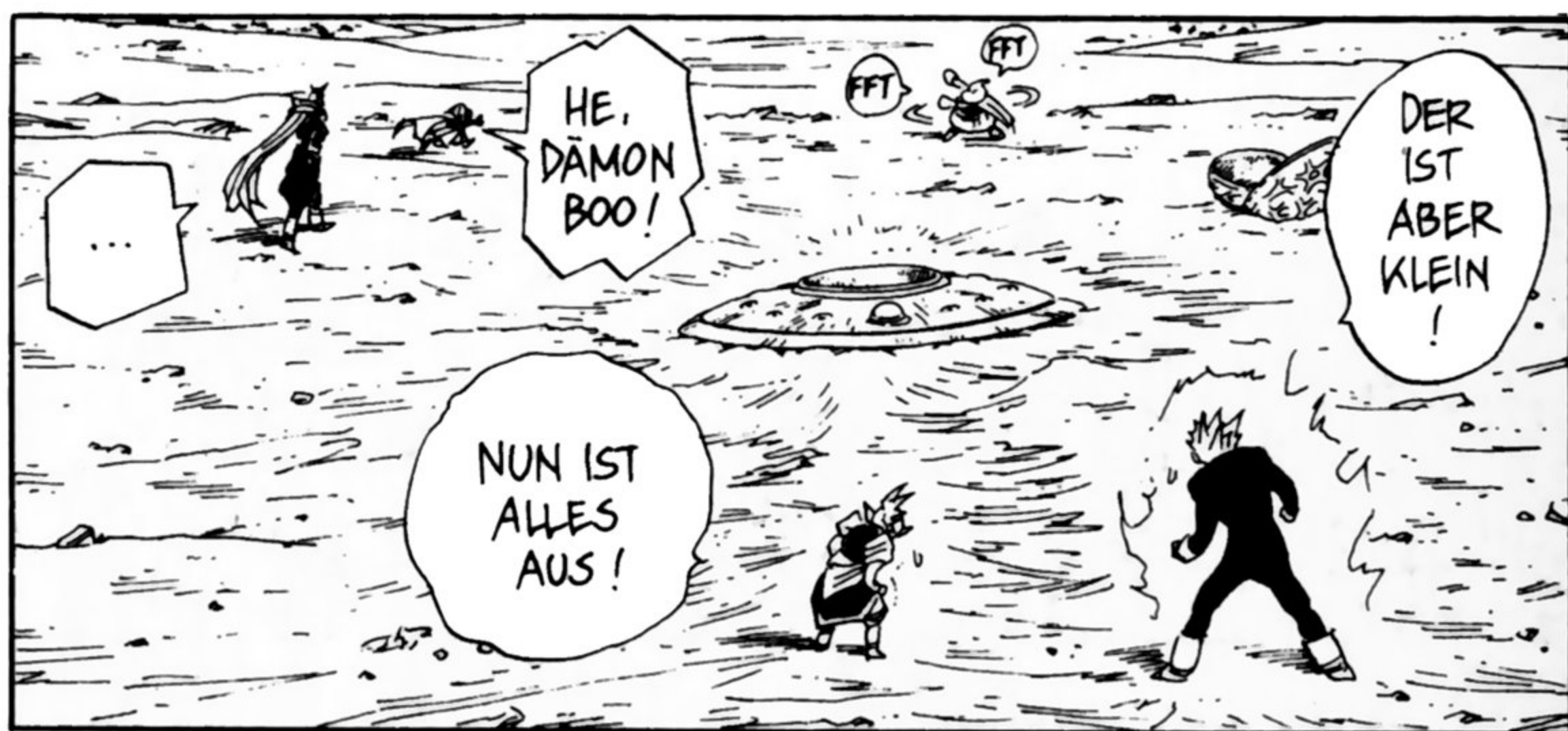


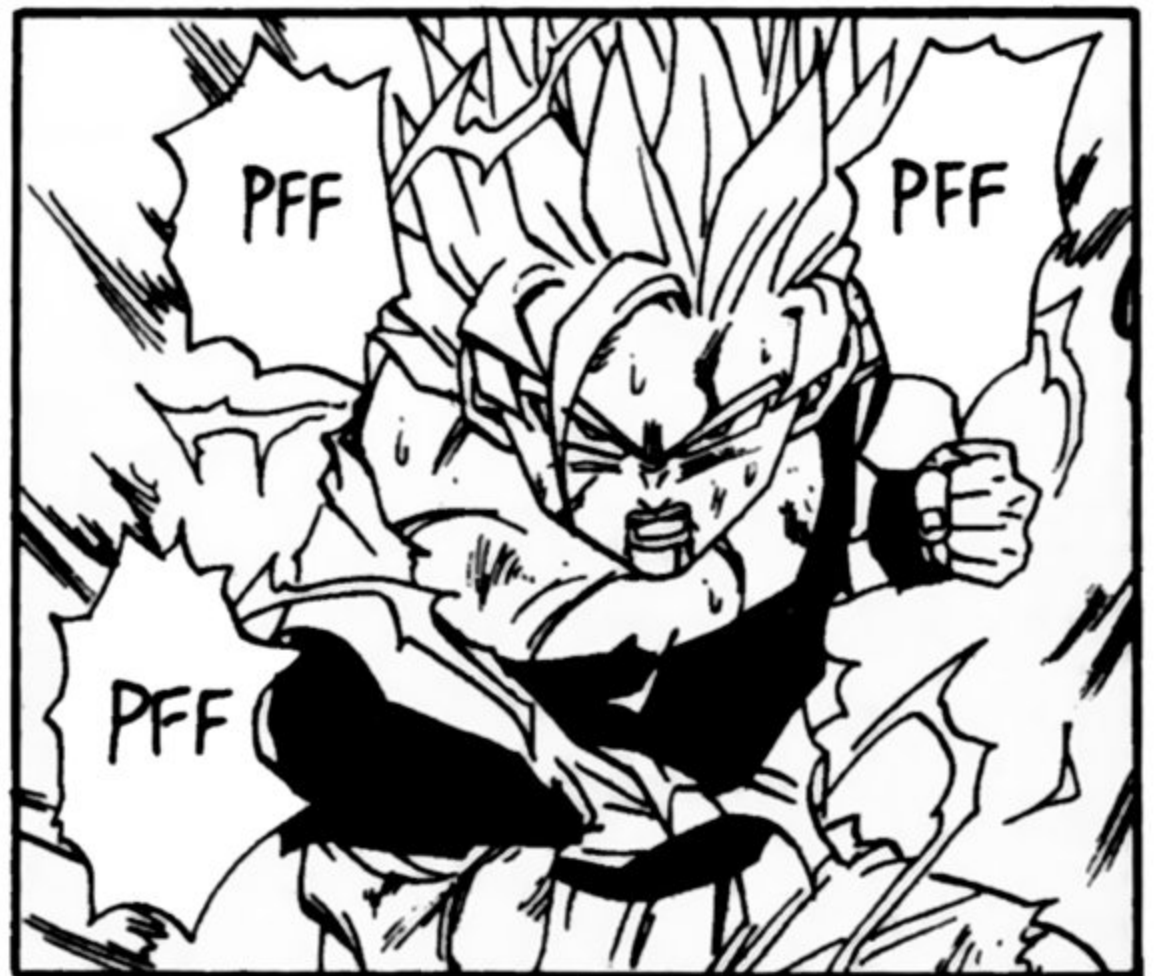
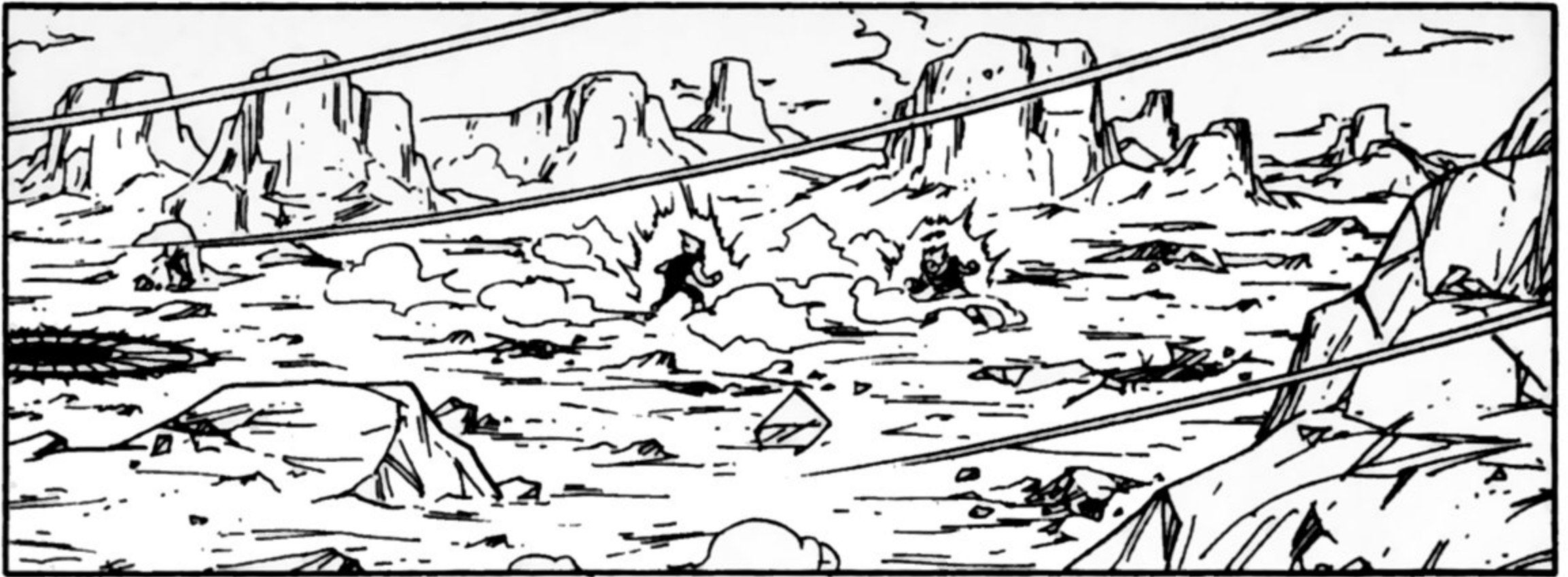
A NEW STAR IS BORN !

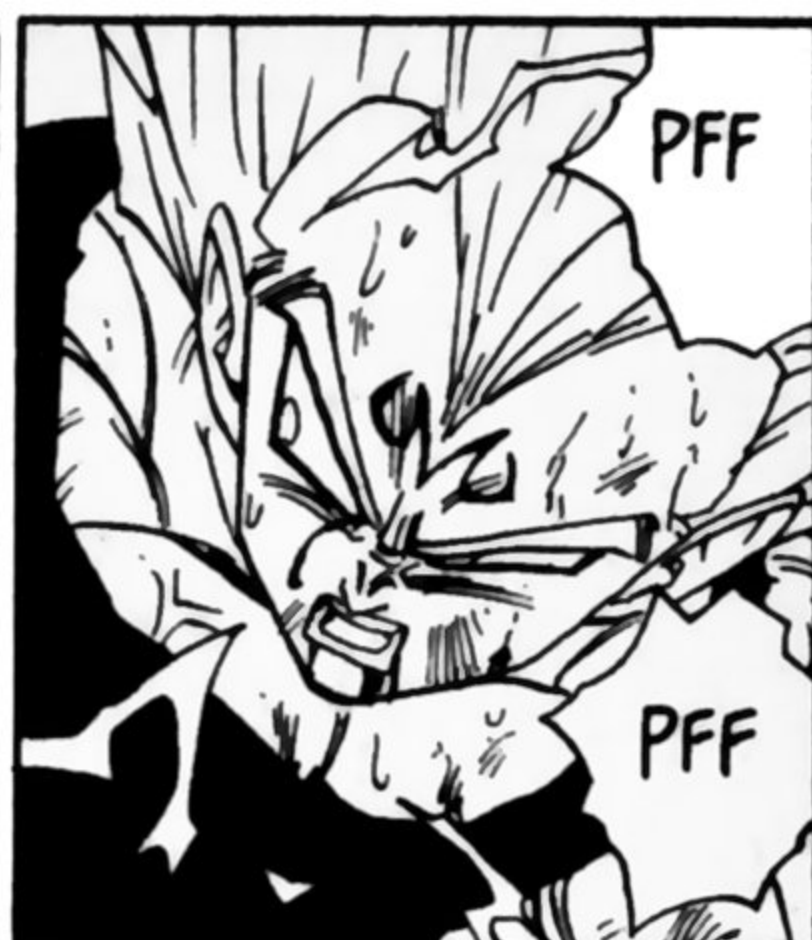
461: EINE KOMISCHE ERSCHEINUNG











WIR BEIDE SIND
EINFACH ZU STARK!
DENK MAL AN DEN
KAIOSHIN! DER IST
MEGASTARK, ABER GE-
GEN UNS EIN MICKRI-
GES KERLCHEN, ODER
?

JETZT
ÜBERTREIB
MAL NICHT!
SO GEWALTIG
IST DIESE
ENERGIE
AUCH NICHT
!



SEINE
KRAFT IST
NICHT
NORMAL
...

UN-
SINN
!



... ABER
FÜR UNS
NOCH
LANGE
NICHT
!

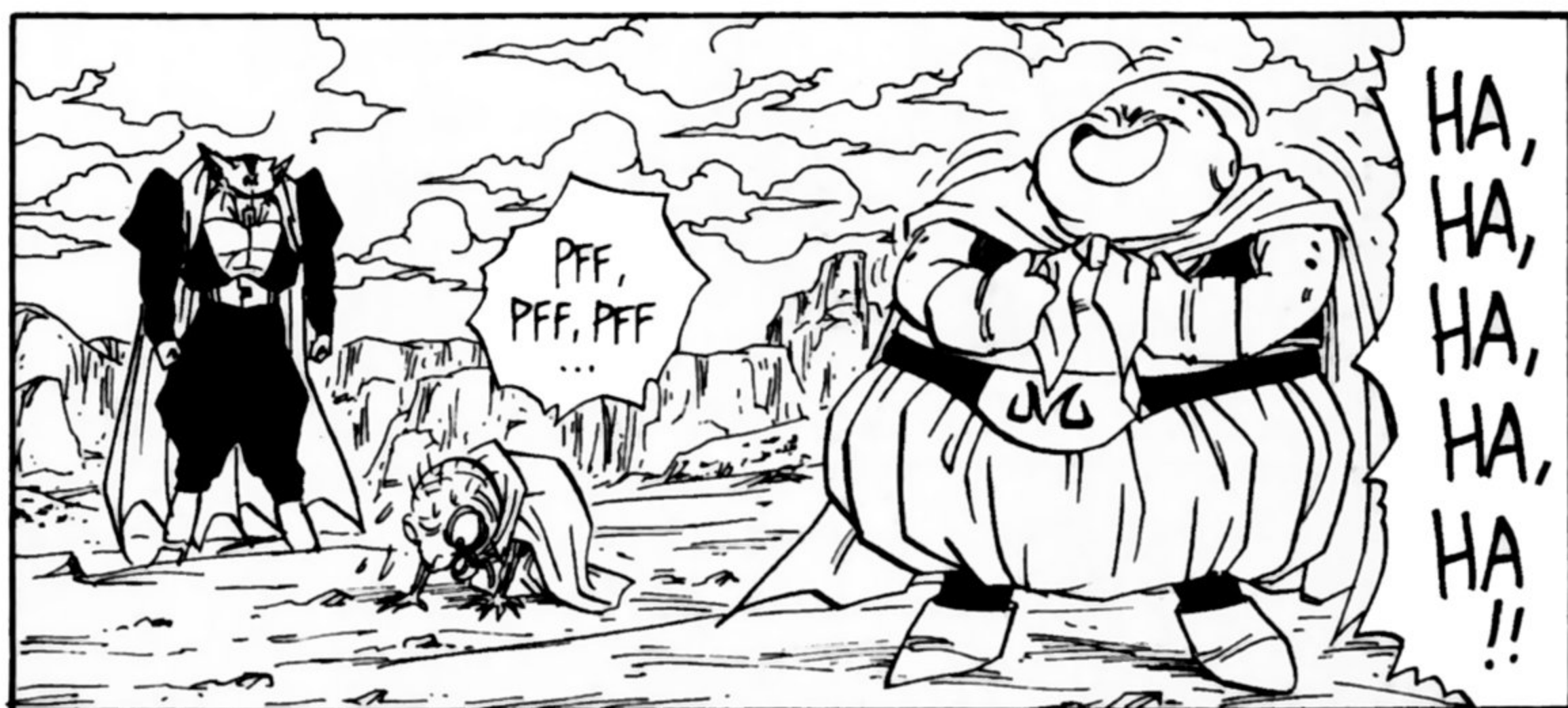
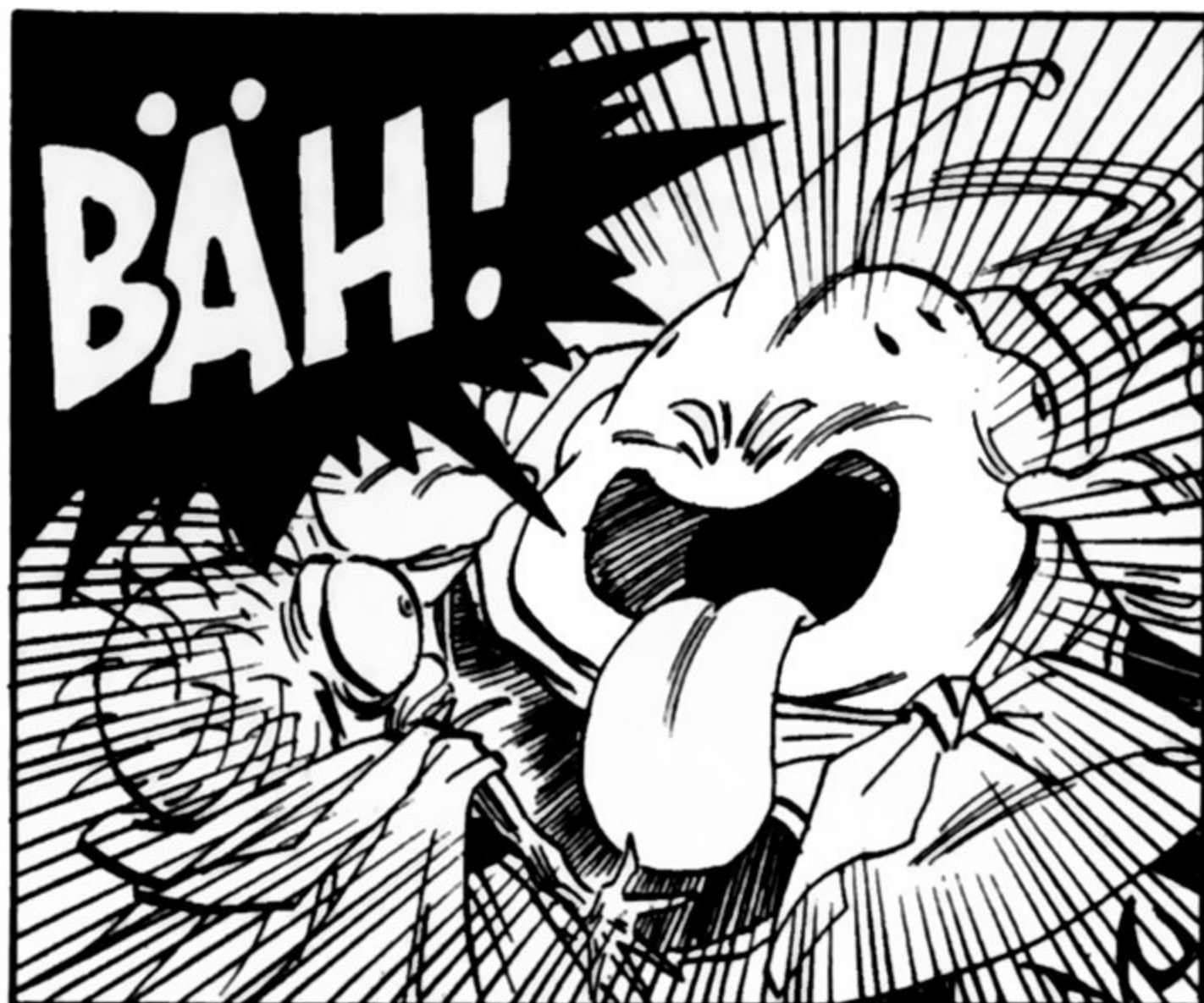
ER WAR VON
UNSERER KRAFT
ÜBERRASCHT.
FÜR IHN MAG DER
DÄMON BOO
FURCHTERRE-
GEND SEIN
...

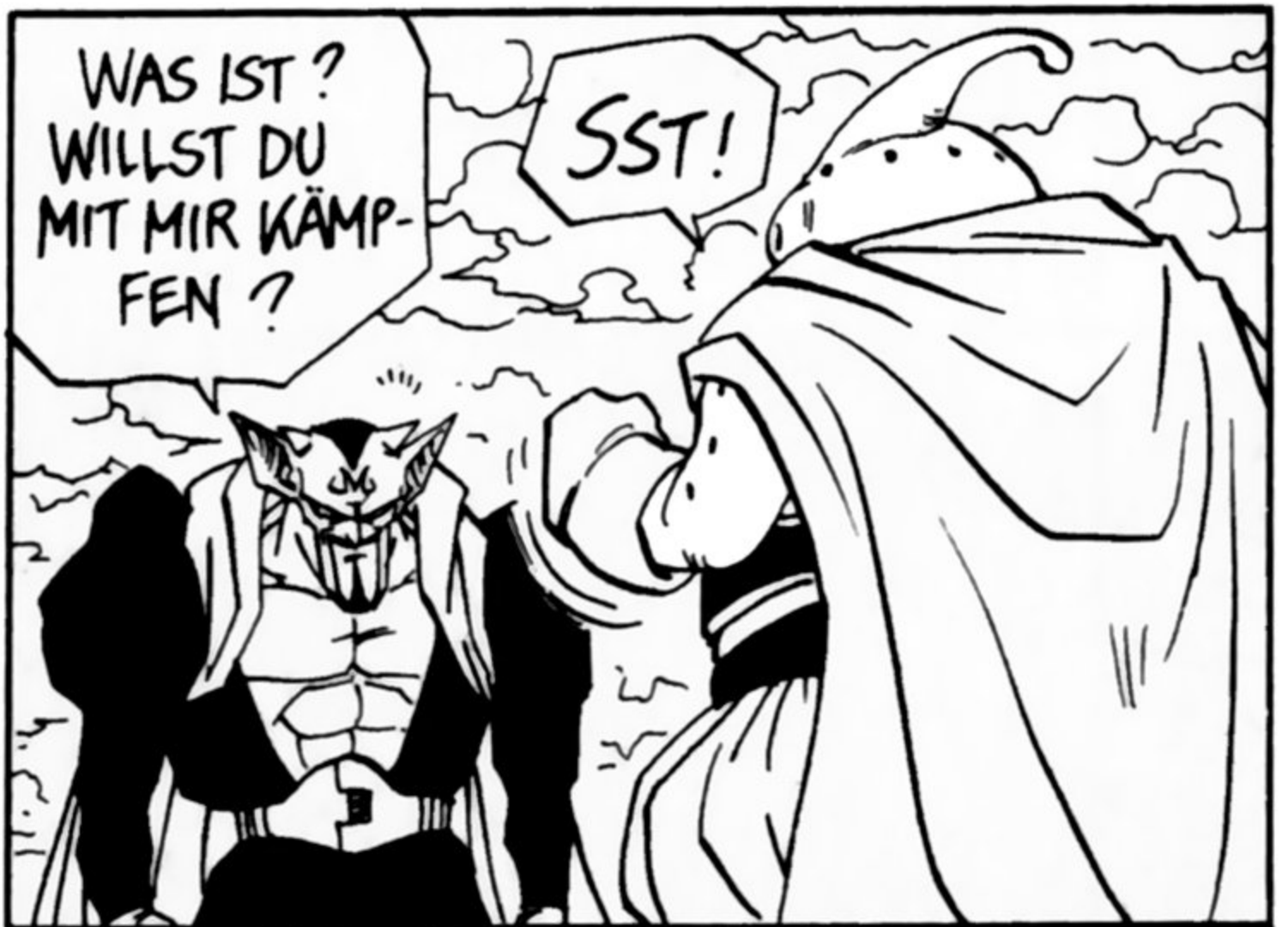
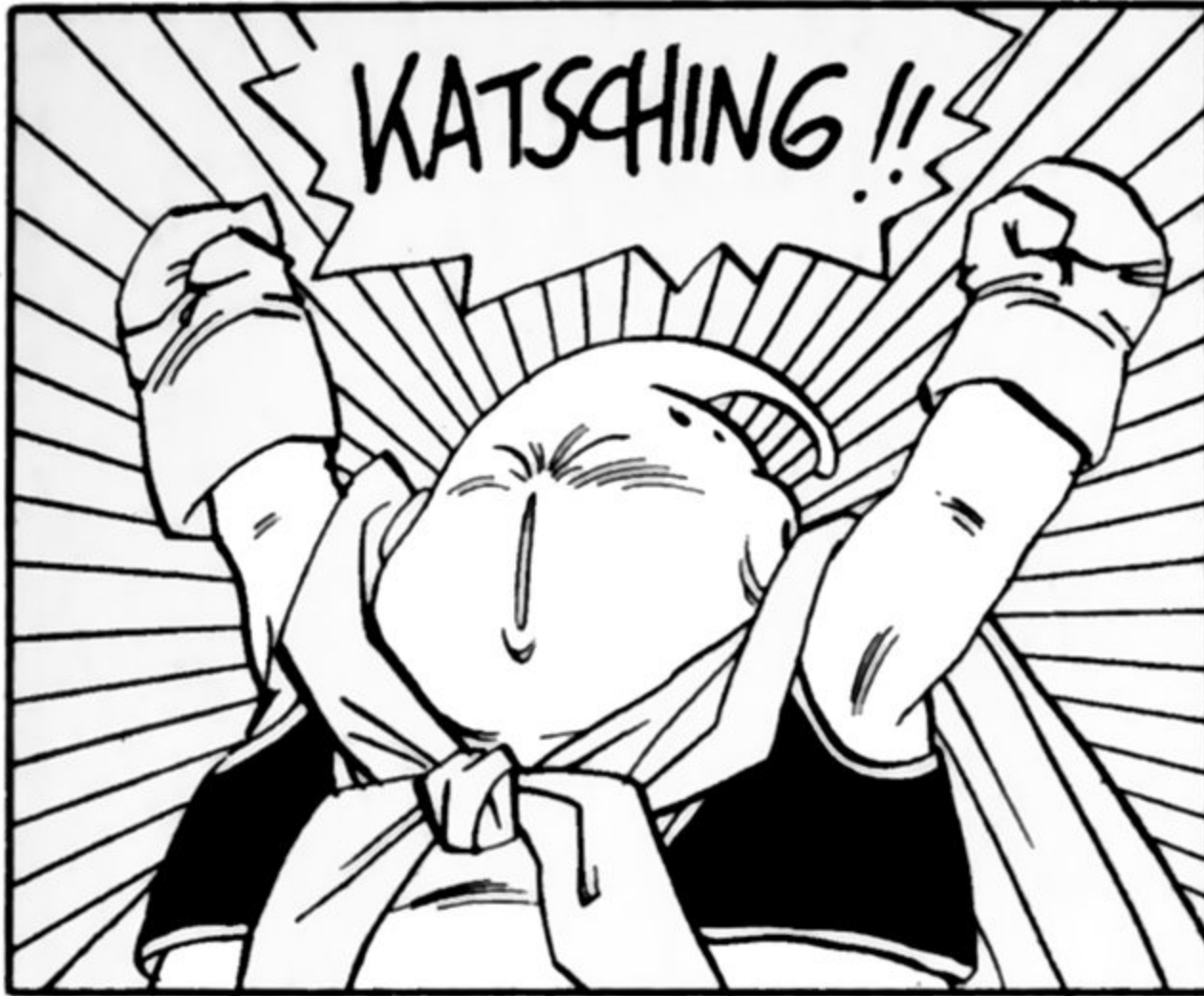


WIR
KÄMPFEN
WEITER
!!

KLAPPE
!!



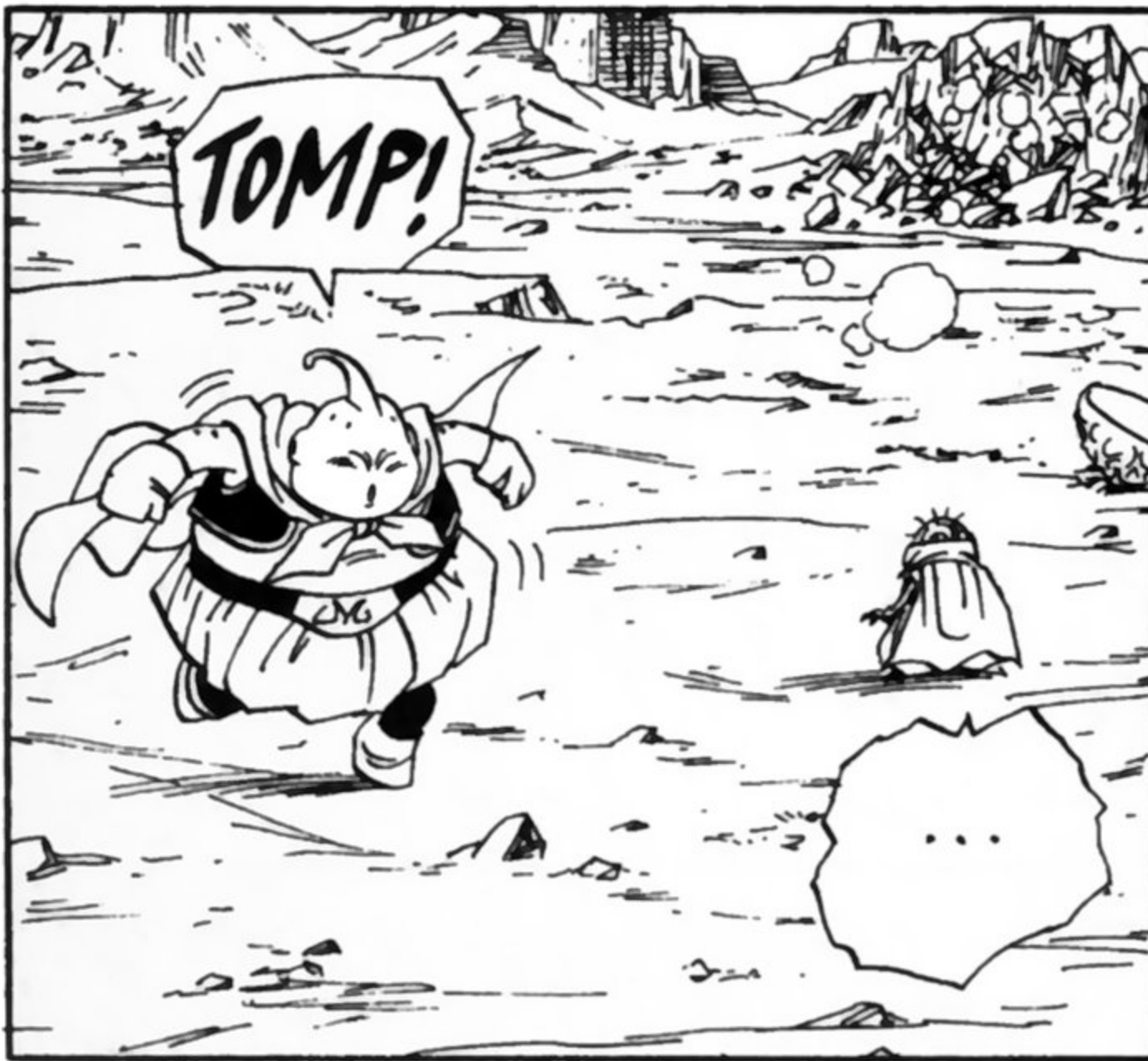




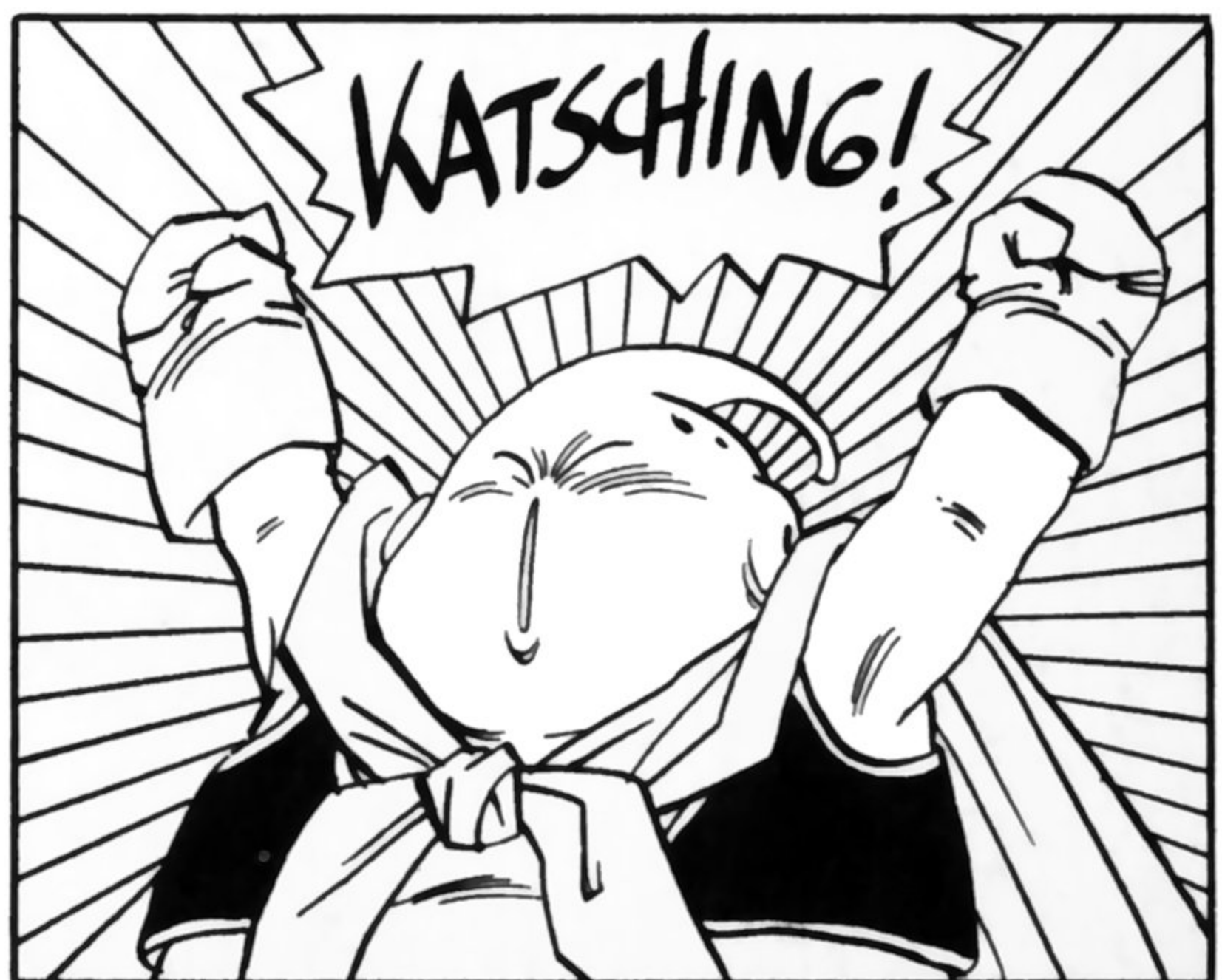






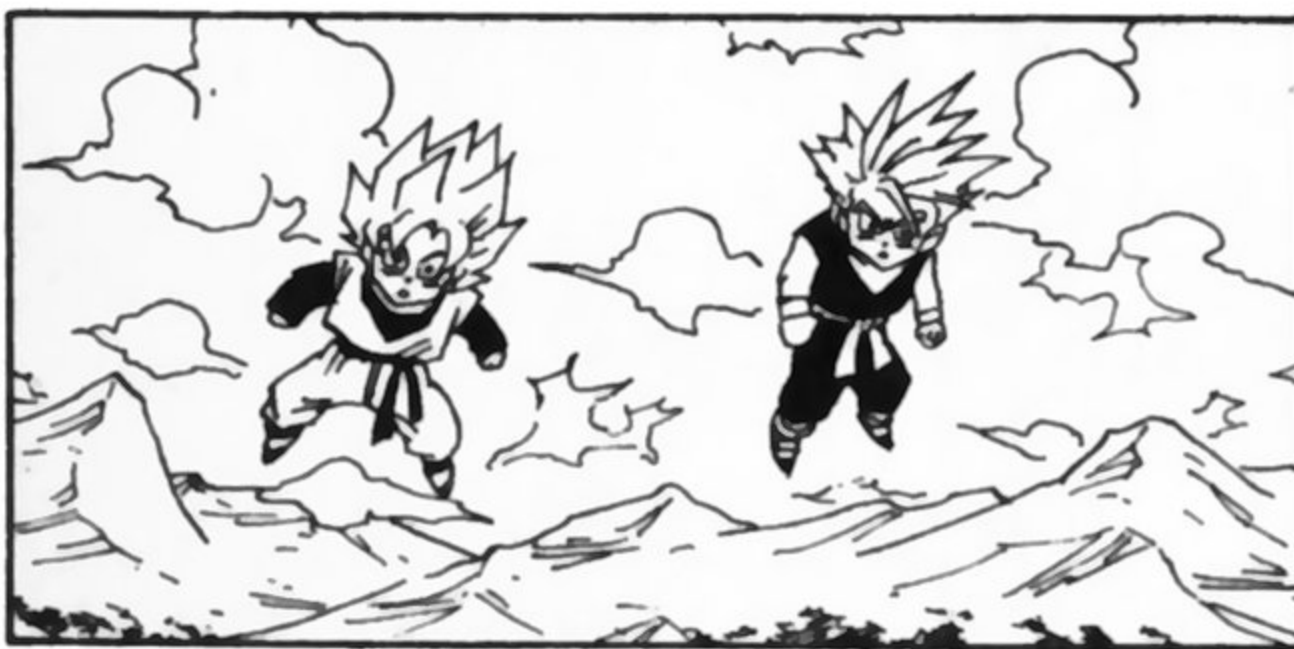


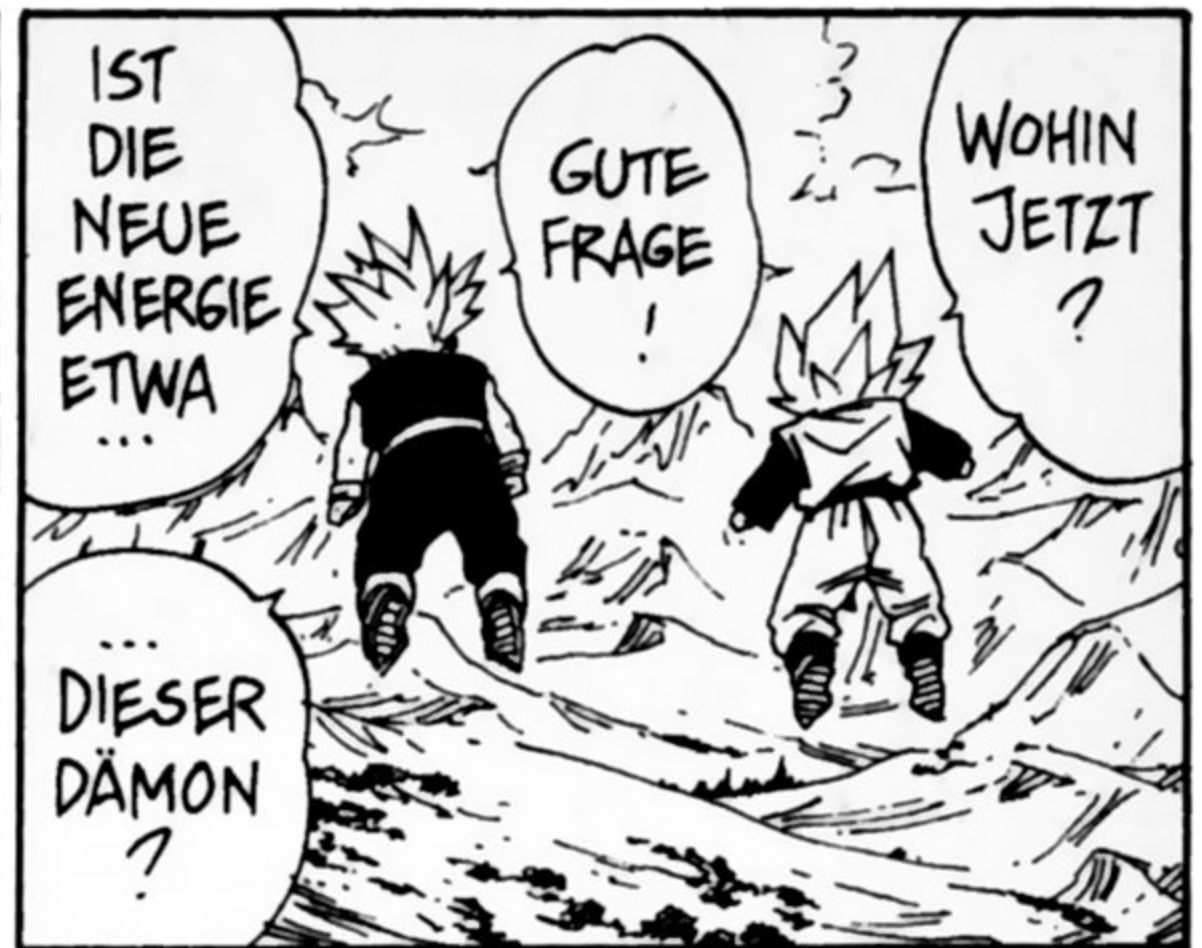
DA BLEIBT BABIDI DIE SPUCKE WEG...





462: DÄMONISCHE BEDROHUNG







DANN STER-
BEN ALLE,
AUCH BULMA
UND TRUNKS
!



IST
MIR
DOCH
EGAL
!

WEIL
WIR
IHN BE-
FREIT
HA-
BEN ?



DIE
BEIDEN
SIND
MIR
EGAL !

UM MITLEID
AUSZULÖSCHEN,
HABE ICH MEI-
NE SEELE AN
BABIDI VER-
KAUFT !

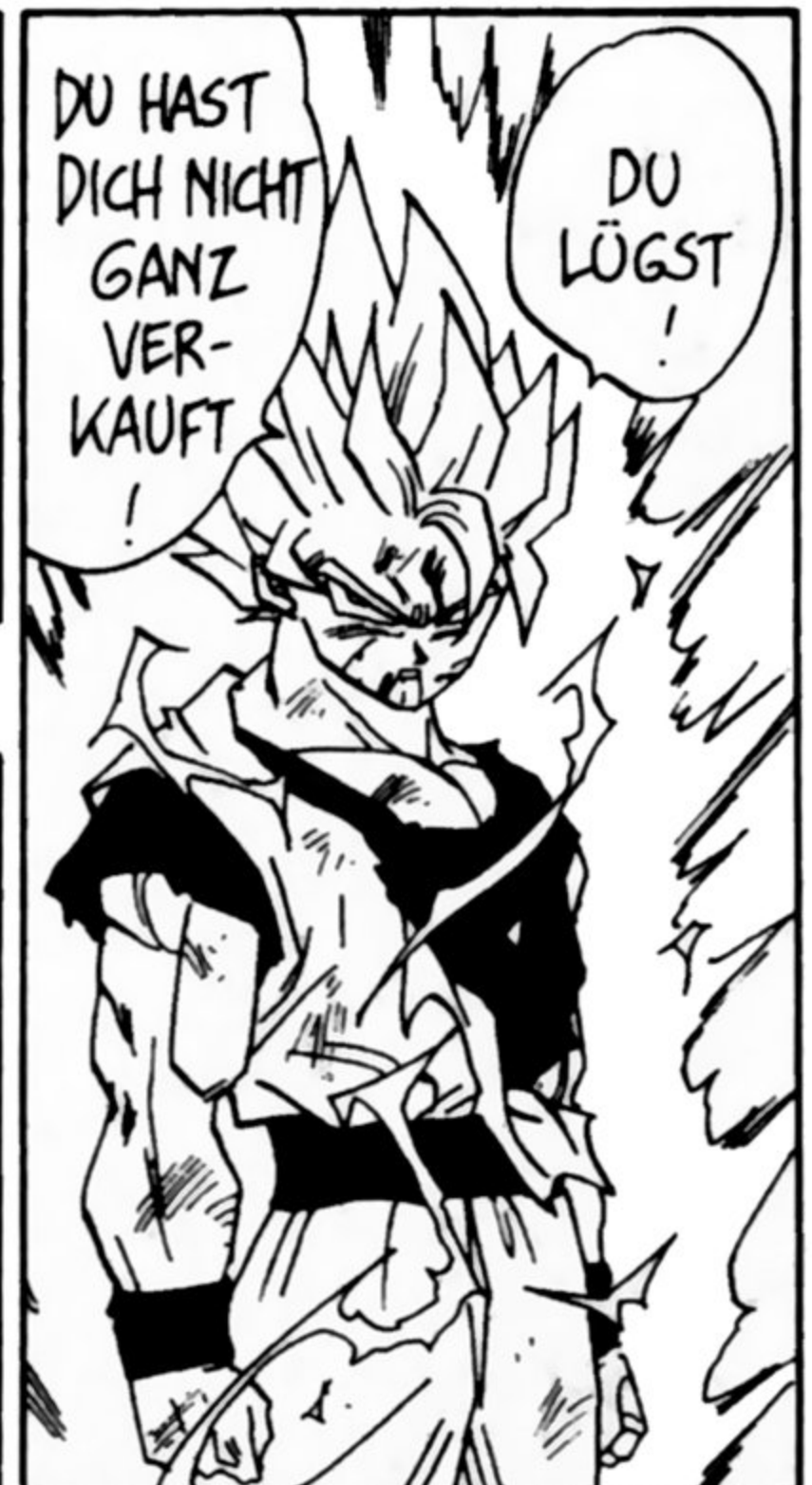
HALT
DIE
FRESSE
!

SCHNAU-
ZE
!



WOHER
WELSS
ER DAS
SCHON
WIEDER
?

...



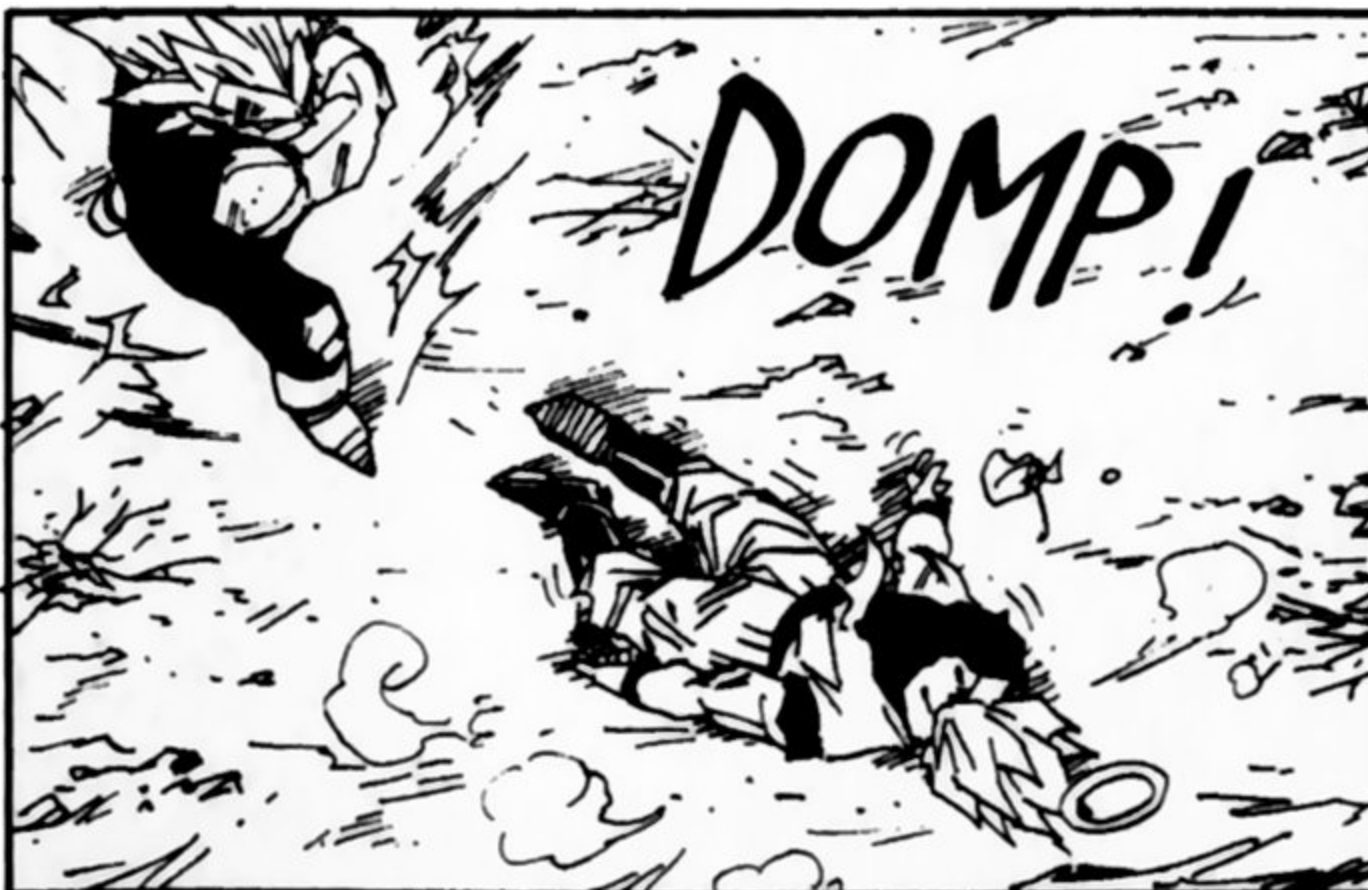
DU HAST
DICH NICHT
GANZ
VER-
KAUFT
!

DU
LÜGST
!



ABER UNSER
KAMPF WIRD SPÄ-
TER FORTGESETZT,
VERSTANDEN ? VER-
SUCH NICHT, DICH
ZU DRÜCKEN !

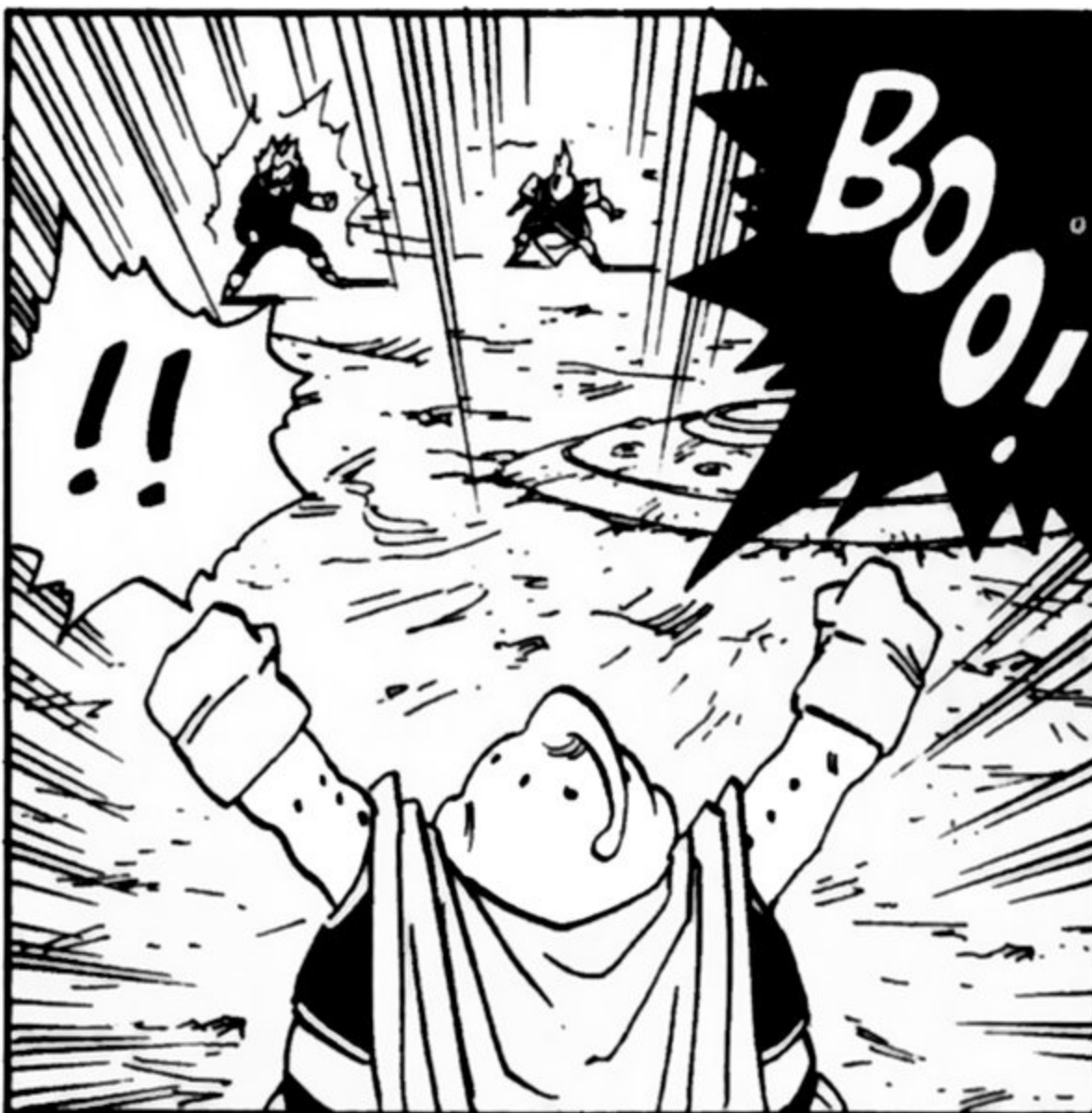
SCHON
GUT...

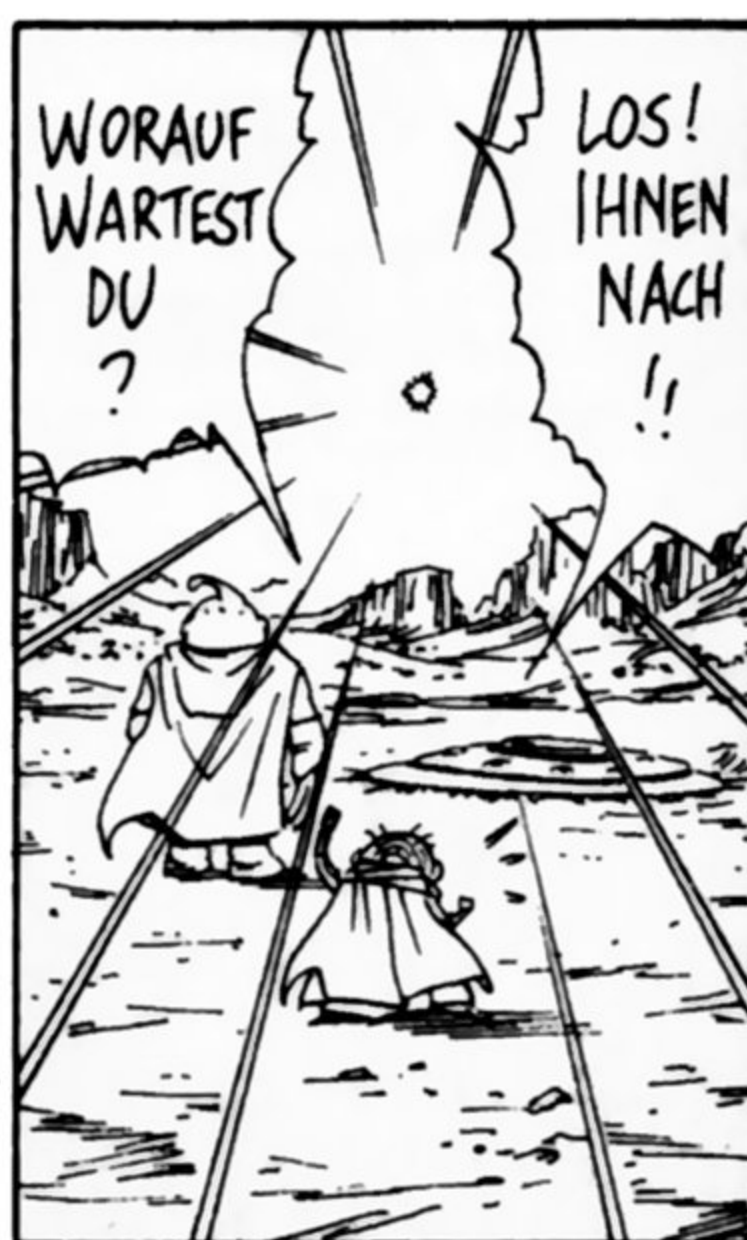
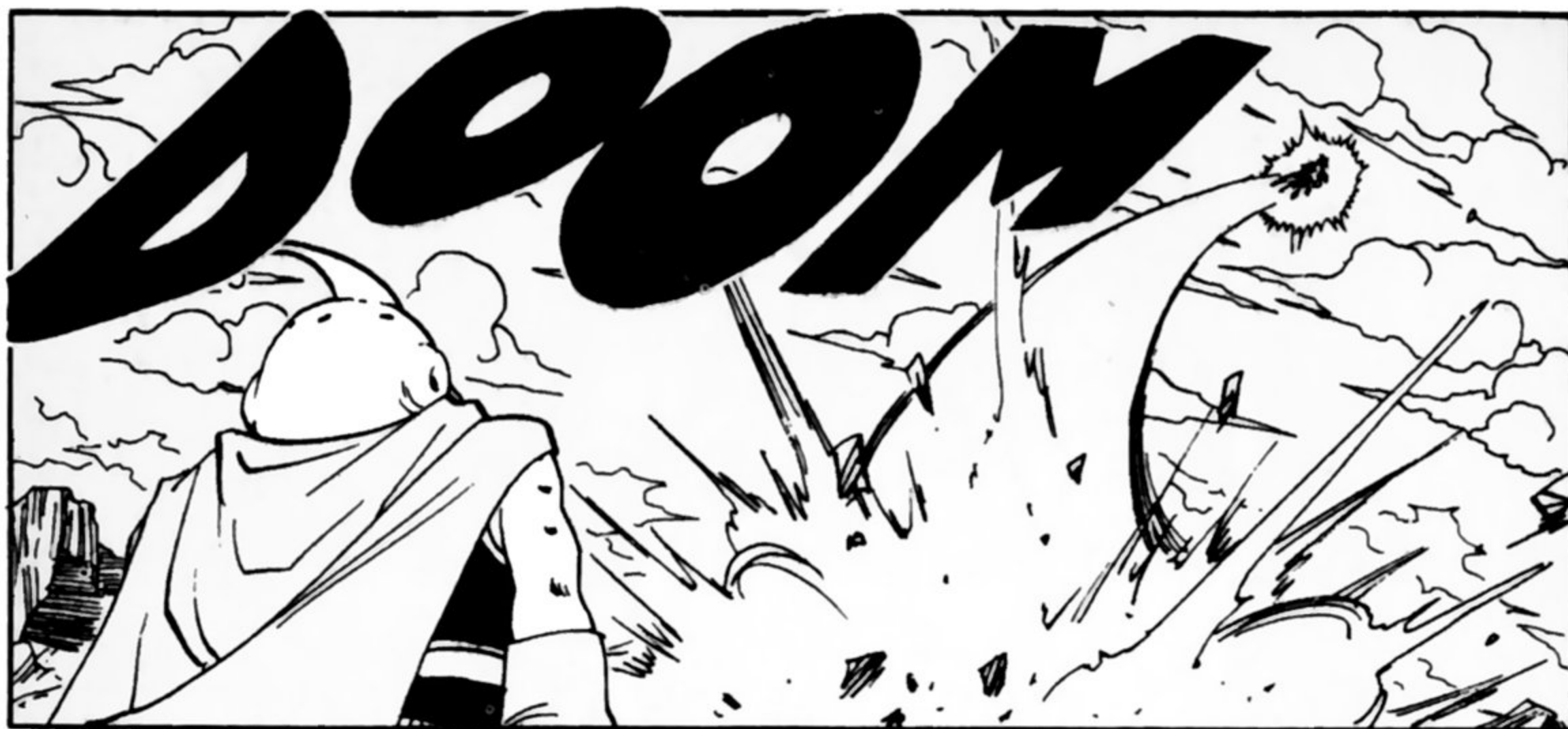


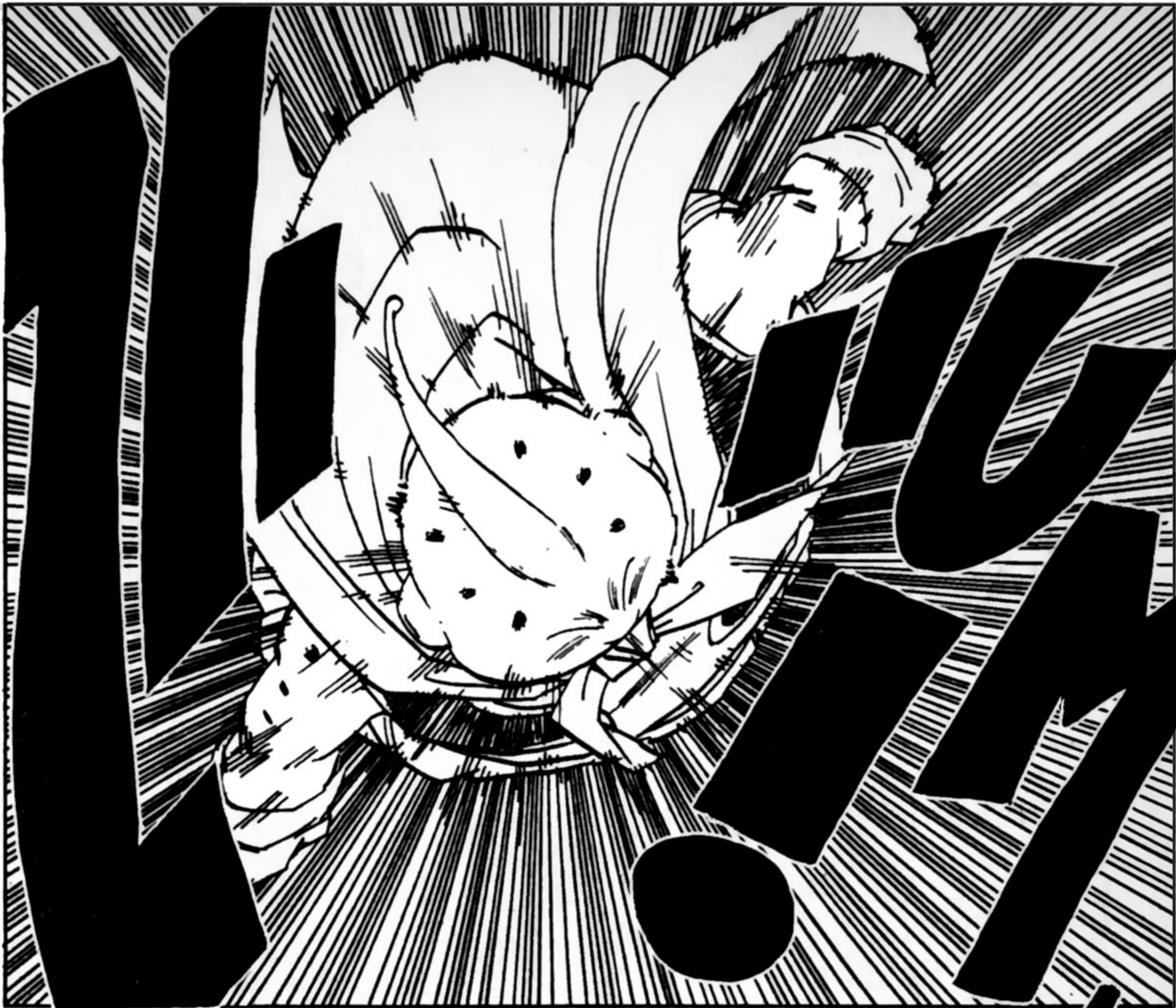


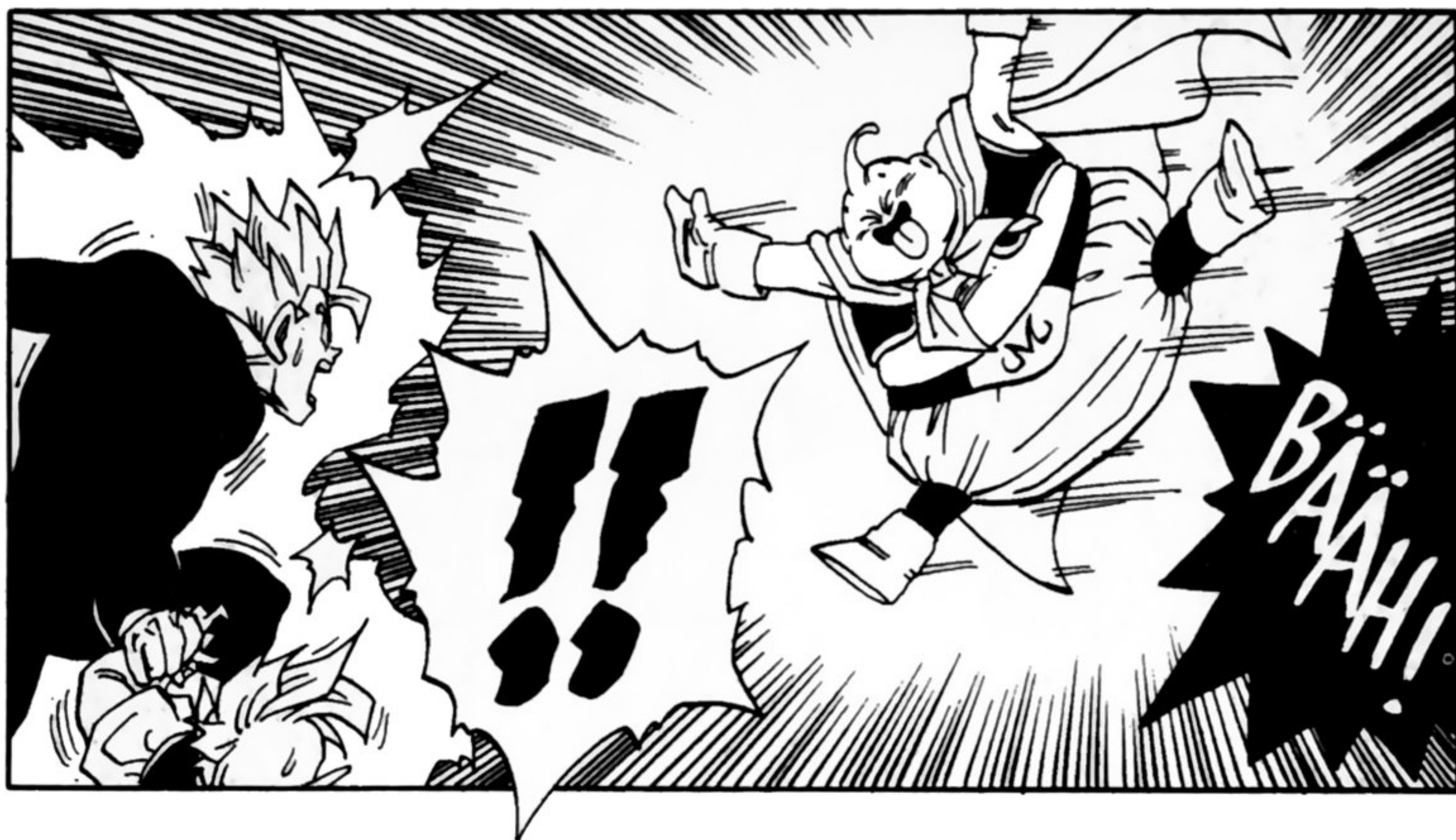


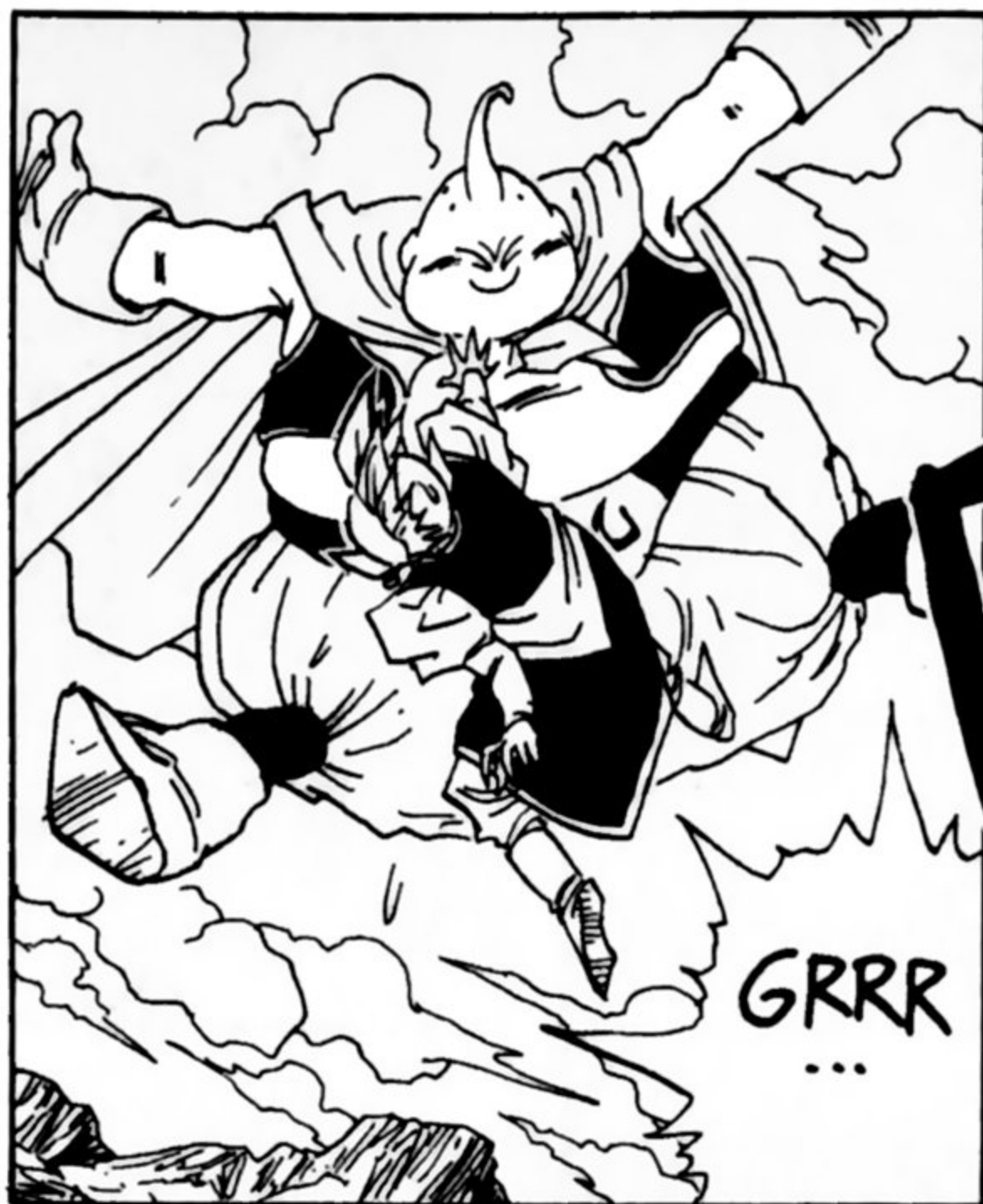


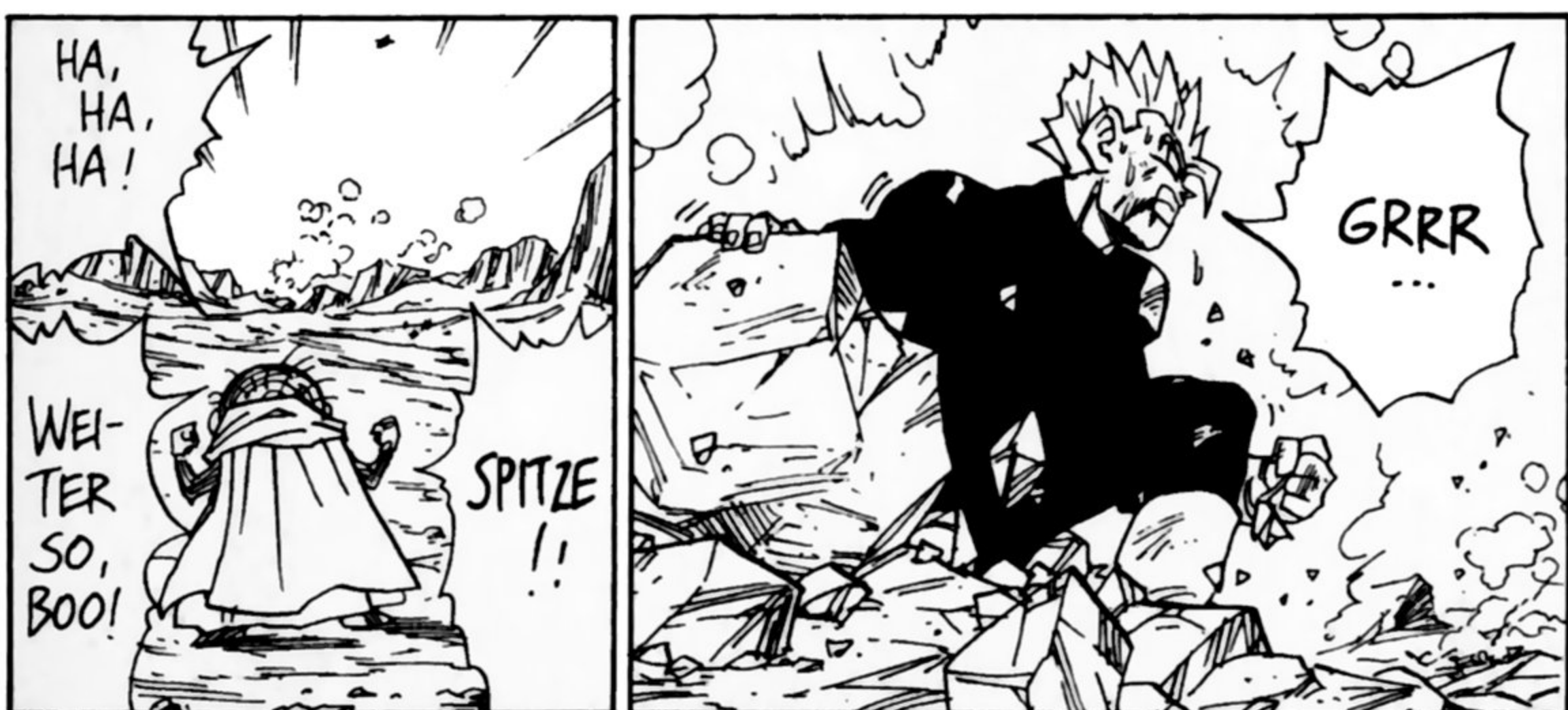
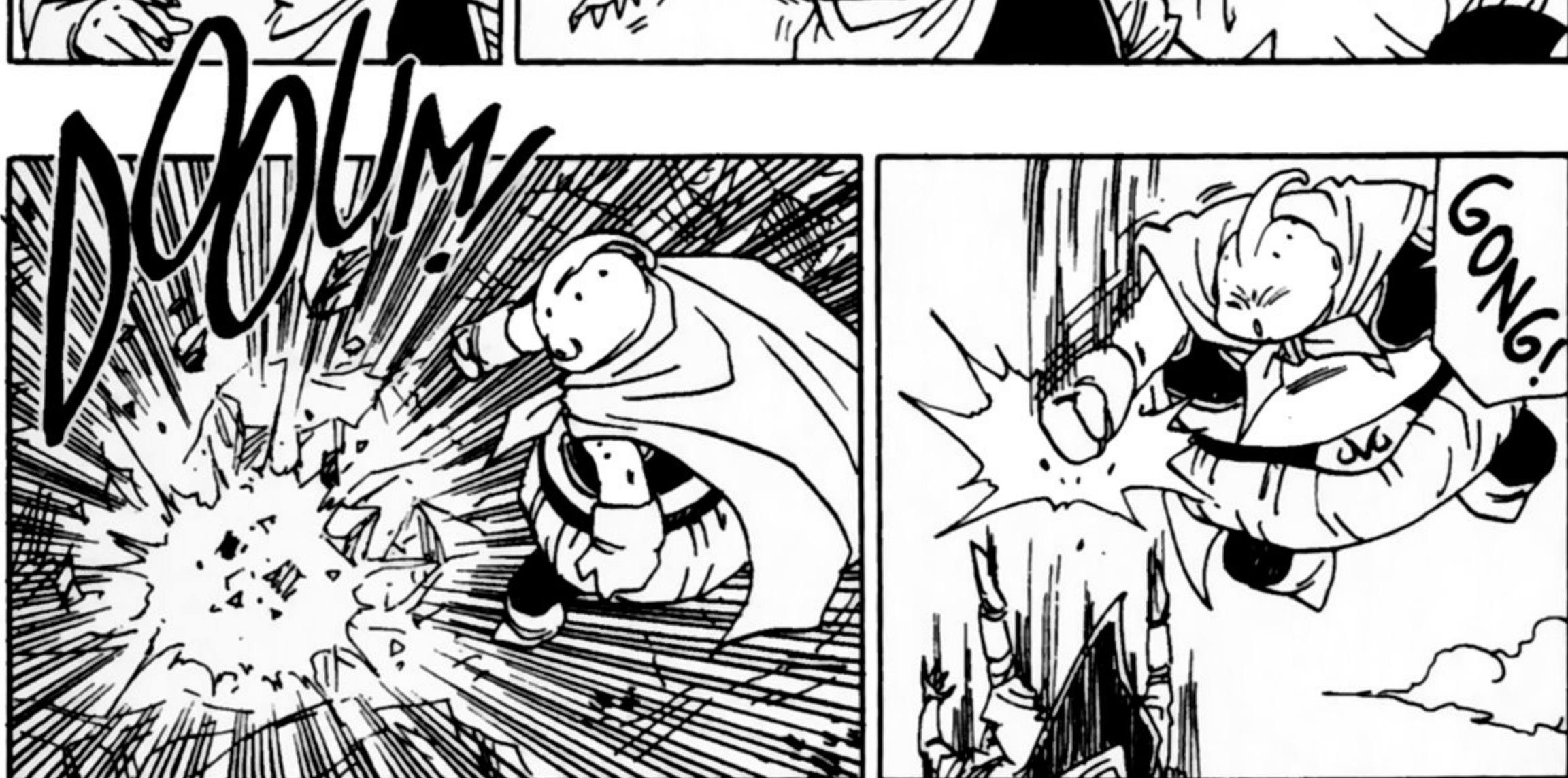
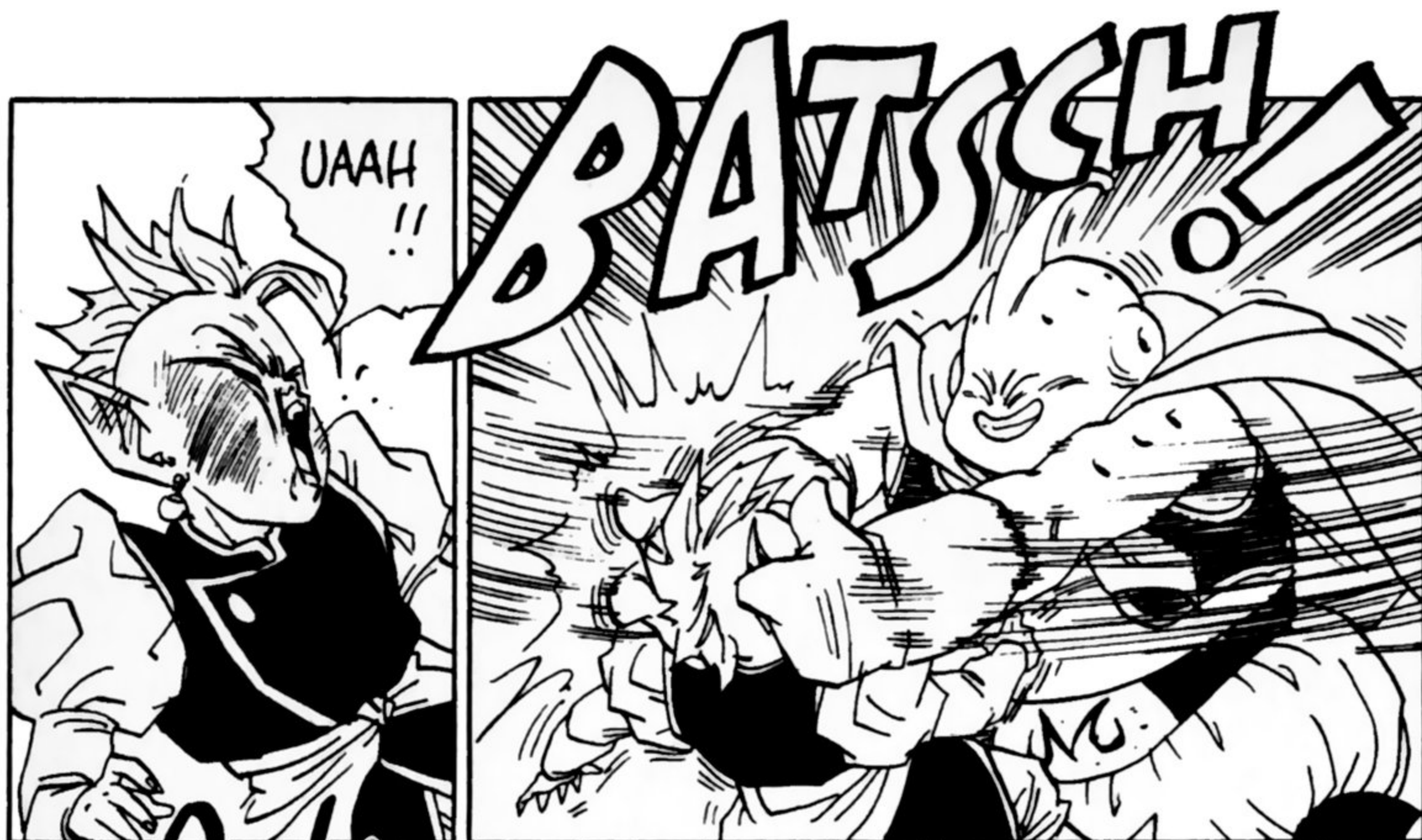












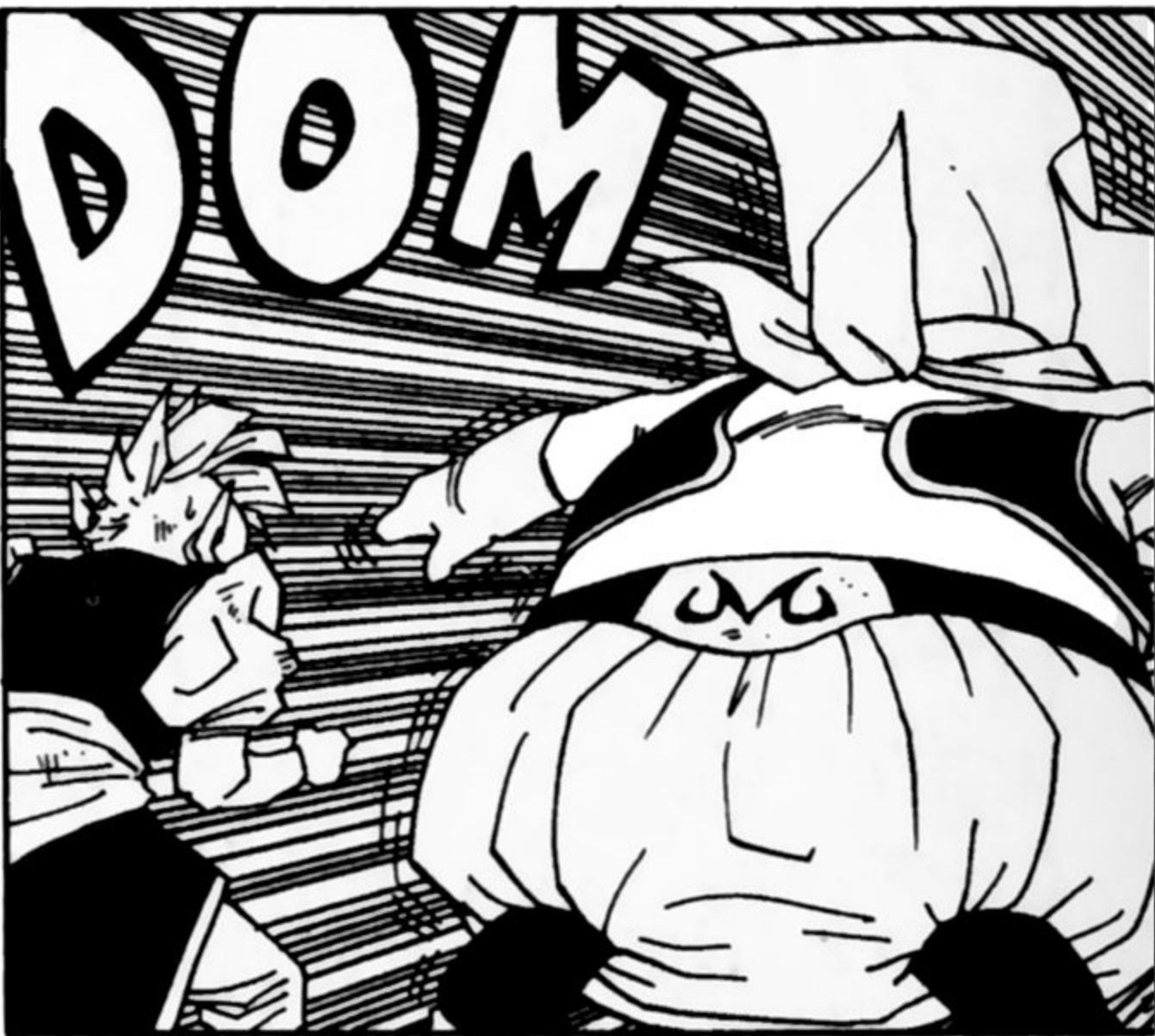
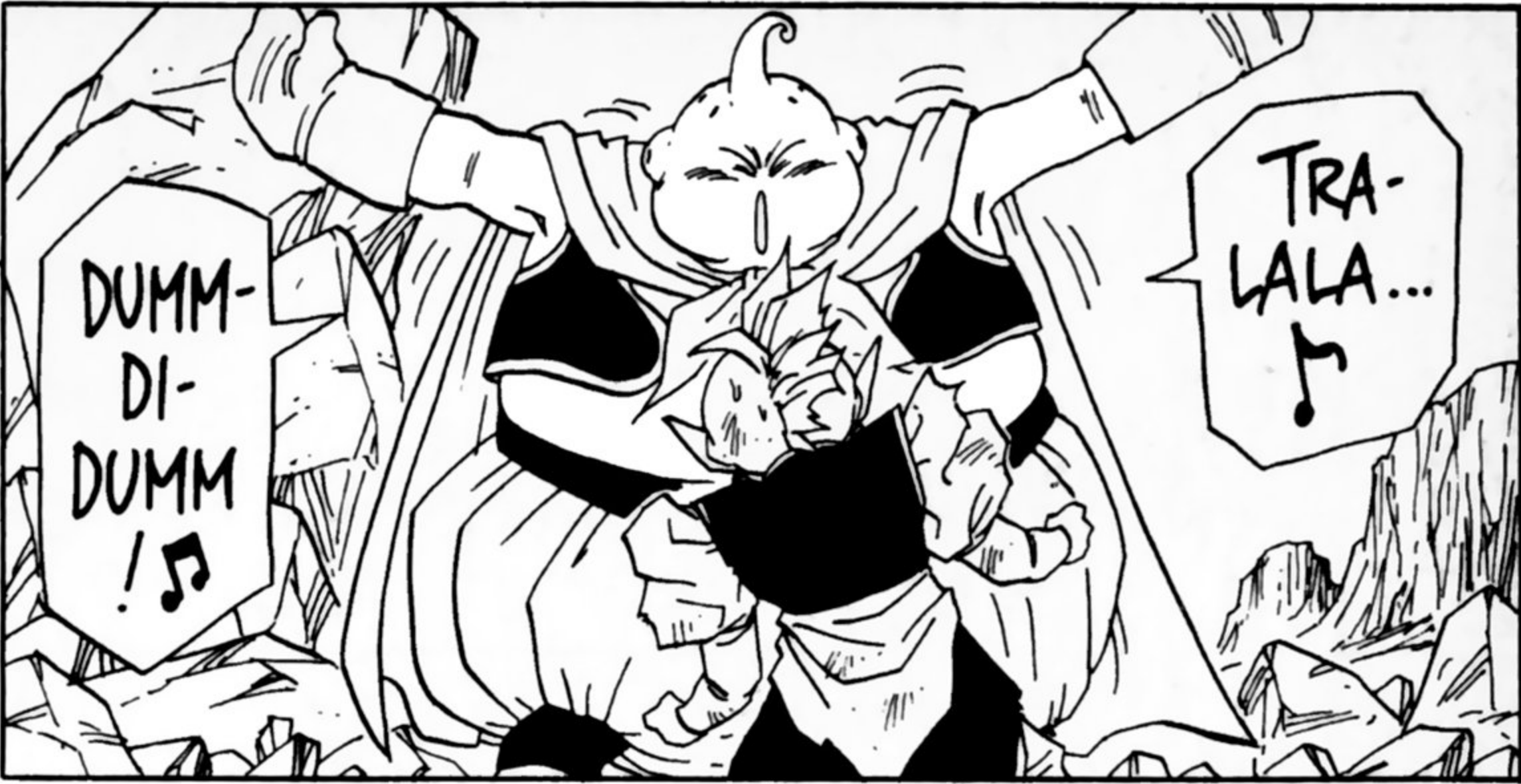
IST DAS KAIOSHINS ENDE ?



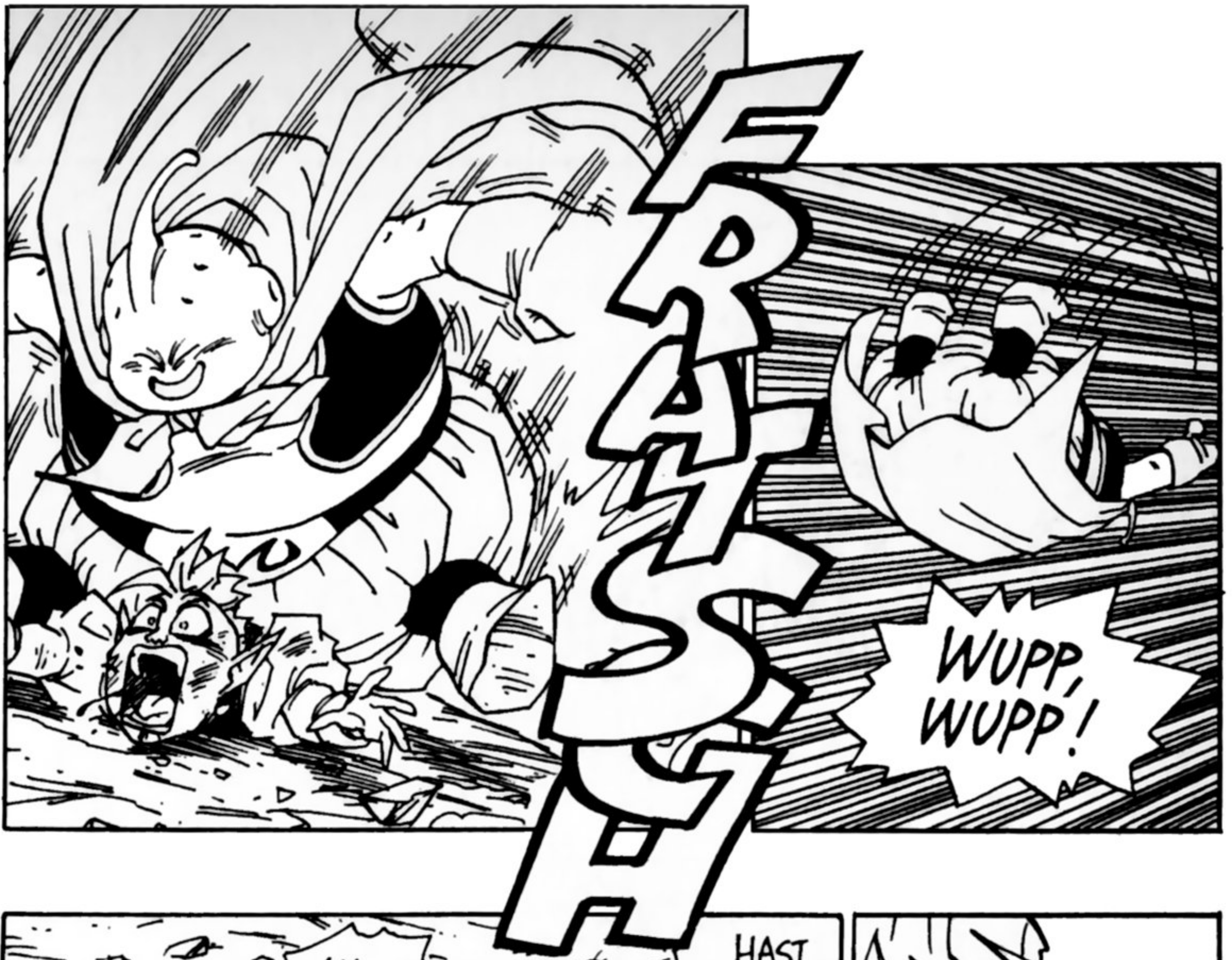
DRAGON BALL

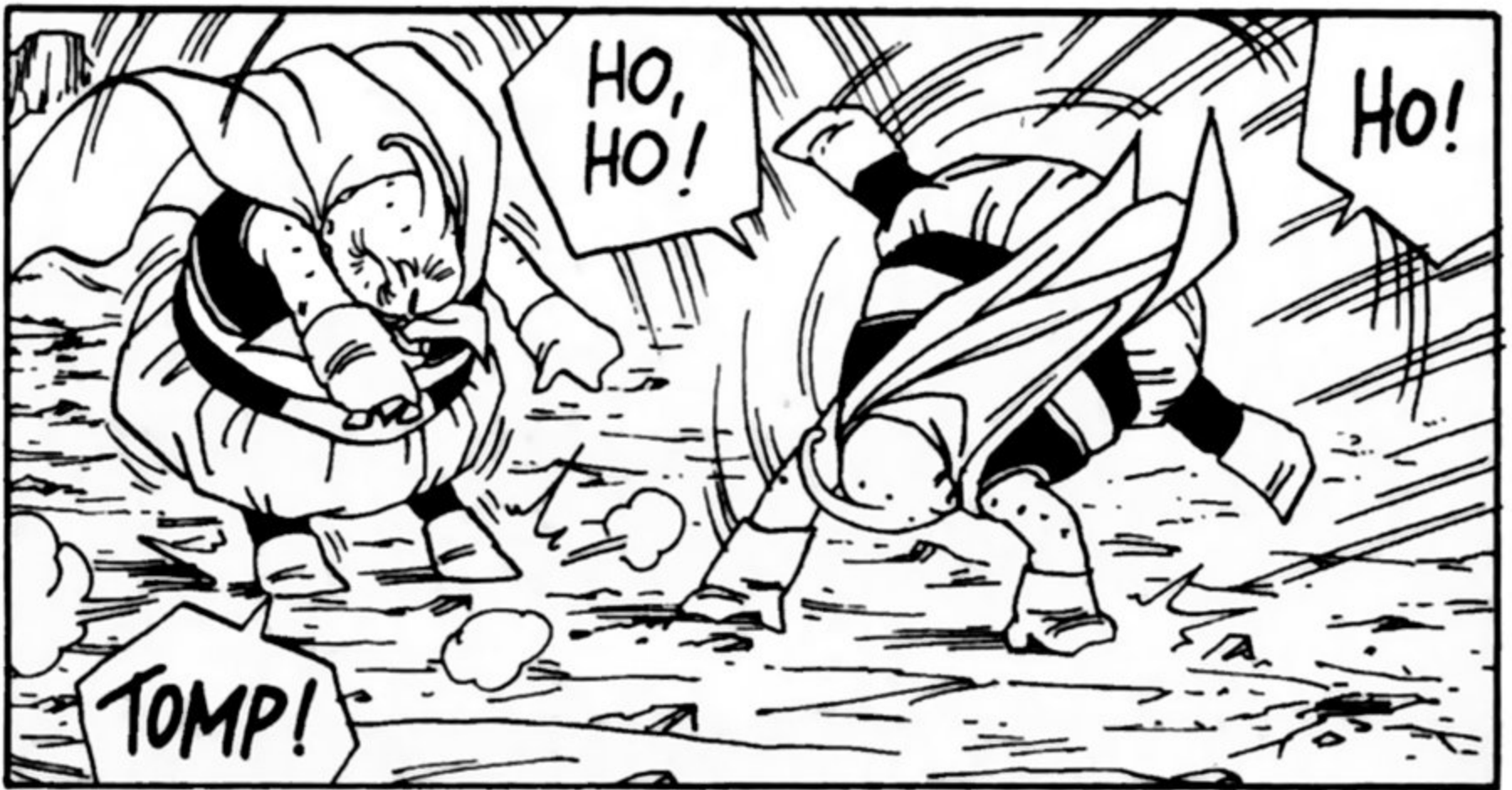
463: ERDRÜCKENDE ÜBERMACHT

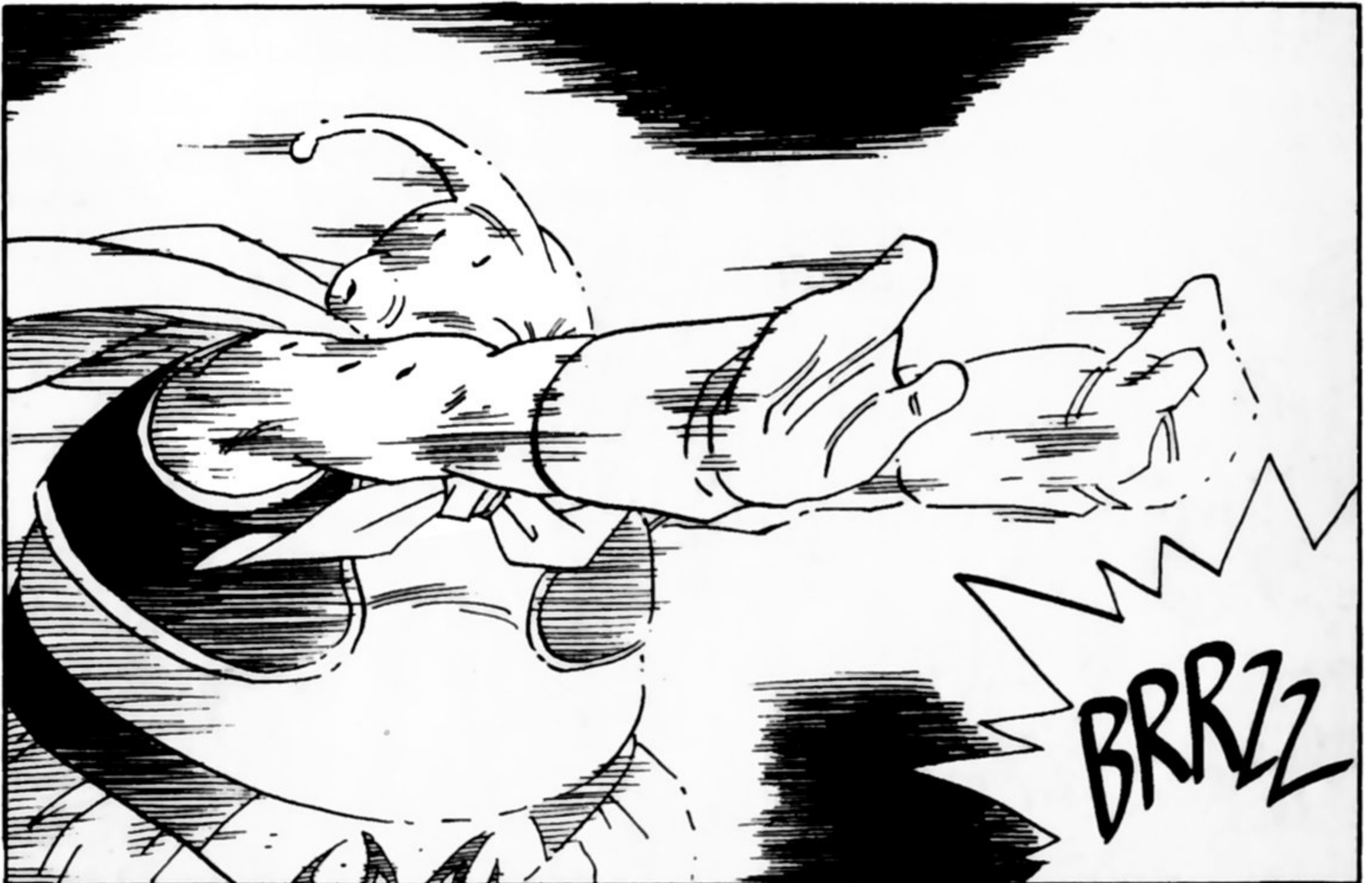


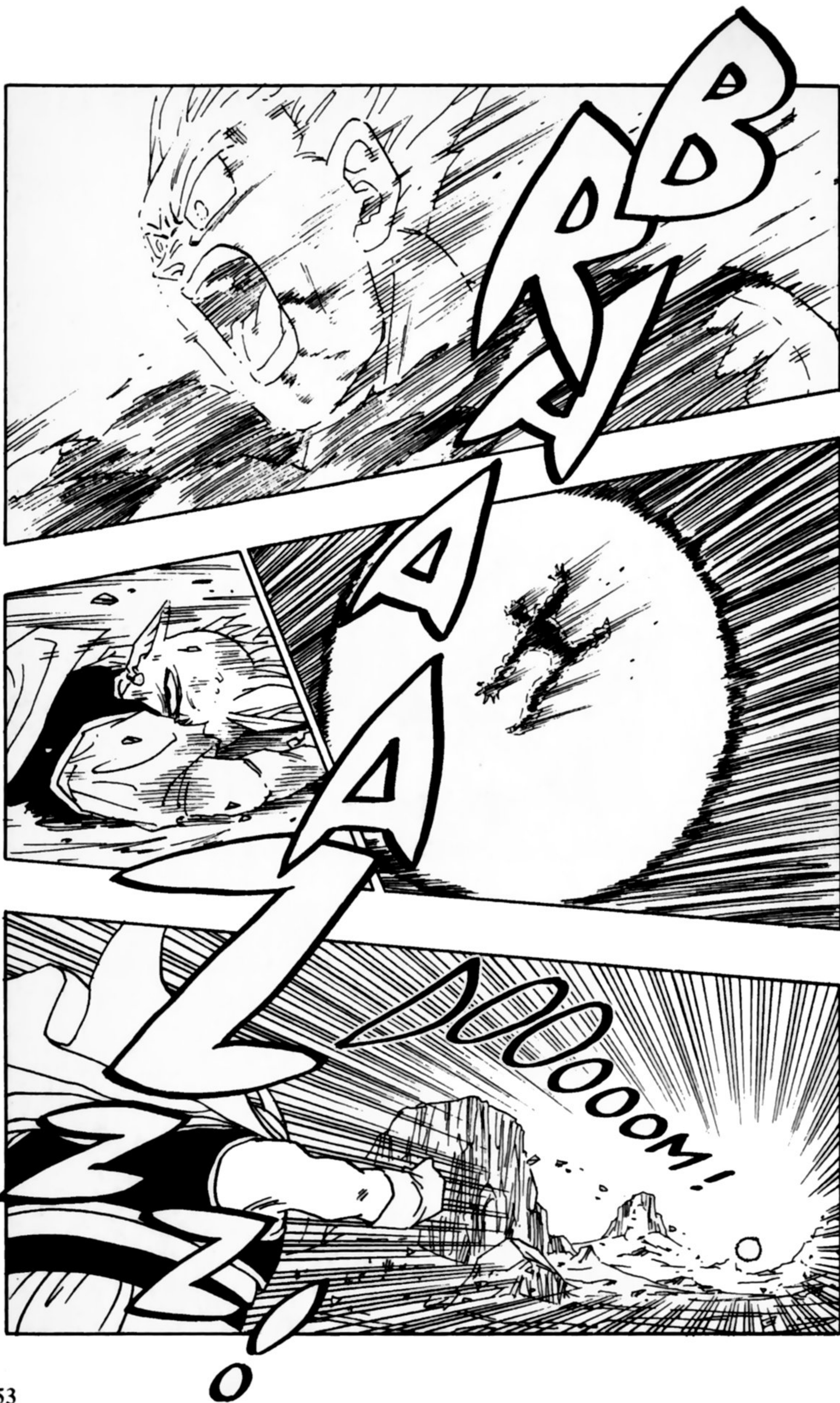


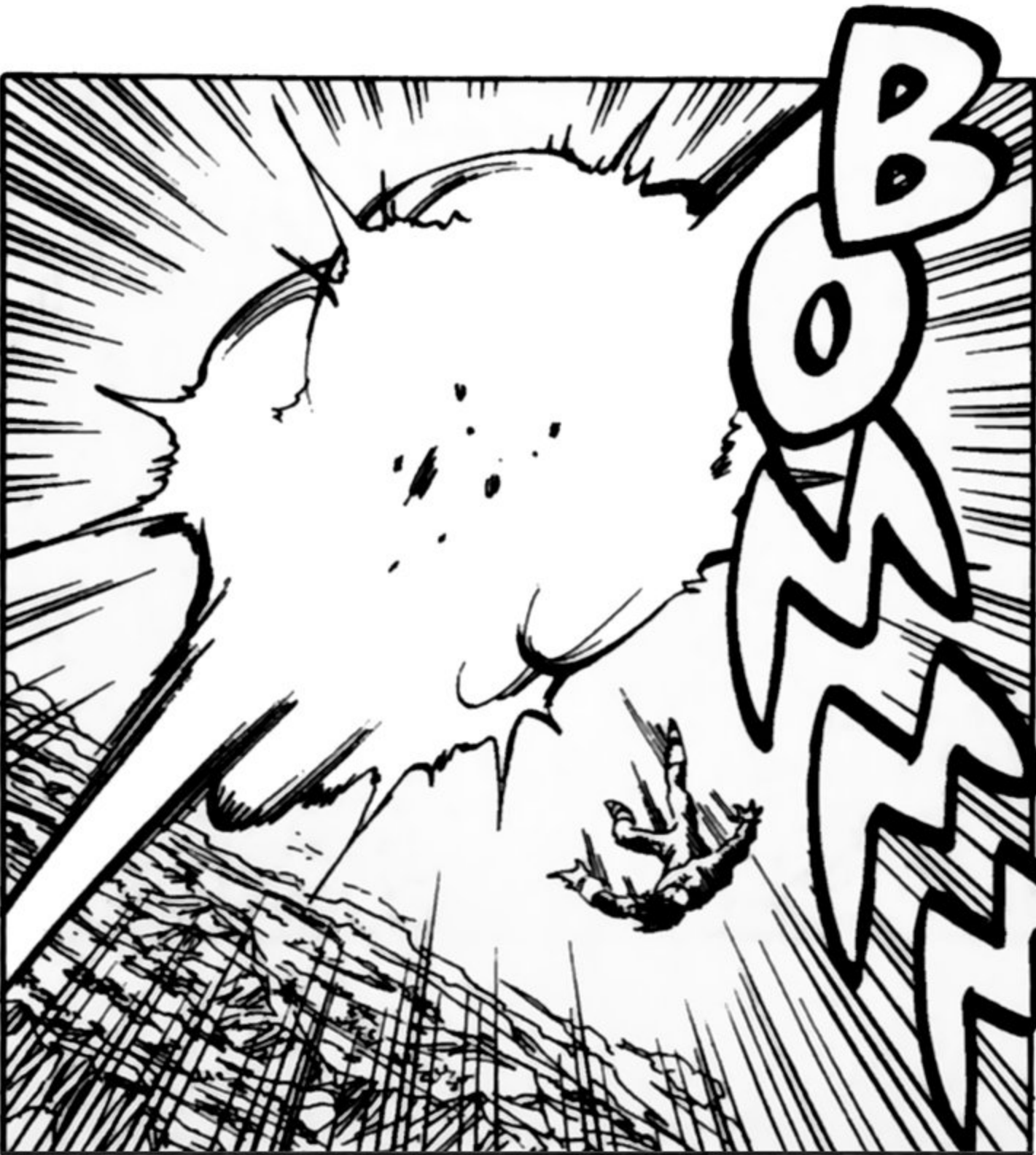
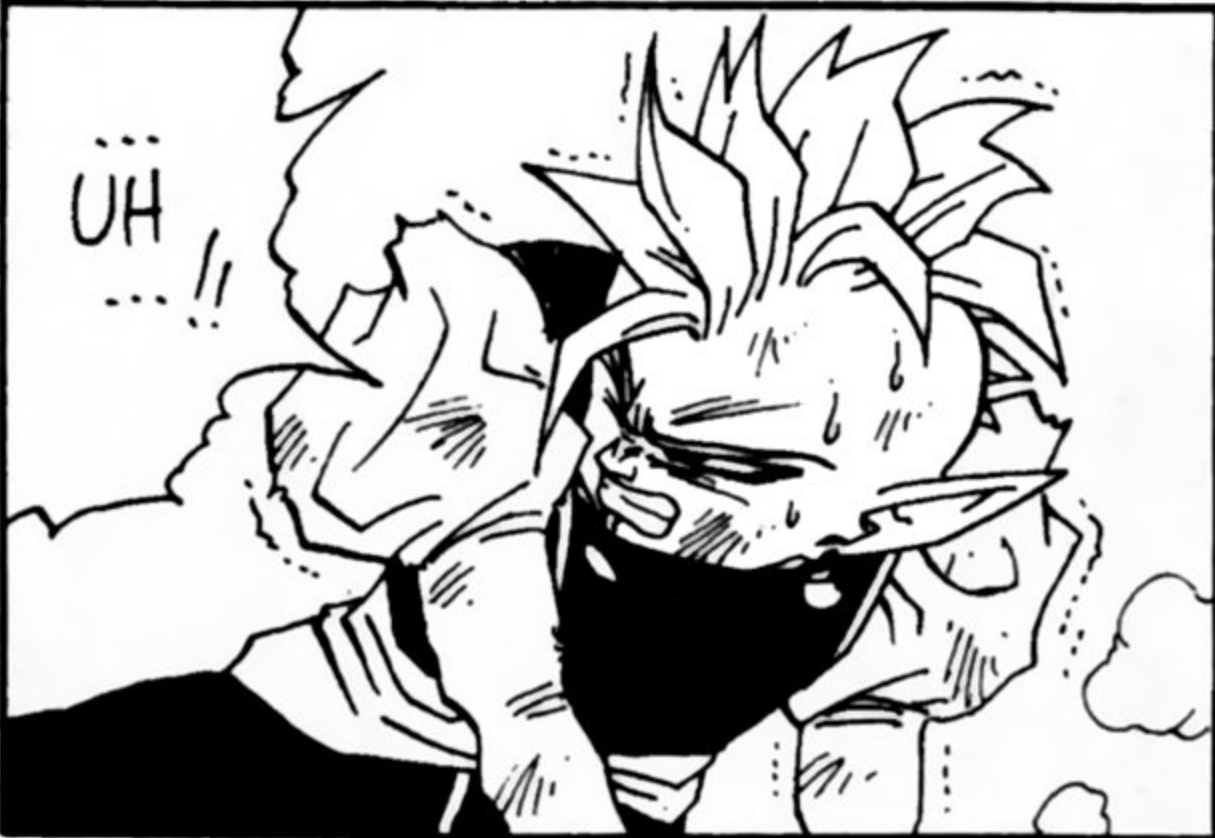


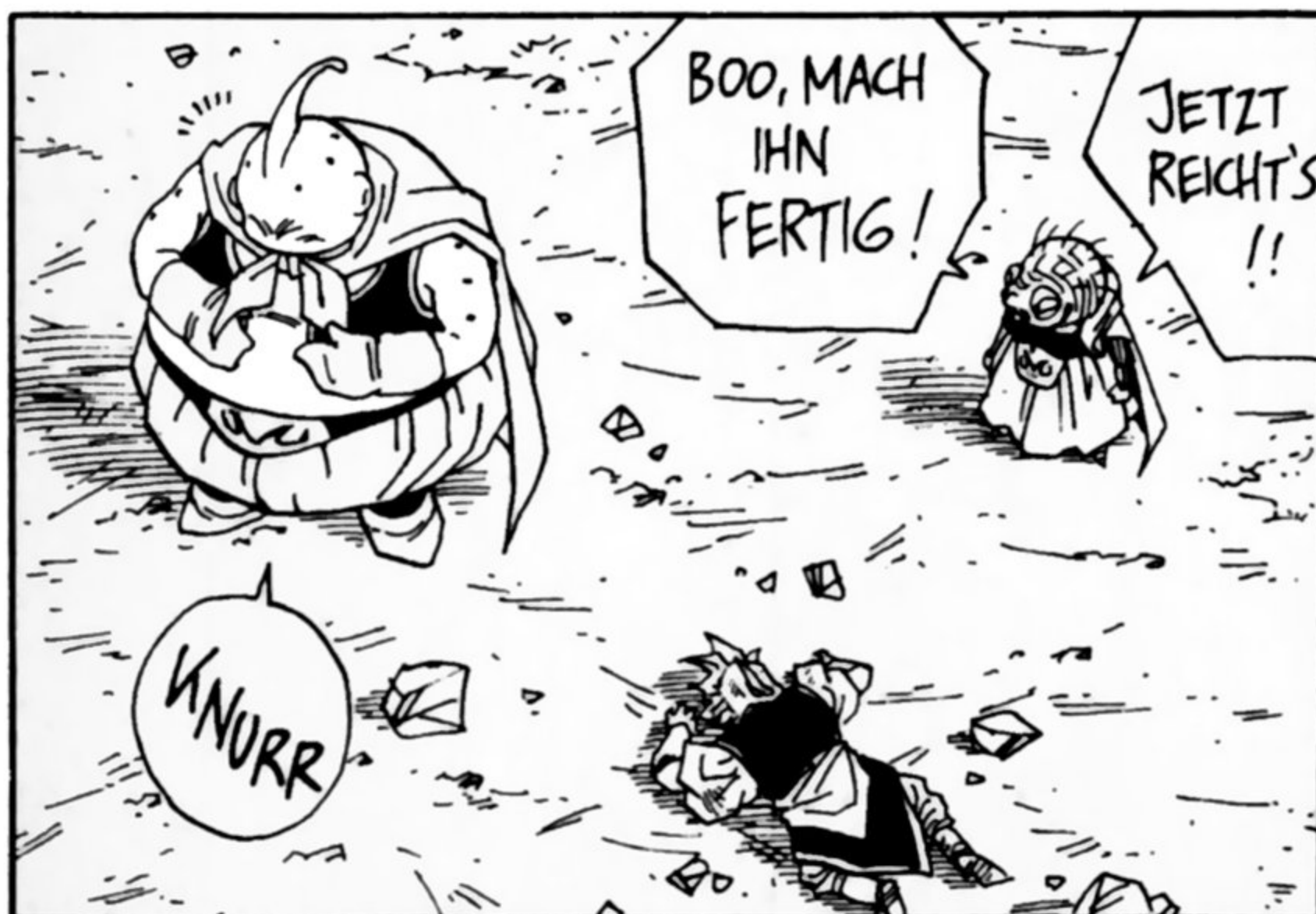


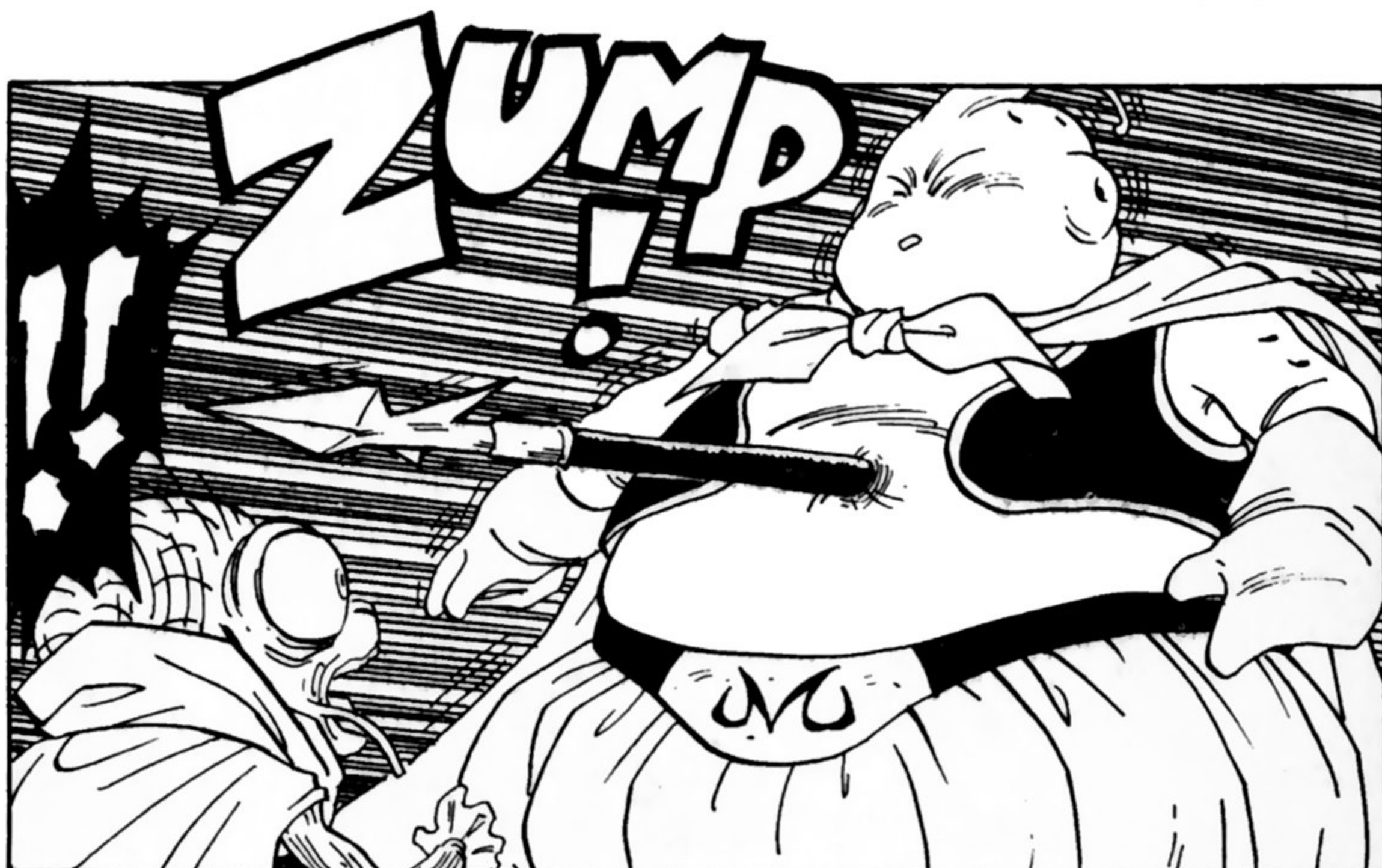


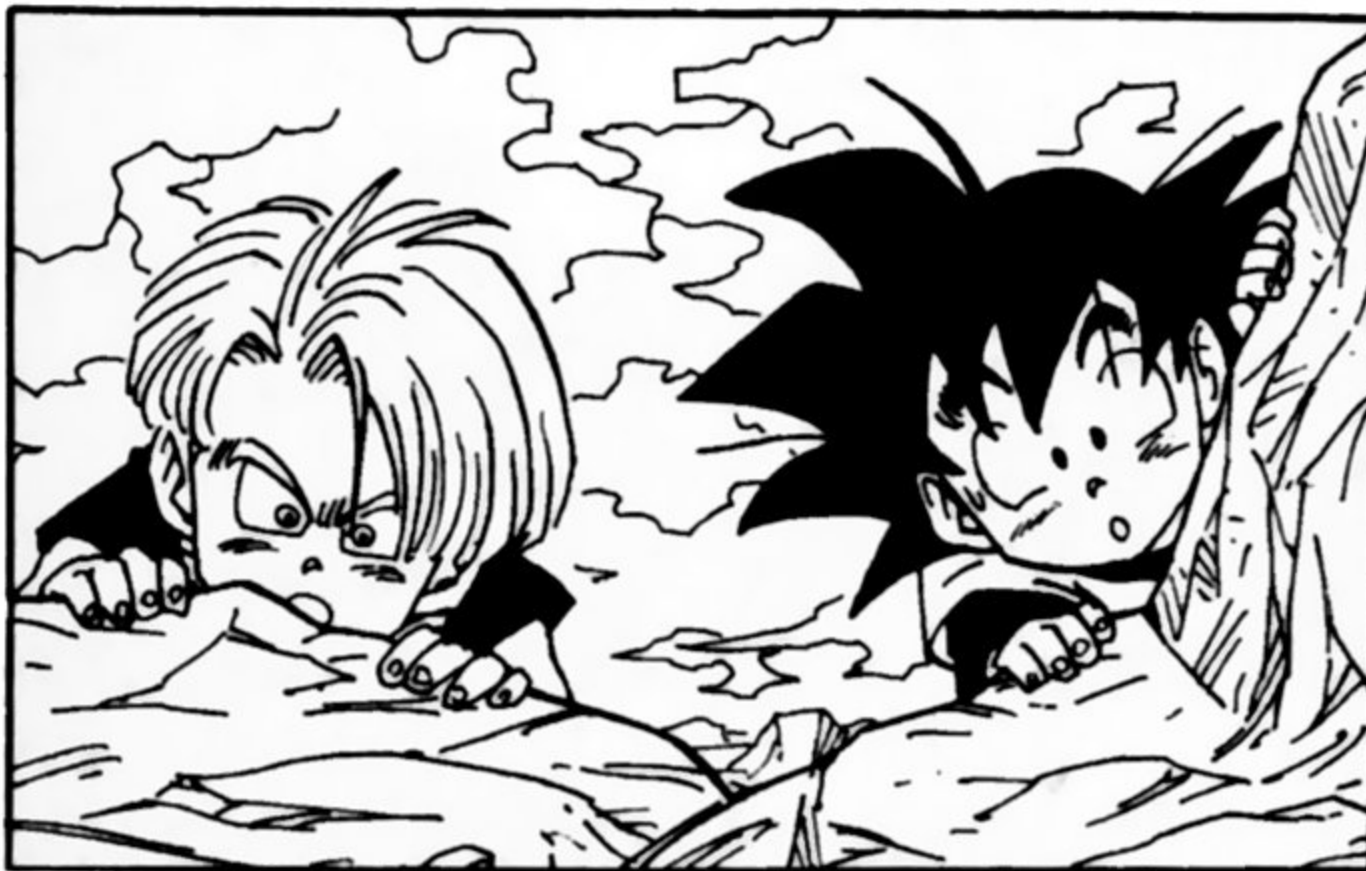


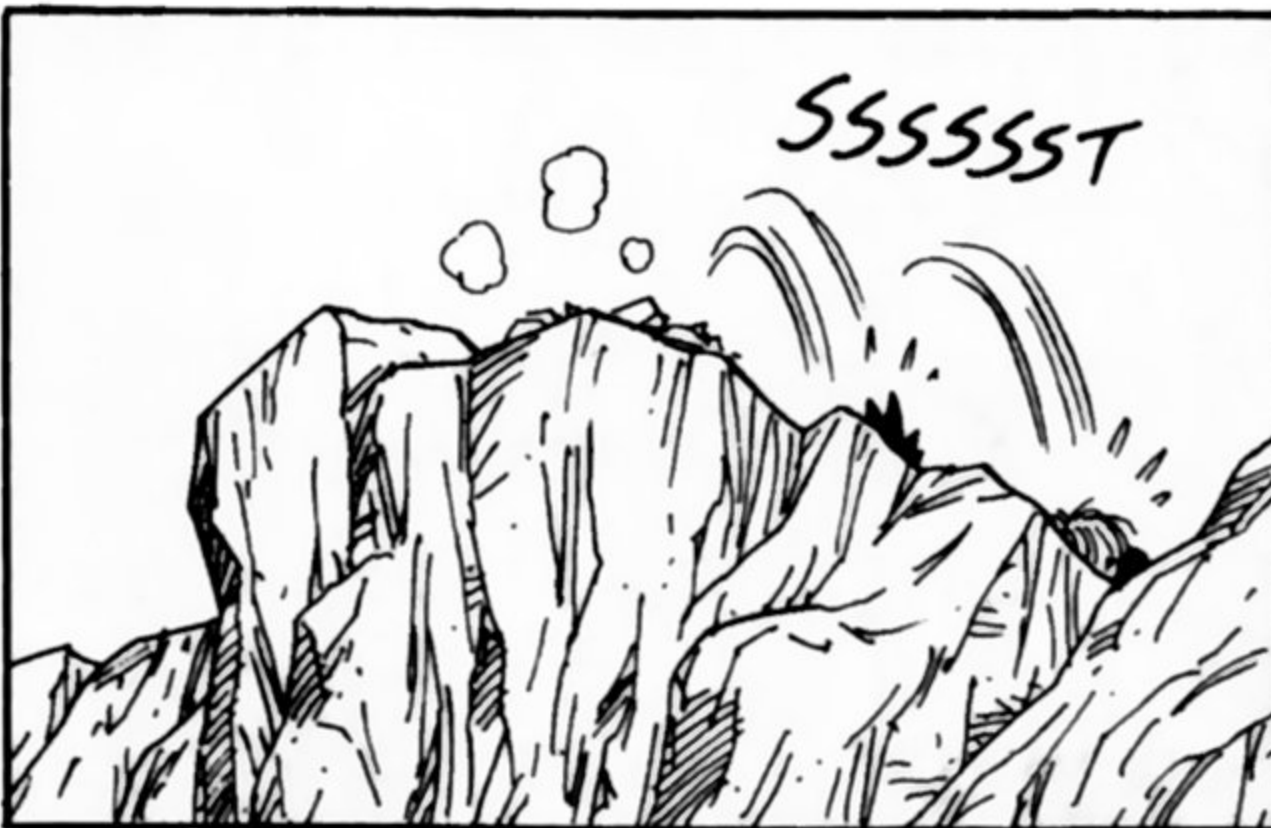


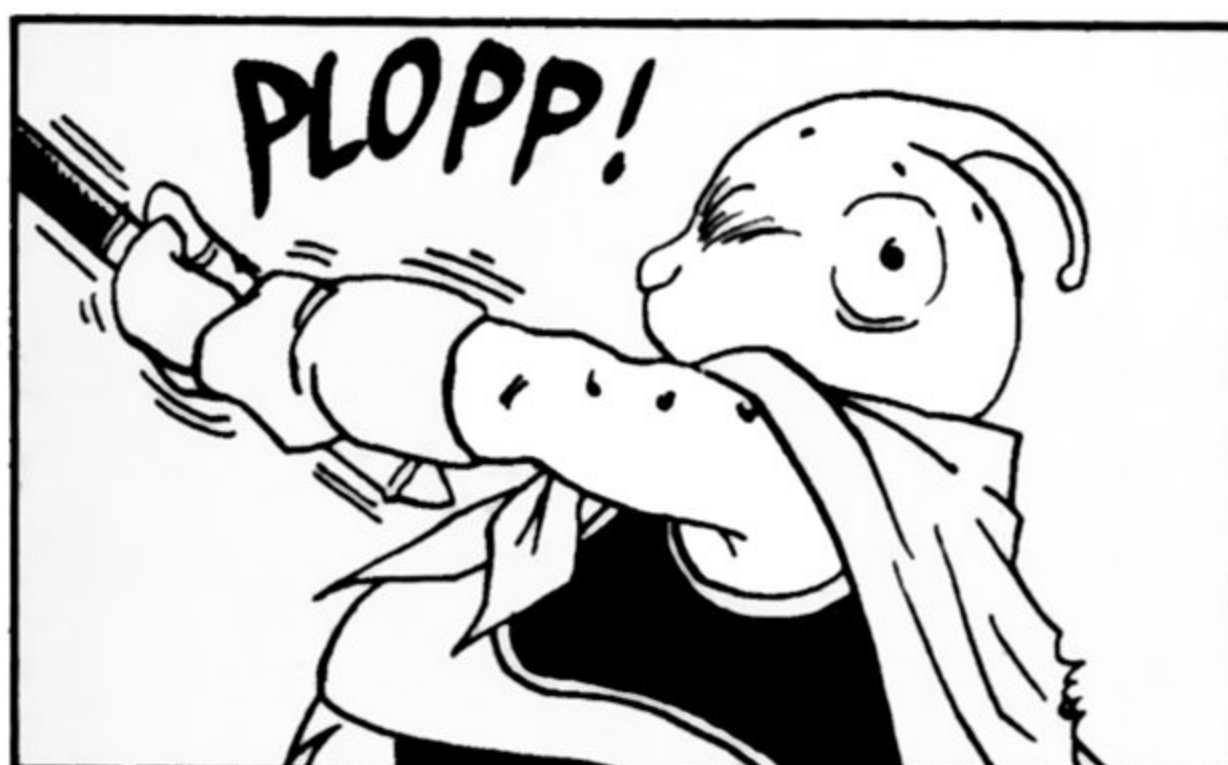




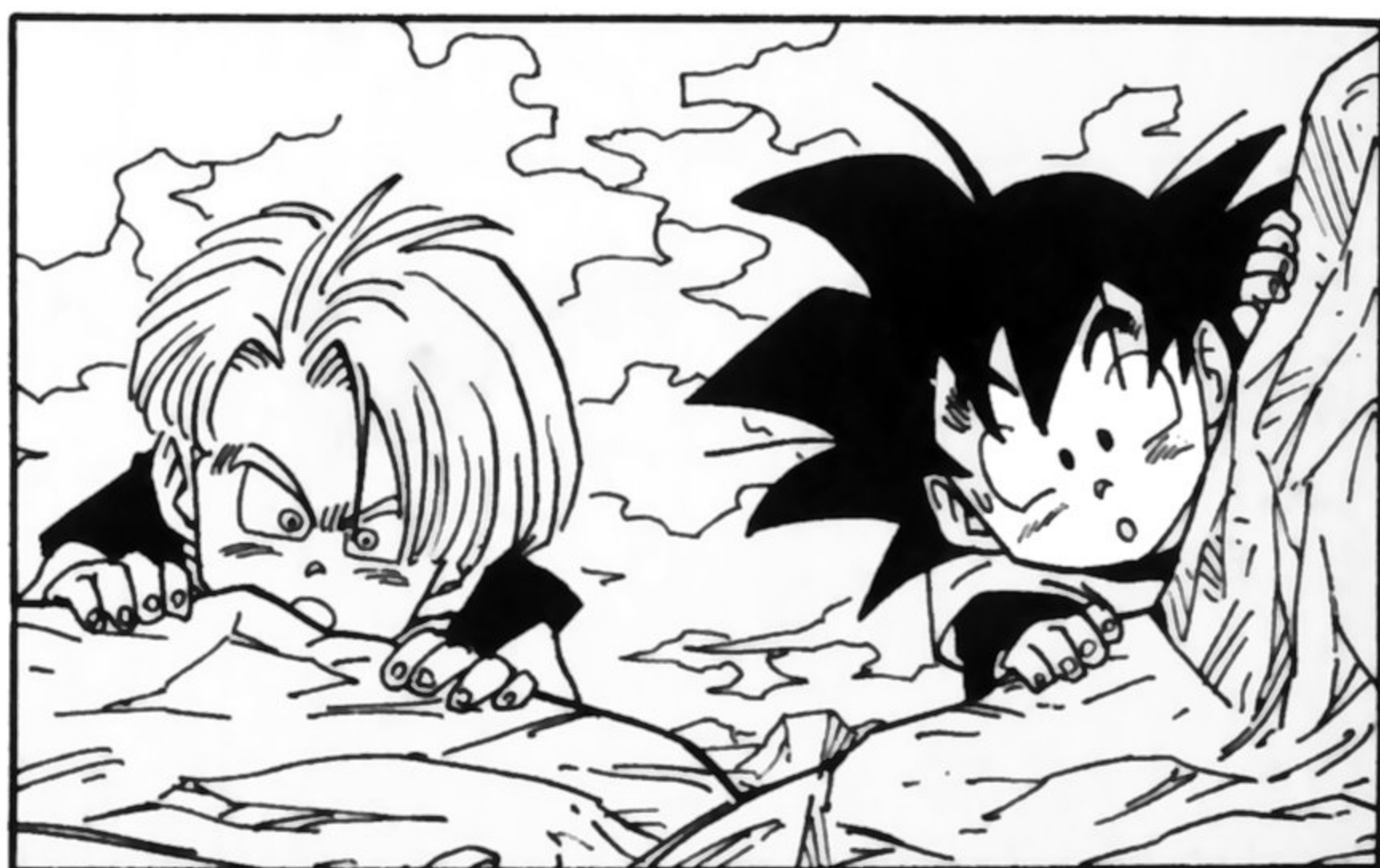






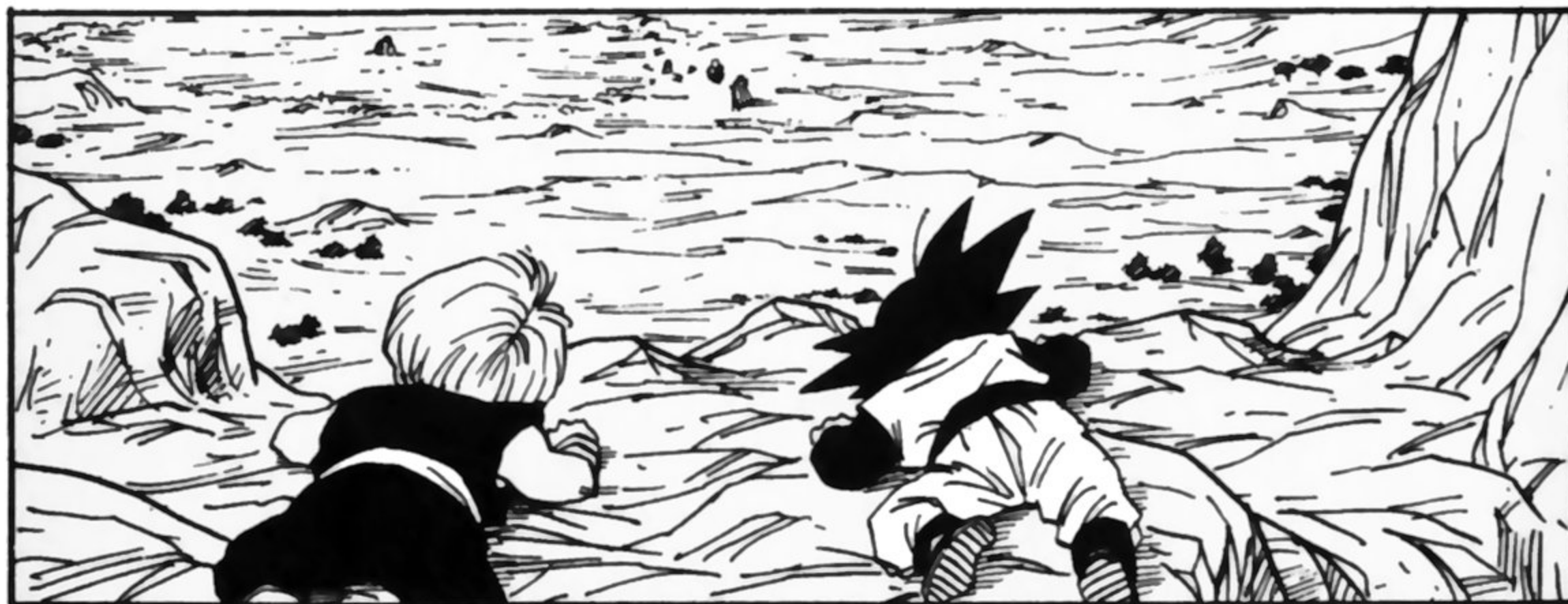
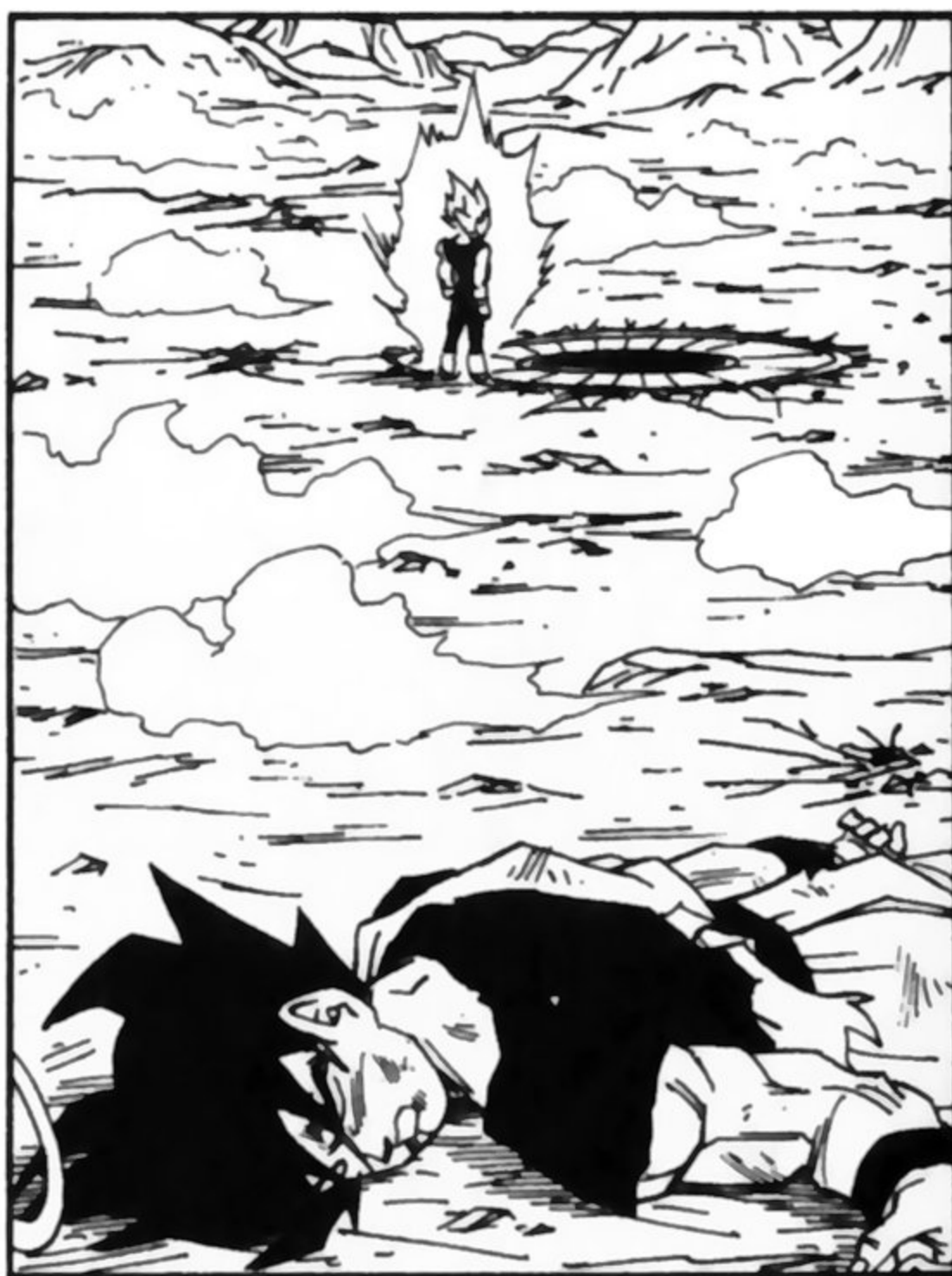


PFUI TEUFEL !

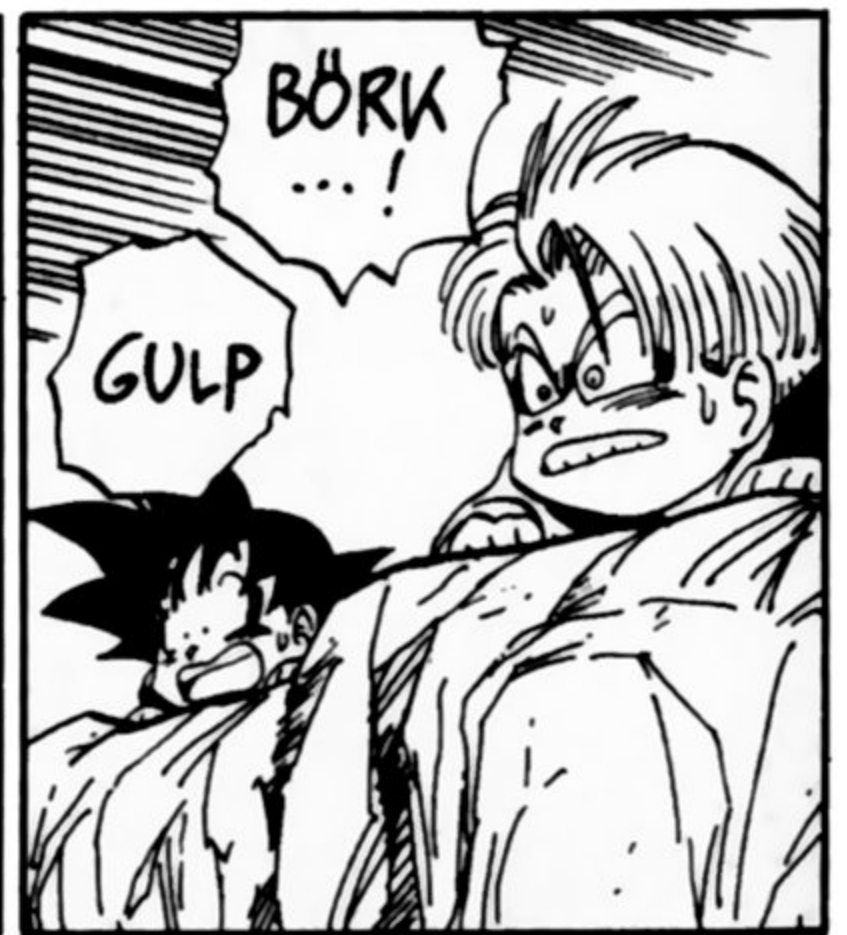
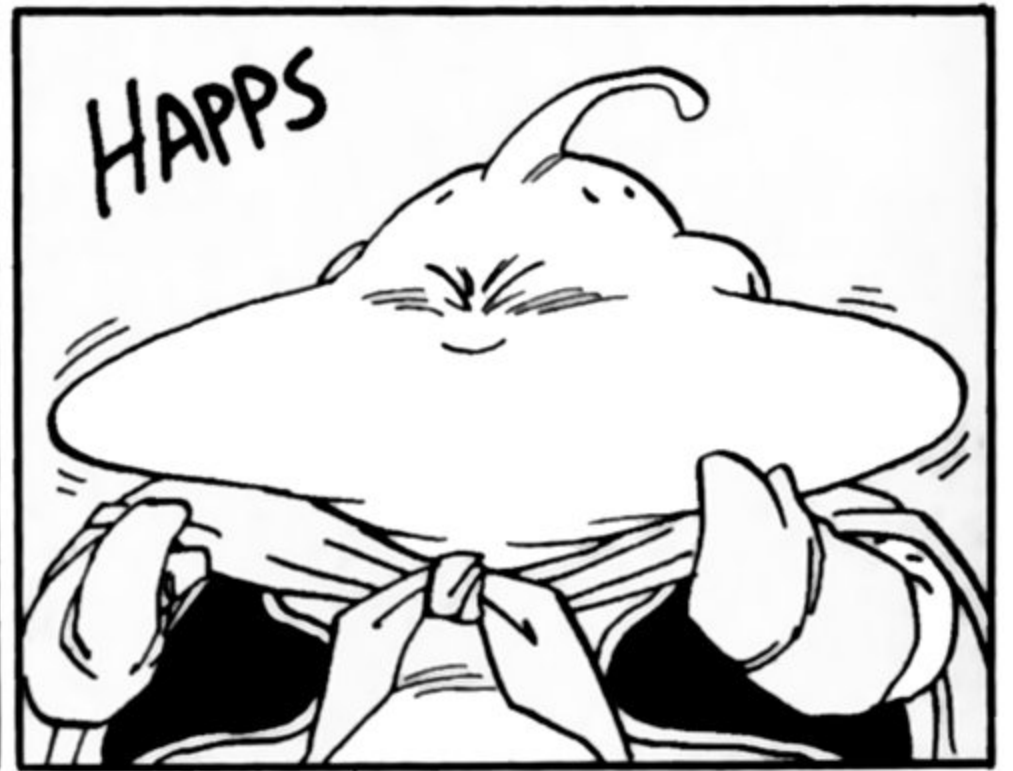


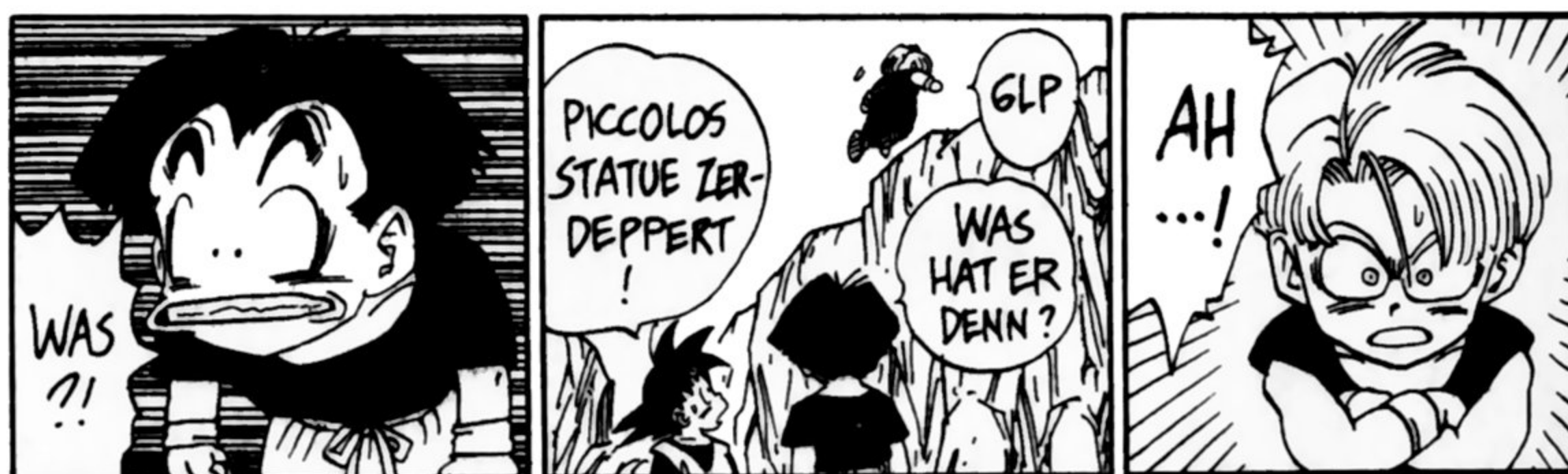
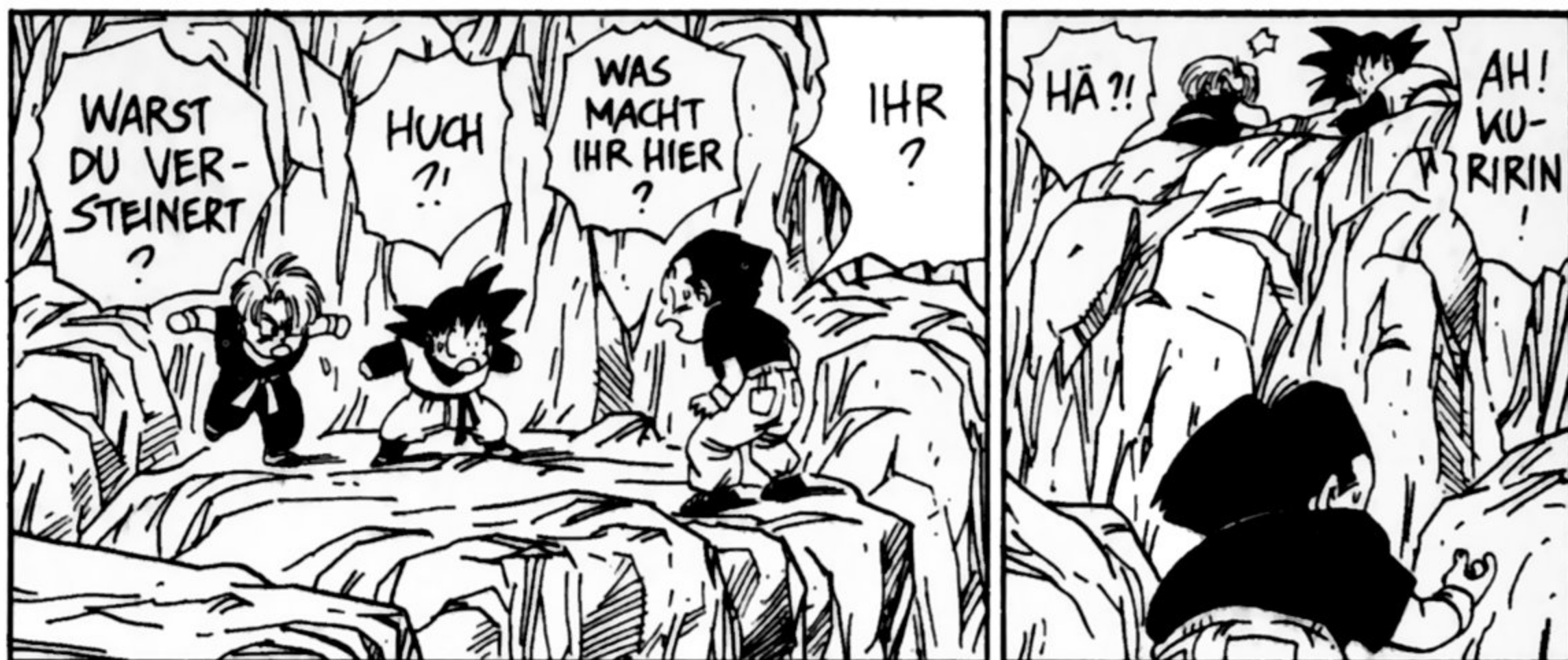


464: VEGETAS LETZTER KAMPF

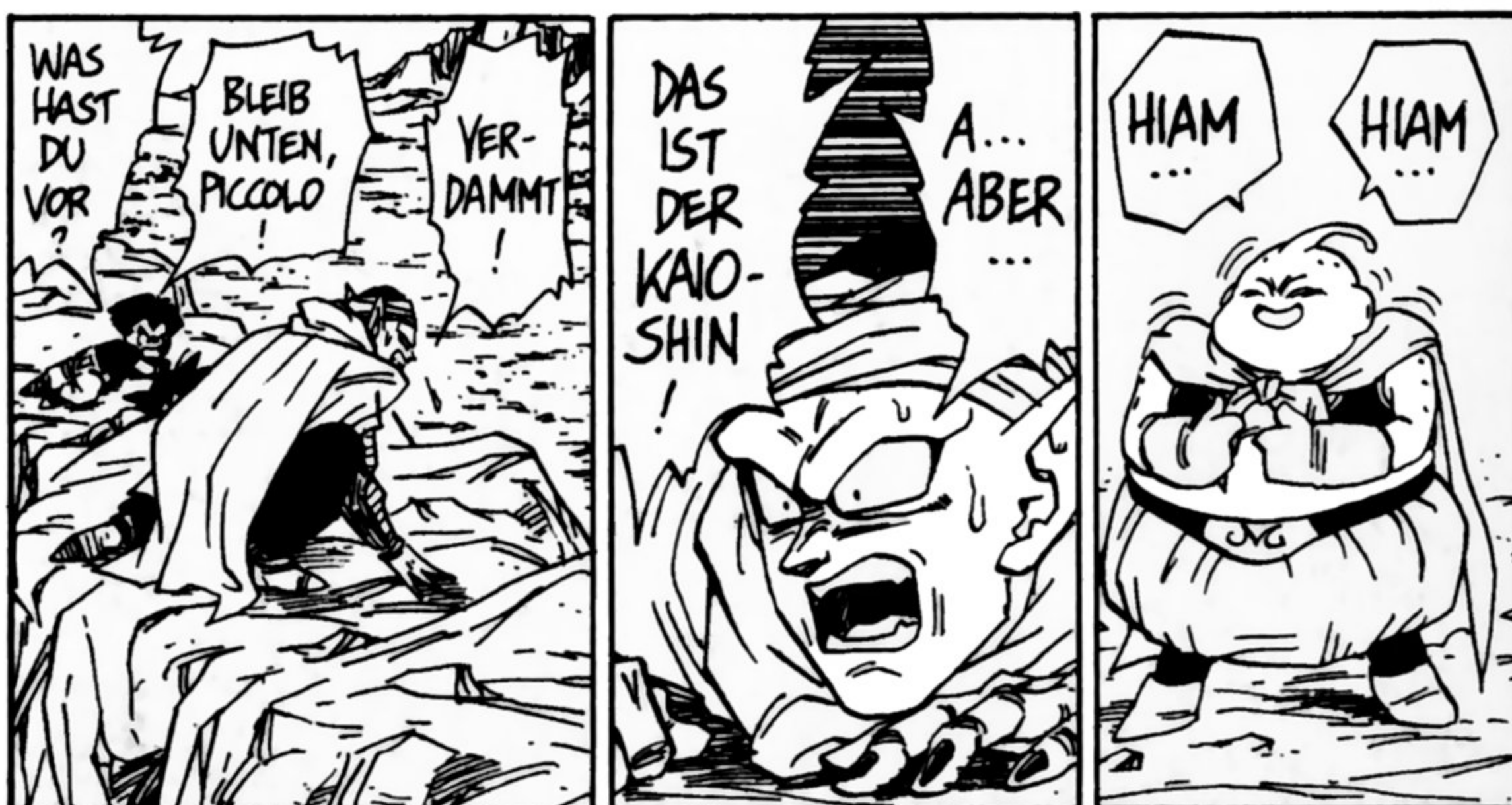
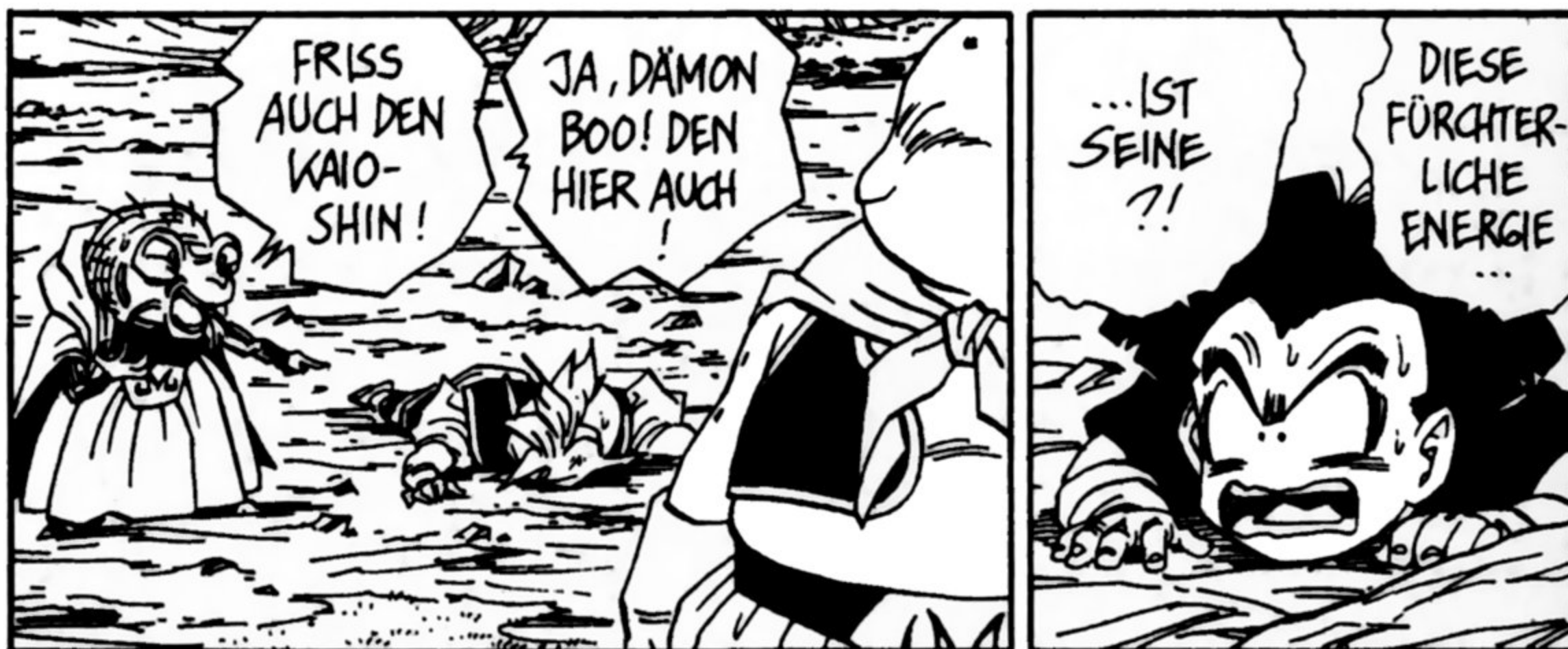






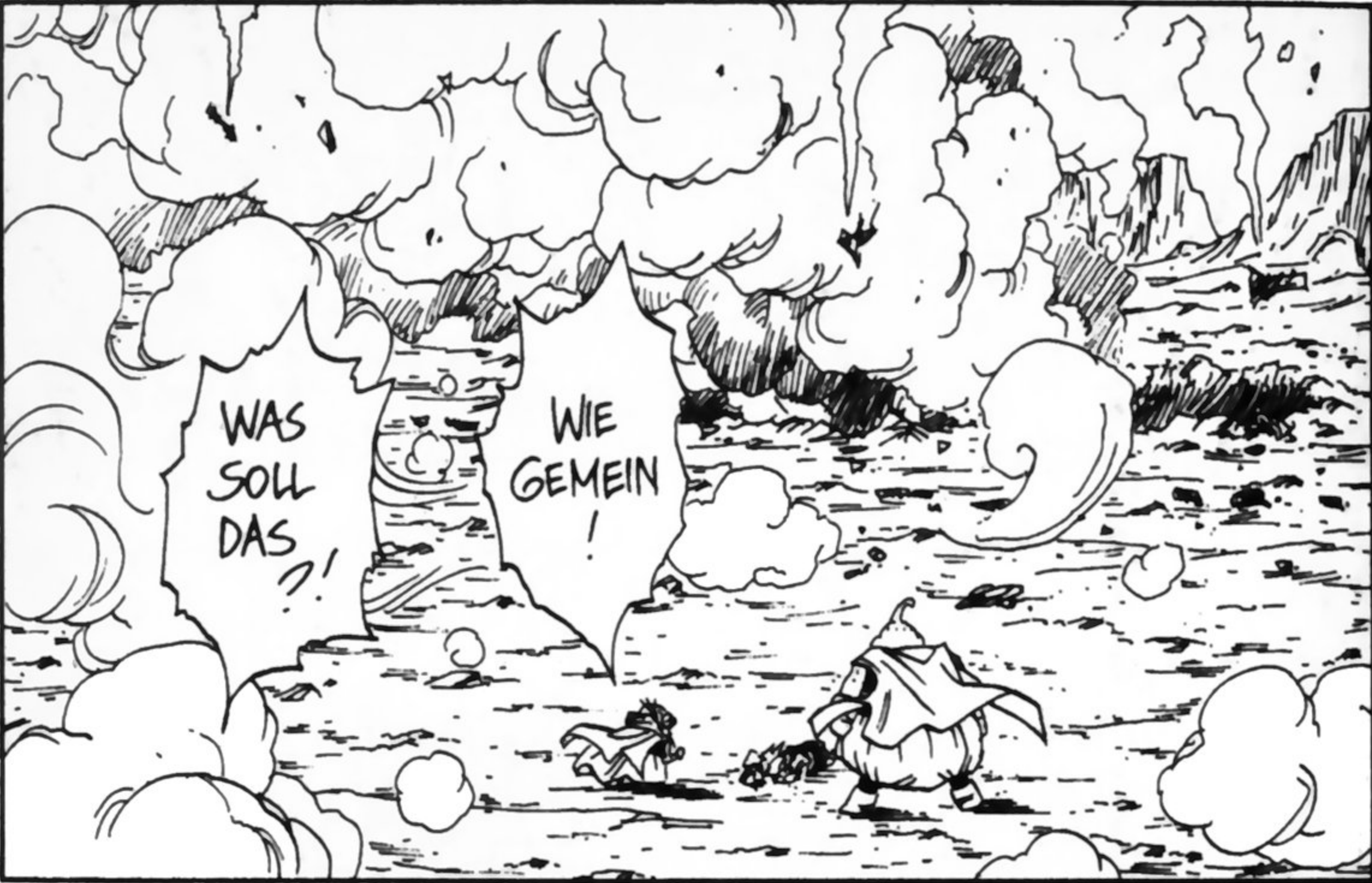




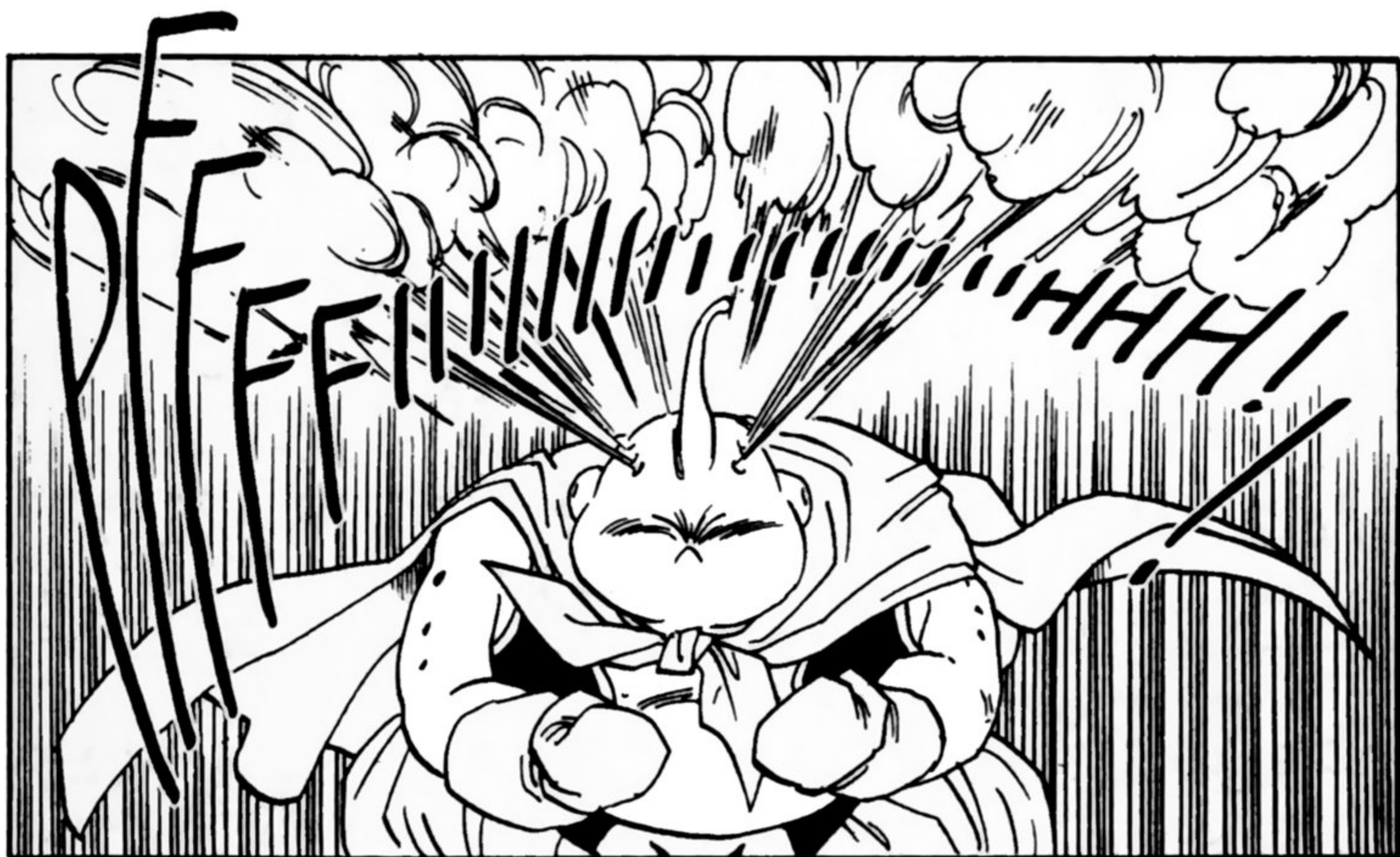














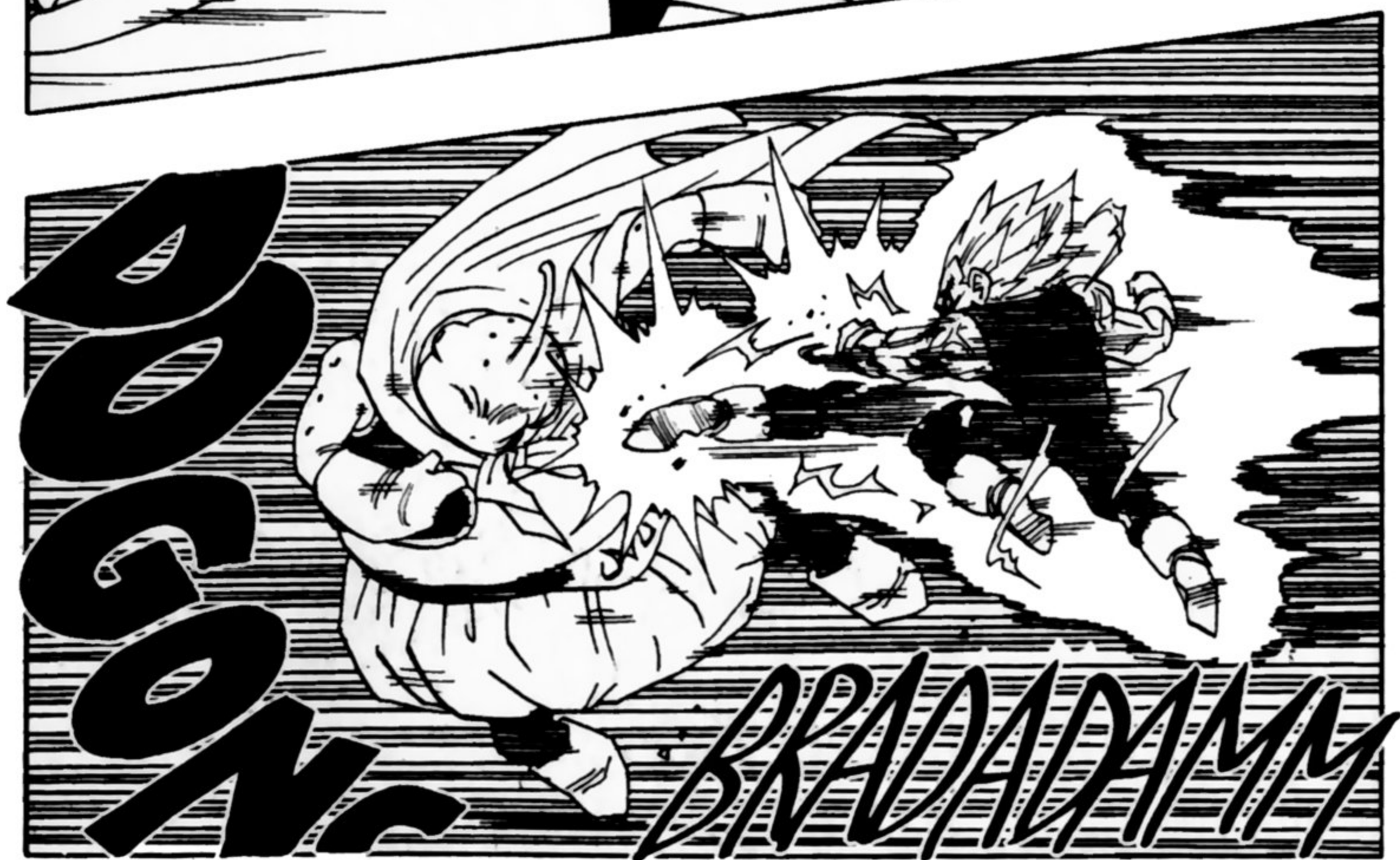


VEGETA, ALTER KUMPEL, WAS SOLL DAS HEISSEN ?



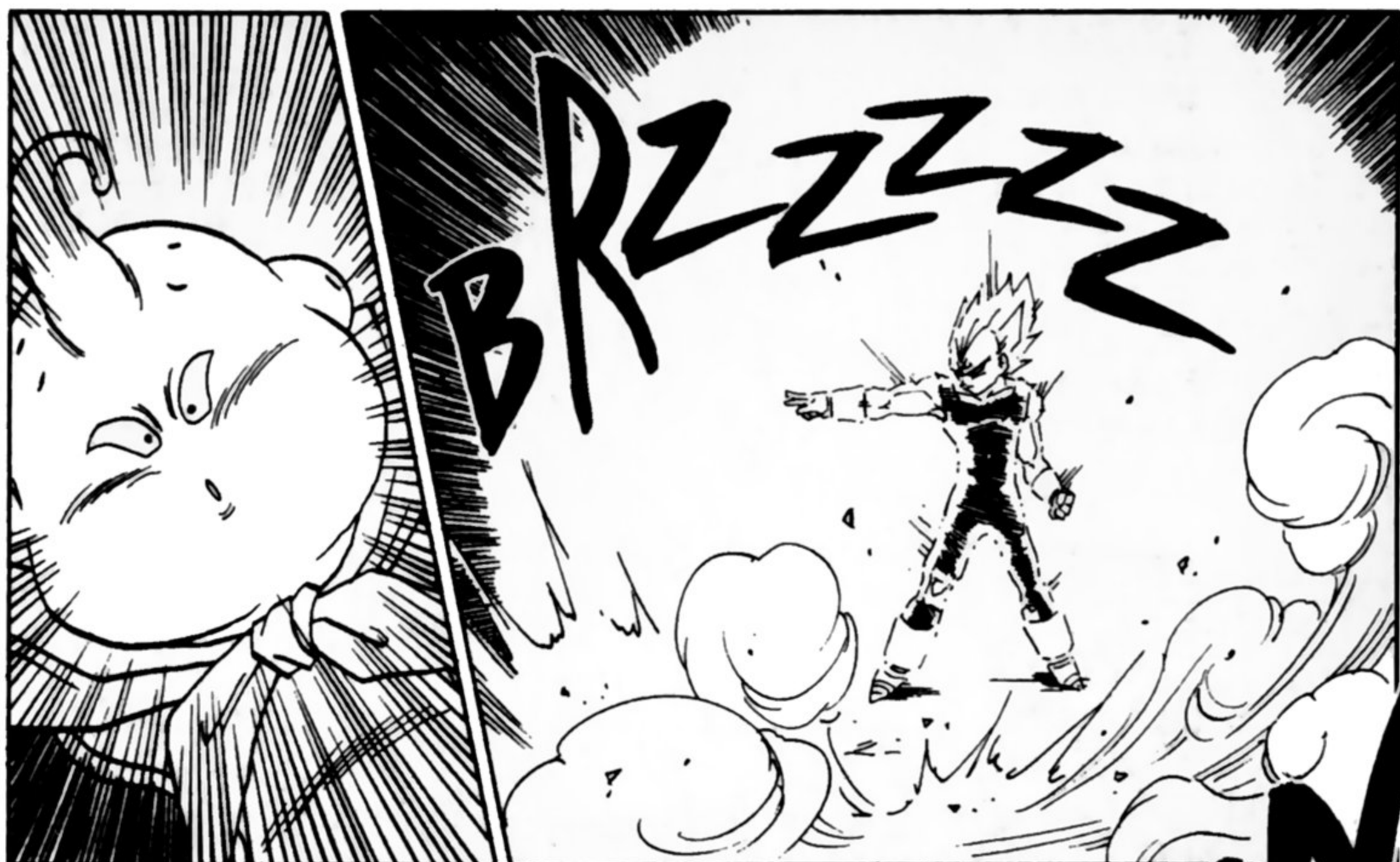
DRAGON BALL

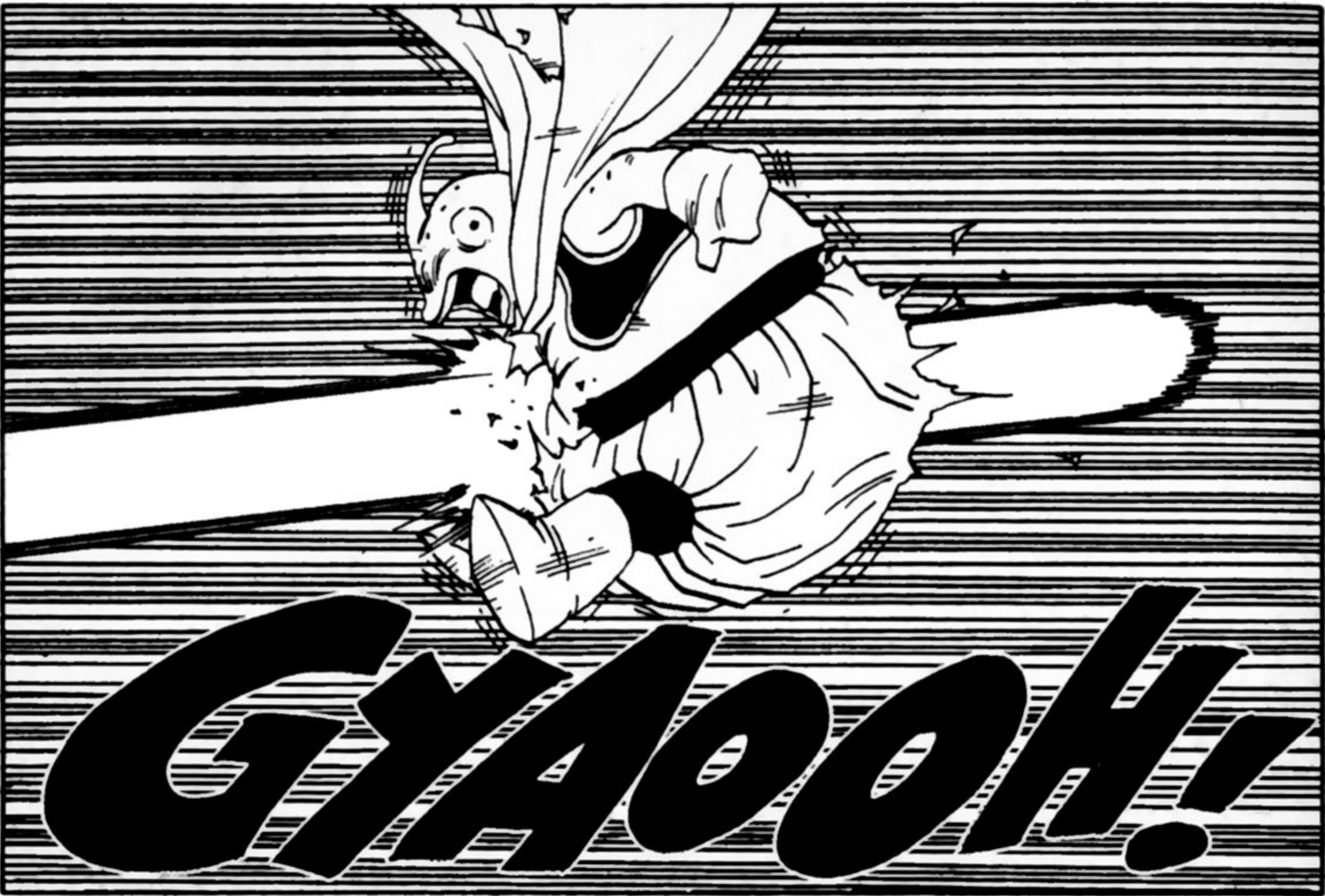
465 : DER DÄMON BOO IST WÜTEND

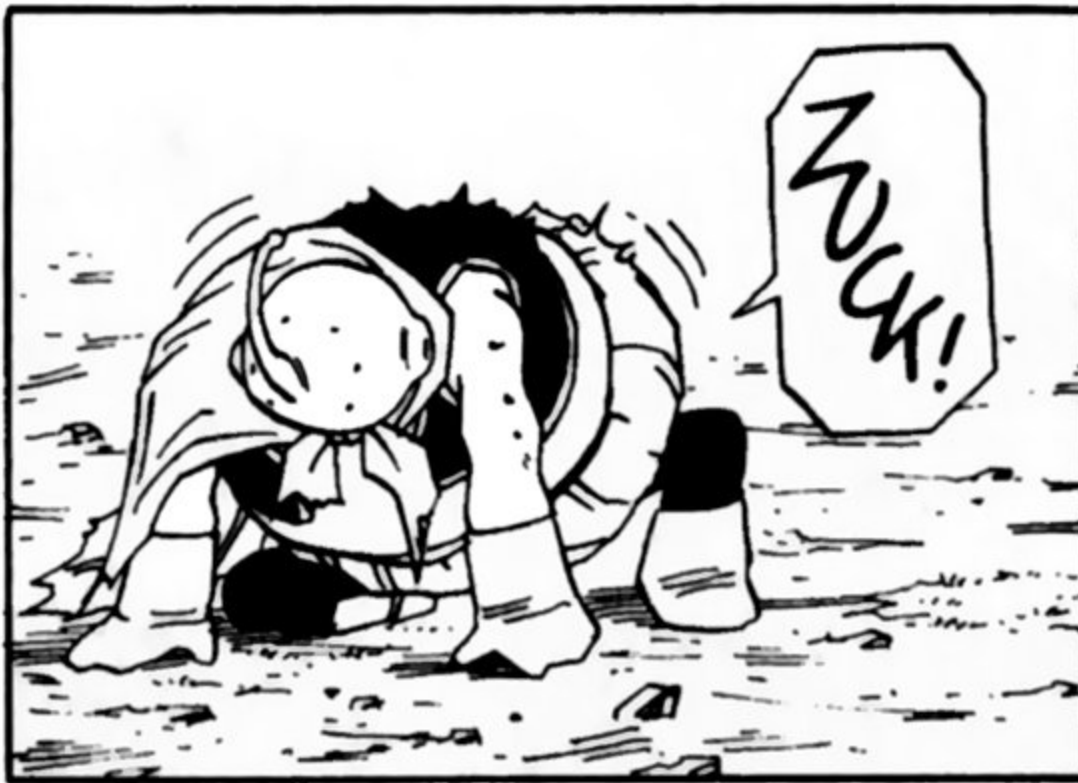
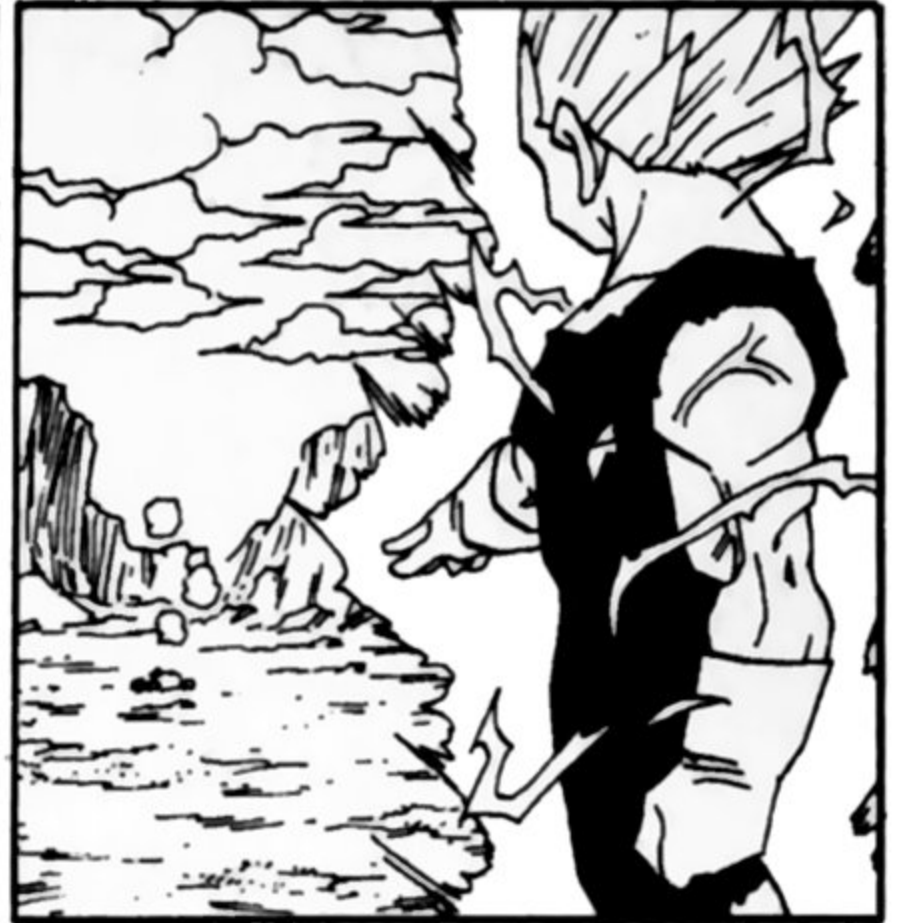


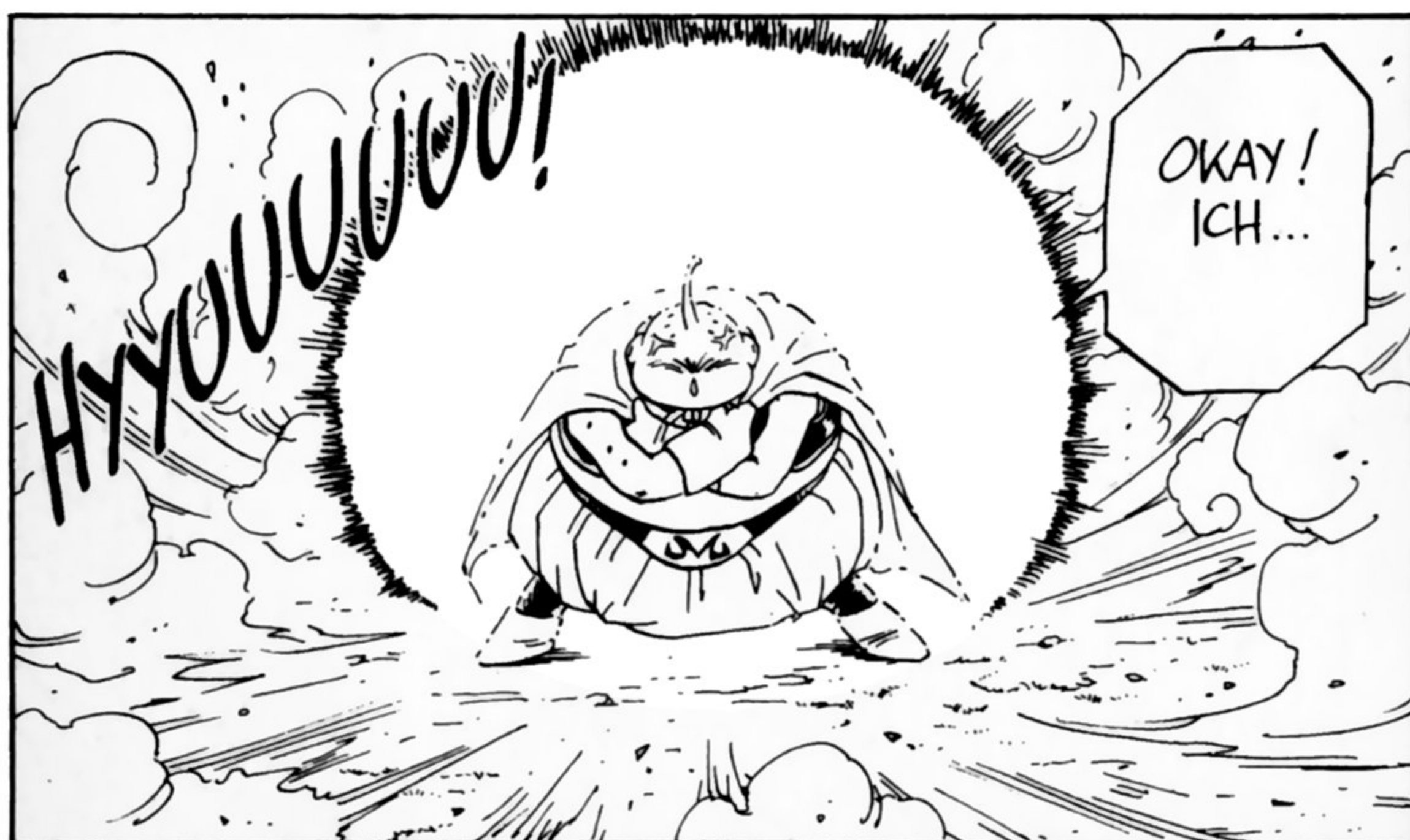


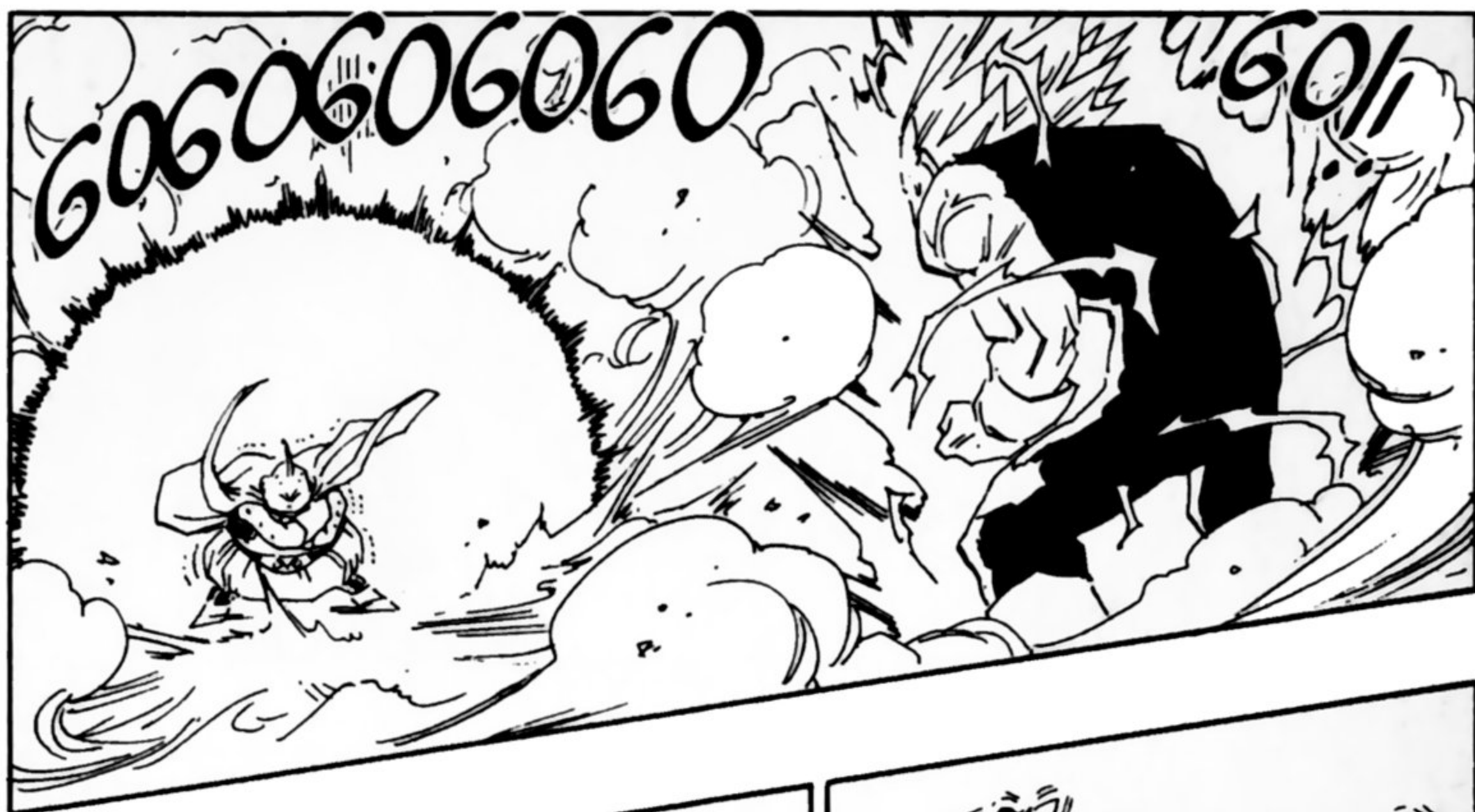


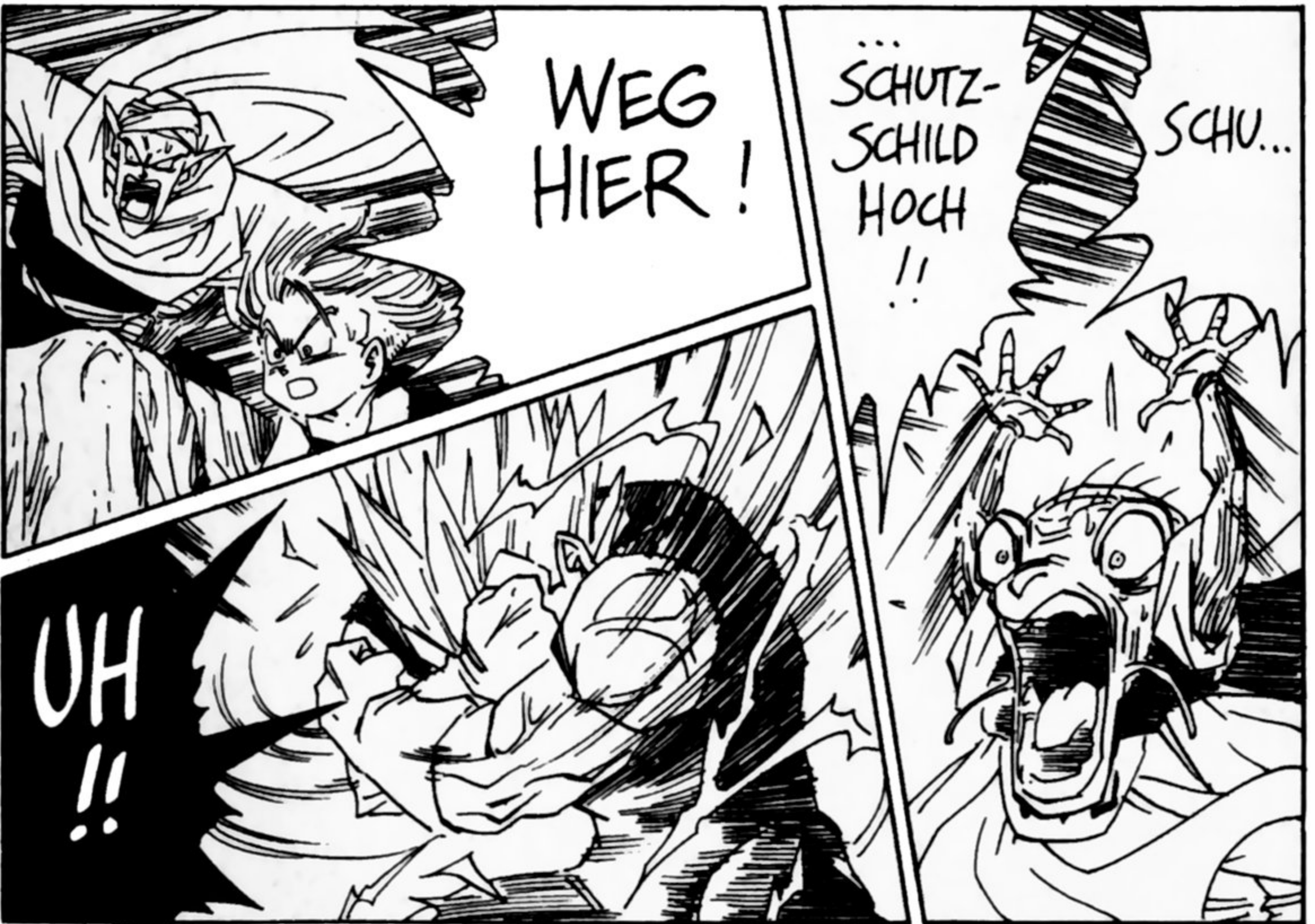
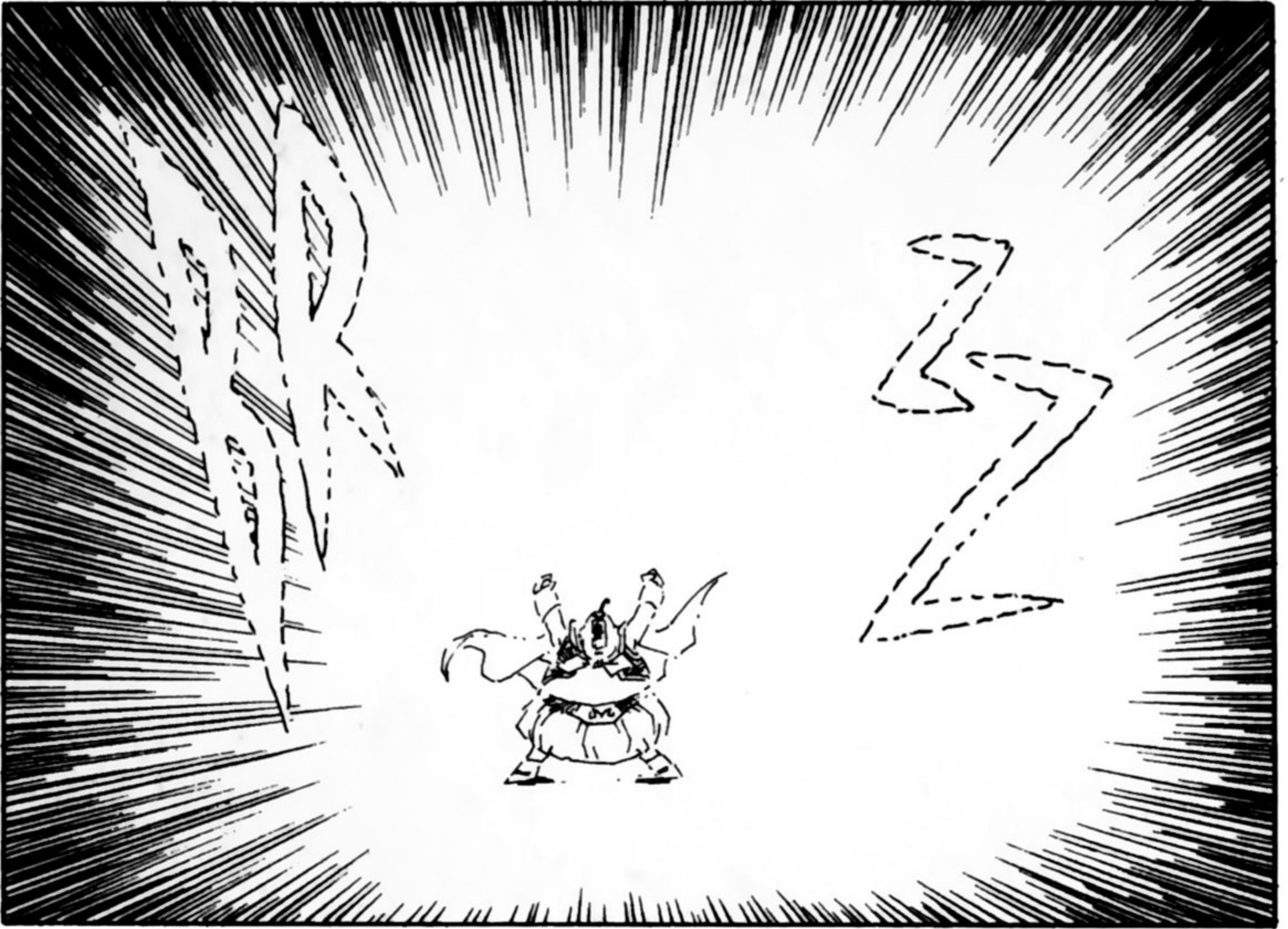








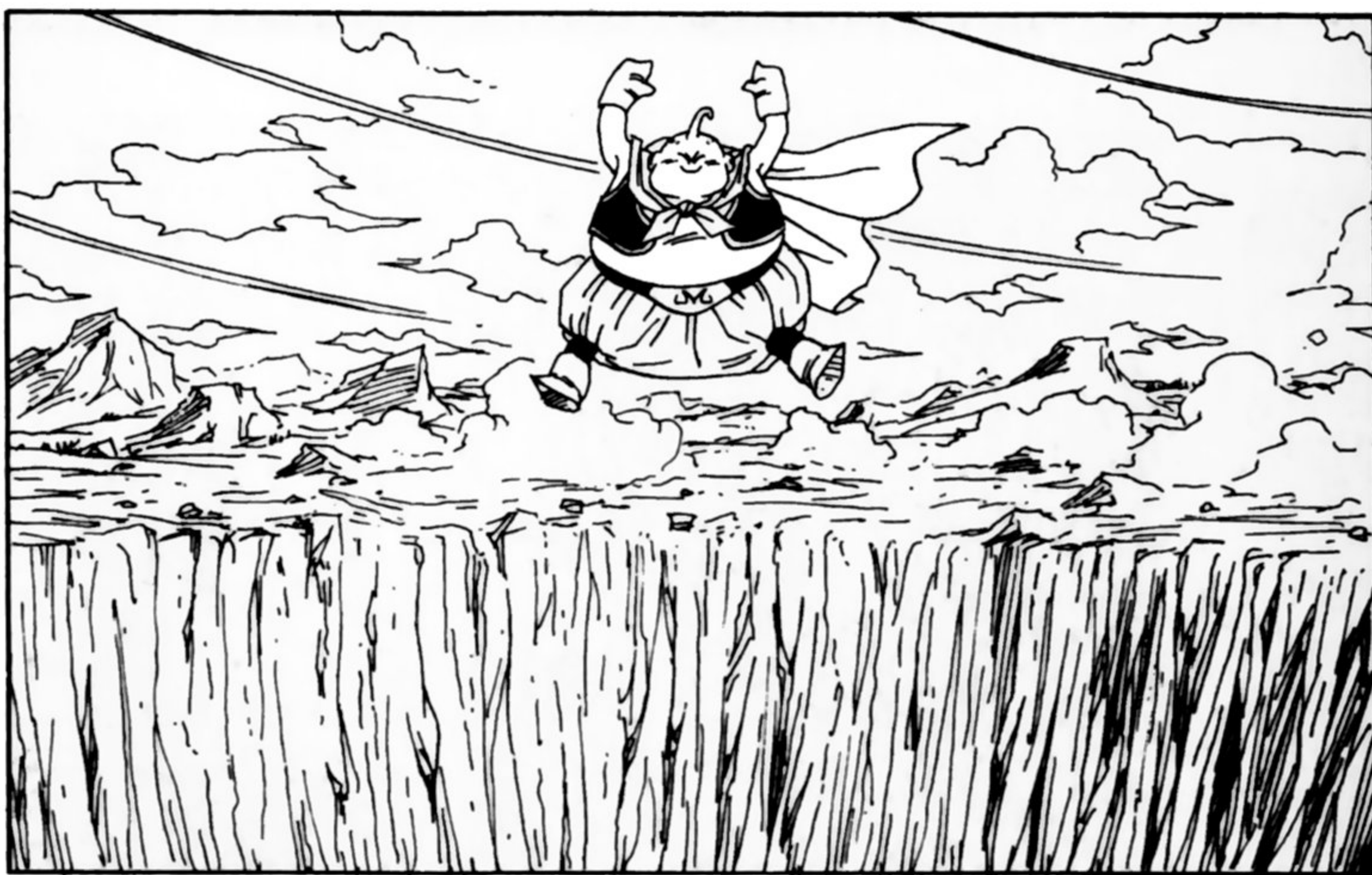
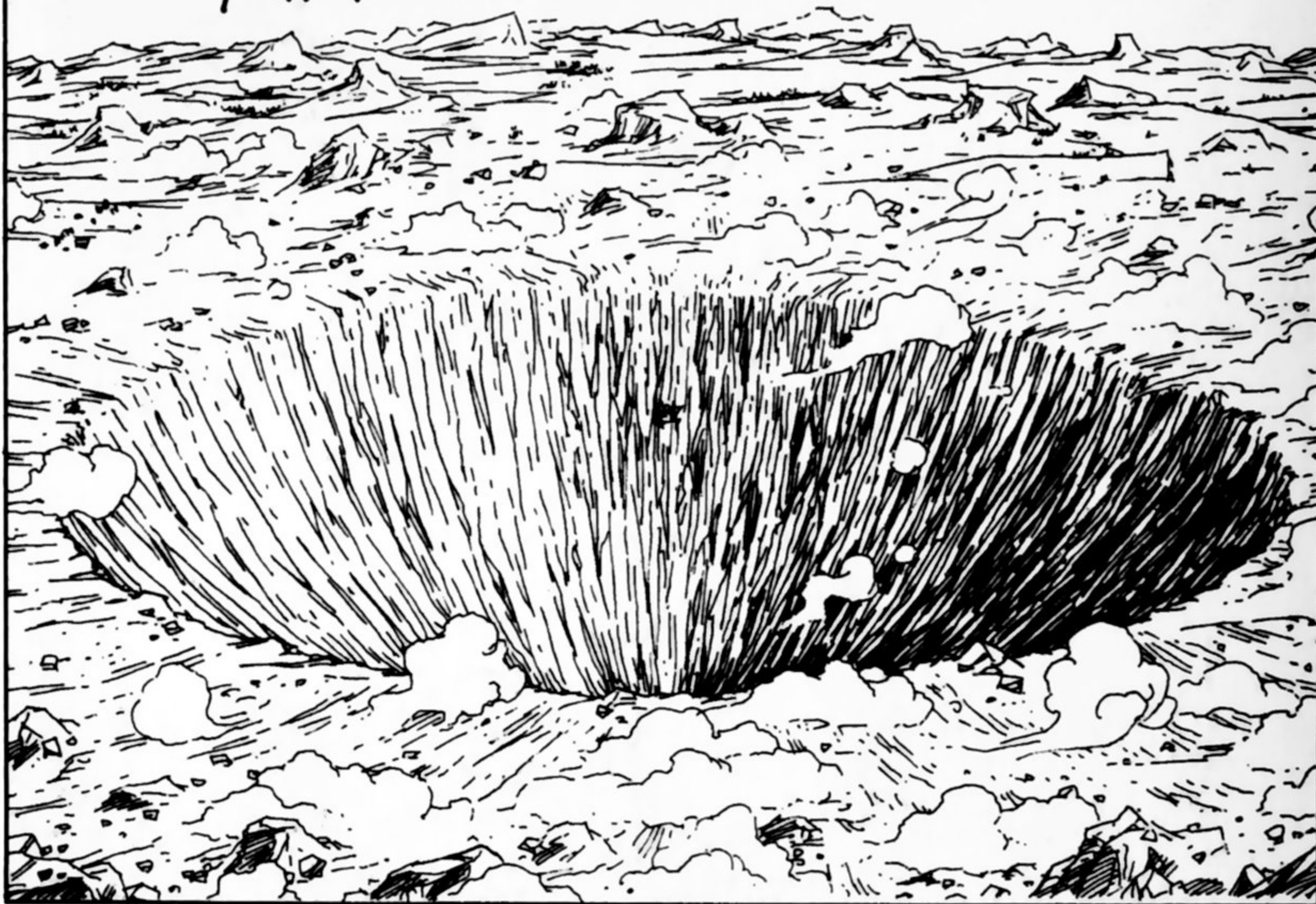


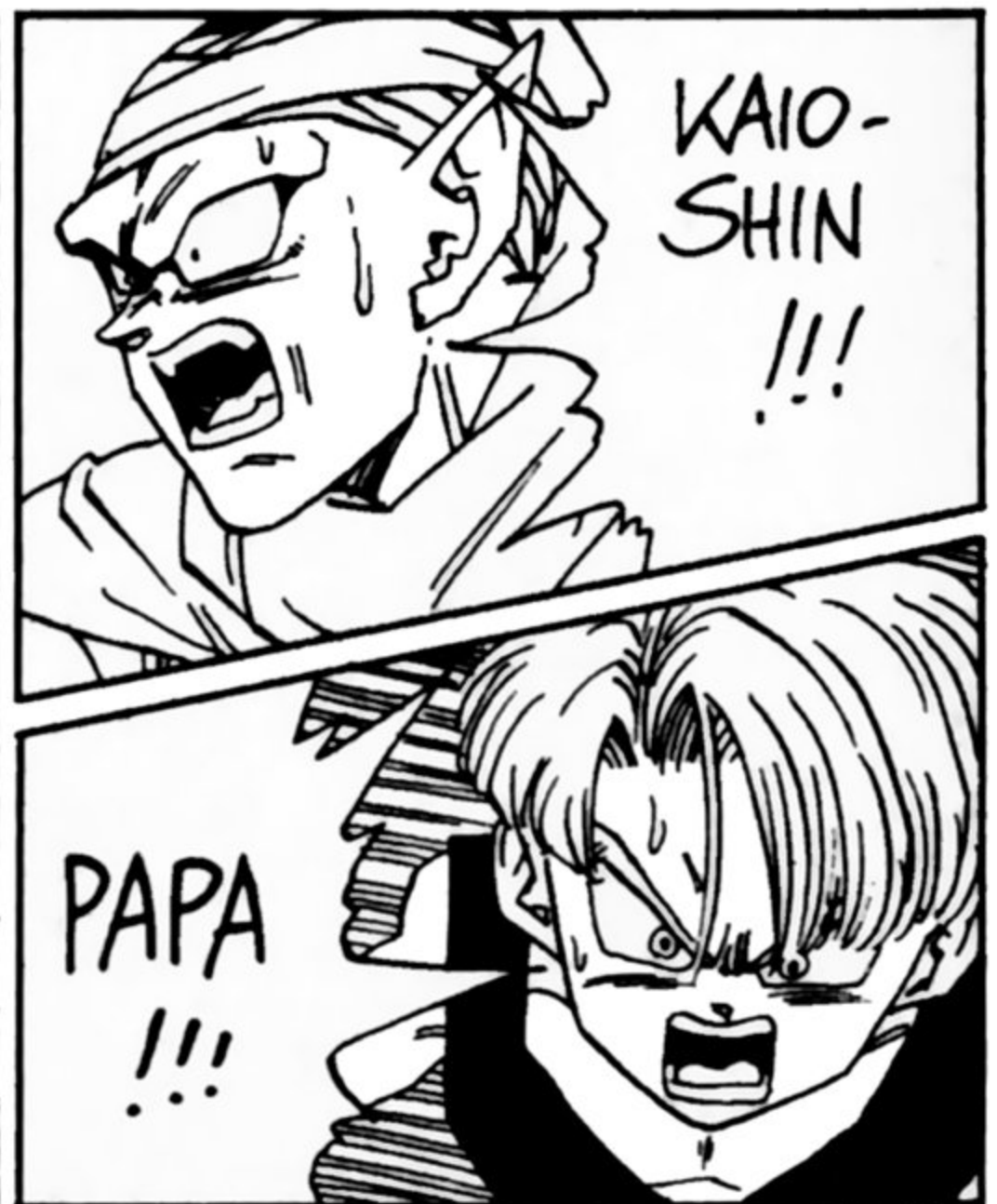
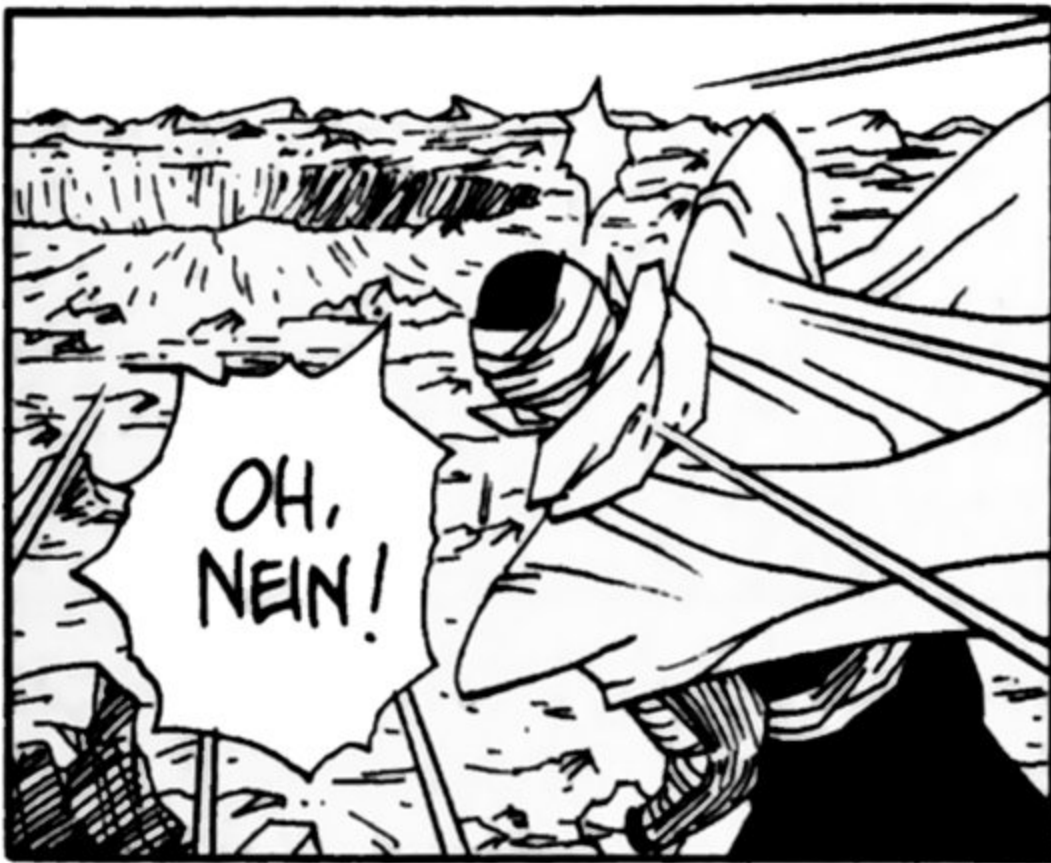






FCHCHCHCHCH...





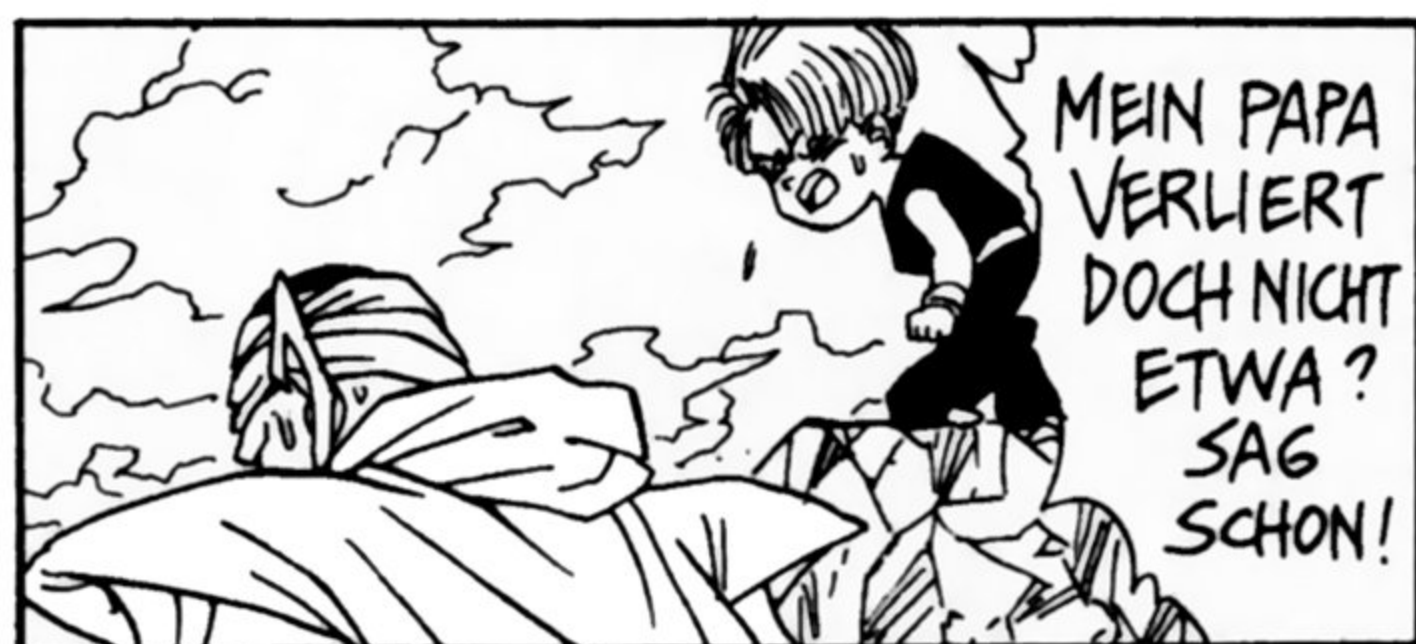
DAS SIEHT NICHT GUT AUS...

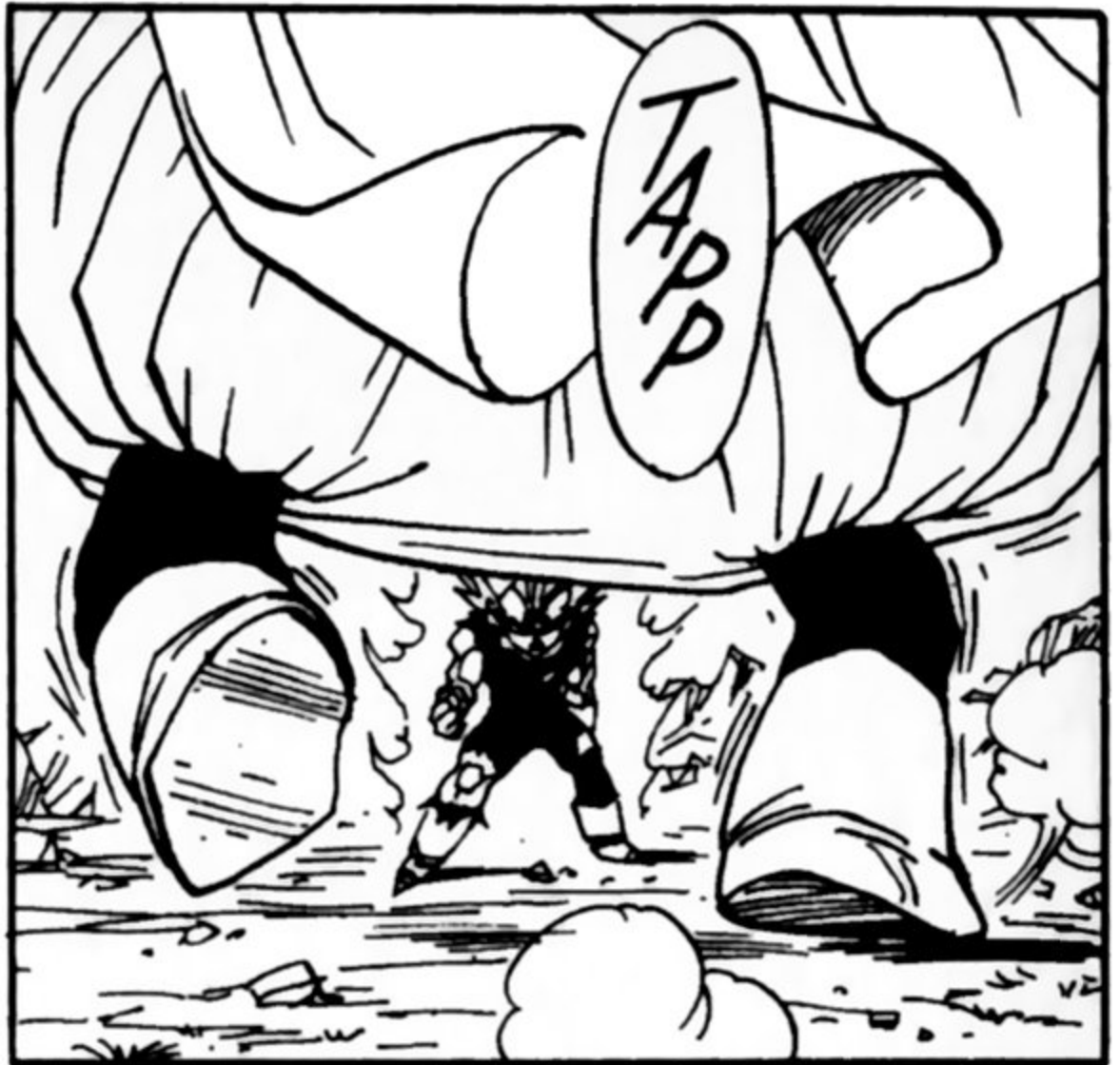


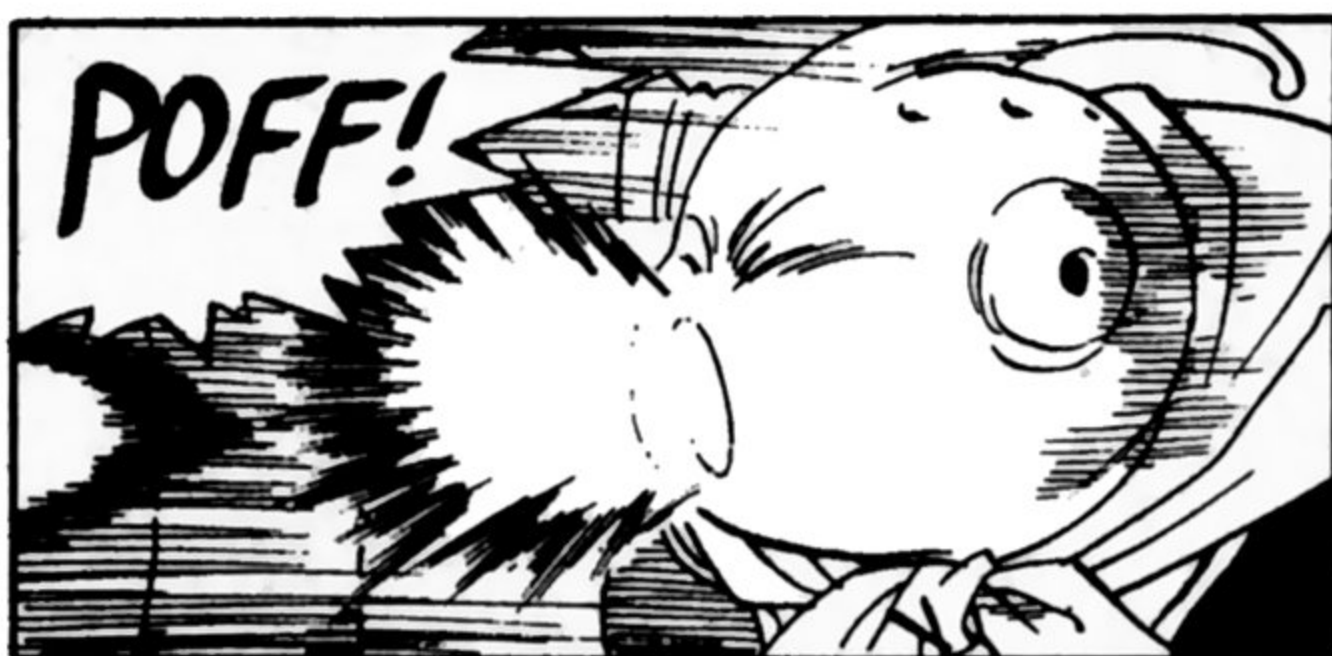
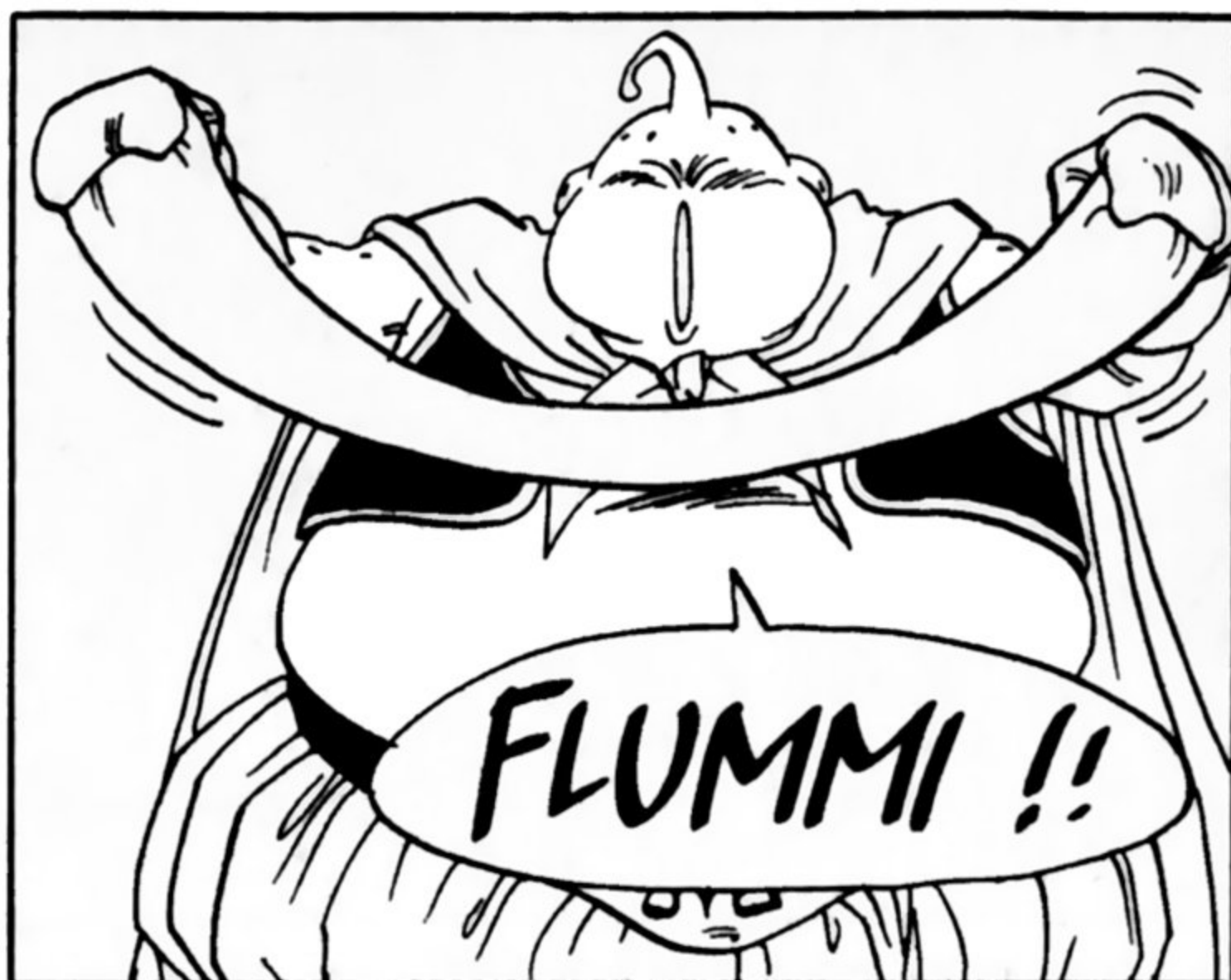


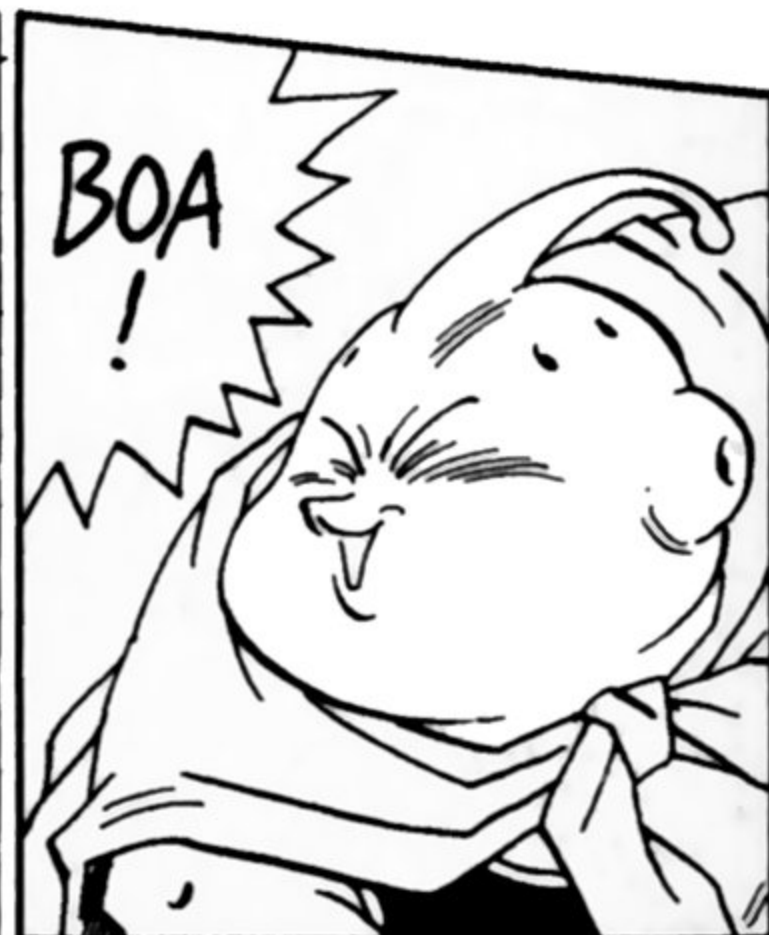
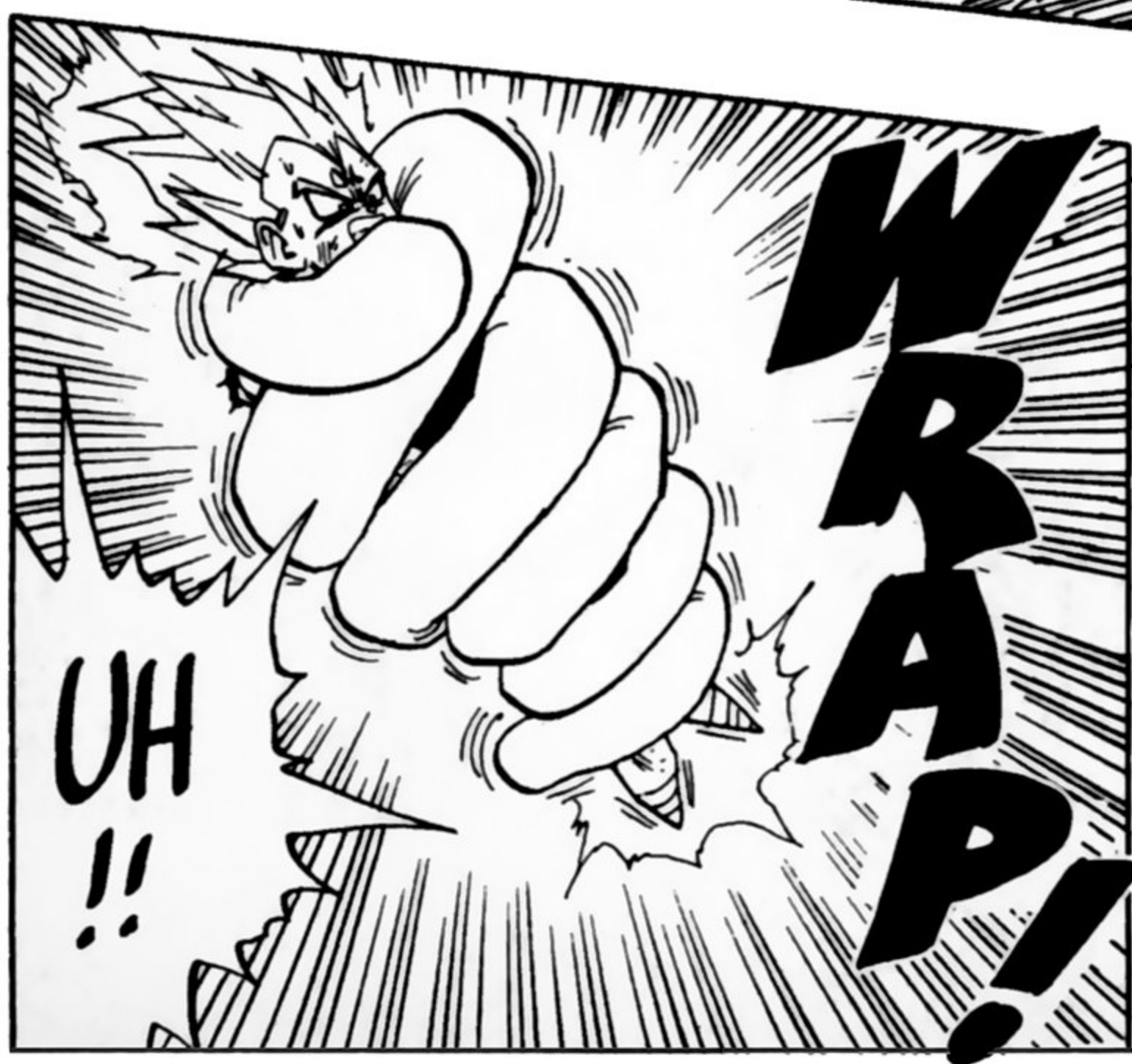
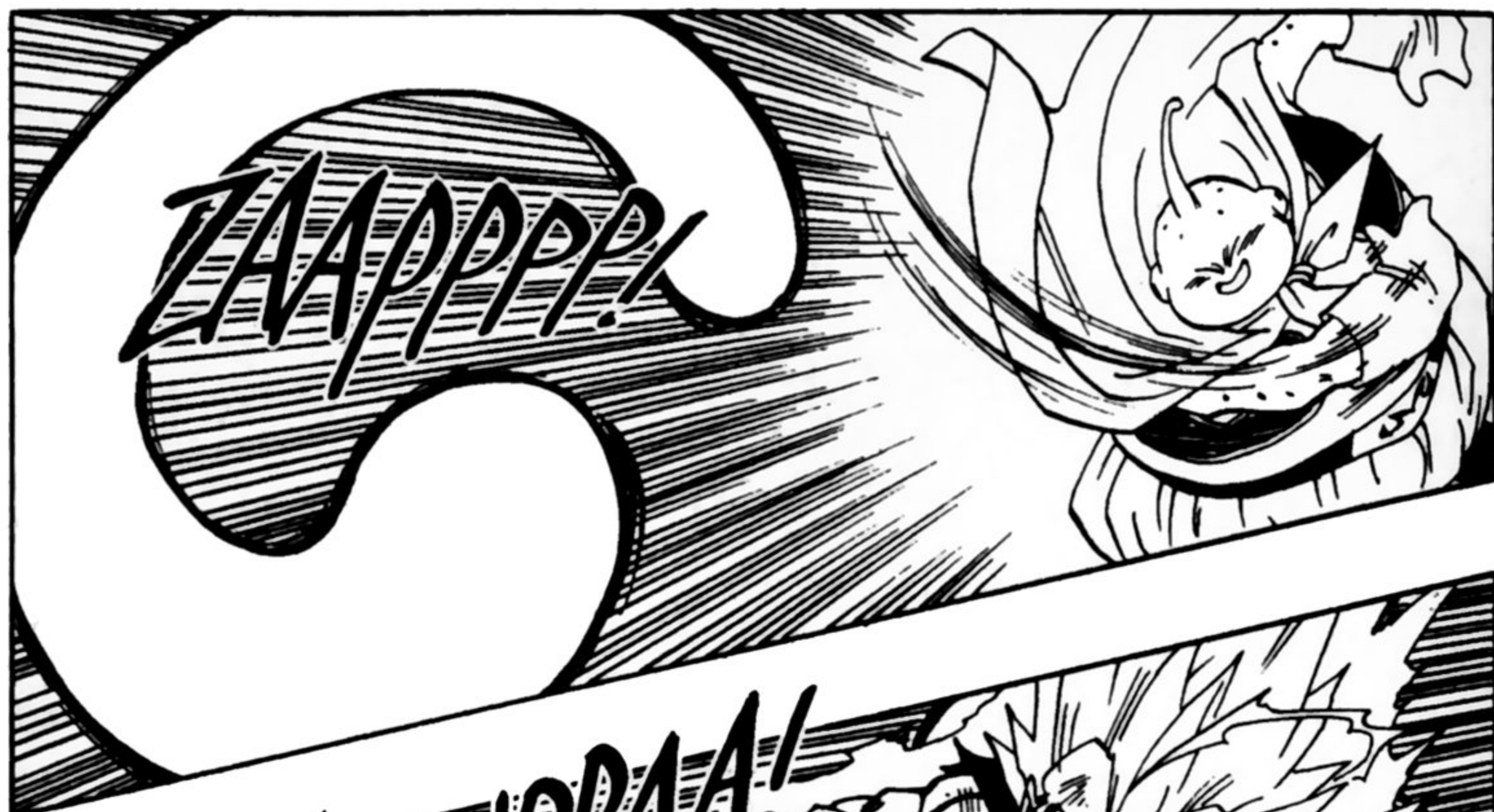
466: DAS ENDE DES DRAHTZIEHERS

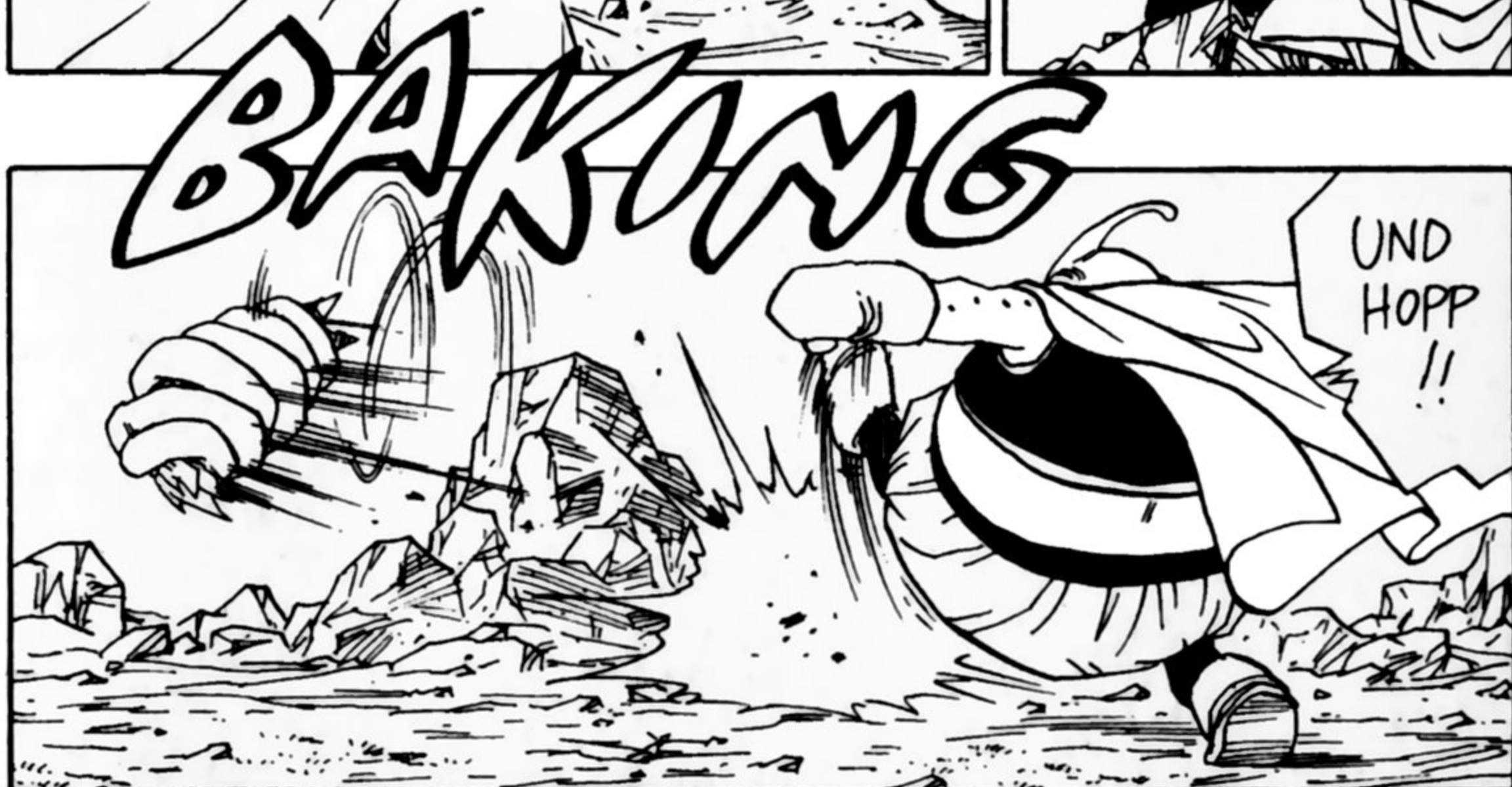
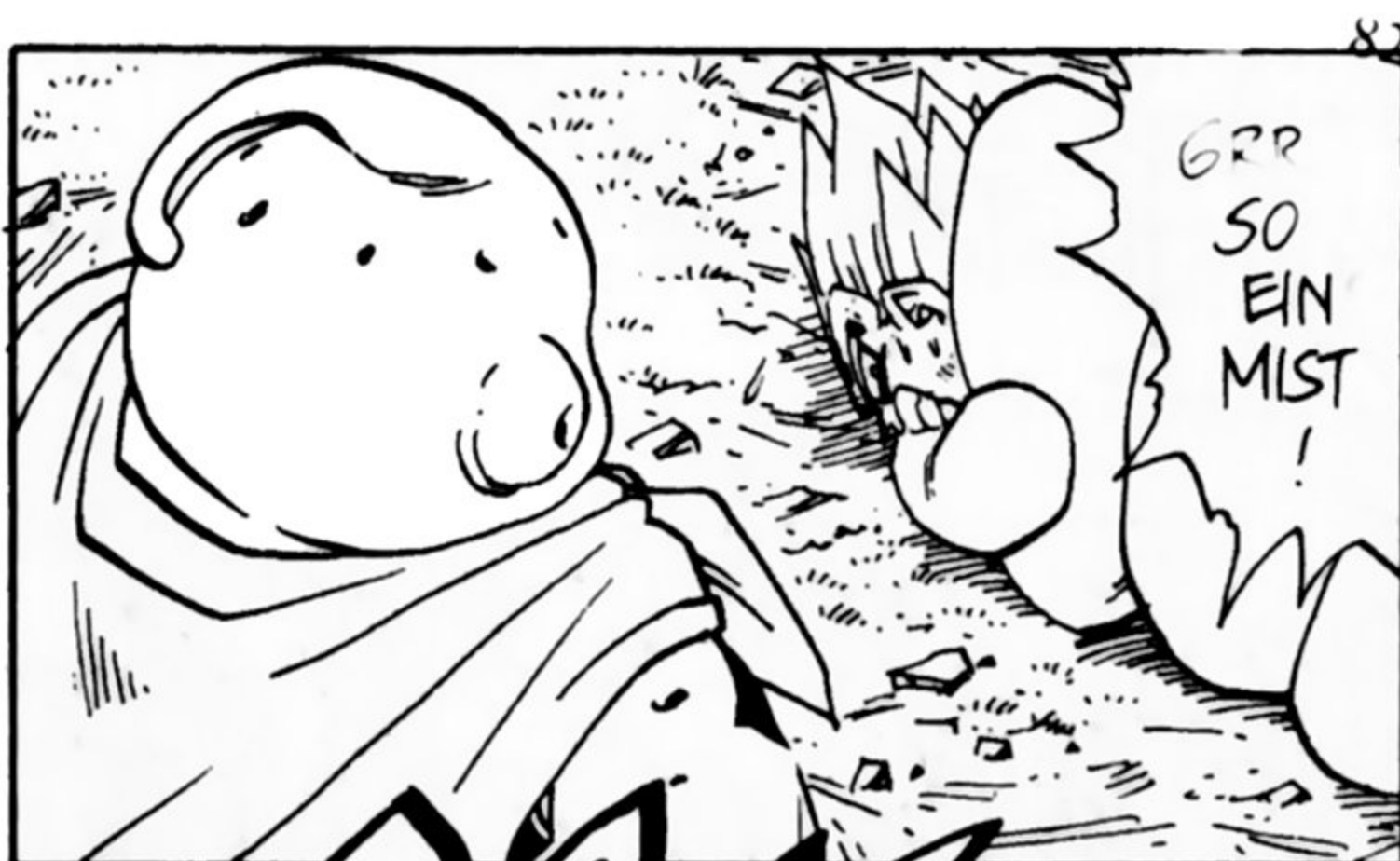
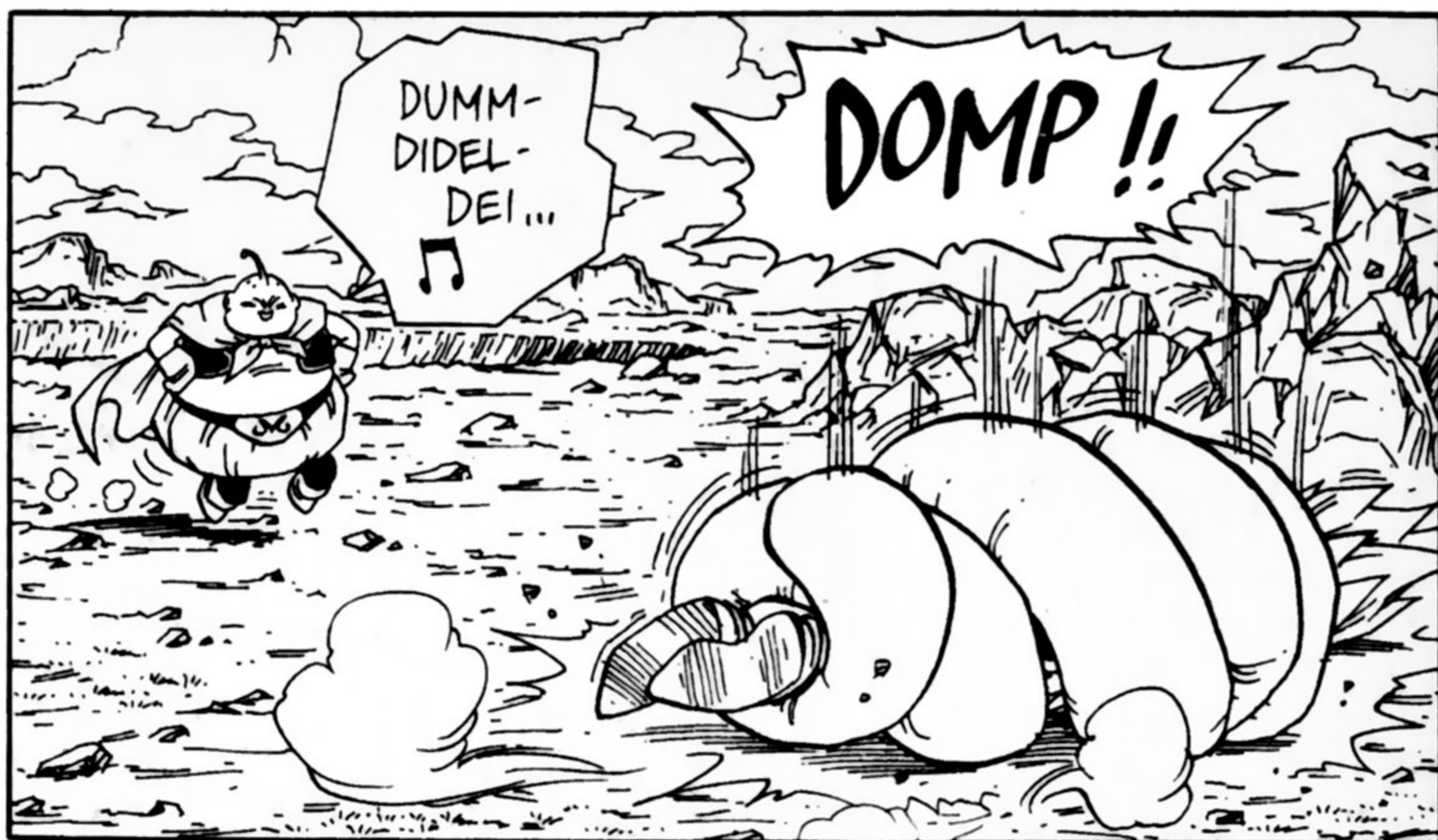


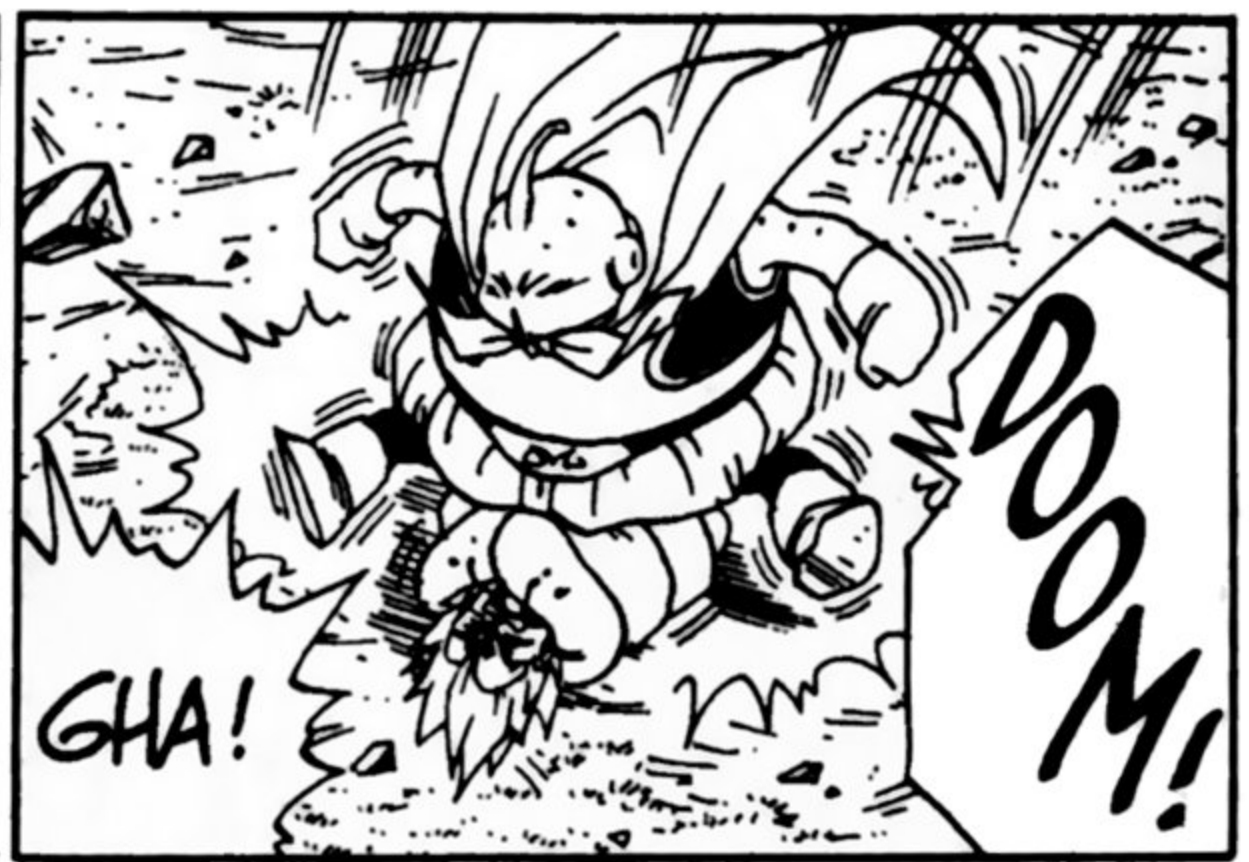
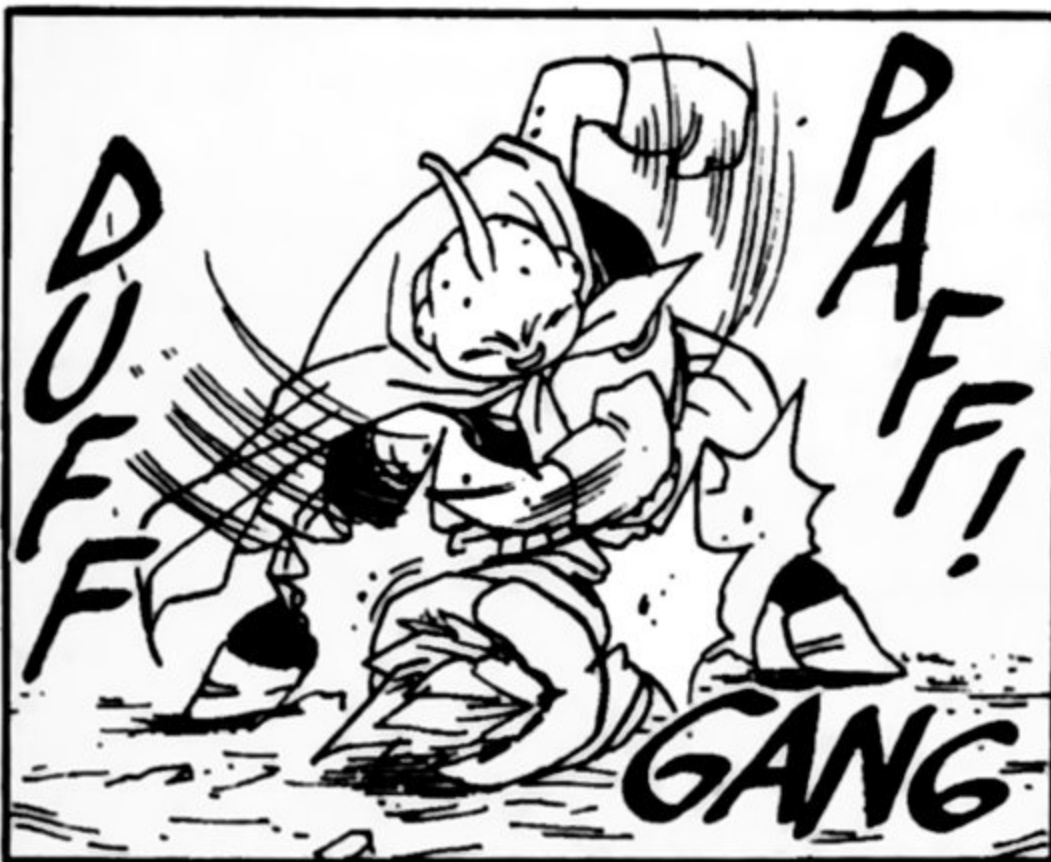


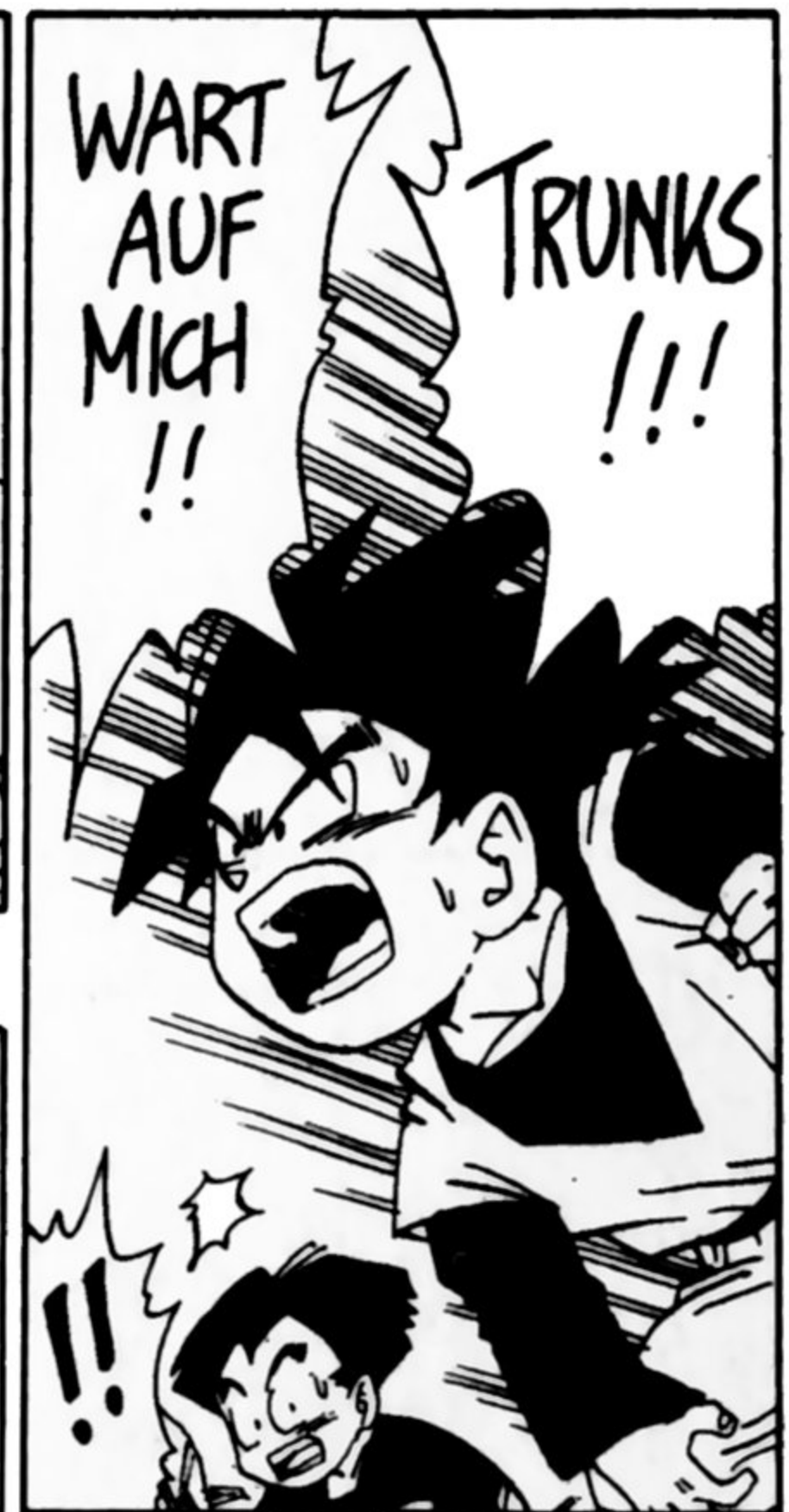
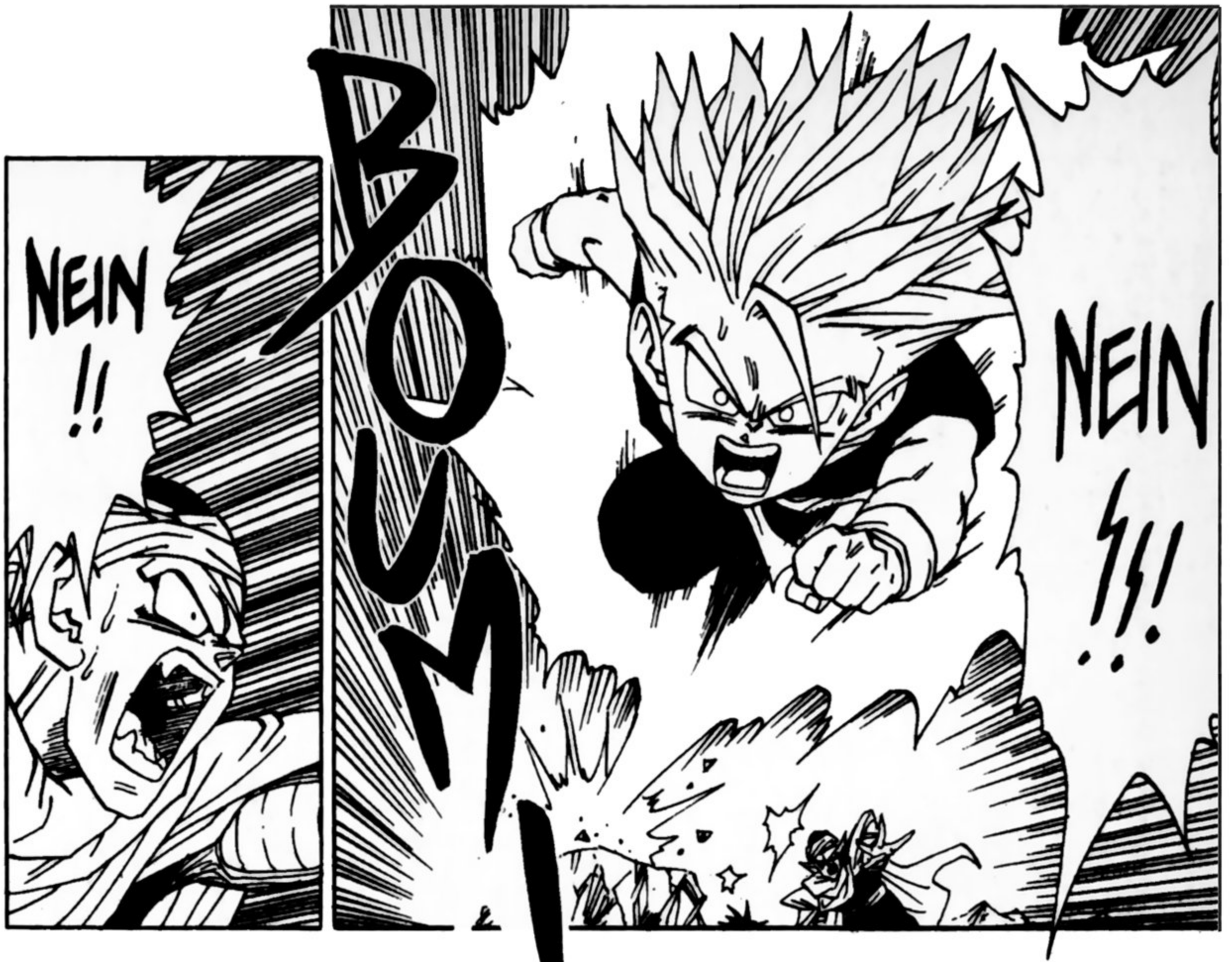


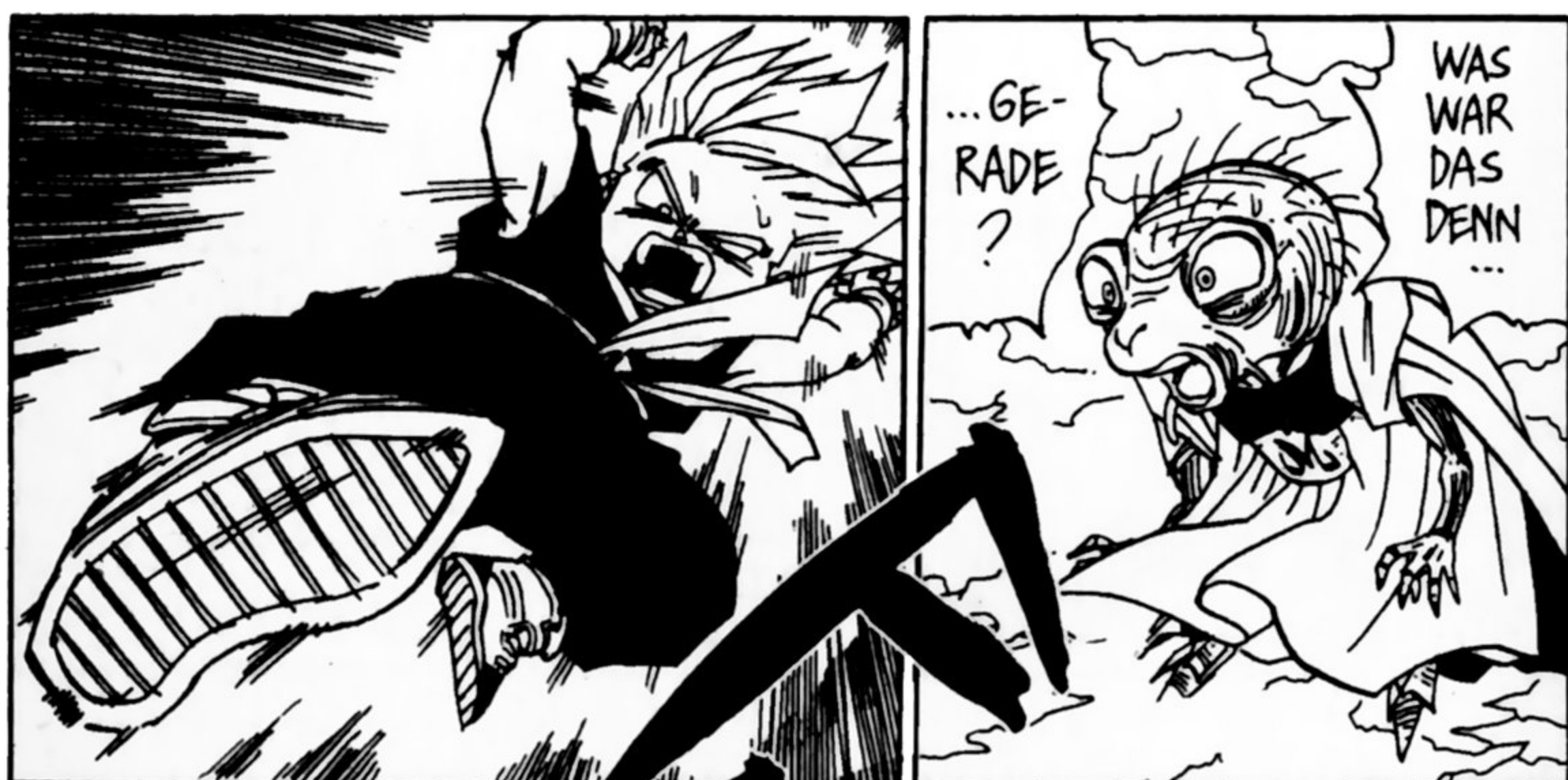
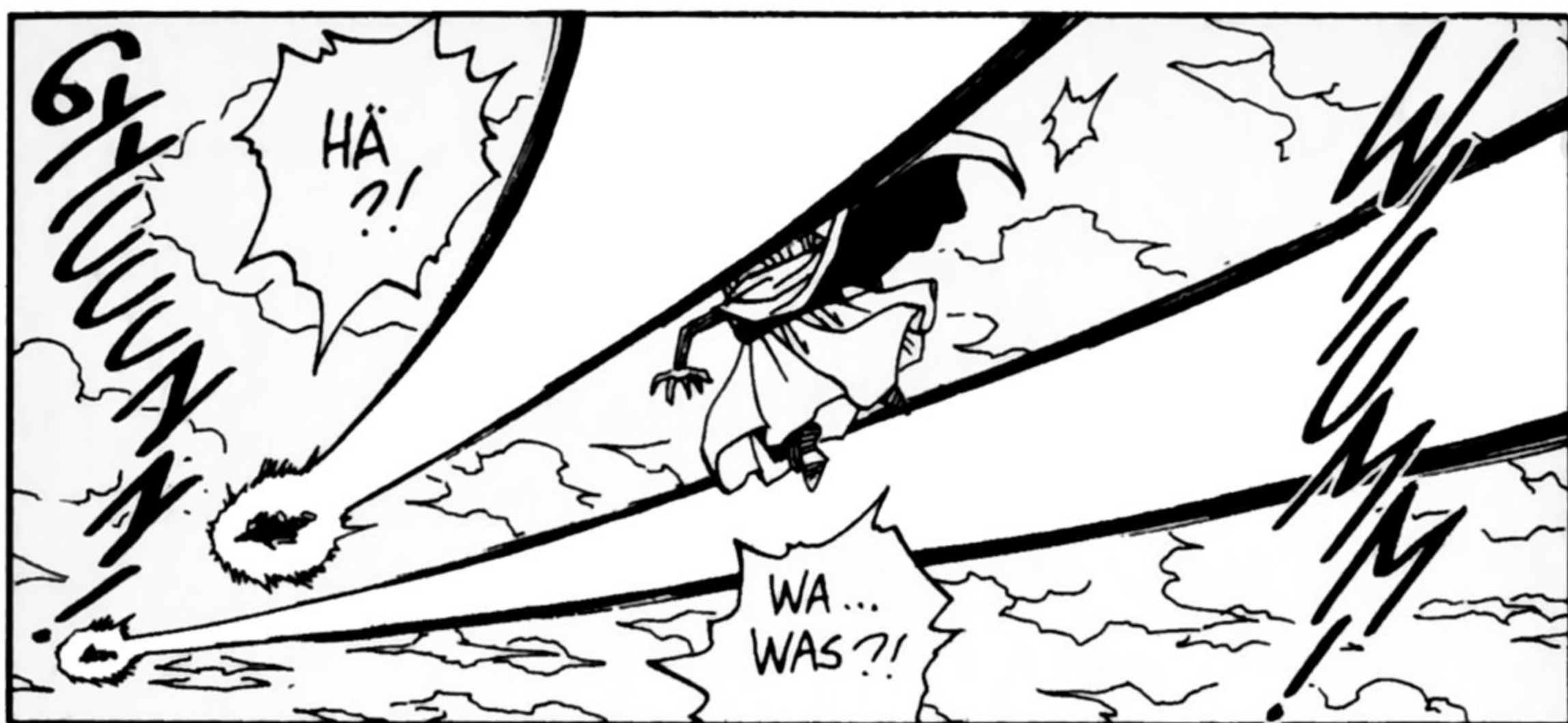


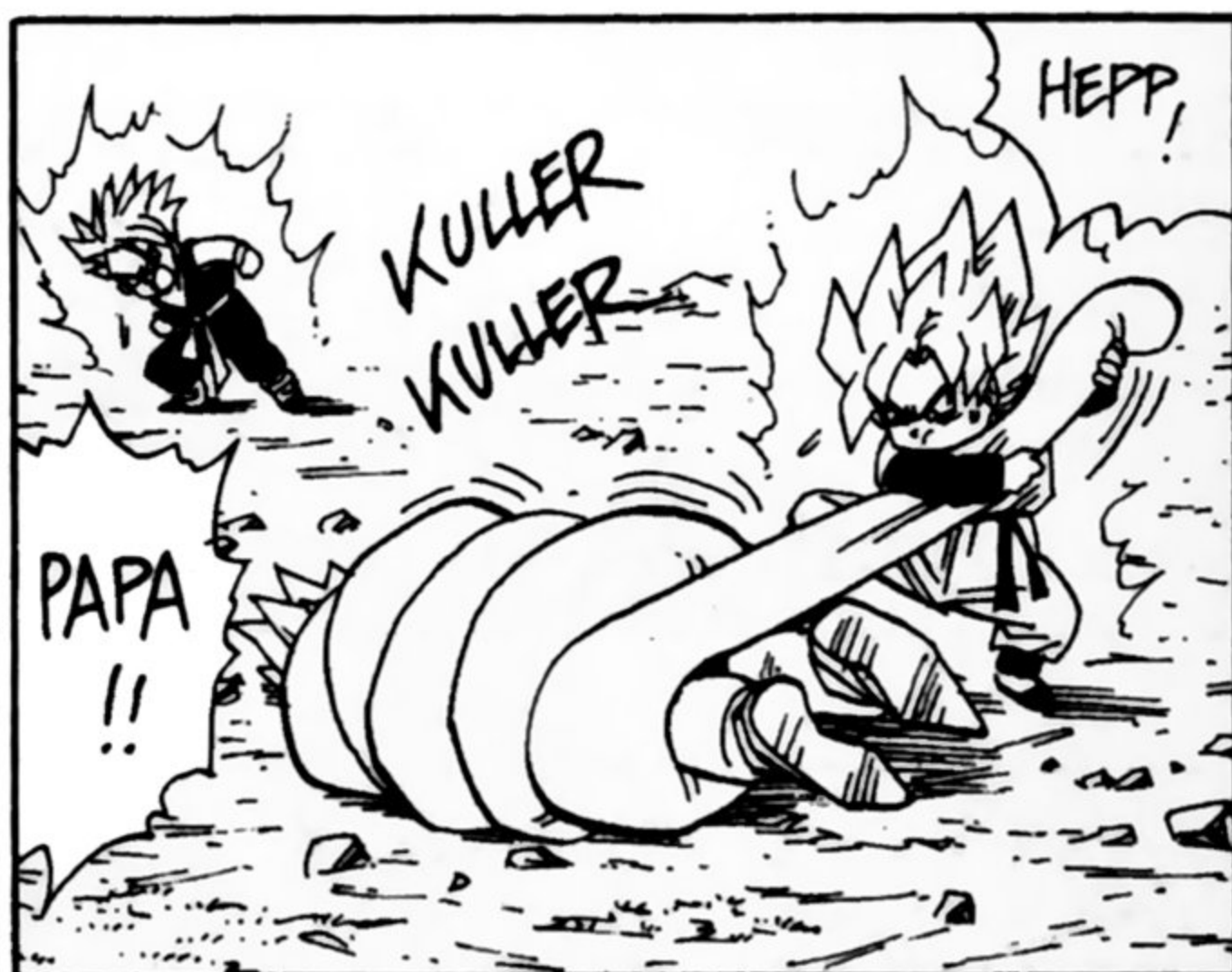
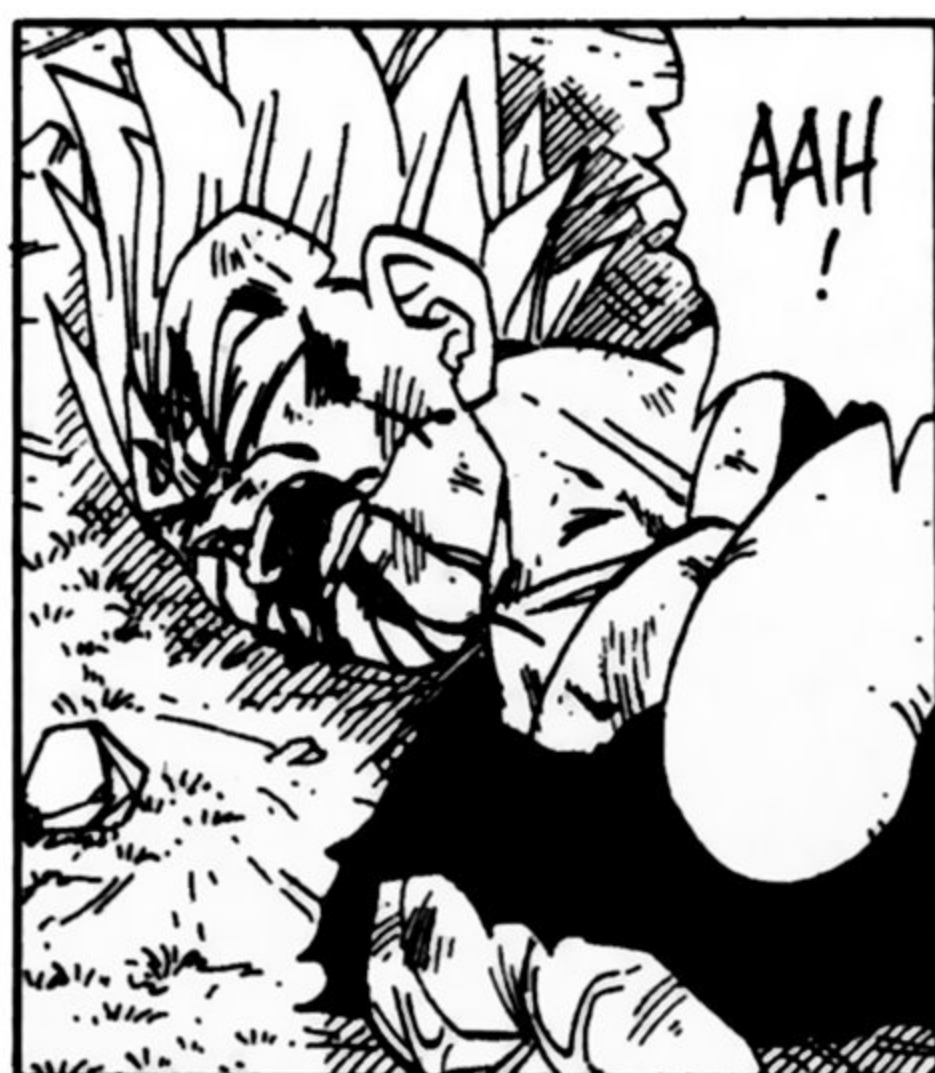












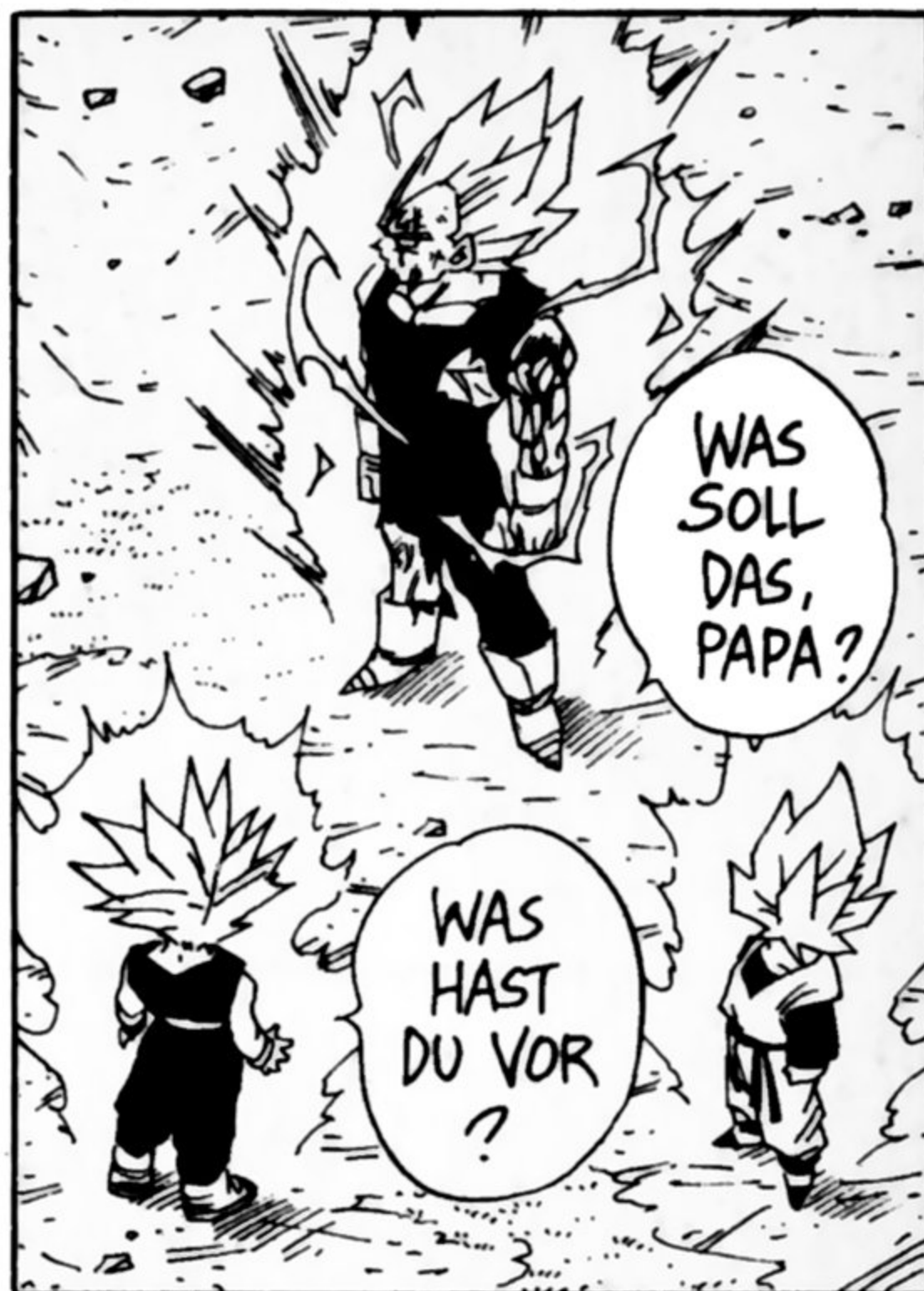


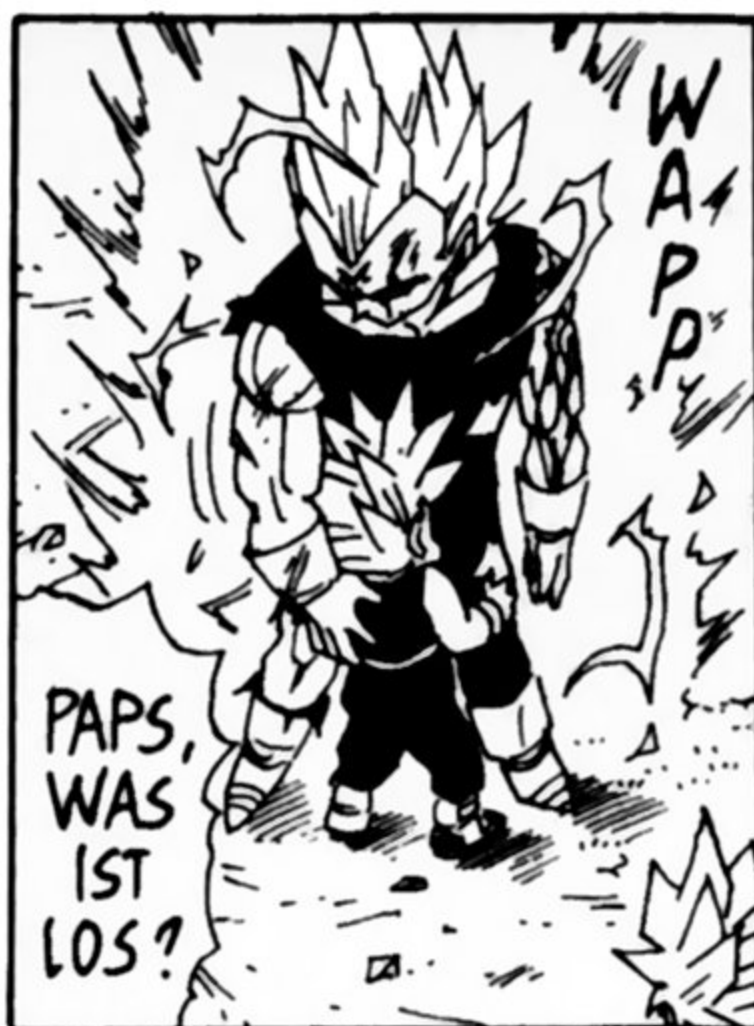




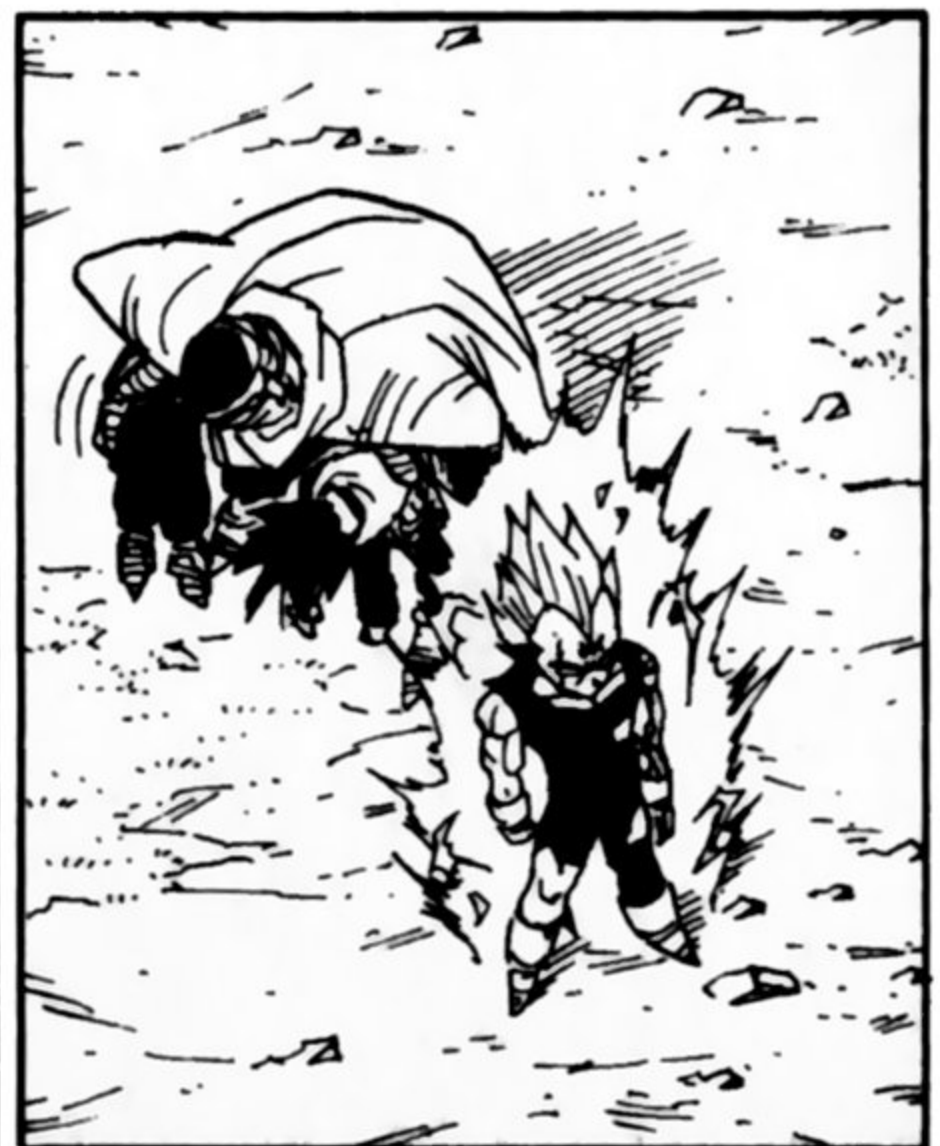
VEGETA, WILLST DU UNS SCHON VERLASSEN ?

467: LEB WOHL, STOLZER KRIEGER







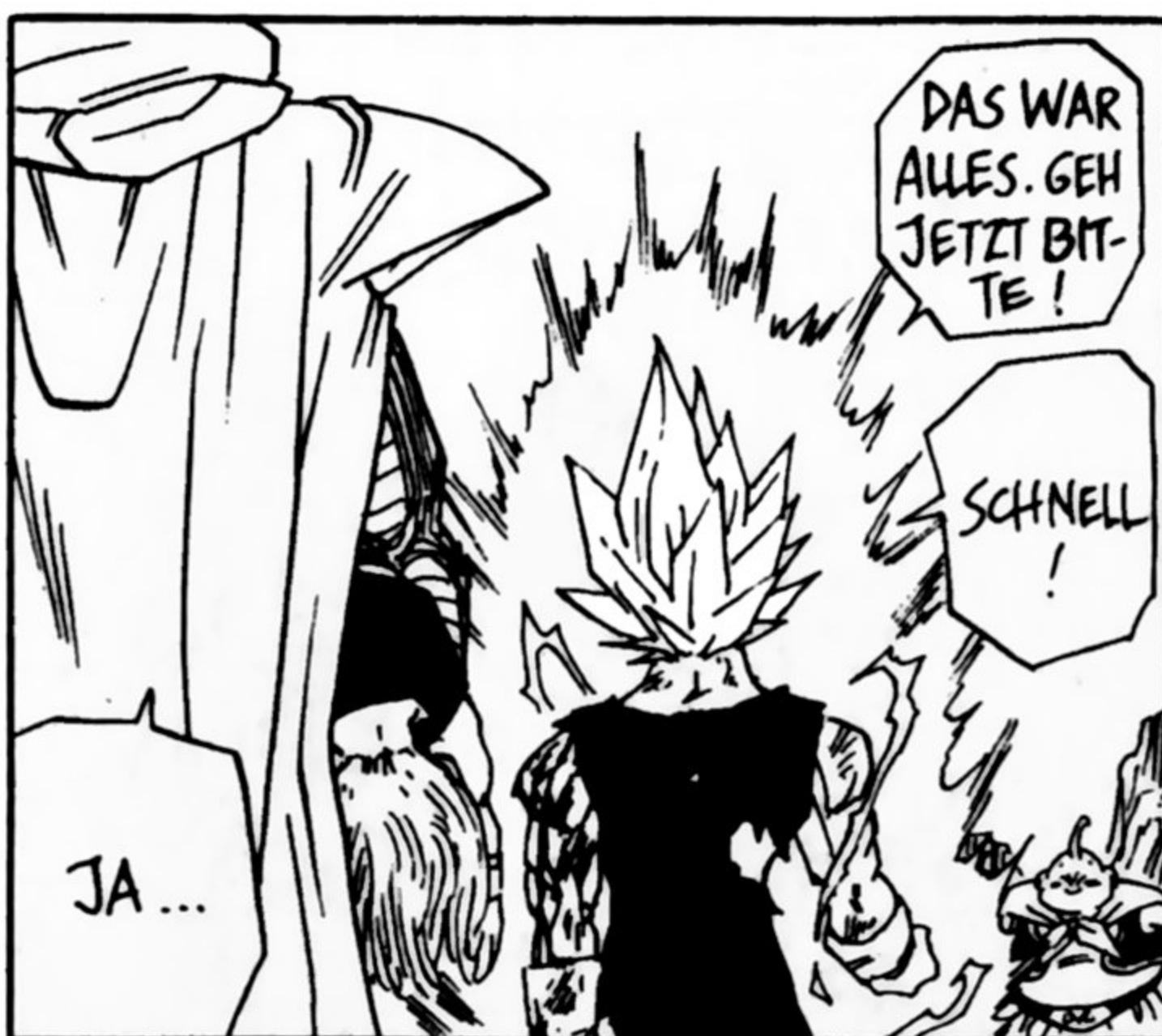




WENN ICH TOT BIN ...



DEINE SEELE WIRD GEREINIGT UND IN EINEM NEUEN KÖRPER WIEDERGEBOREN.

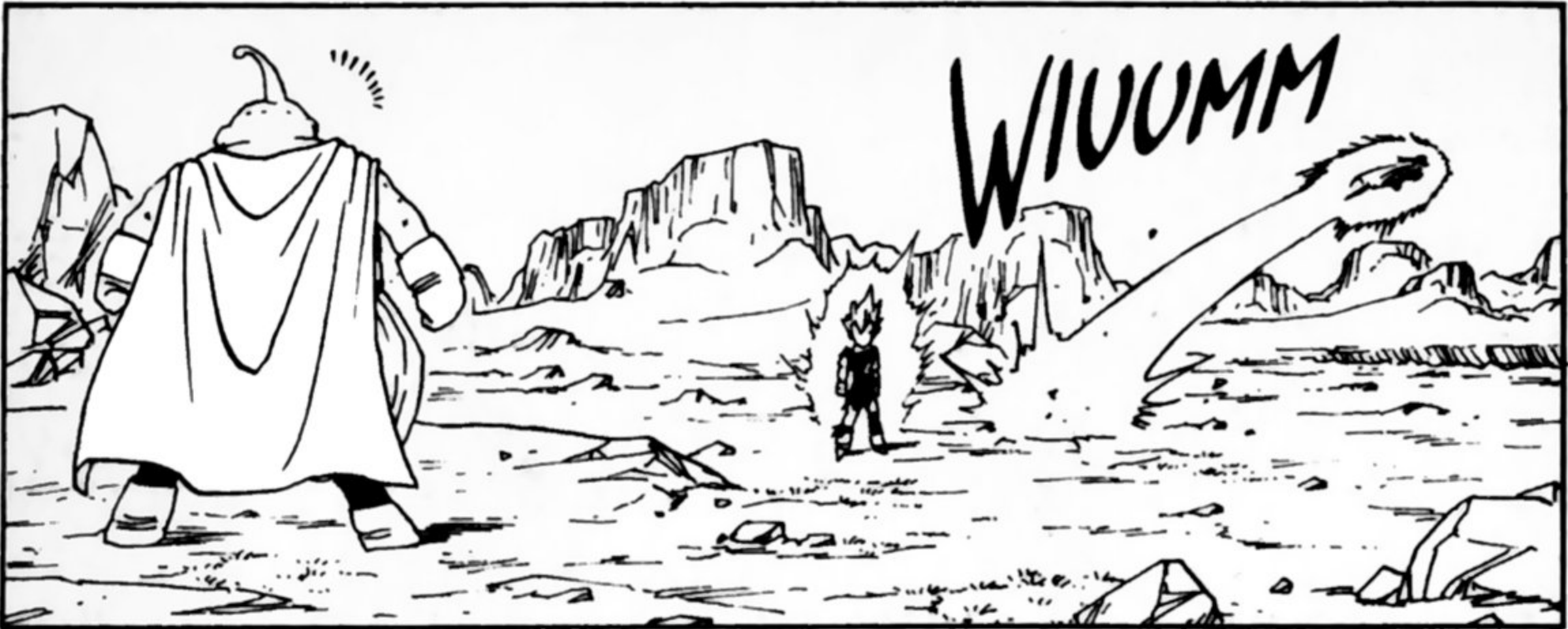


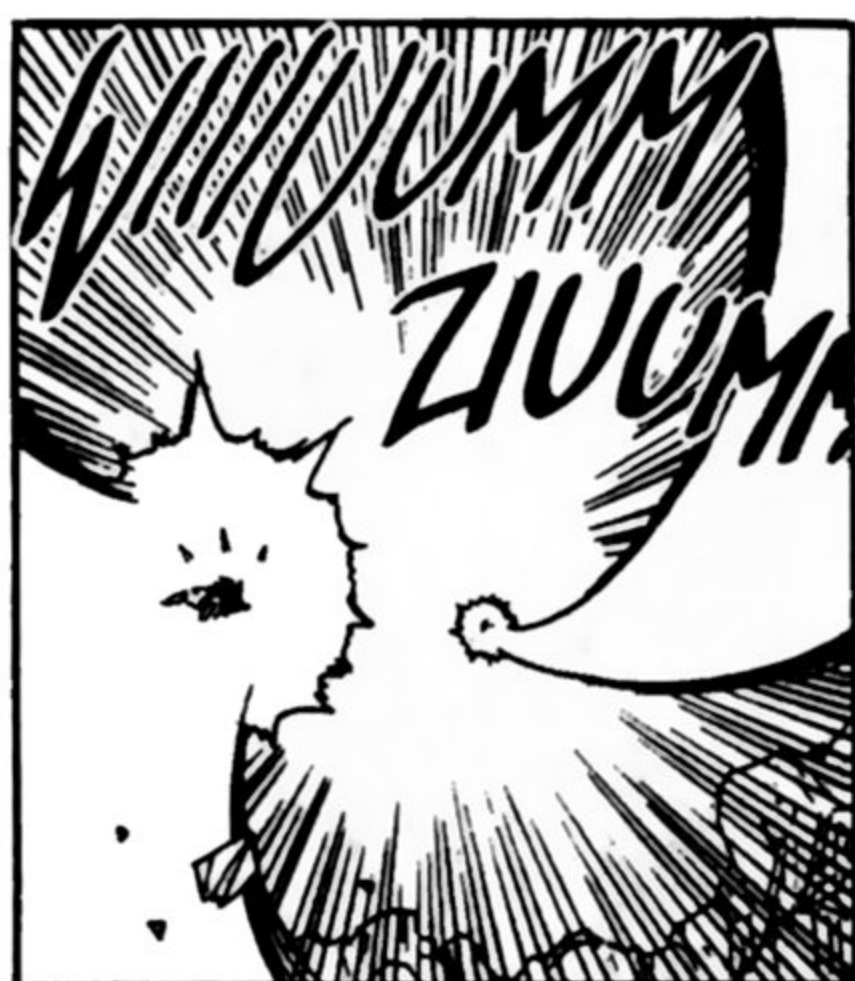
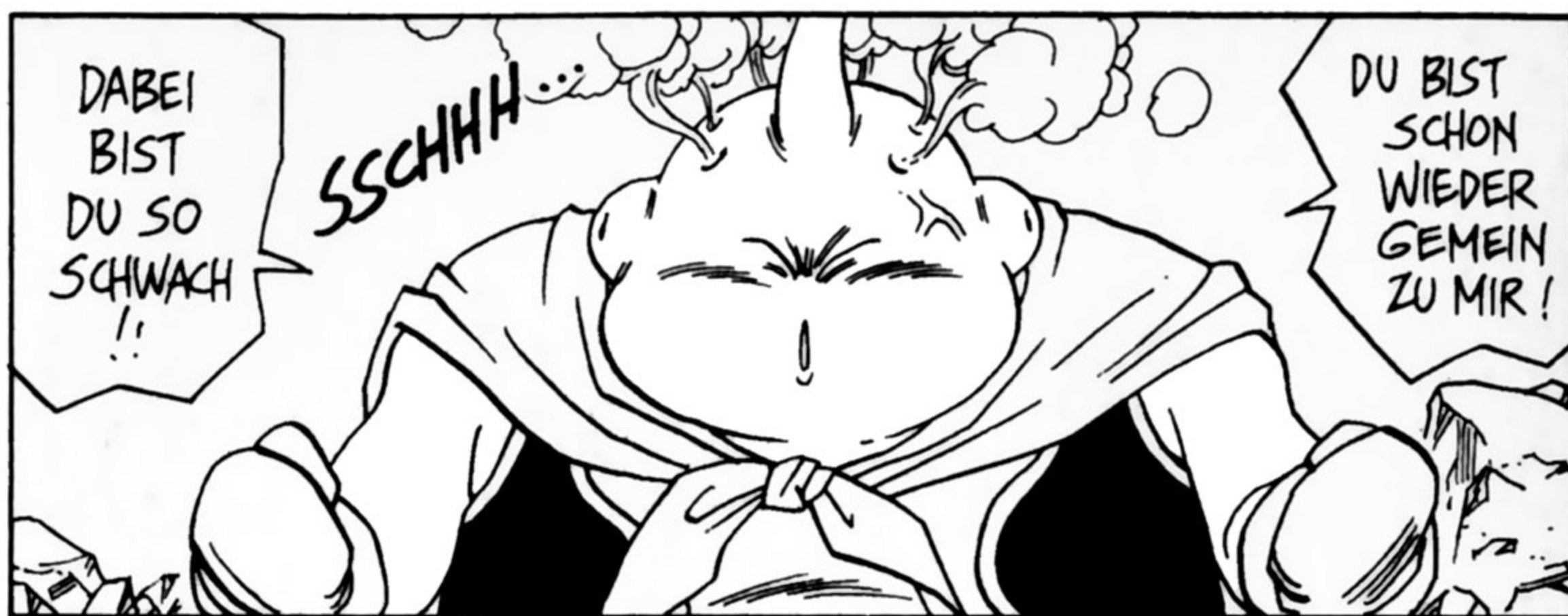
DAS WAR ALLES. GEH JETZT BITTE!

SCHNELL!



SCHADE ...



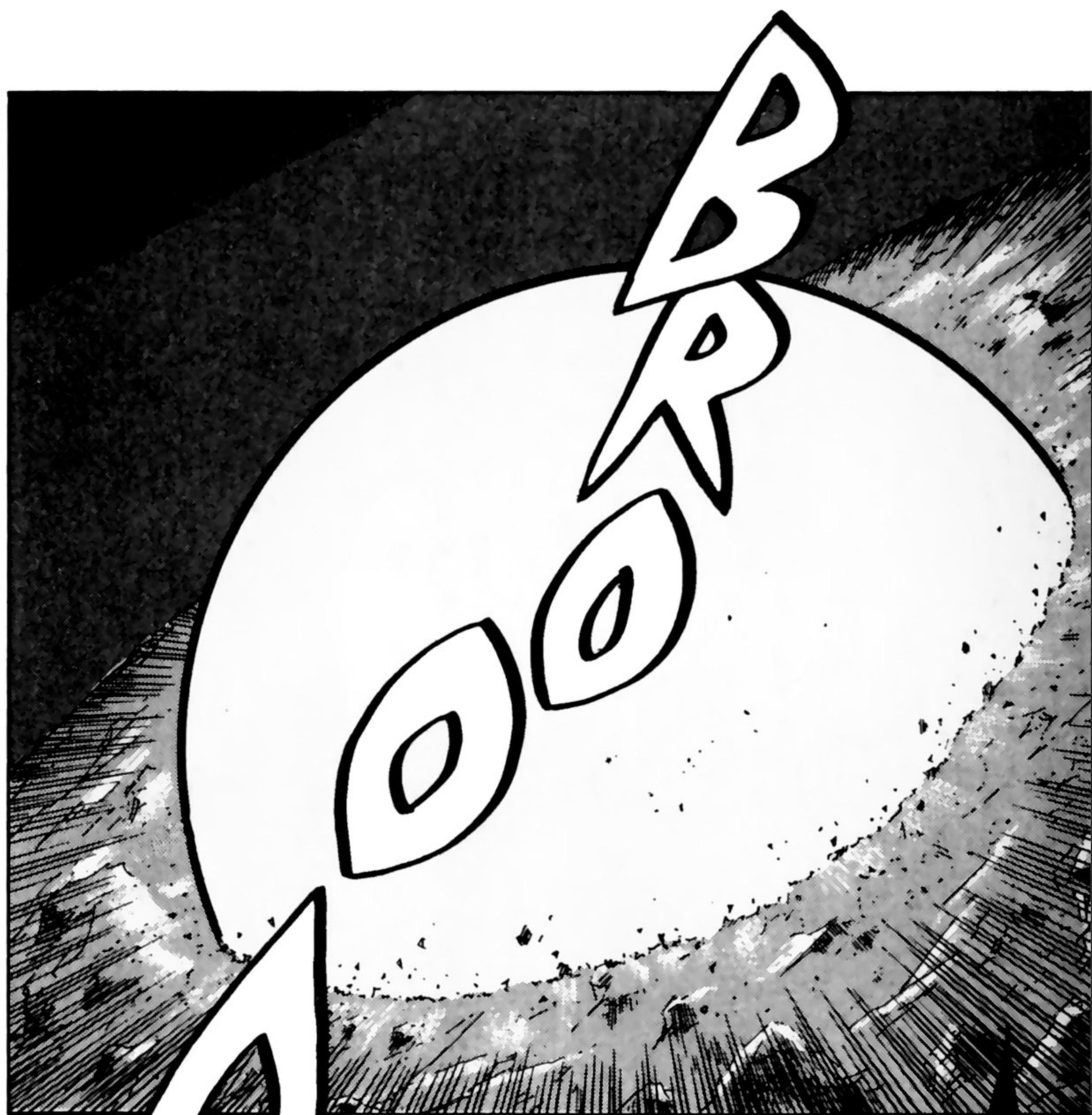








U
U
O
O
O
O
H
!!



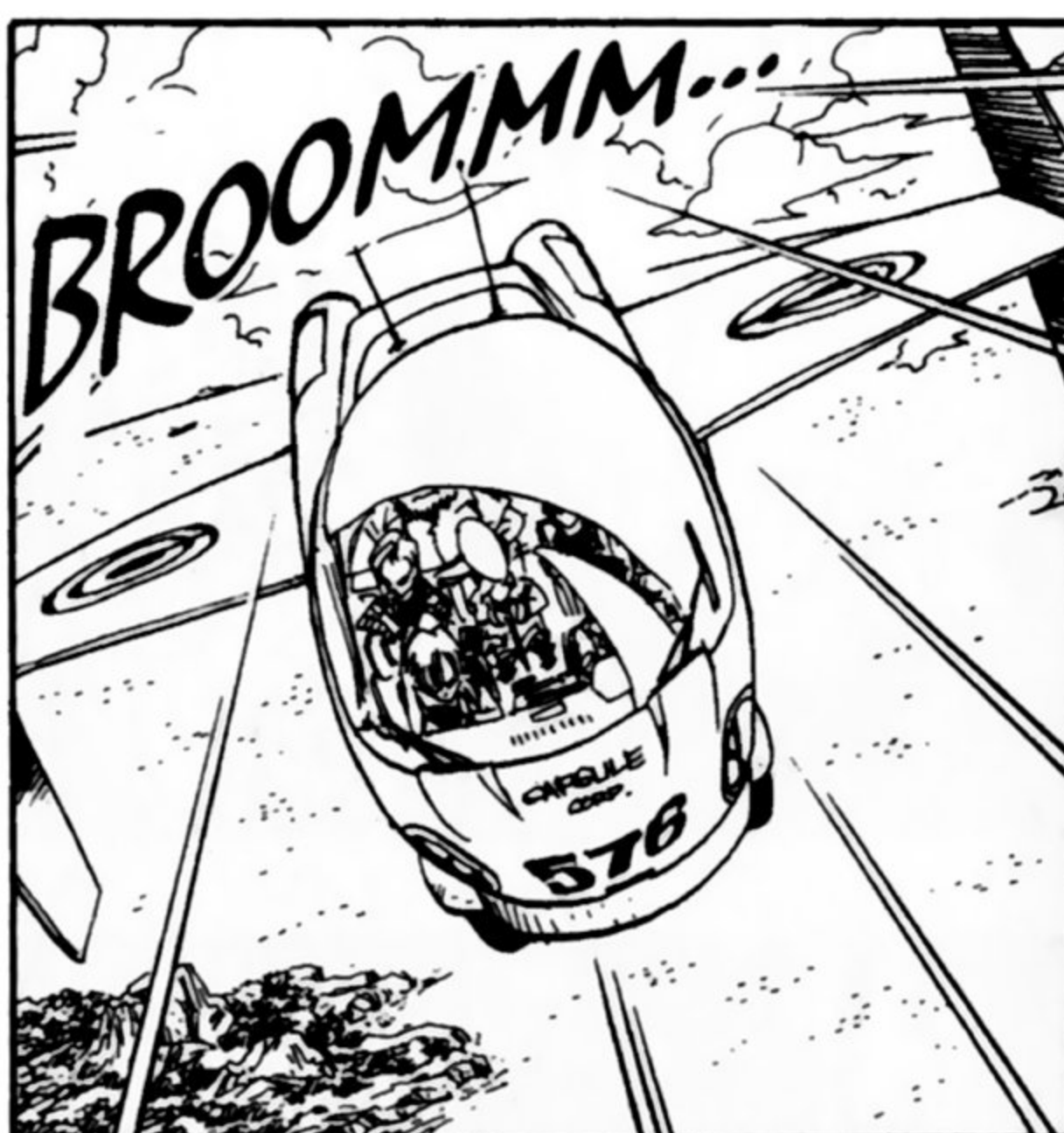


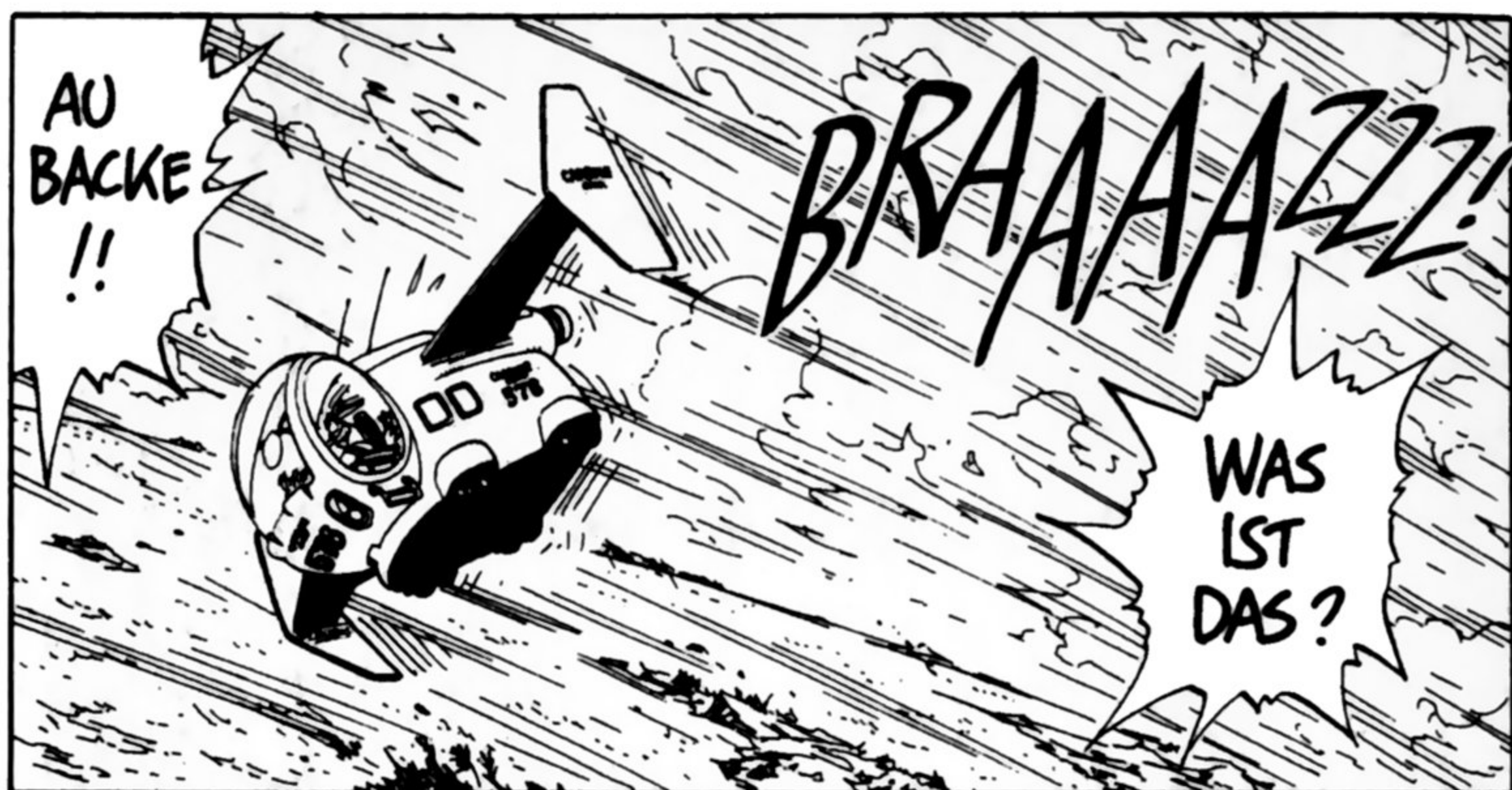
OB VEGETAS HEROISCHES OPFER ERFOLG HAT ?

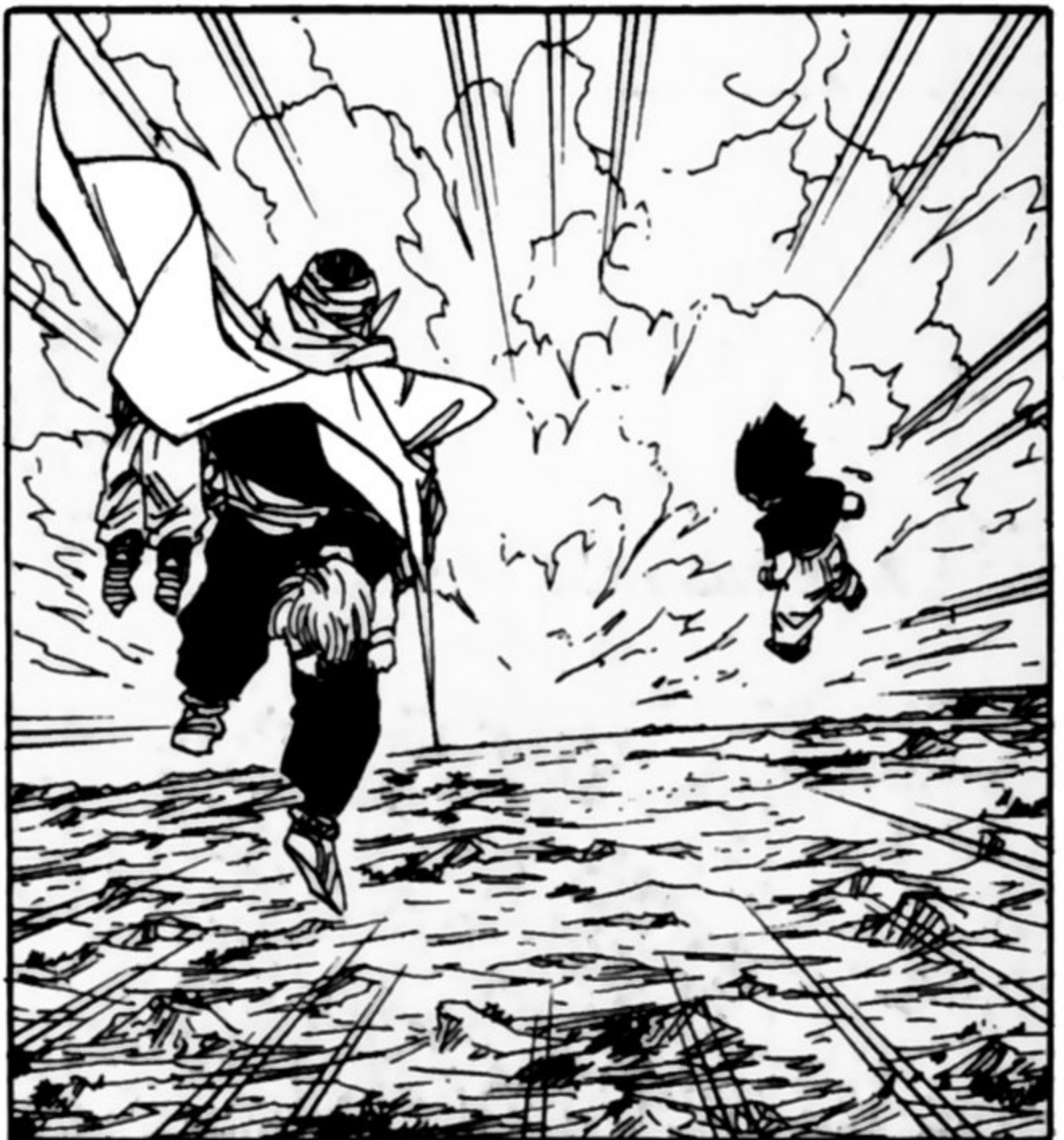
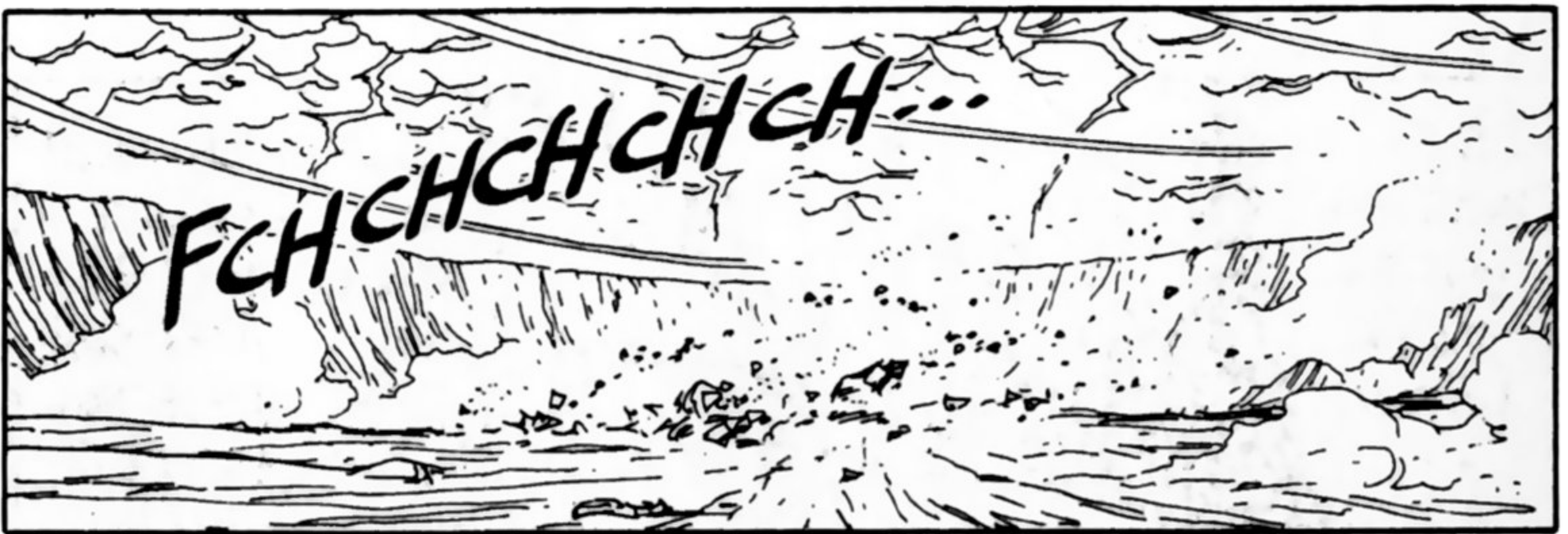
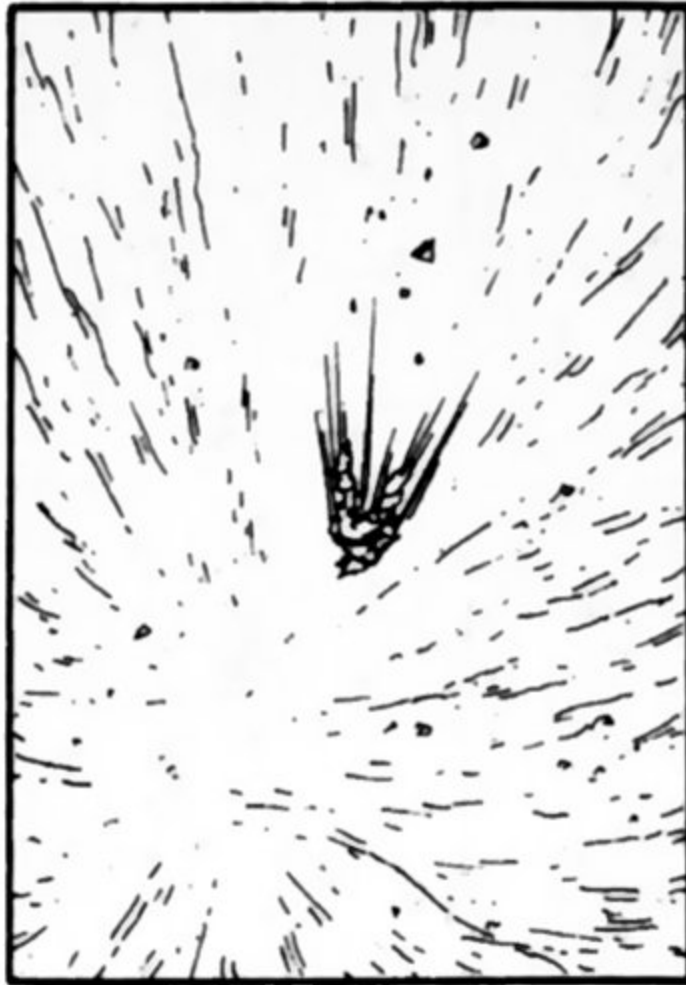


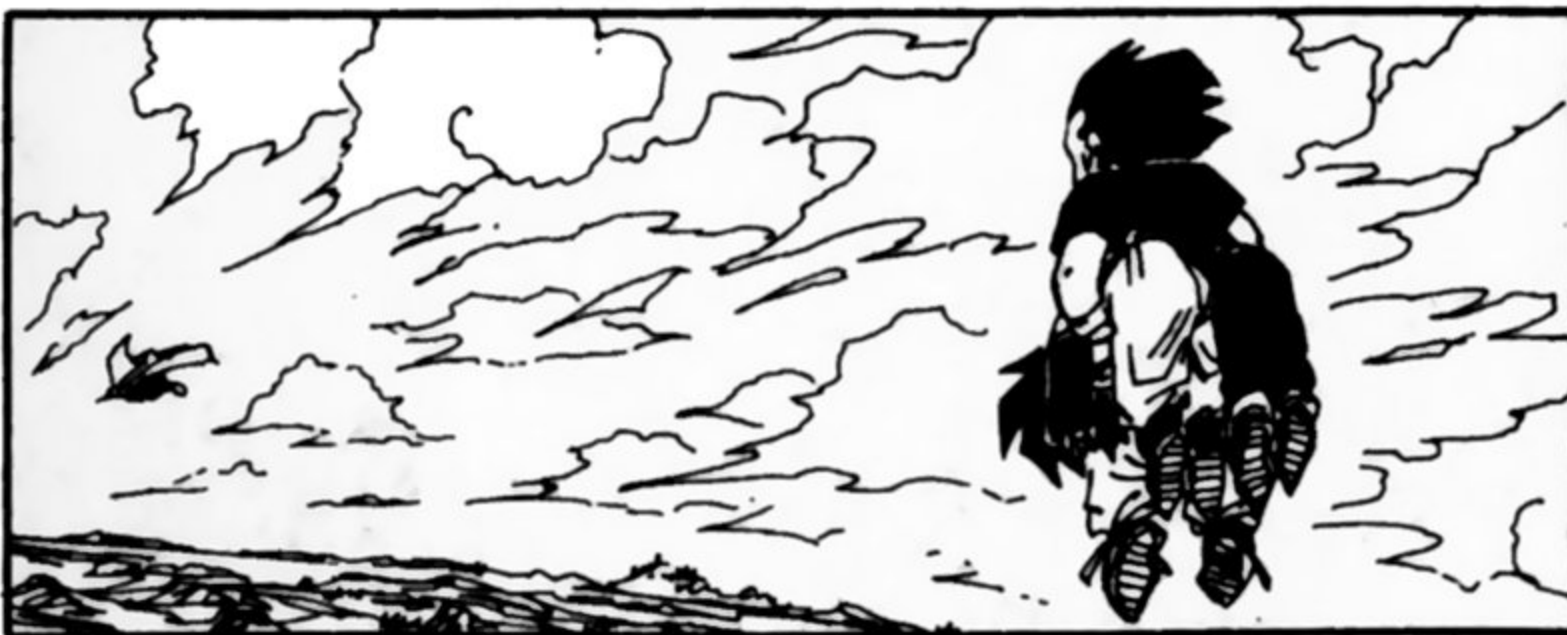
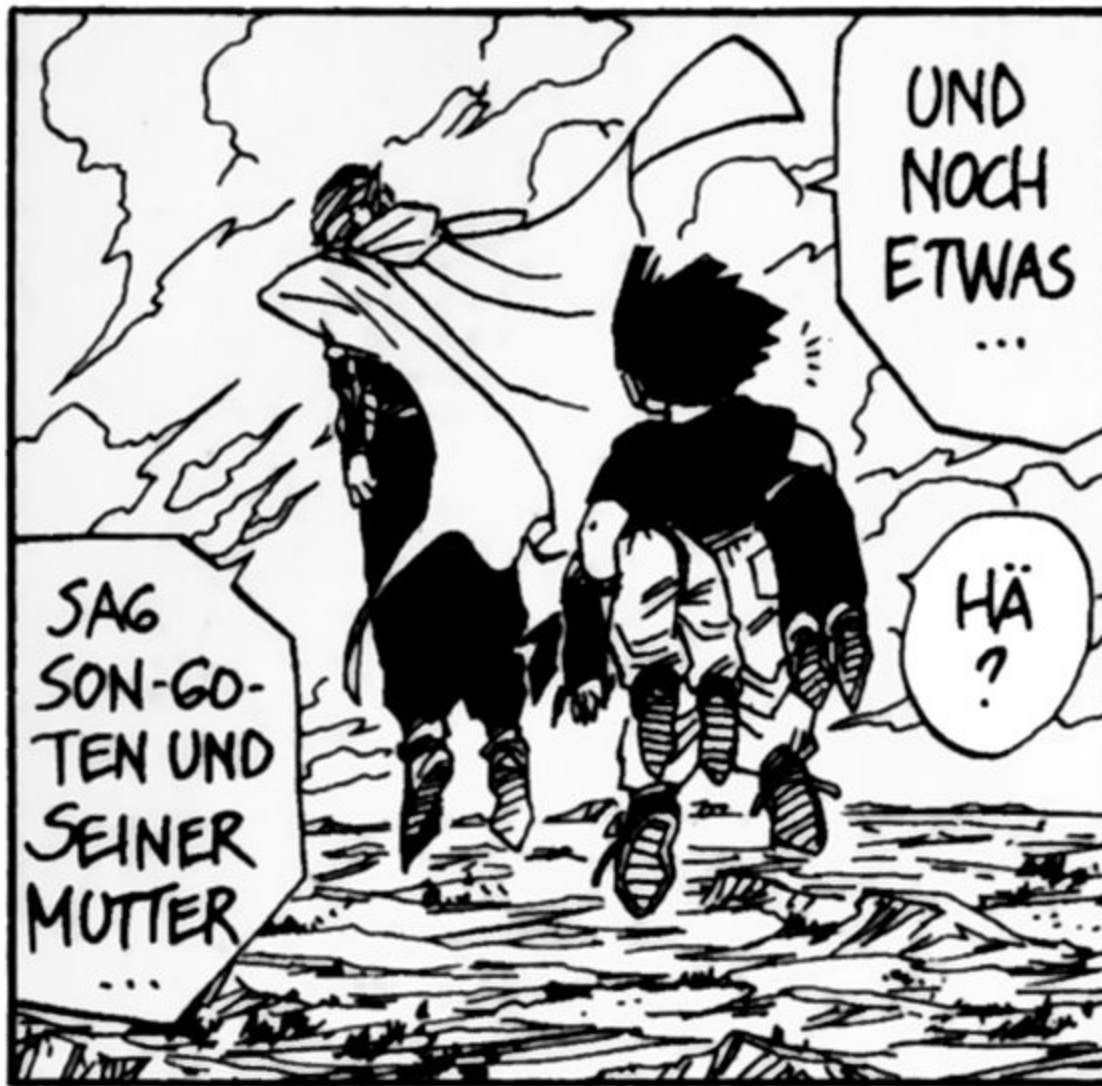
DRAGON BALL

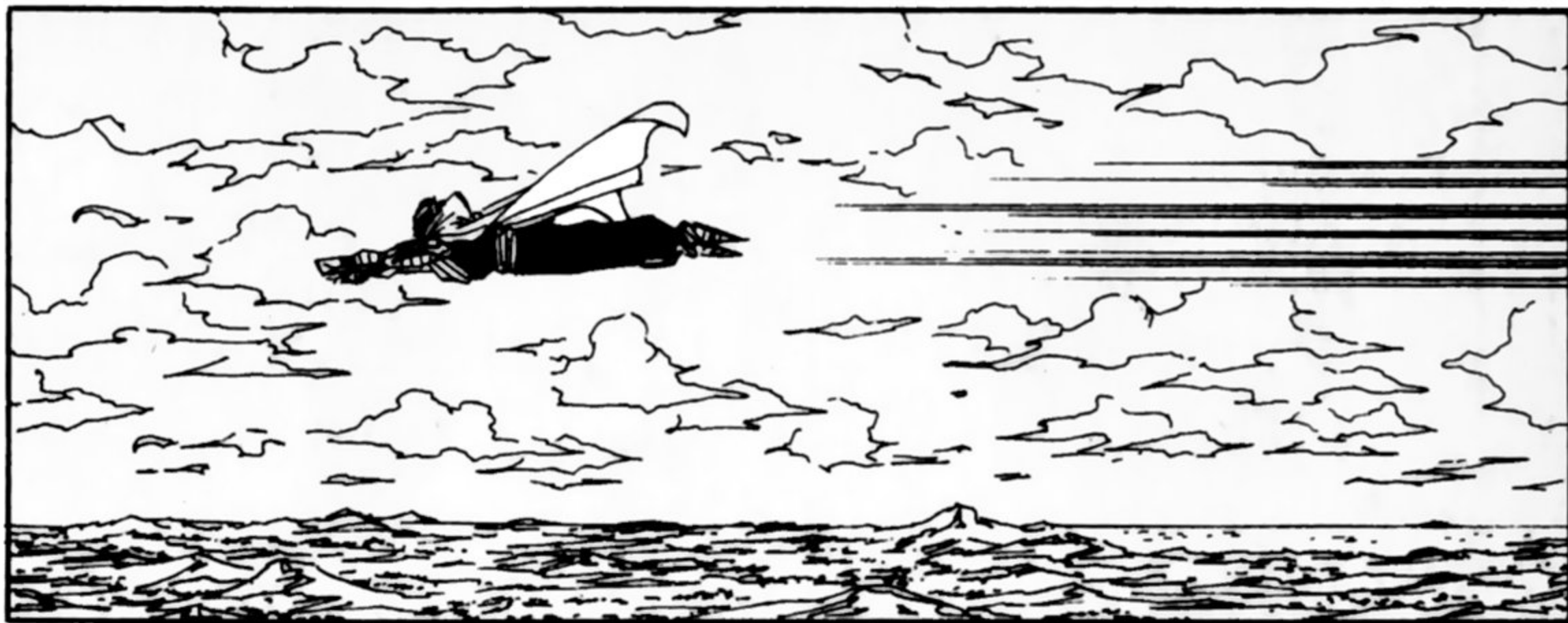
468 : DER ALBTRAUM GEHT WEITER



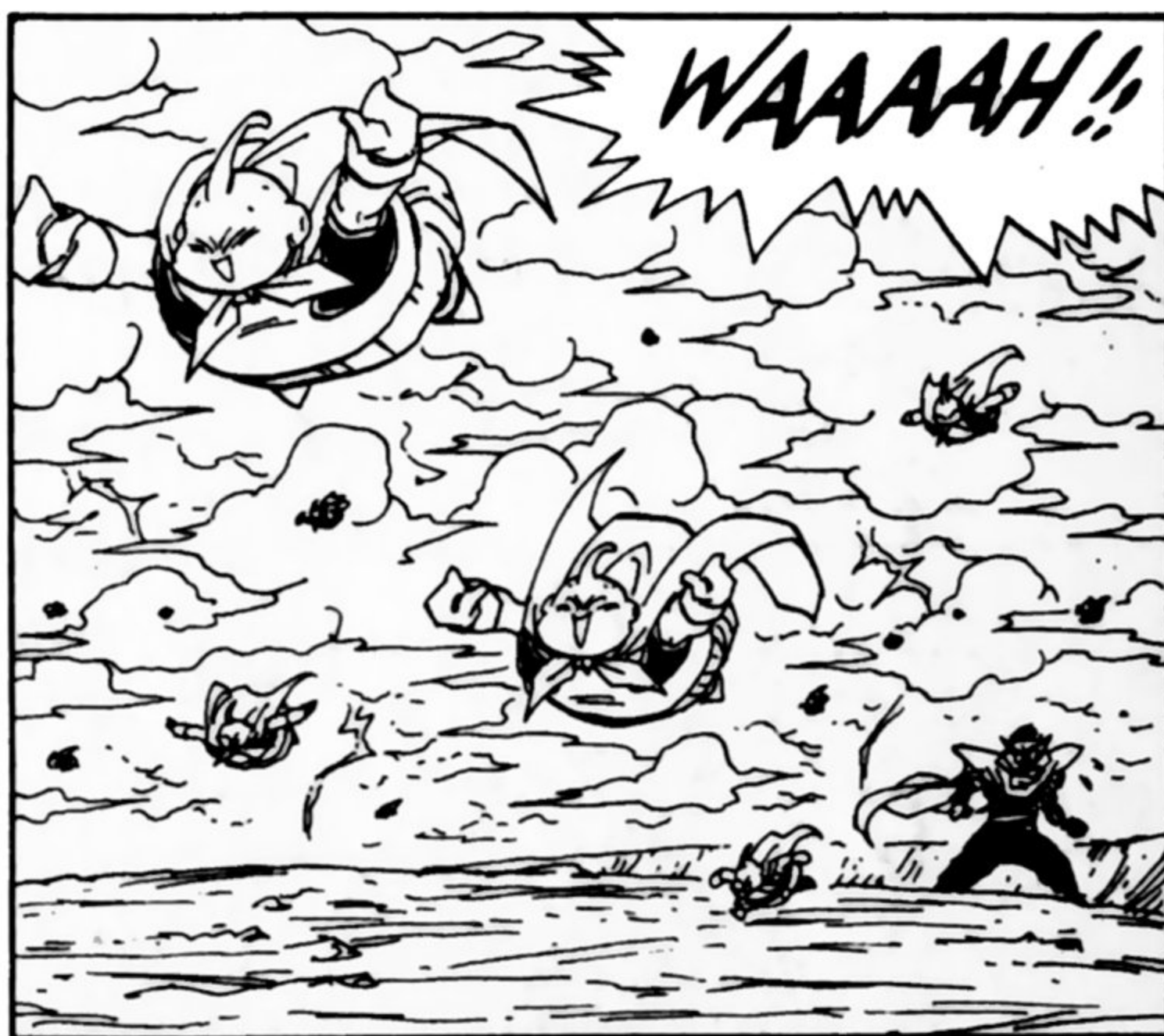


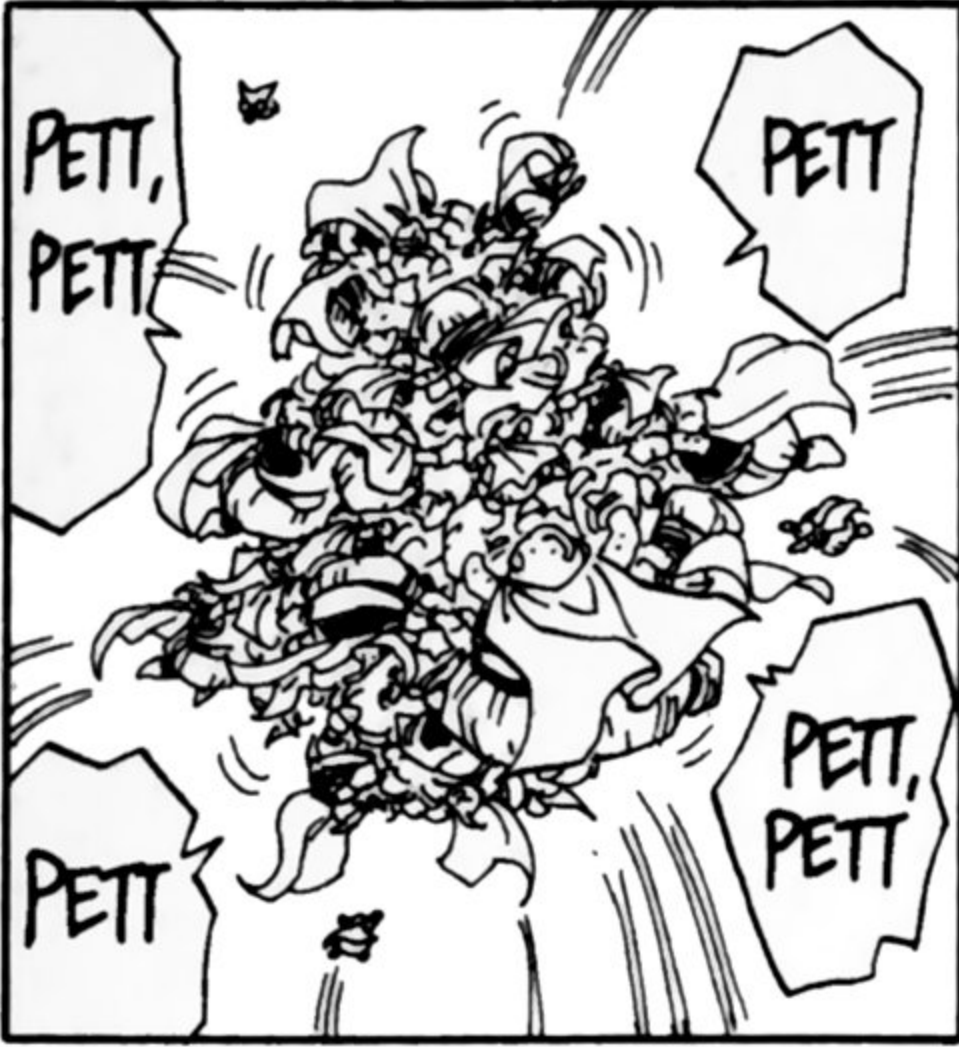


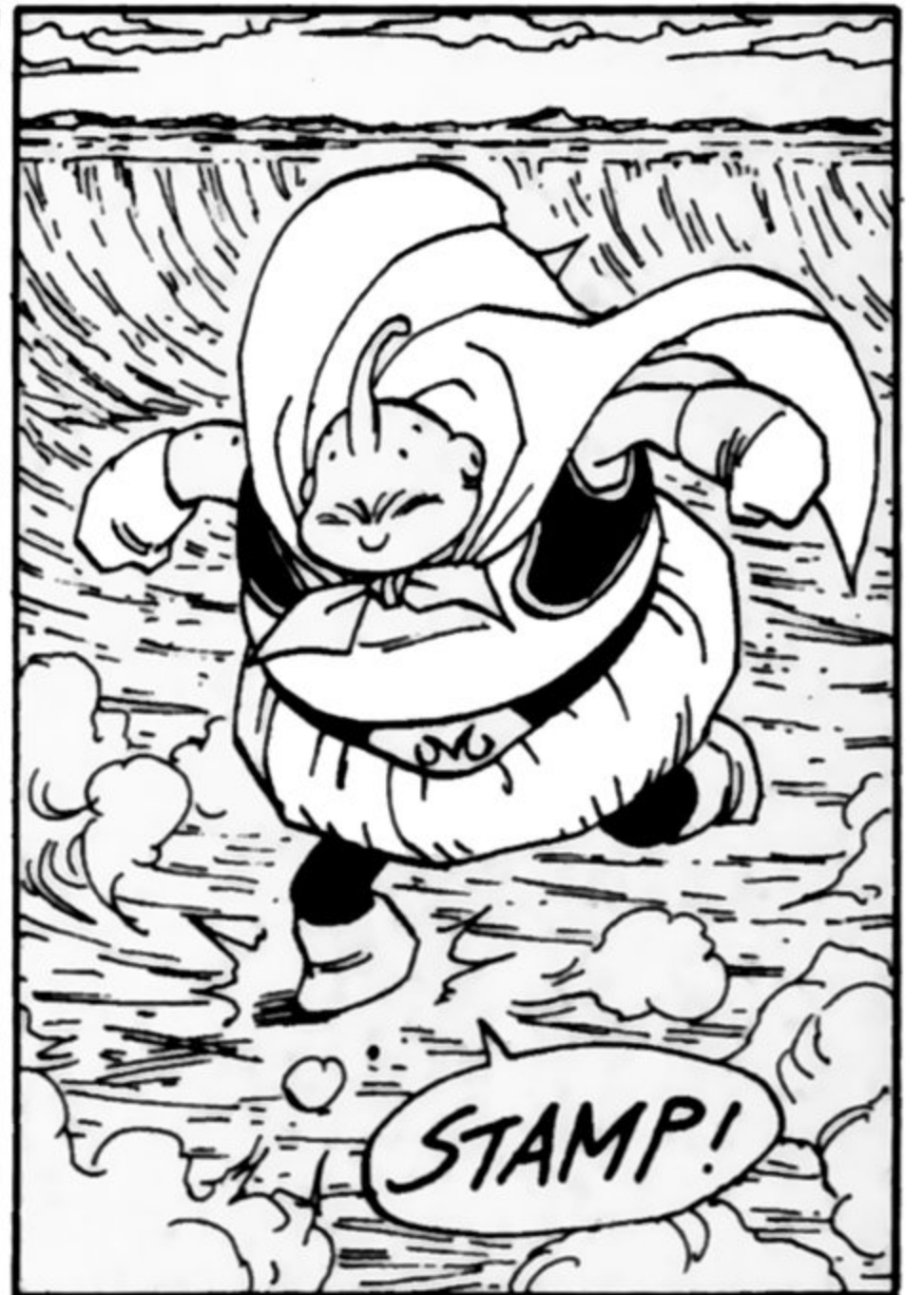
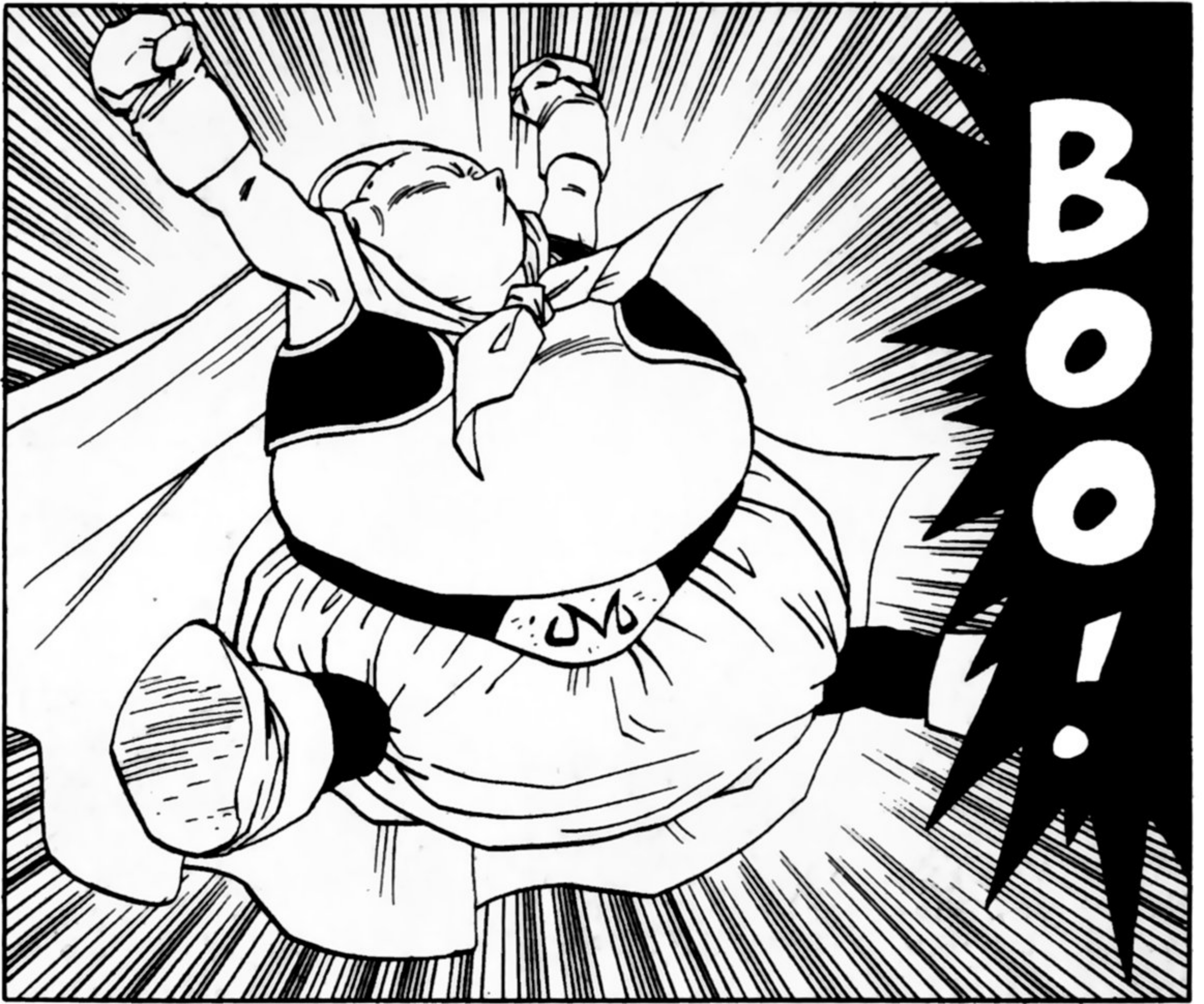














DU KANNST DAS!
SCHNELL, SONST
STERBE ICH
!!



...UR-
ZU-
STAND
!

...MICH
IN
MEI-
NEN...



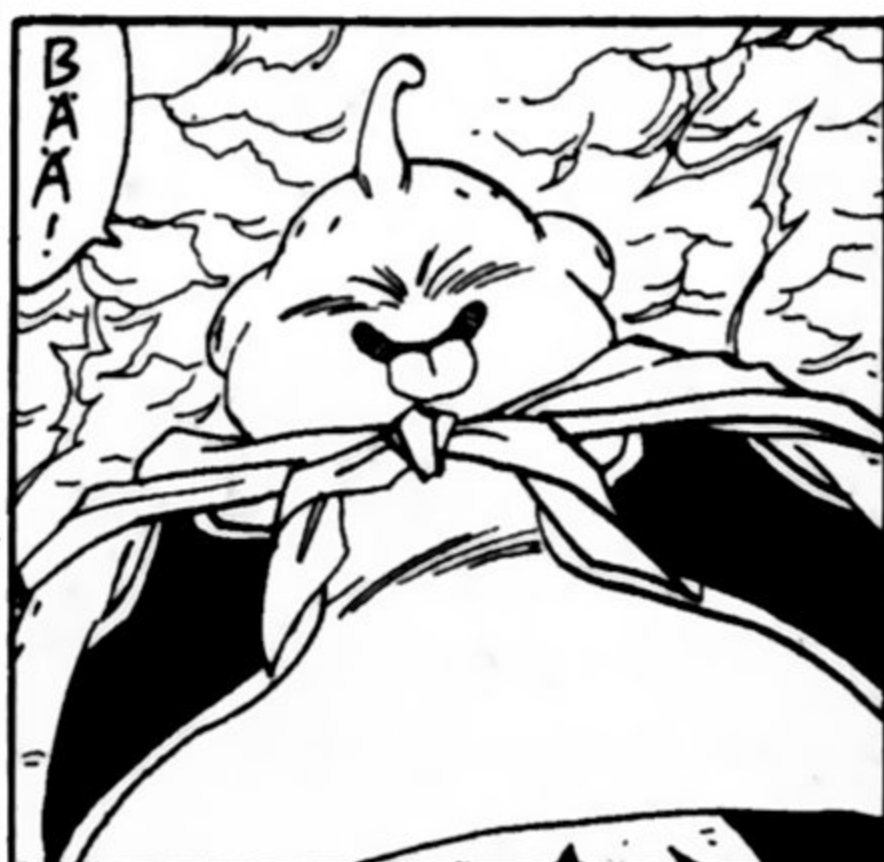
VERSETZE

BOO!



...DASS
ICH DICH
WIEDER
EINSPER-
RE?

MACH
SCHNELL!
ODER
WILLST
DU...



BAA!



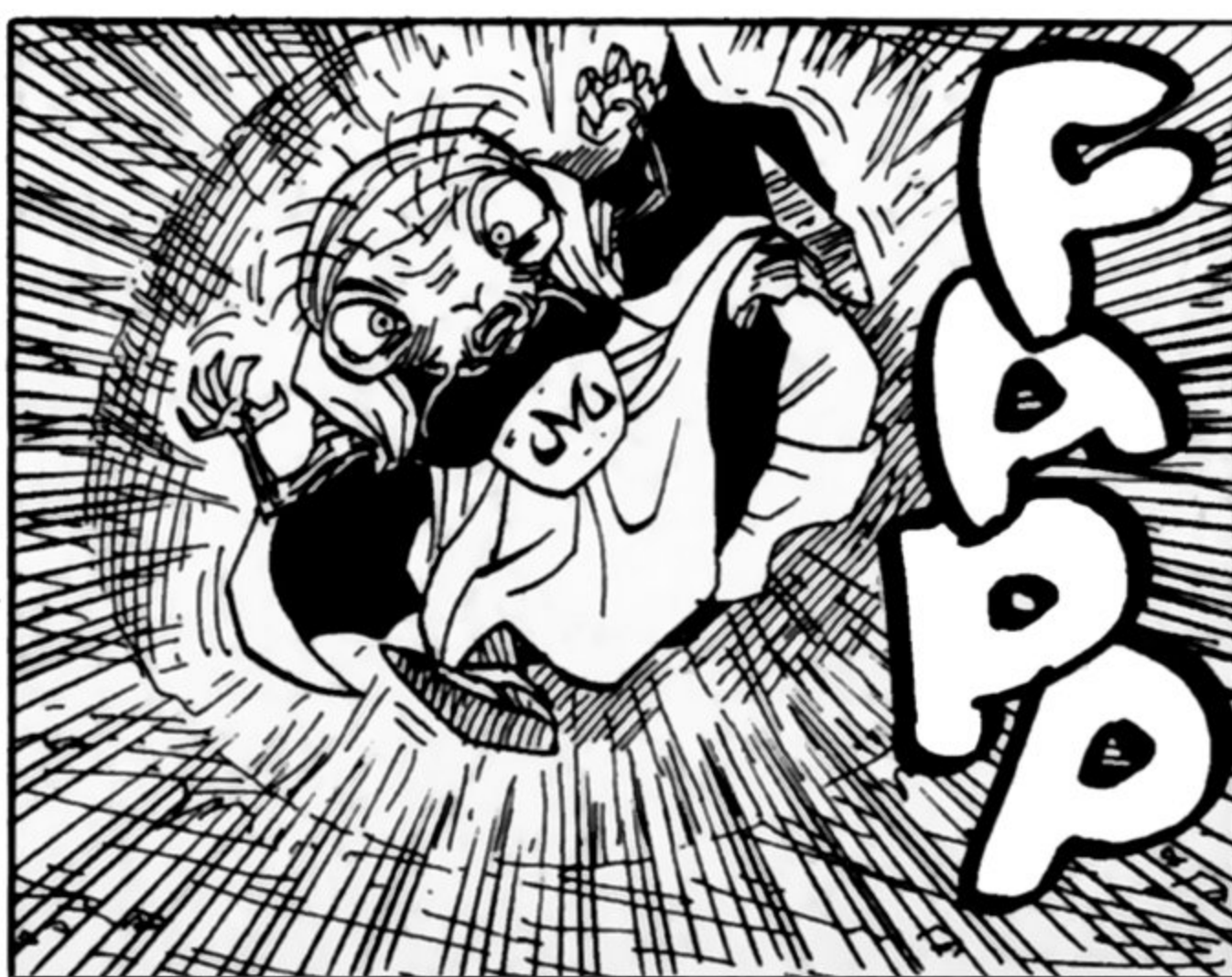
PIIIIIIIIIII!



GRINS!



SAUBERE
ARBEIT,
BOO!



BOO!



DAS
WERDEN
SIE
MIR
BÜSSEN
!

DIESE
SCHWEI-
NE
!



ICH RICHTE SIE
LANGSAM ZU GRUN-
DE! DANN KOMMT
DER PLANET ALS
GANZES DRAN! ABER
ERST DIE ENDLOSE
PEIN FÜR MEINE
WIDERSACHER!

DER GRÜNE
MIT SEINEN BEI-
DEN FRISCHLIN-
GEN KANN SICH
AUF WAS
GEFASST
MACHEN
!



DANN IST
VEGETA
UMSONST
GESTOR-
BEN
!

DER
DÄMON
IST
NICHT
TOT
?!?



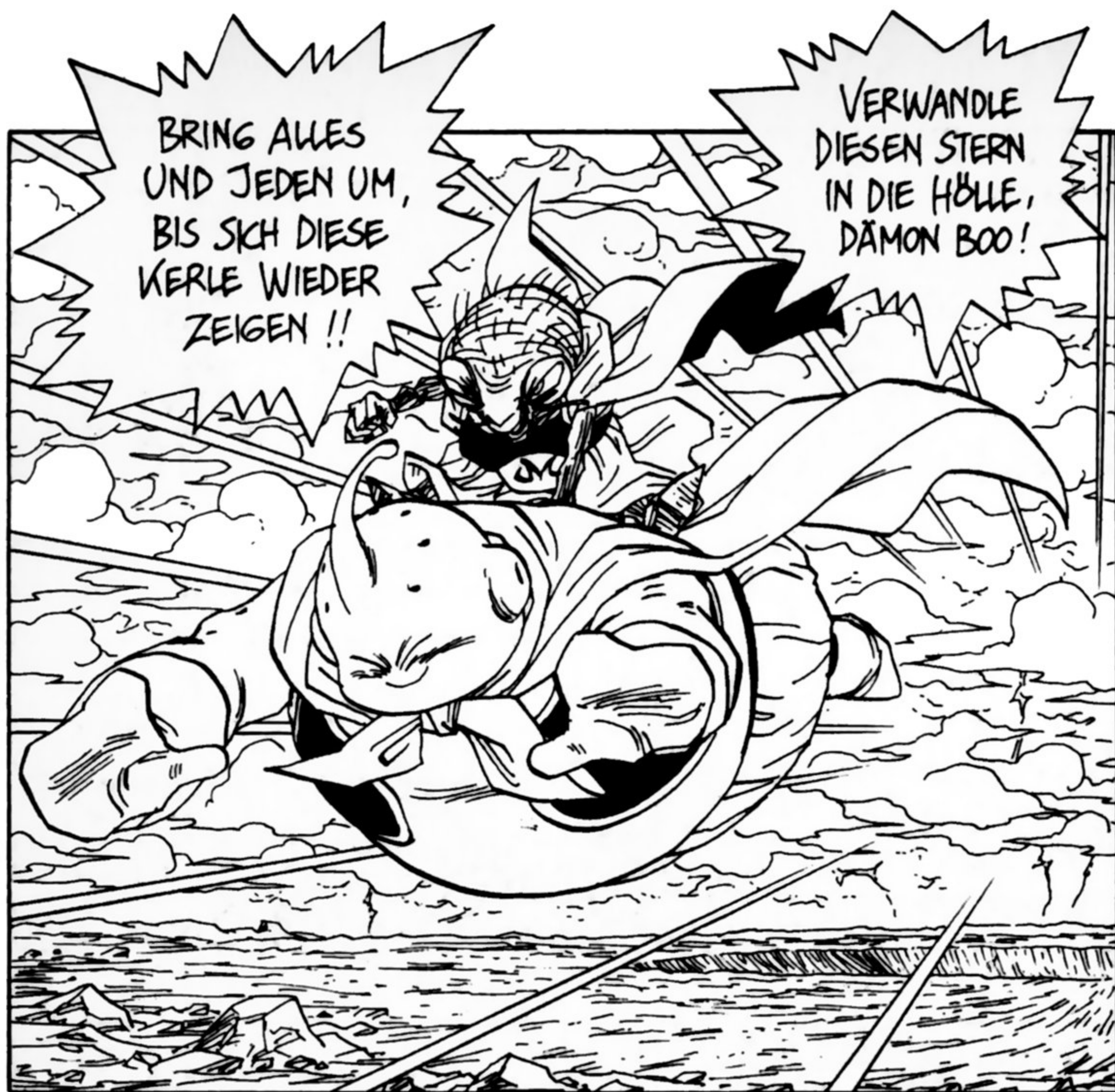
DIE
LETZTE,
DIE WIR
HABEN
!

DIE ZWEI
SIND UNSE-
RE EINZIGE
HOFF-
NUNG
!

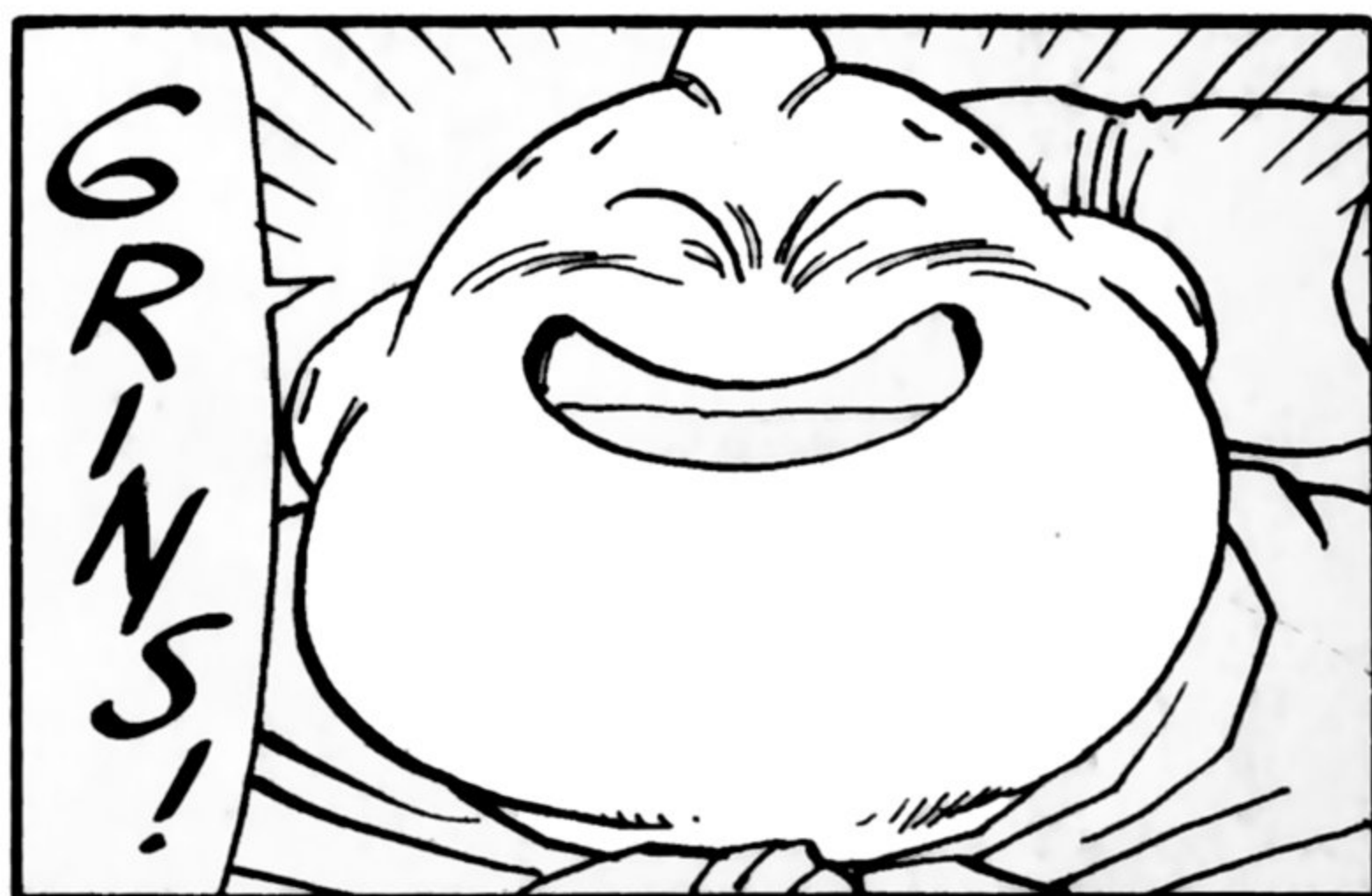


...ZU
GOTT! DA
IST ES
SICHER
!

ICH
BRINGE
DIE BEI-
DEN...

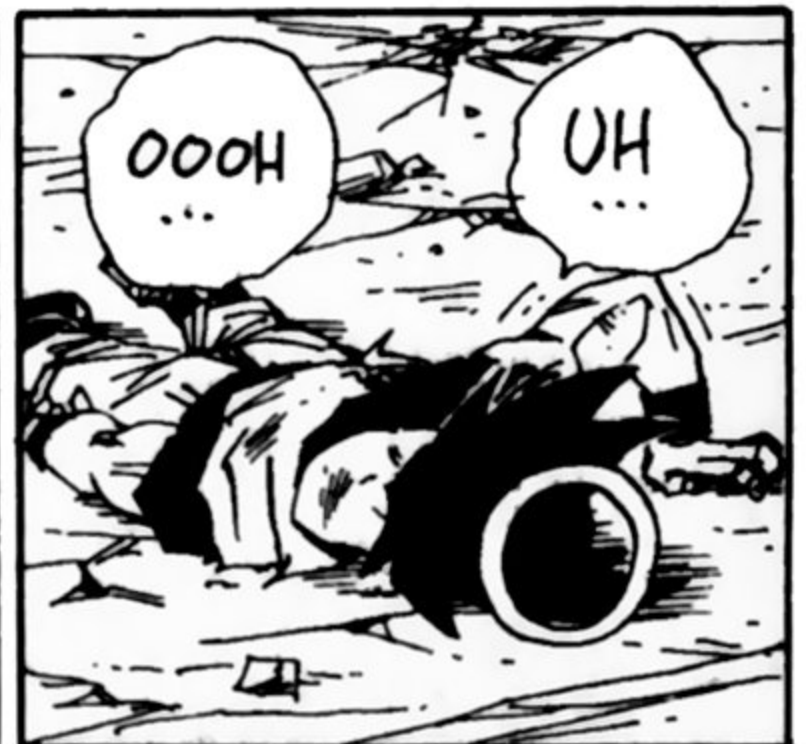


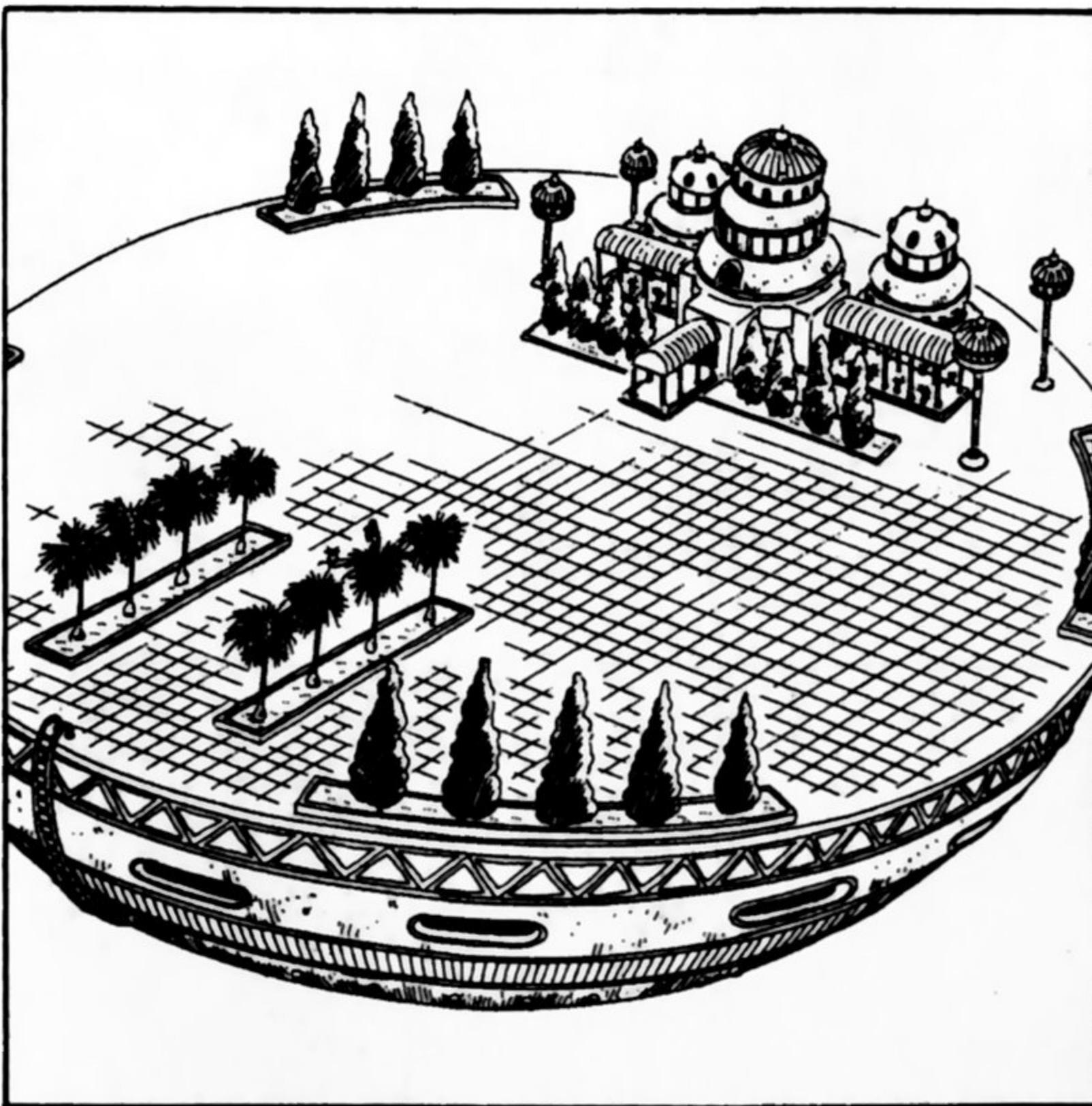
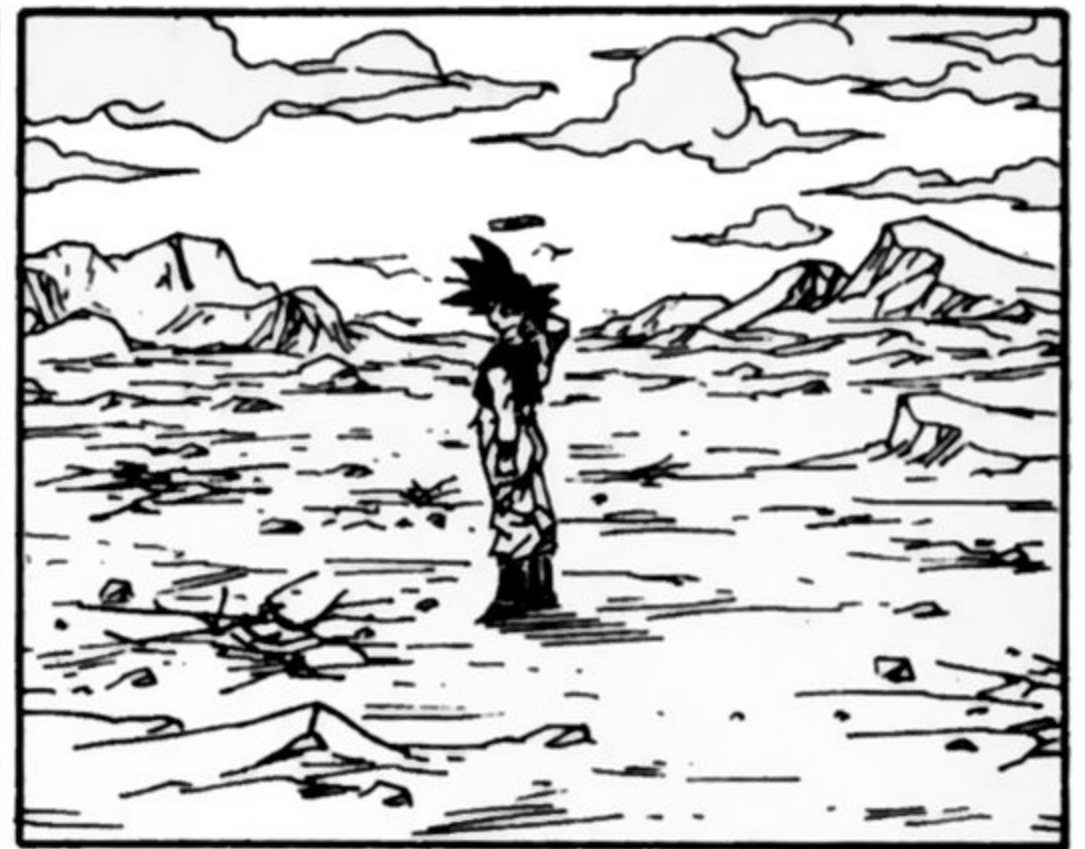
GEGEN BOO IST WOHL KEIN KRAUT GEWACHSEN !

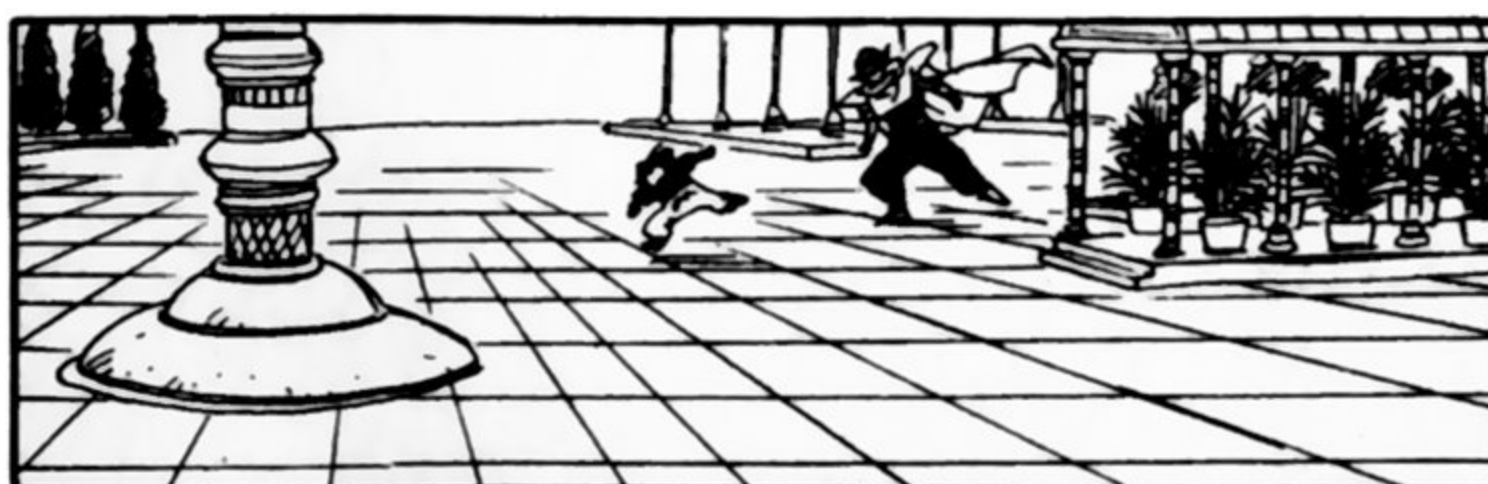
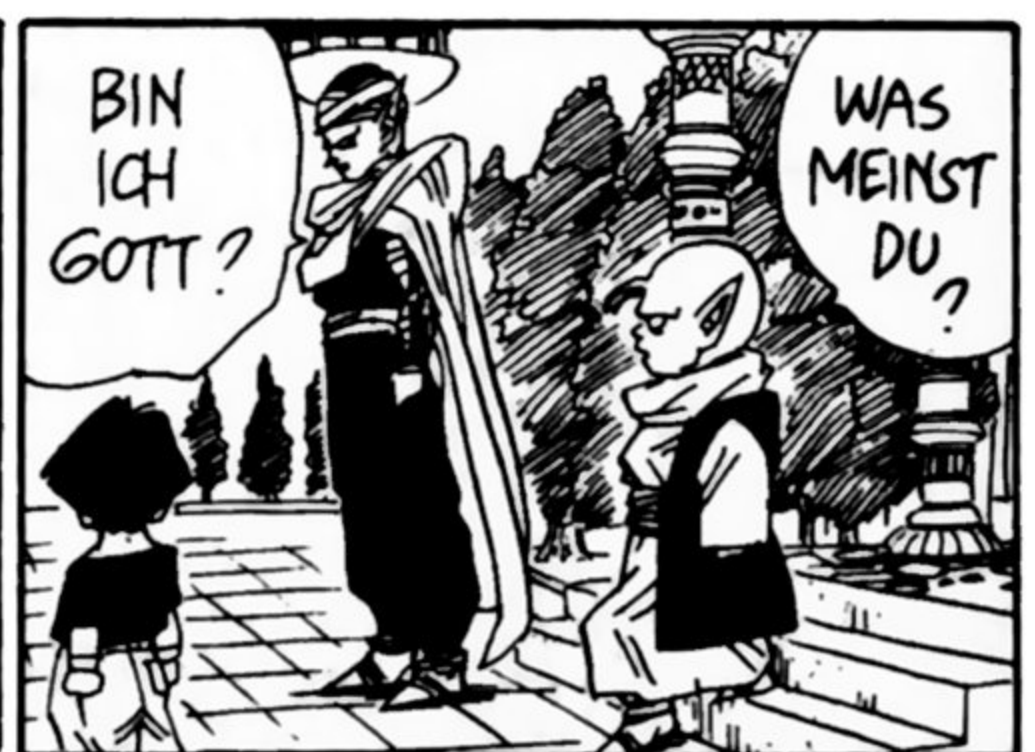


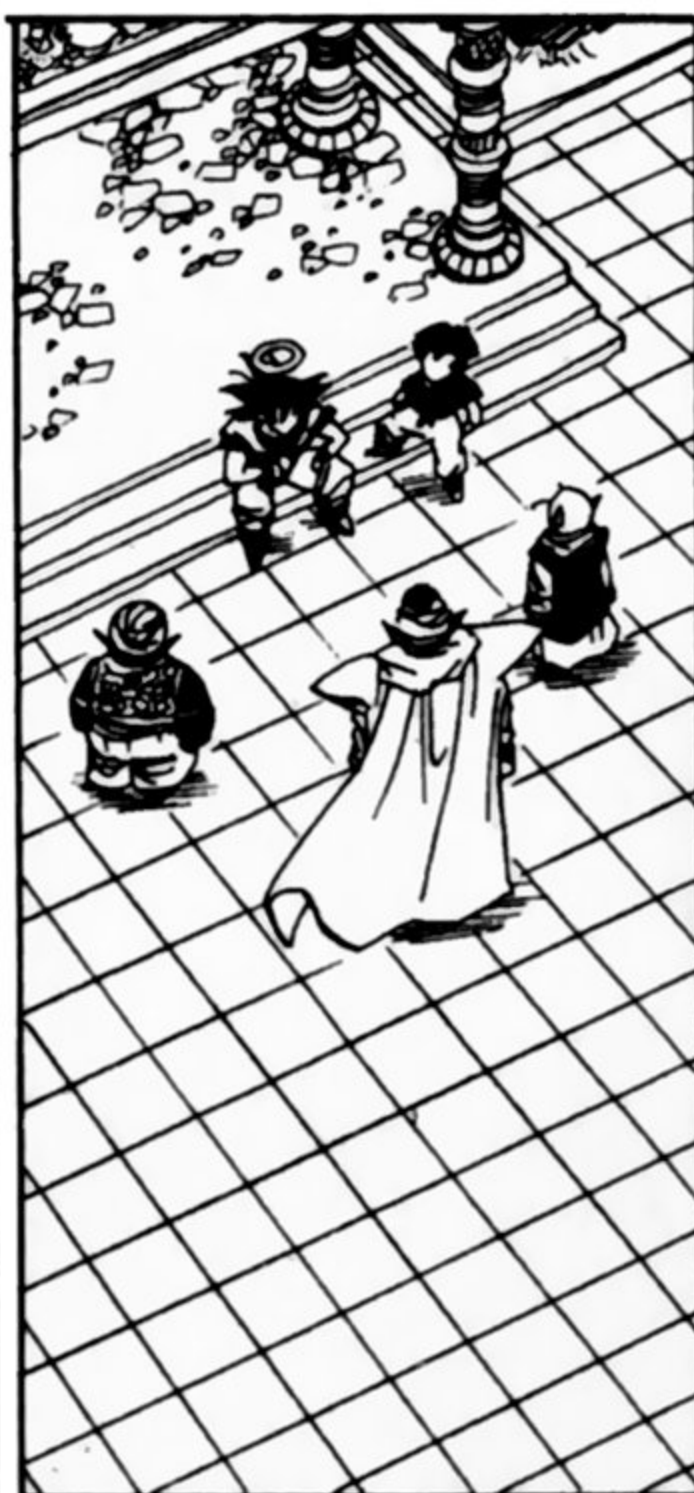
DRAGON BALL

469: EIN HOFFNUNGSSCHIMMER

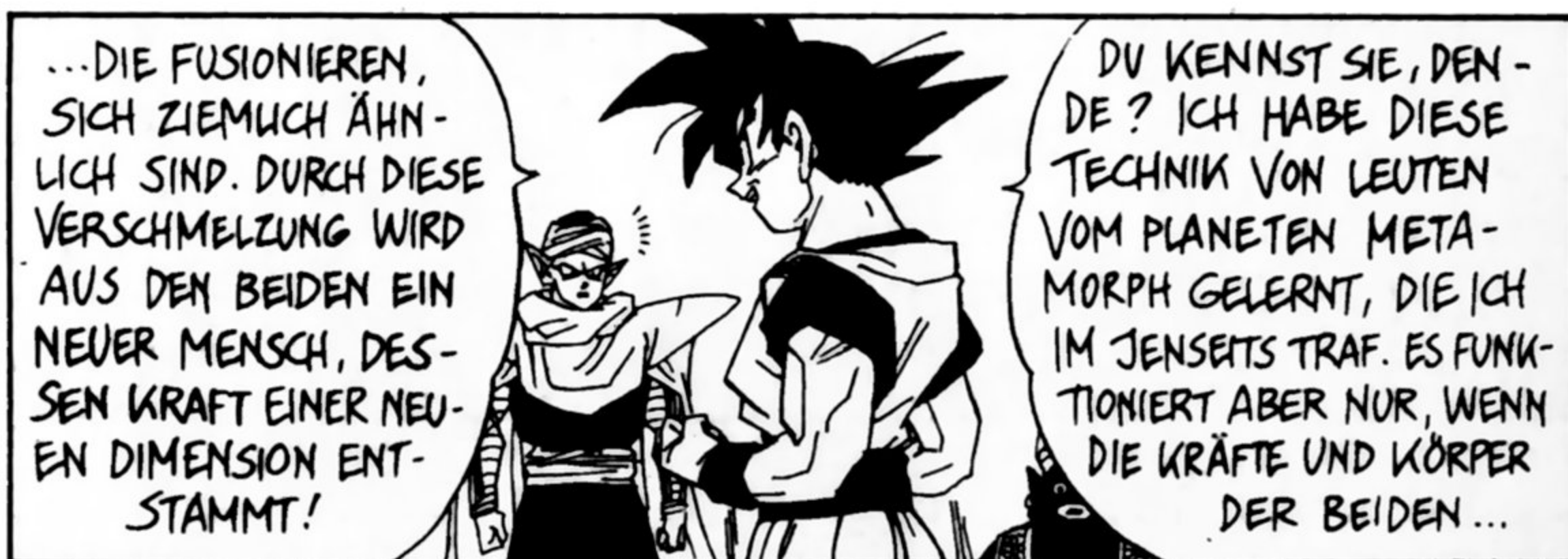


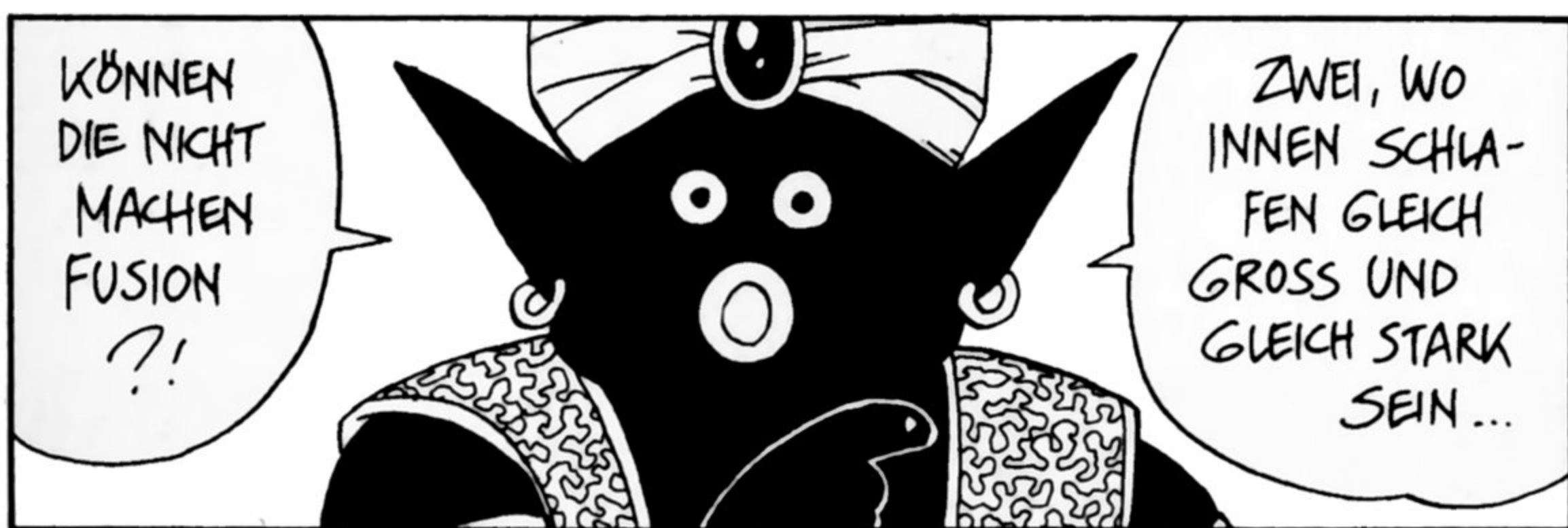






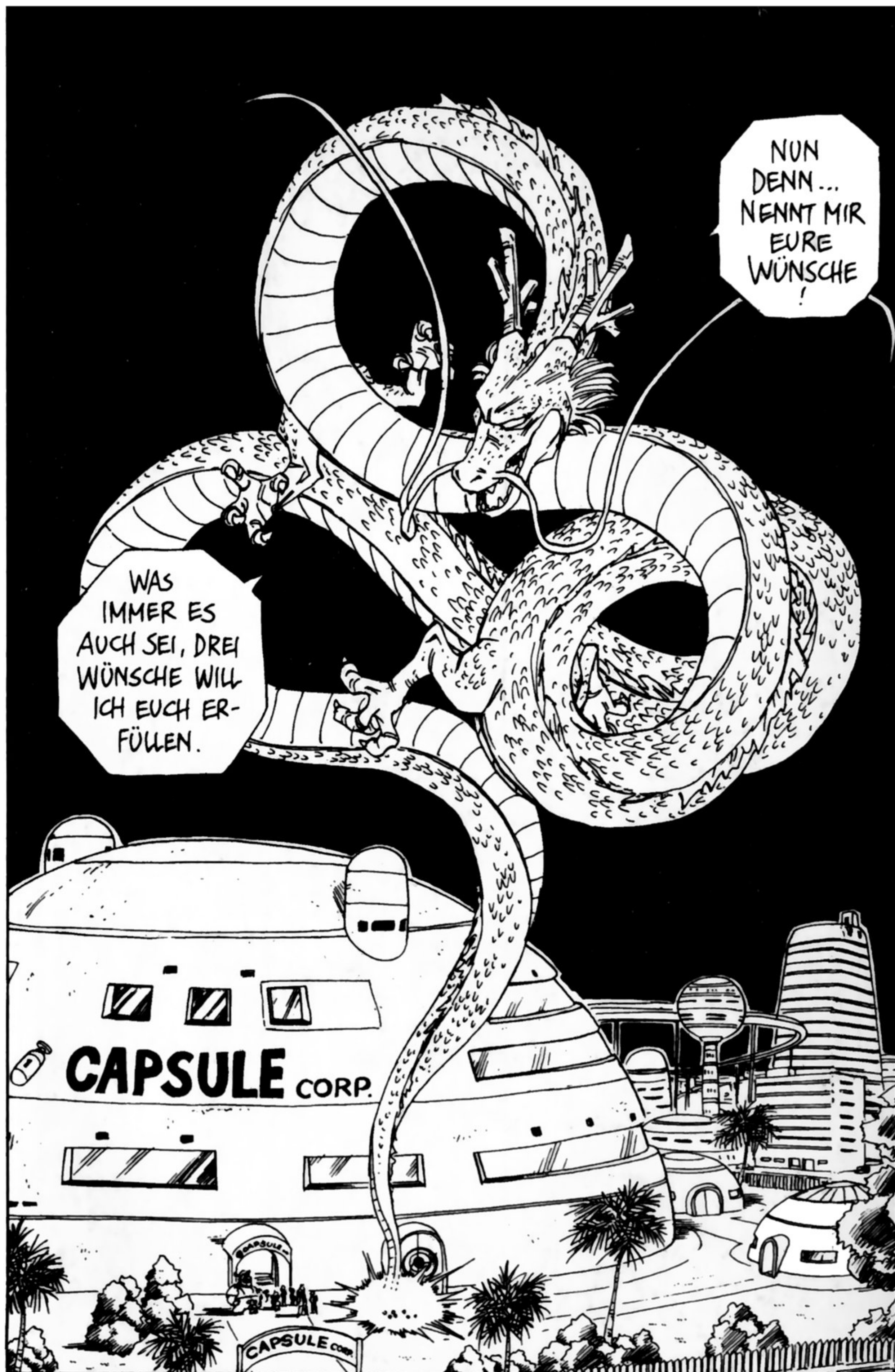


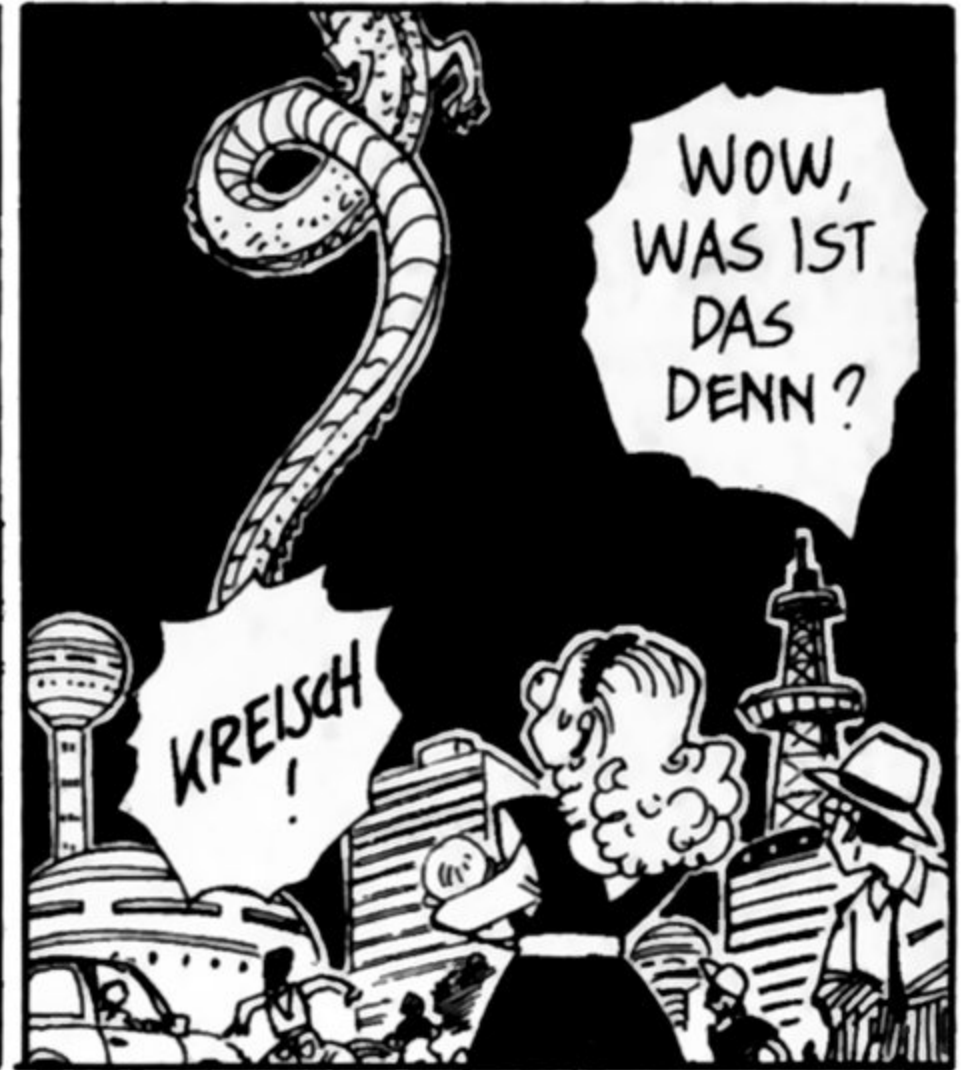


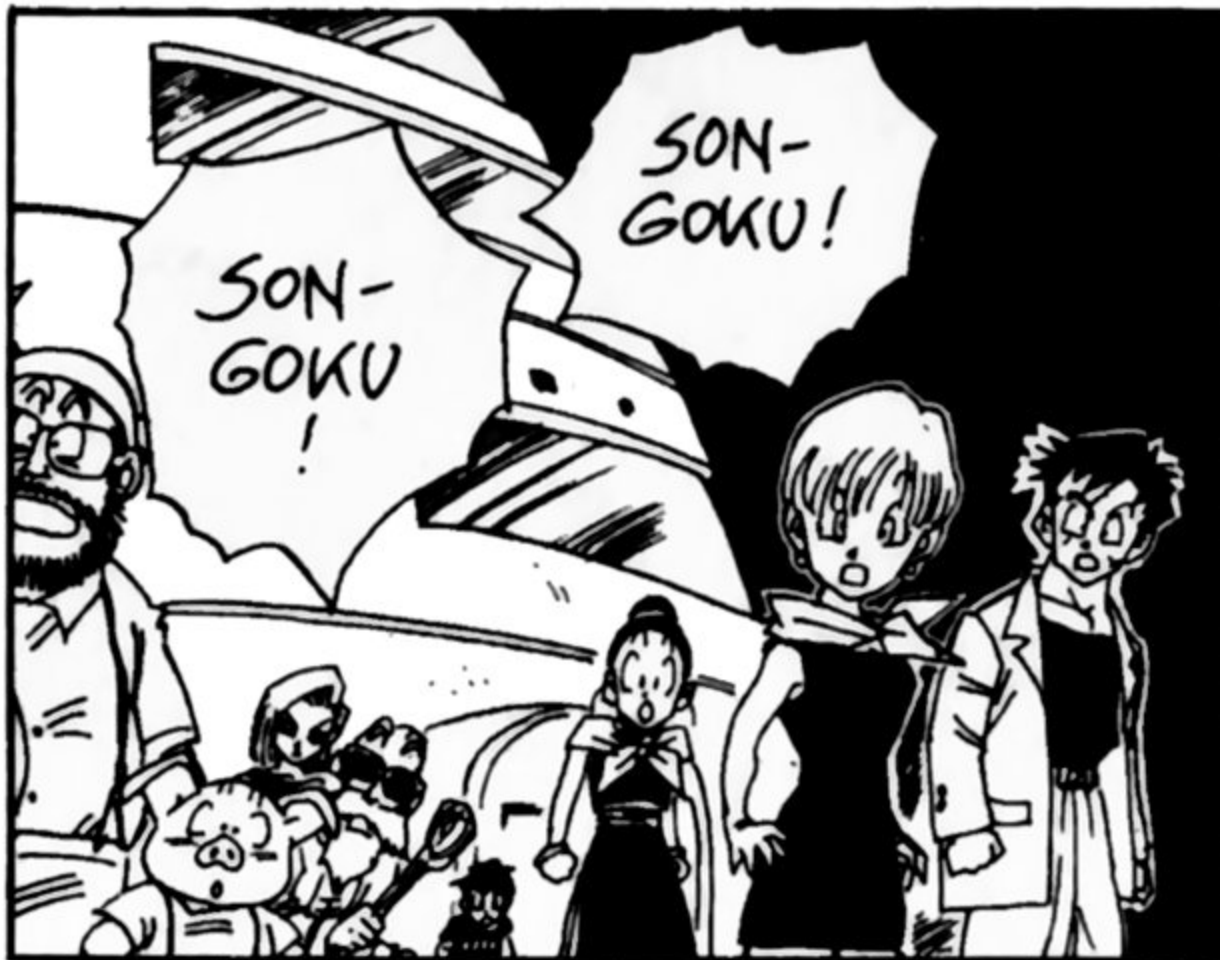














LEBT
WOHL
!



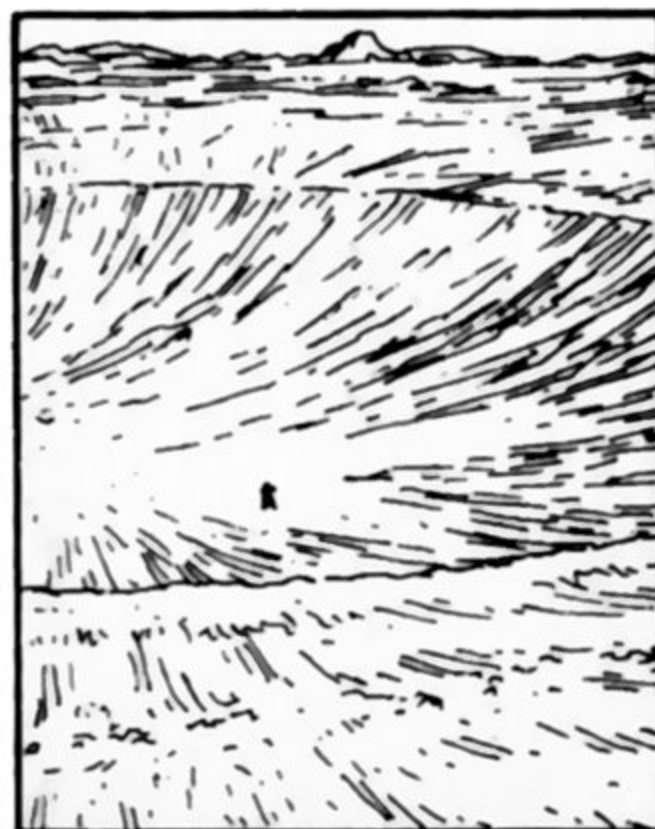
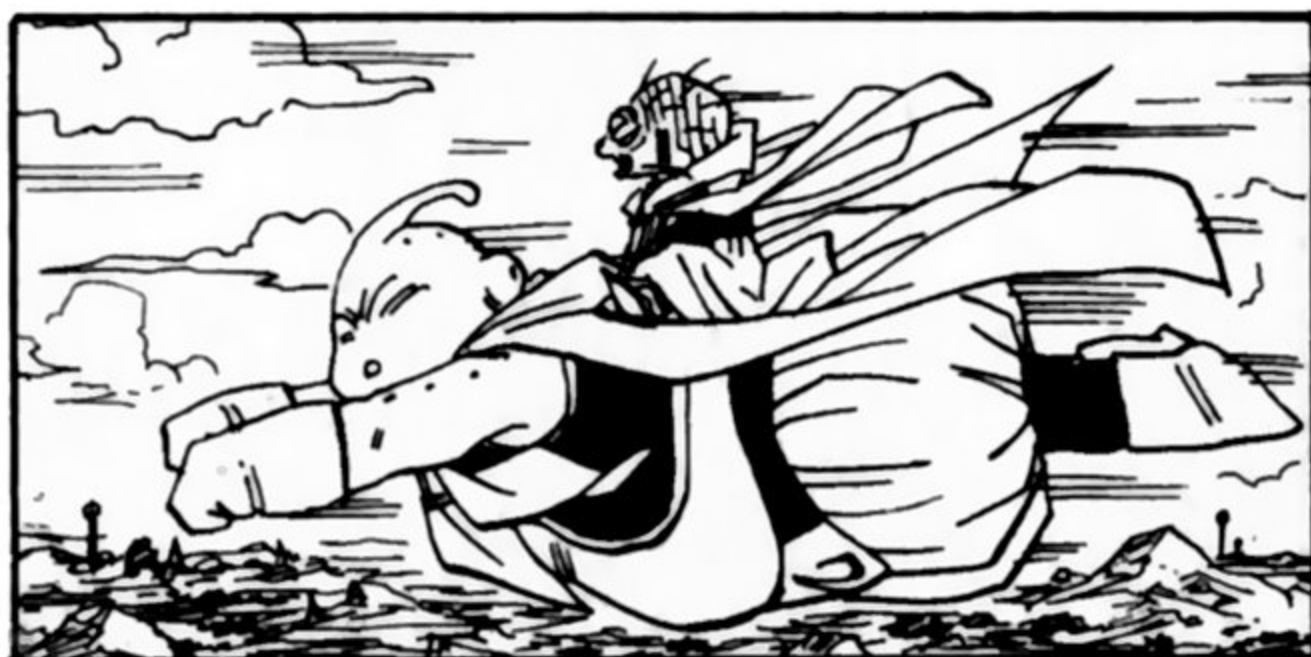
WAS
IST
EIGENT-
LICH PAS-
SIERT ?

WAS
SOLLTE
DENN
DAS
?



ABER
ICH LEBE
WIEDER !
UNGLAUB-
LICH
!!

ICH WEISS
GENAU, DASS
DABRA MICH
GETÖTET
HAT !



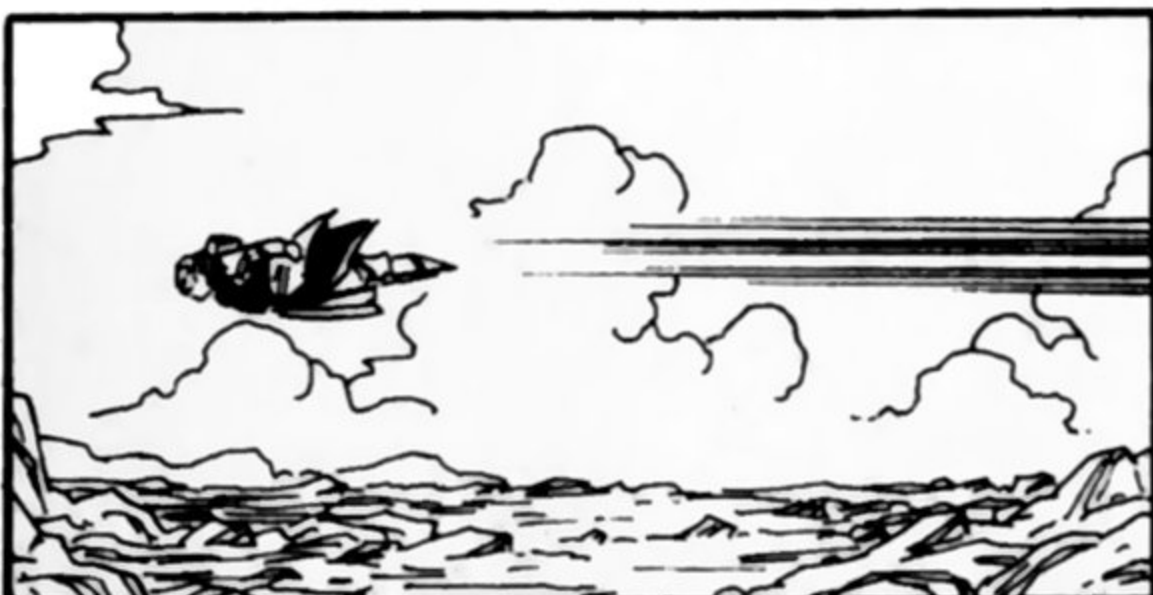
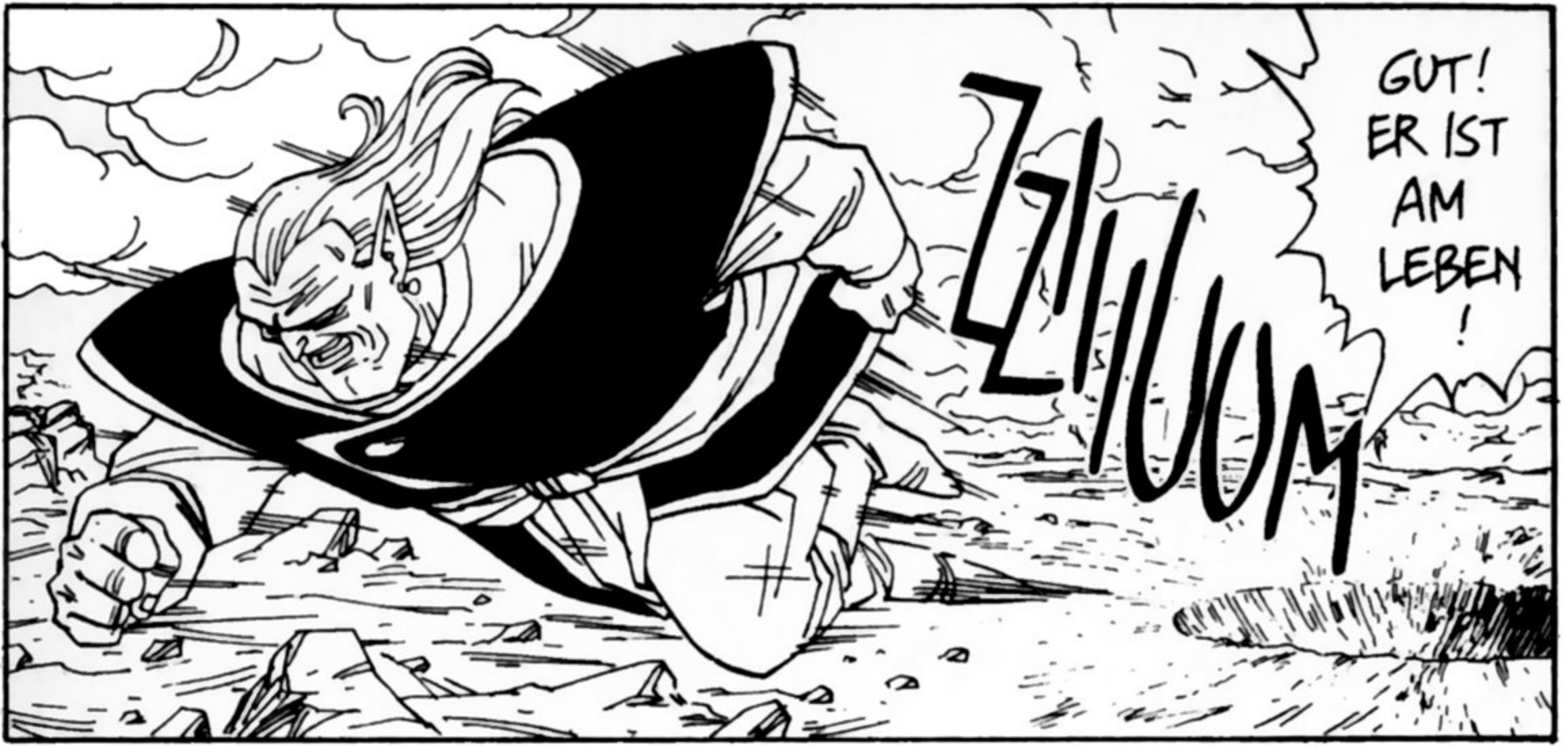
EINE
SONNEN-
FINSTER-
NIS ?

WAS
WAR
DAS
?

FRAGT SICH NUR, WIE LANGE NOCH...

470: BABIDIS GRAUSAME RACHE

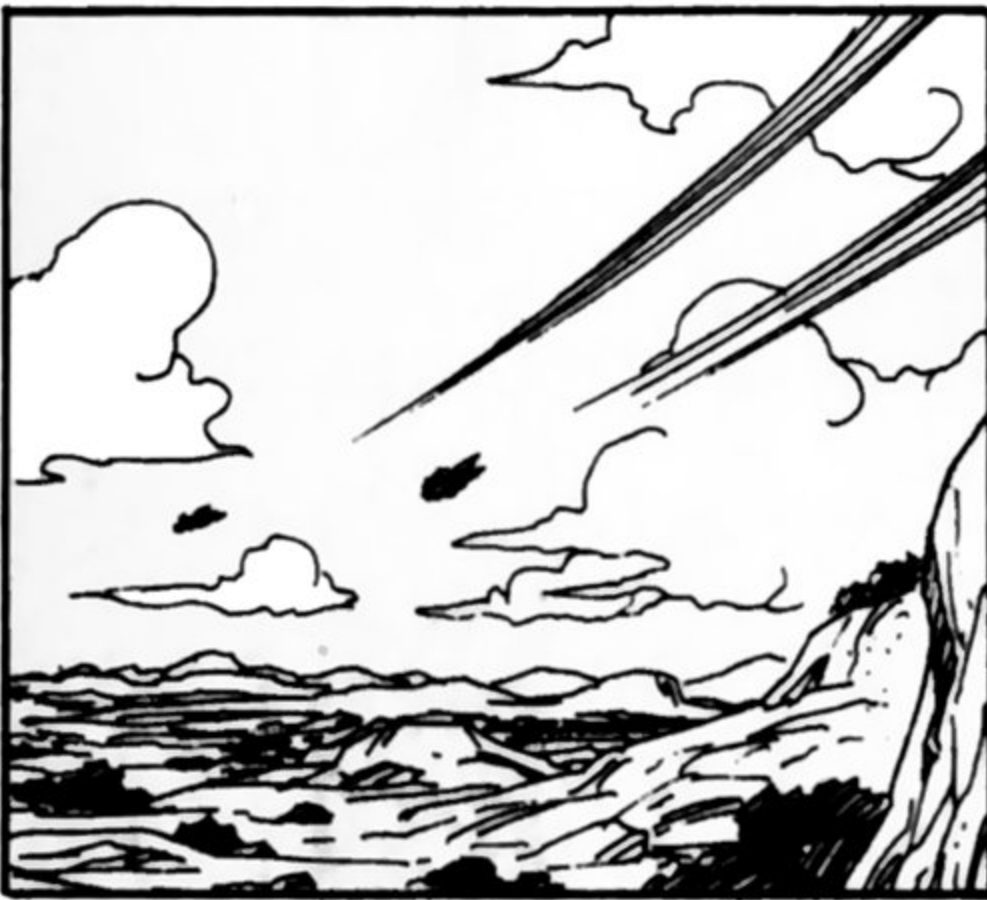
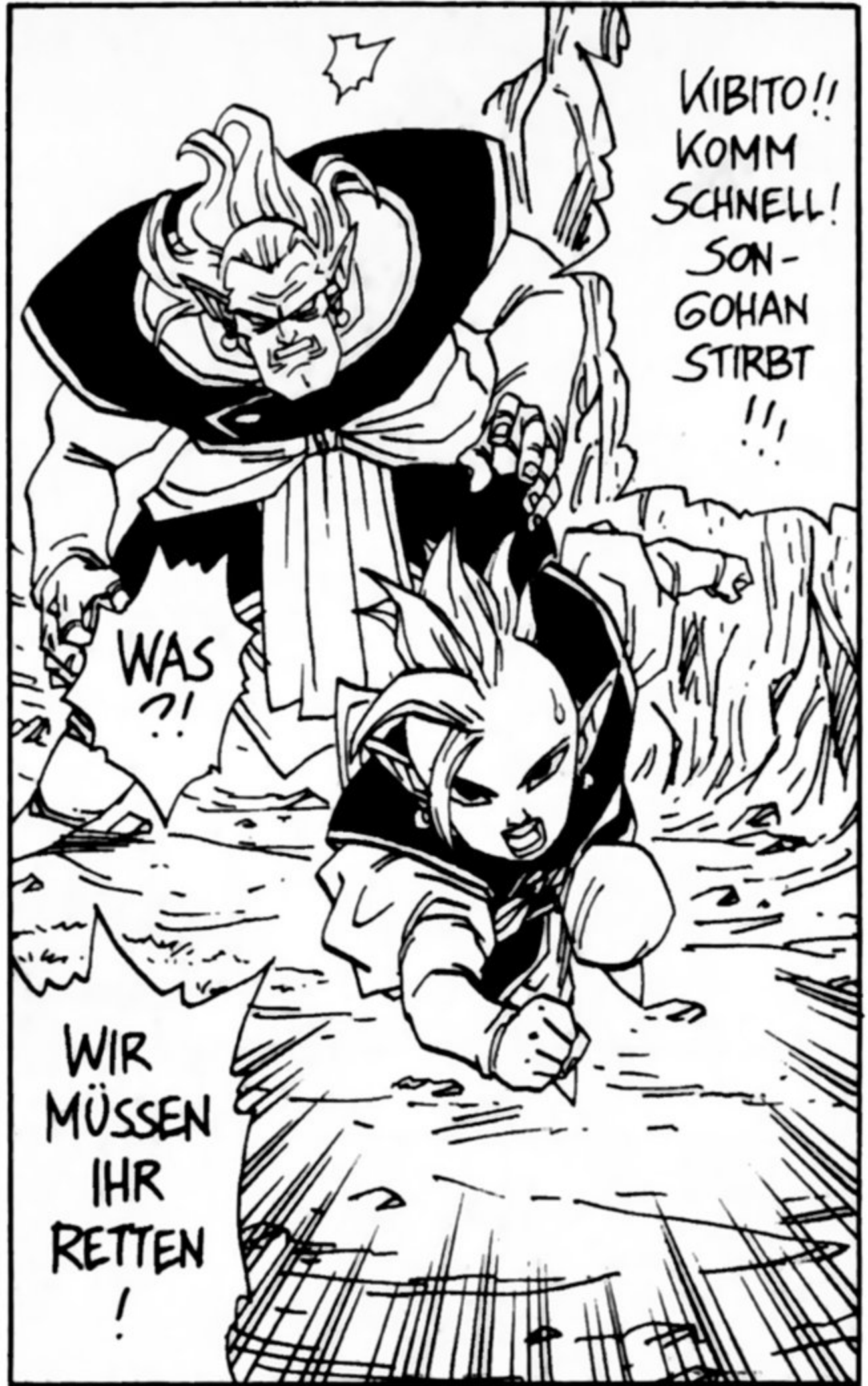


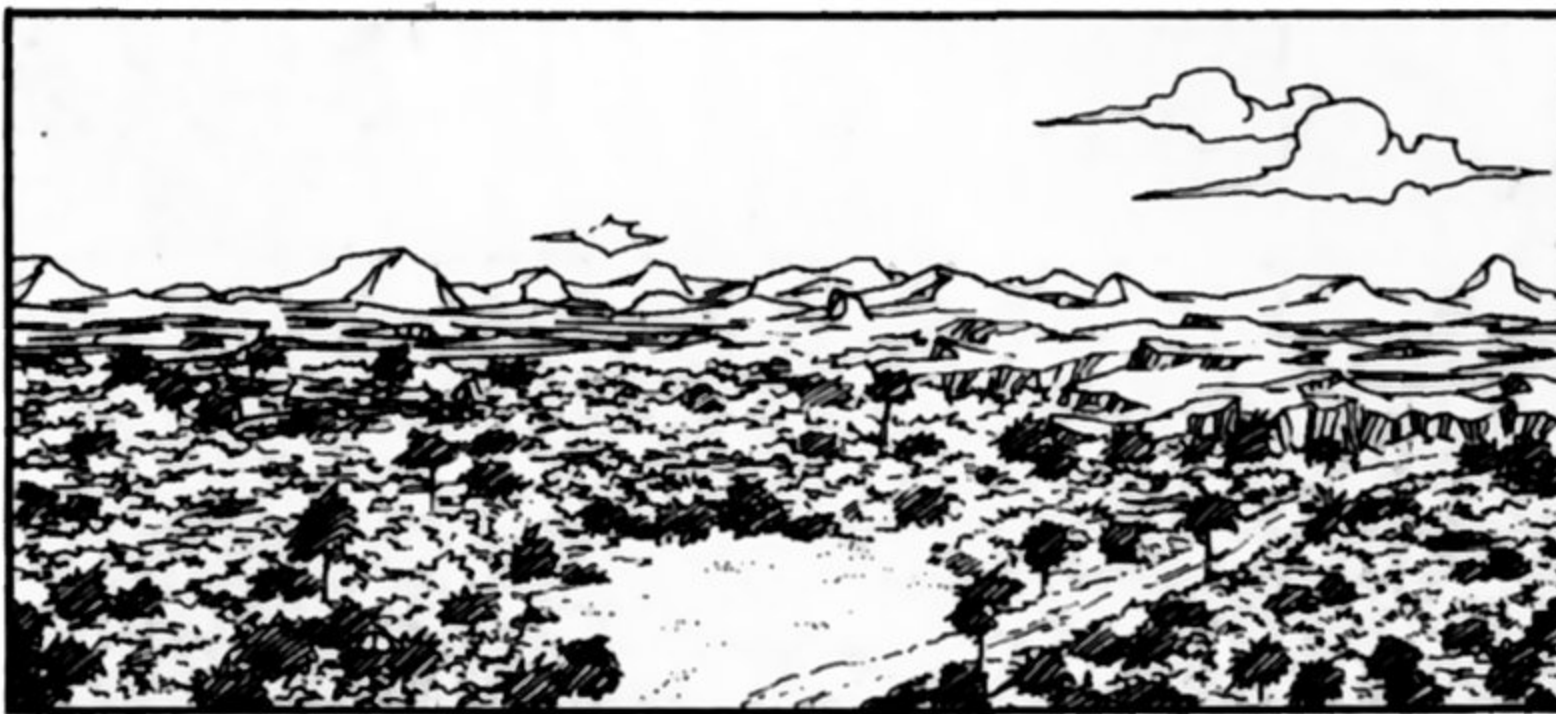




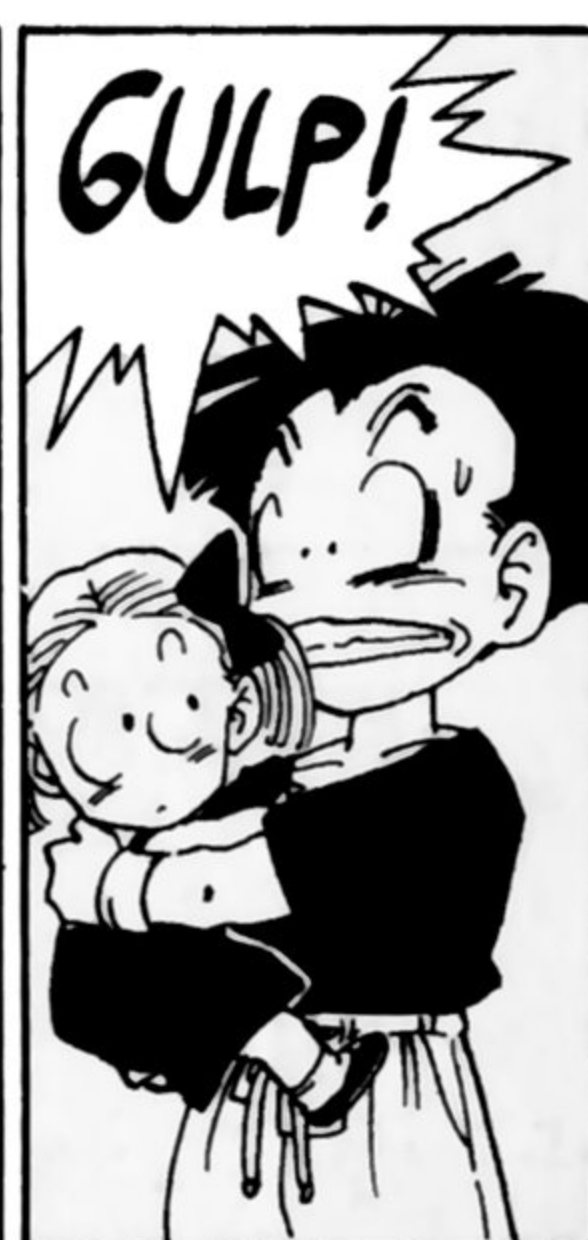
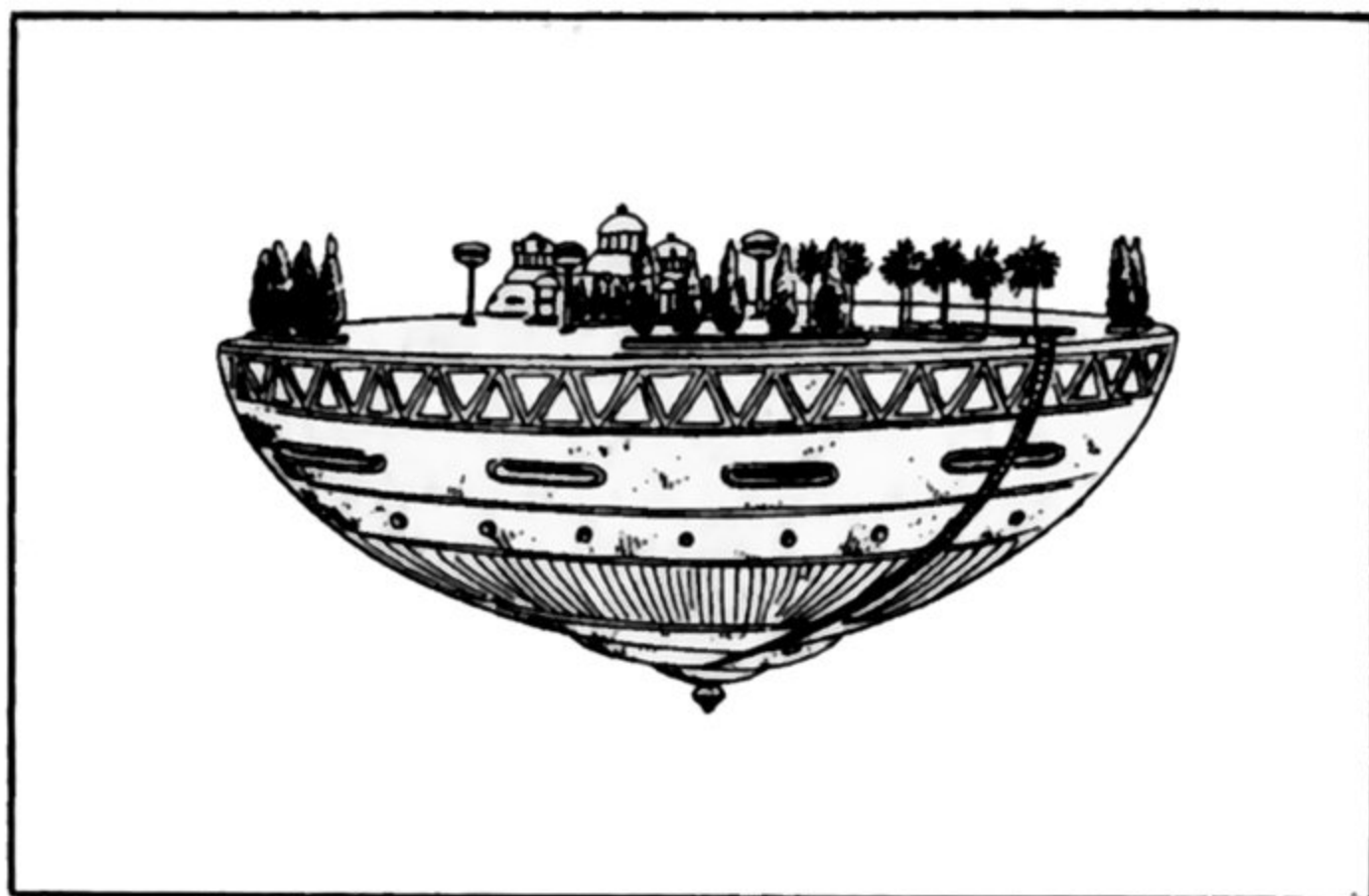
...SO
TÖT WIE
MAN NUR
SEIN
KANN!





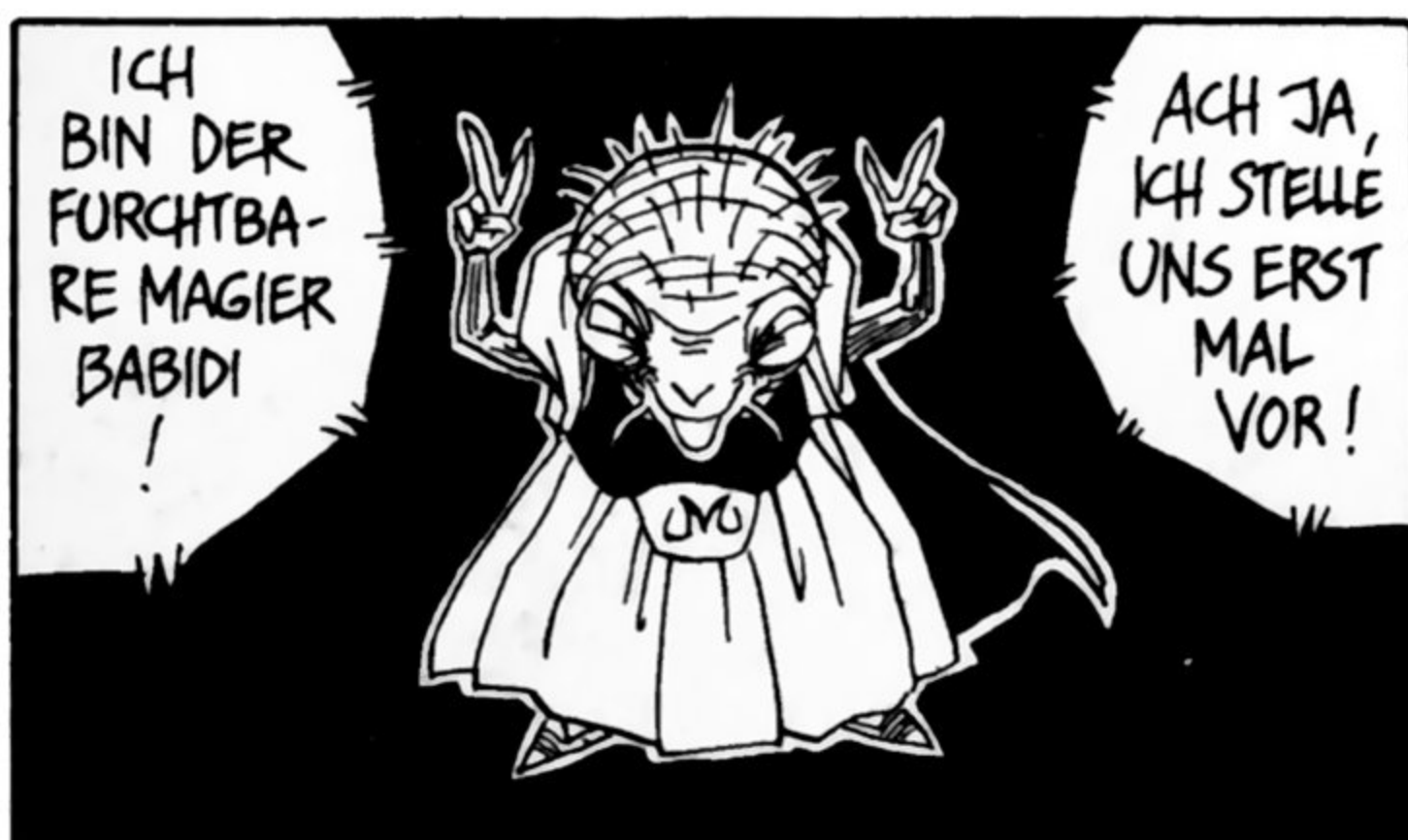


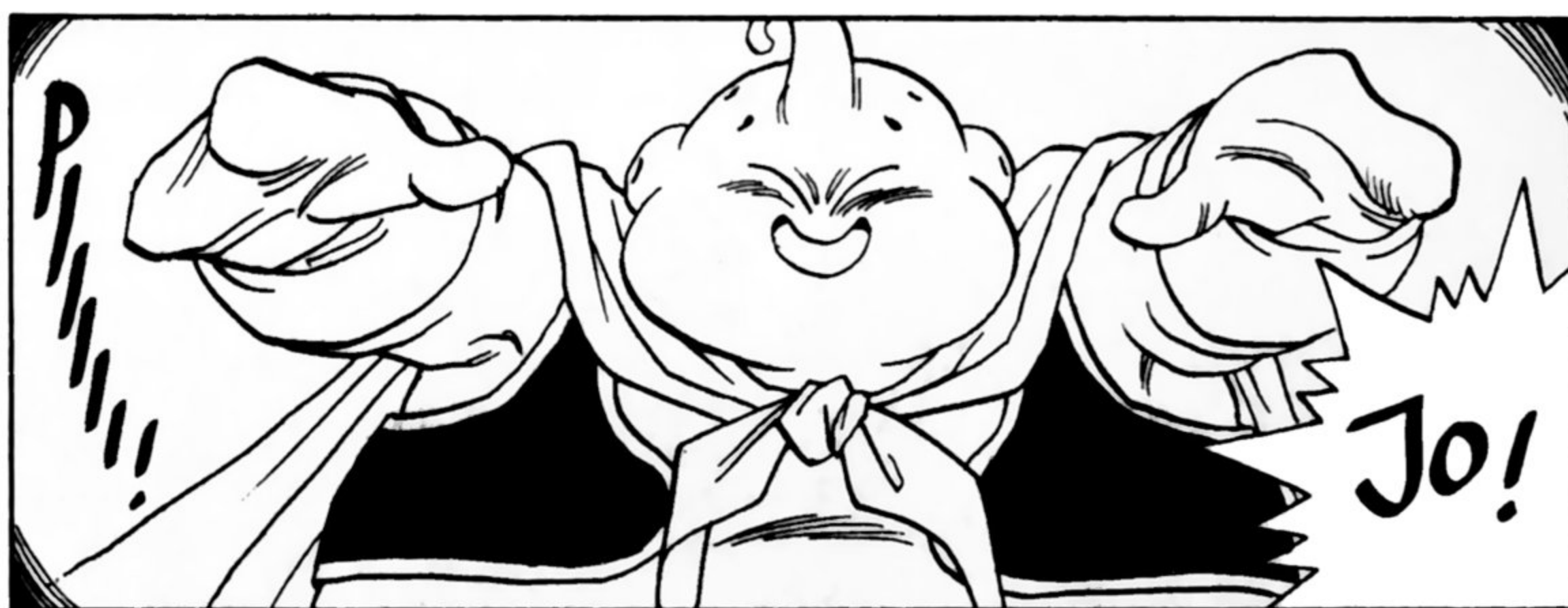


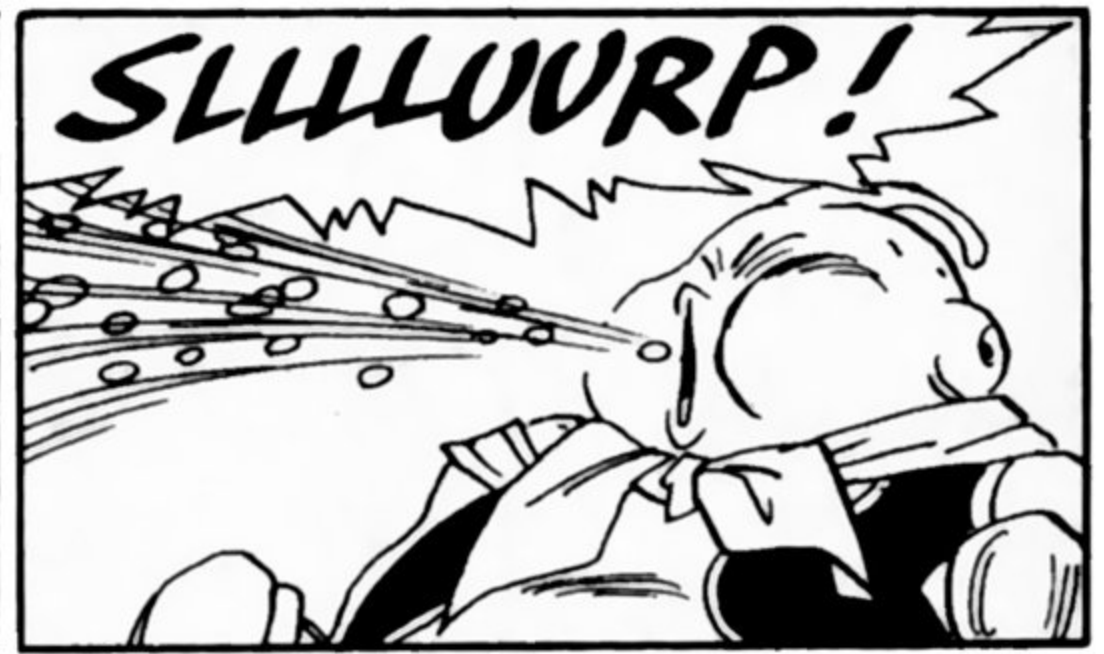
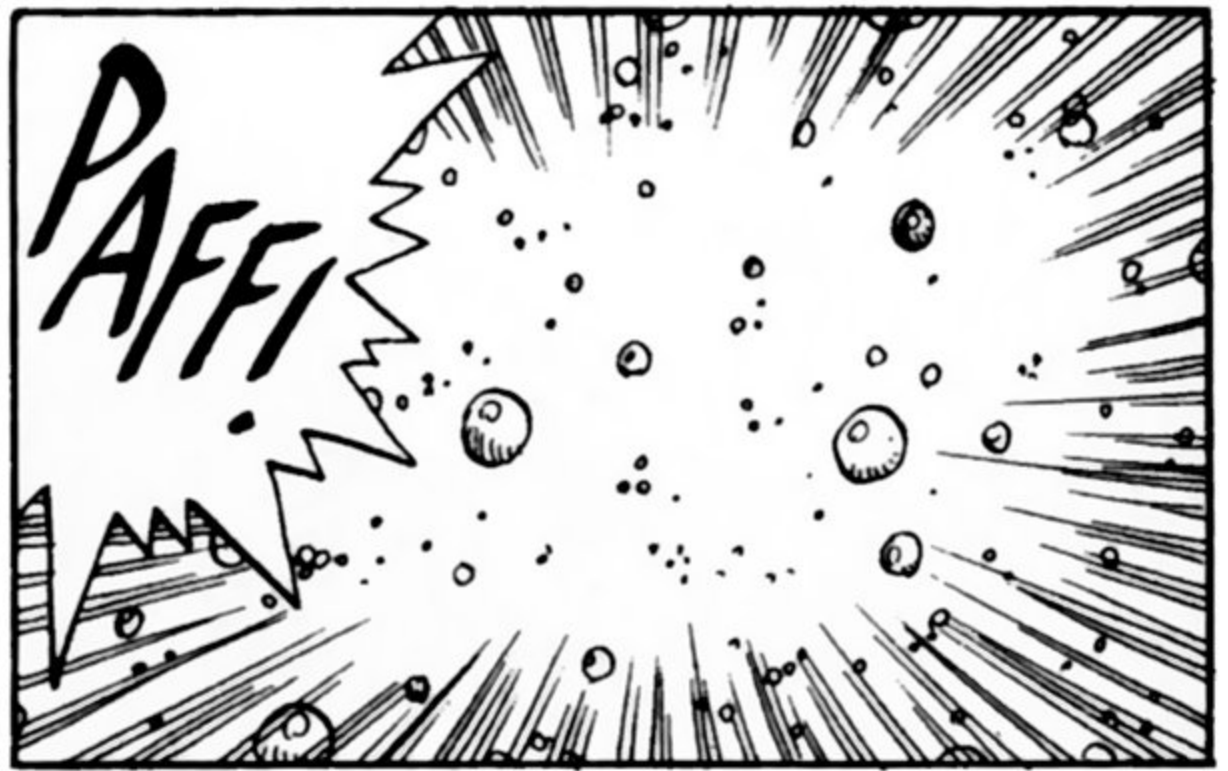












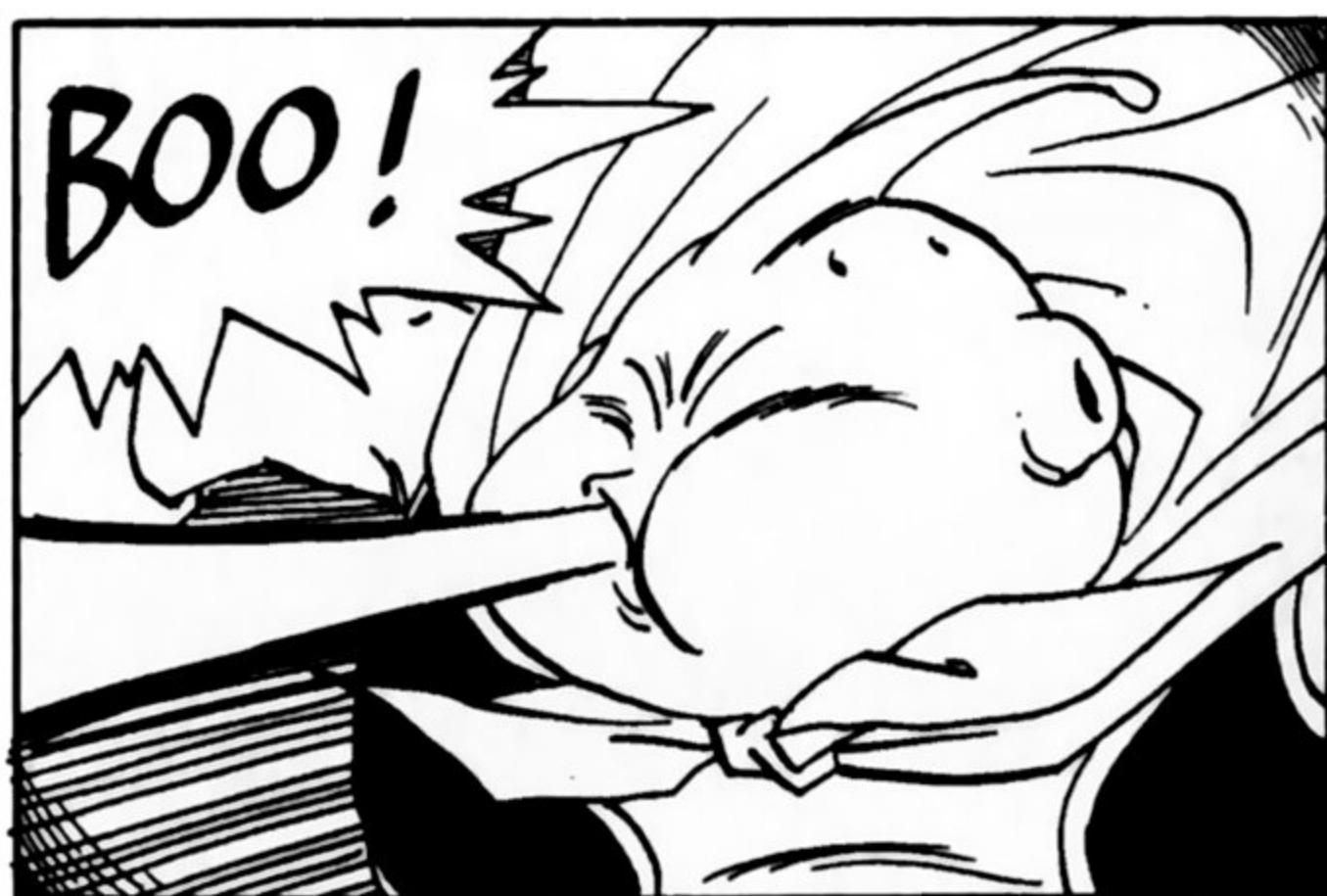
WIDERLICHES SCHLECKERMAUL!

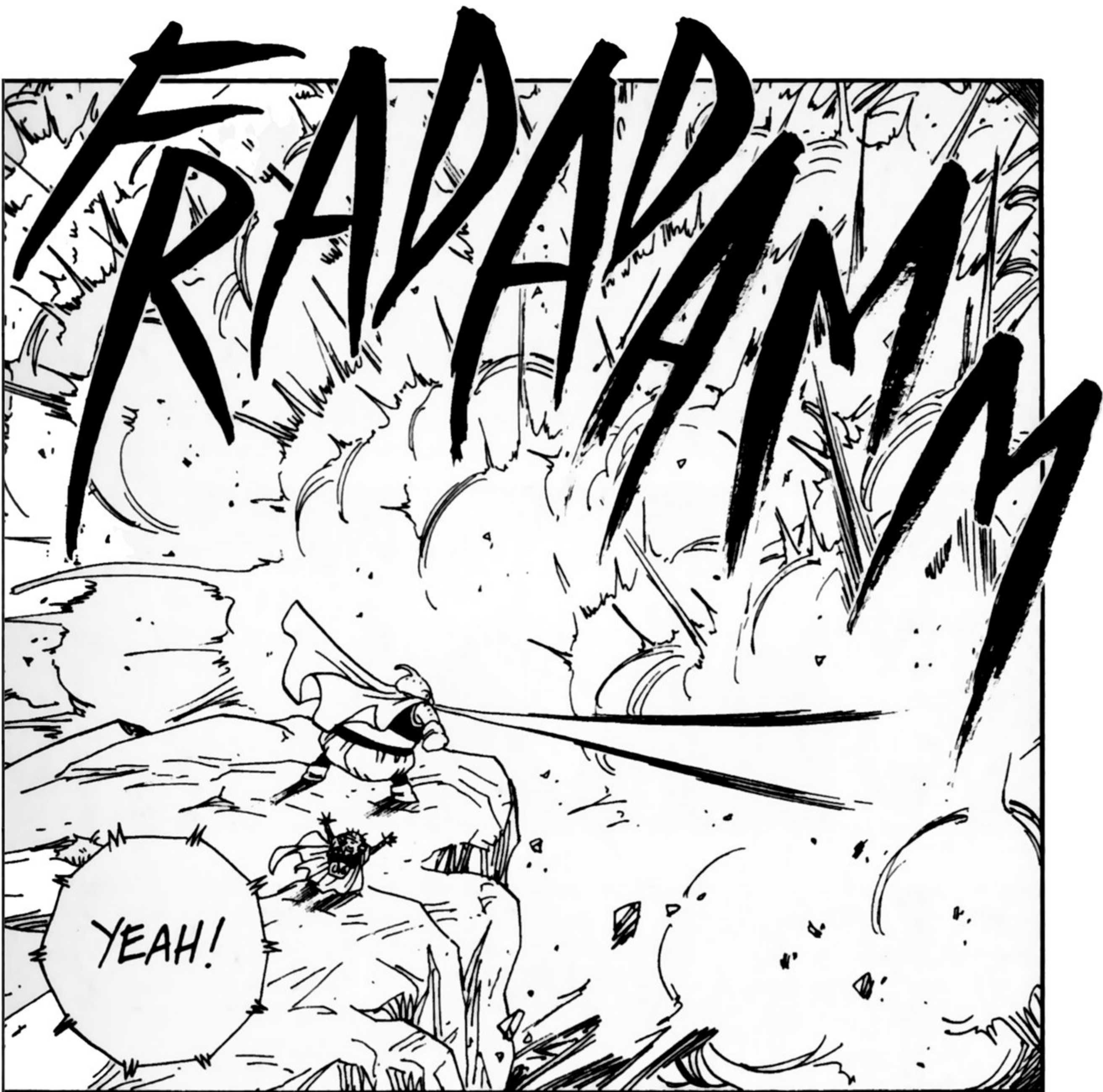


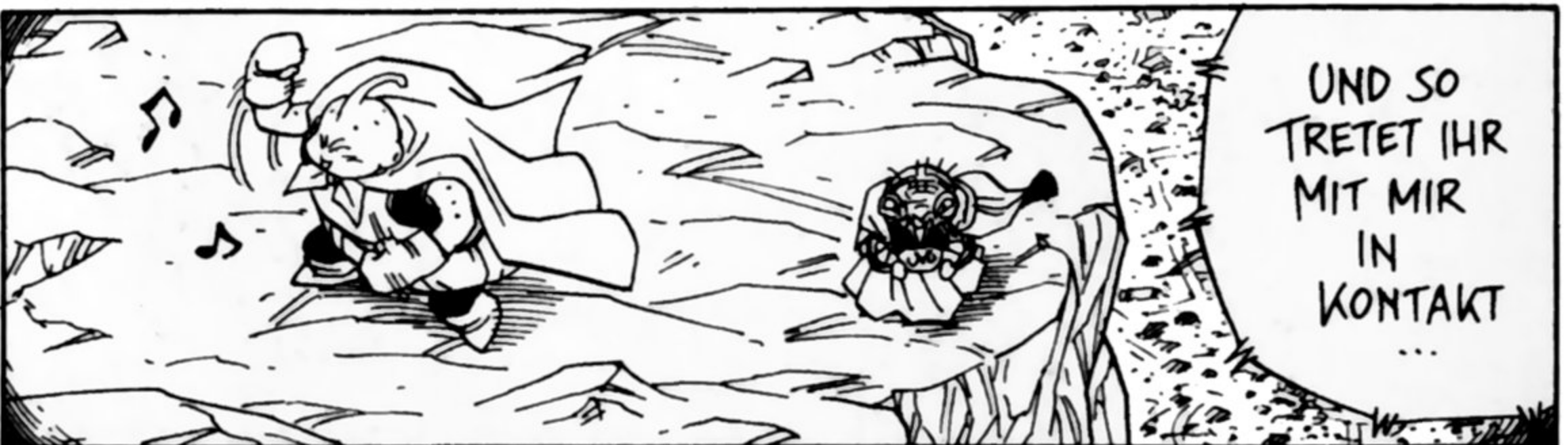
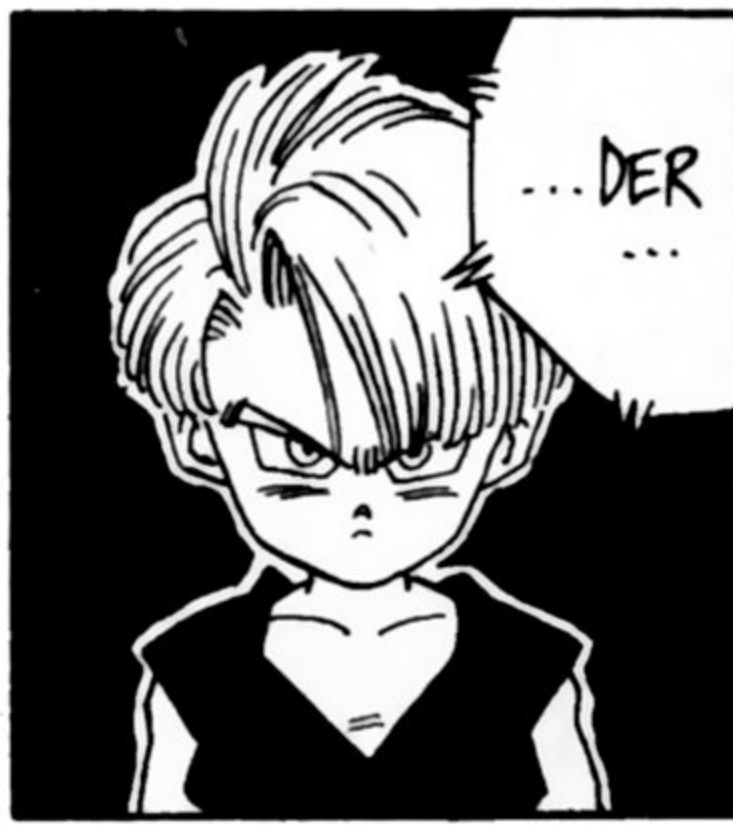
DRA★GN BALL

471: DIE ZEIT DER PRÜFUNGEN

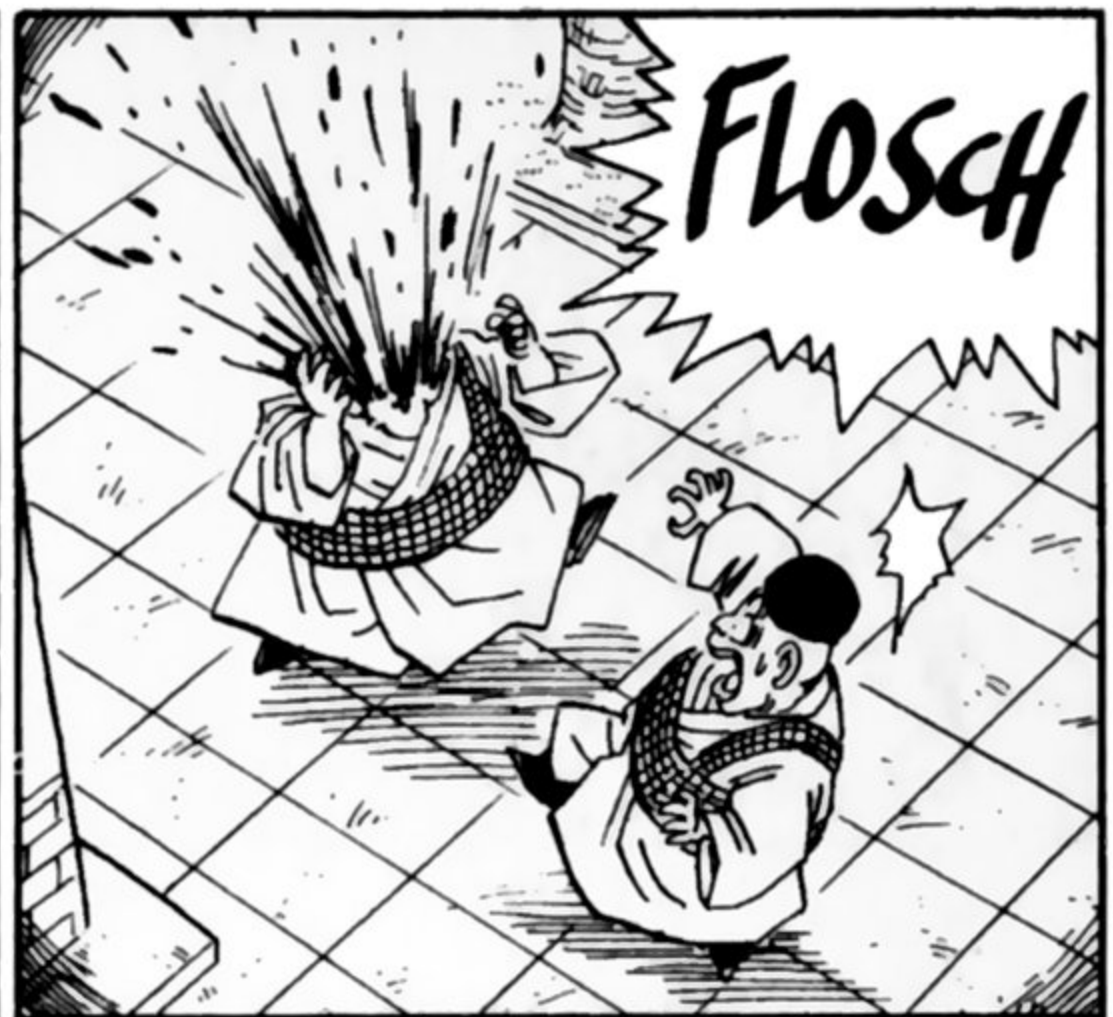
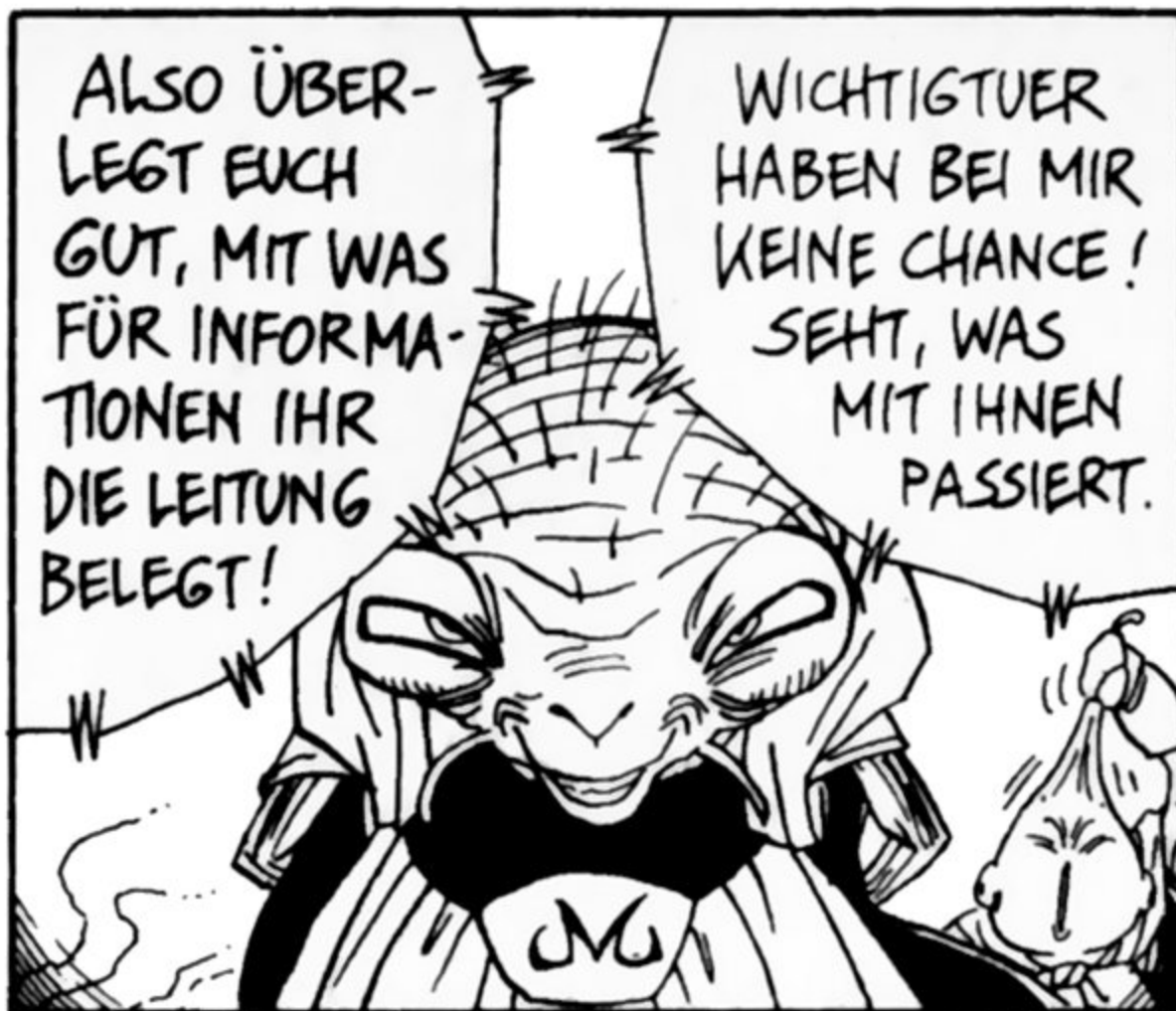




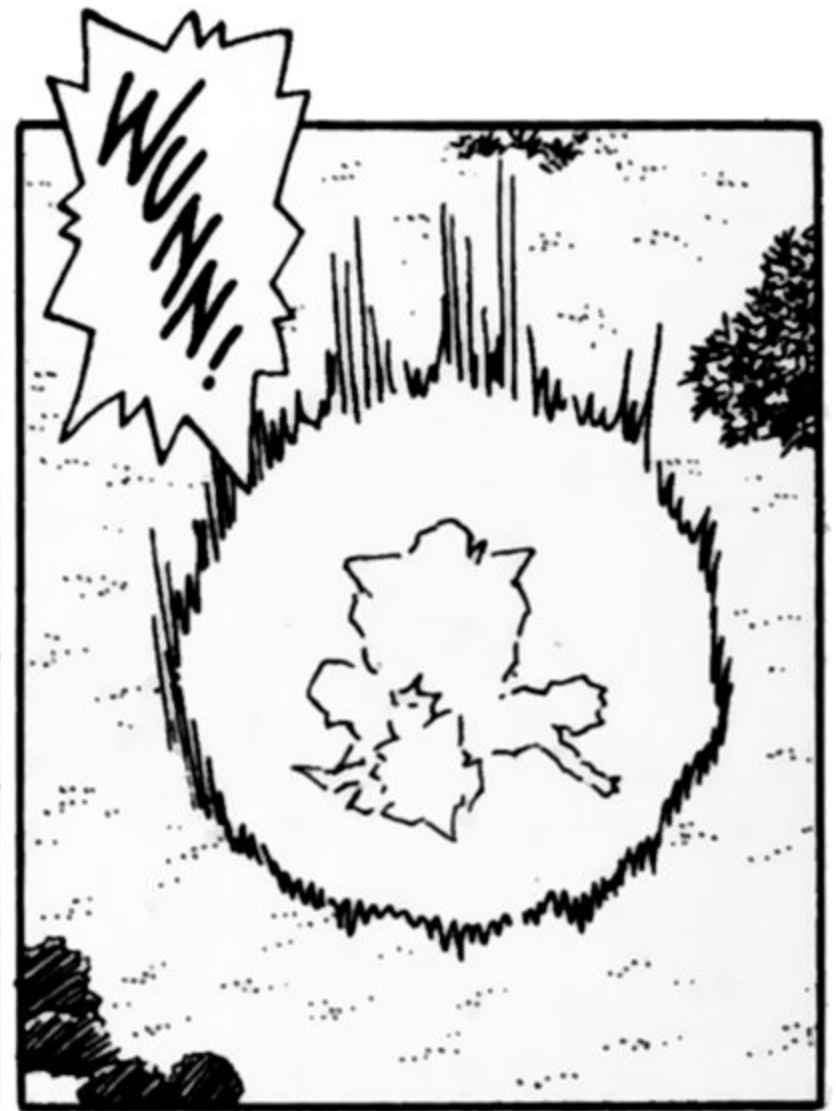
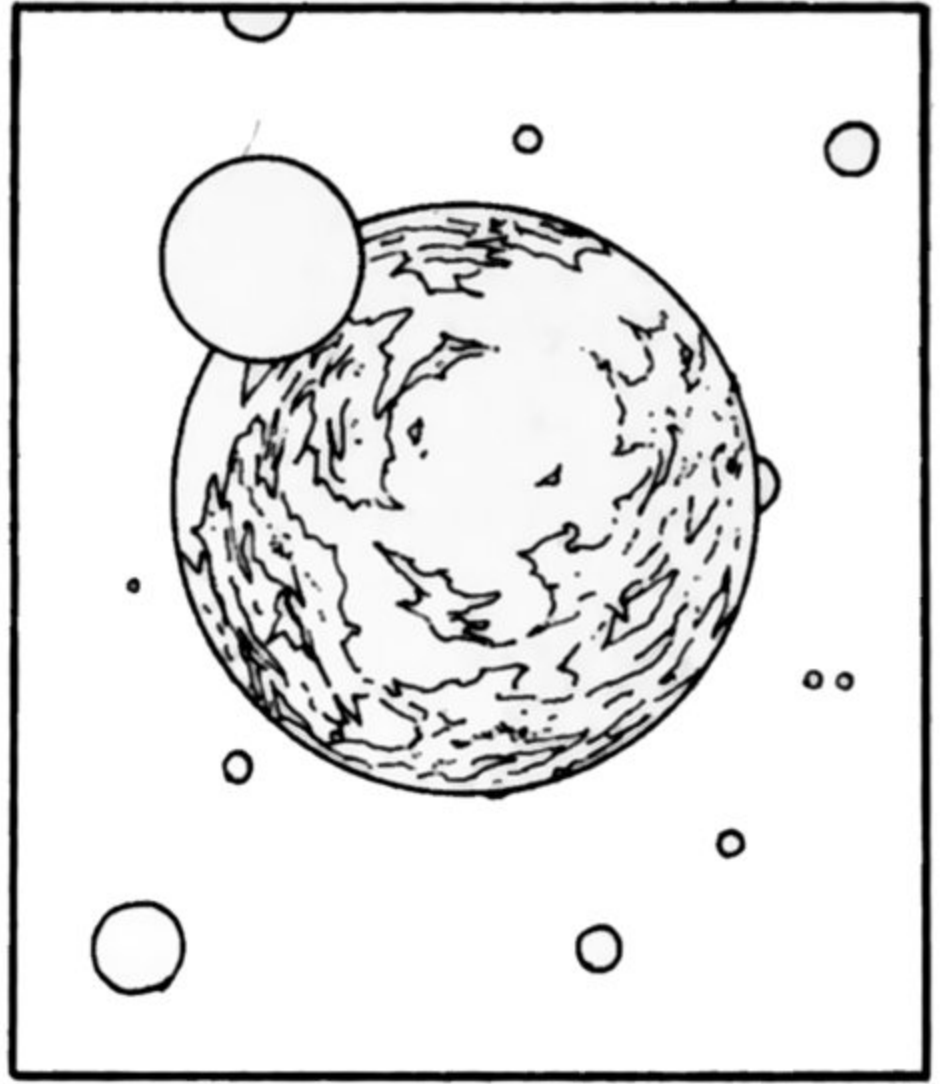
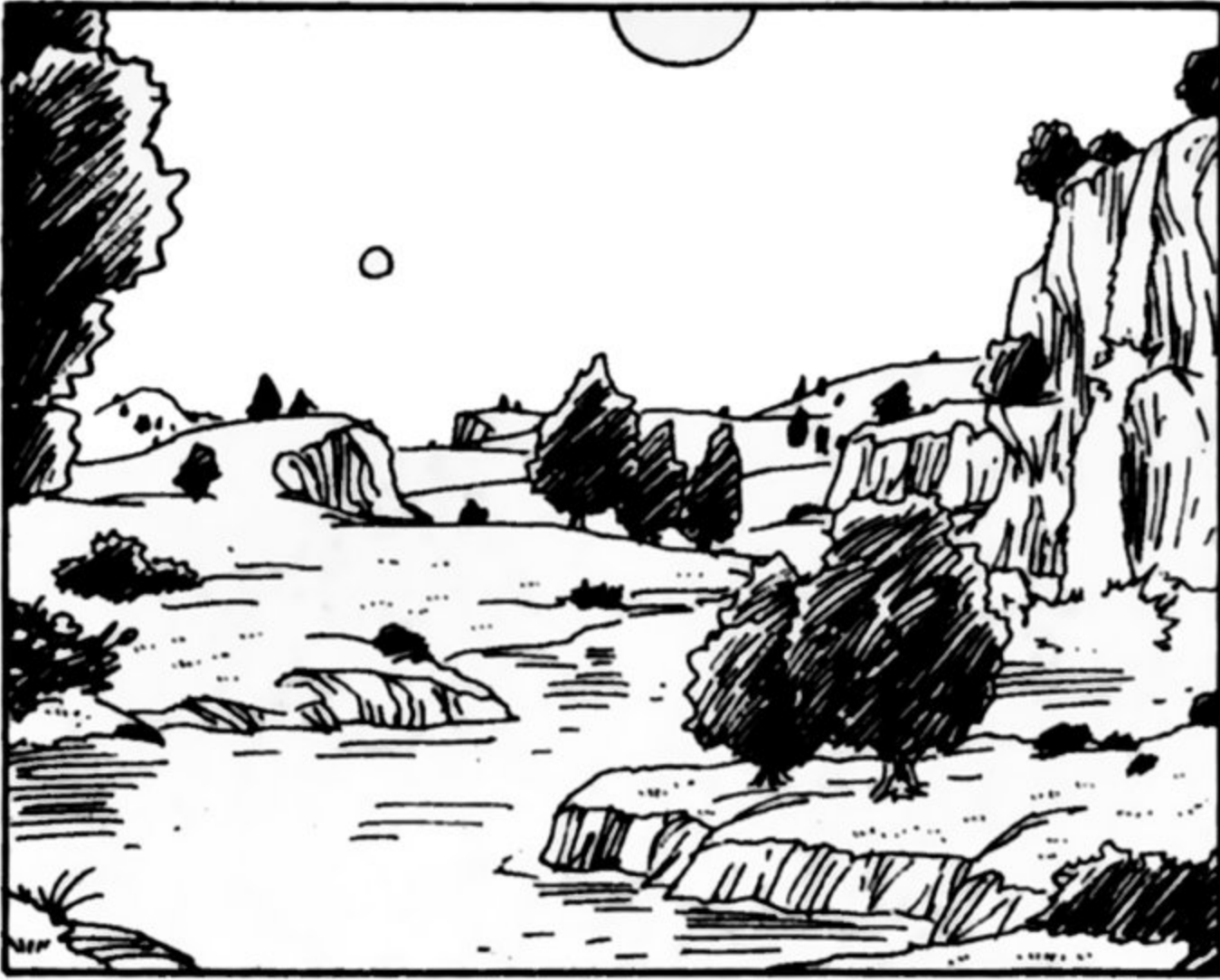


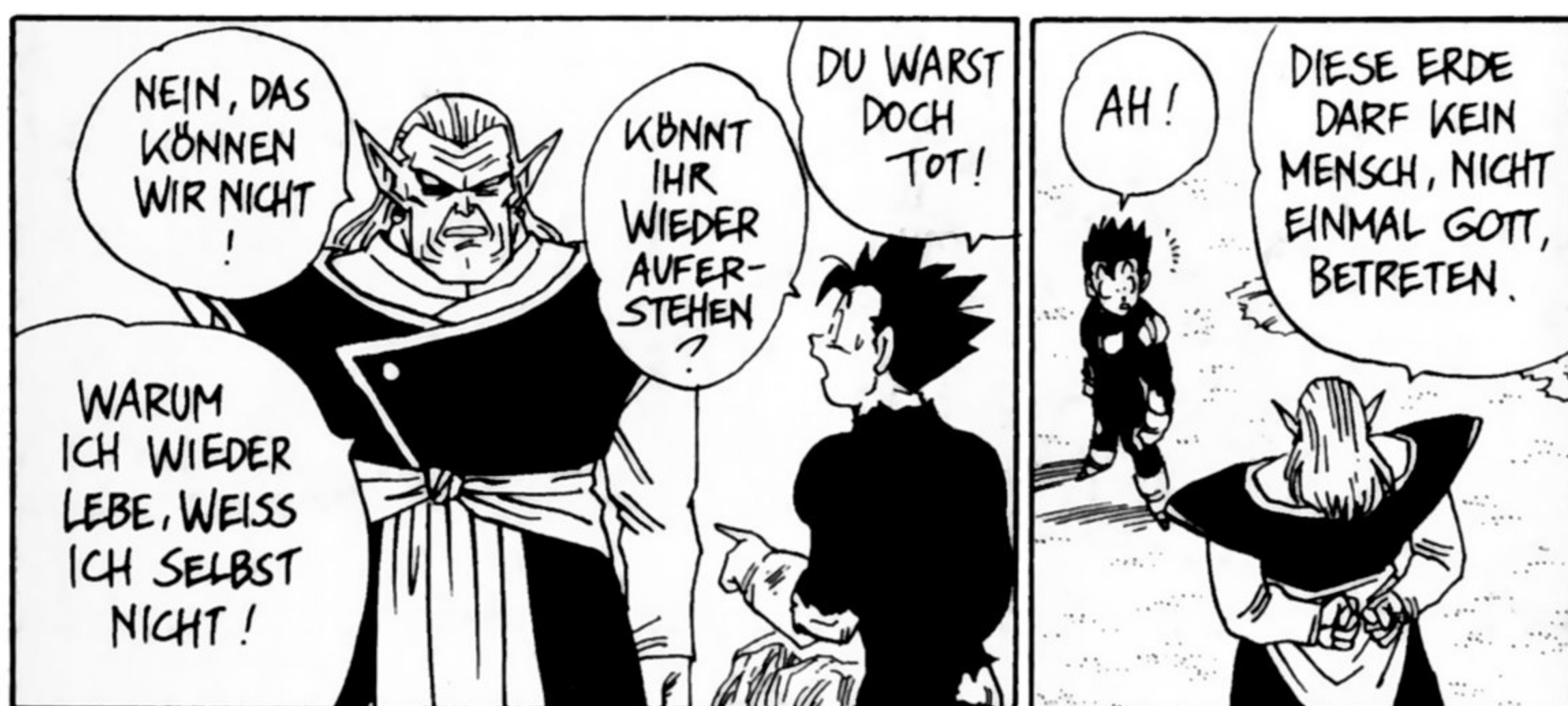


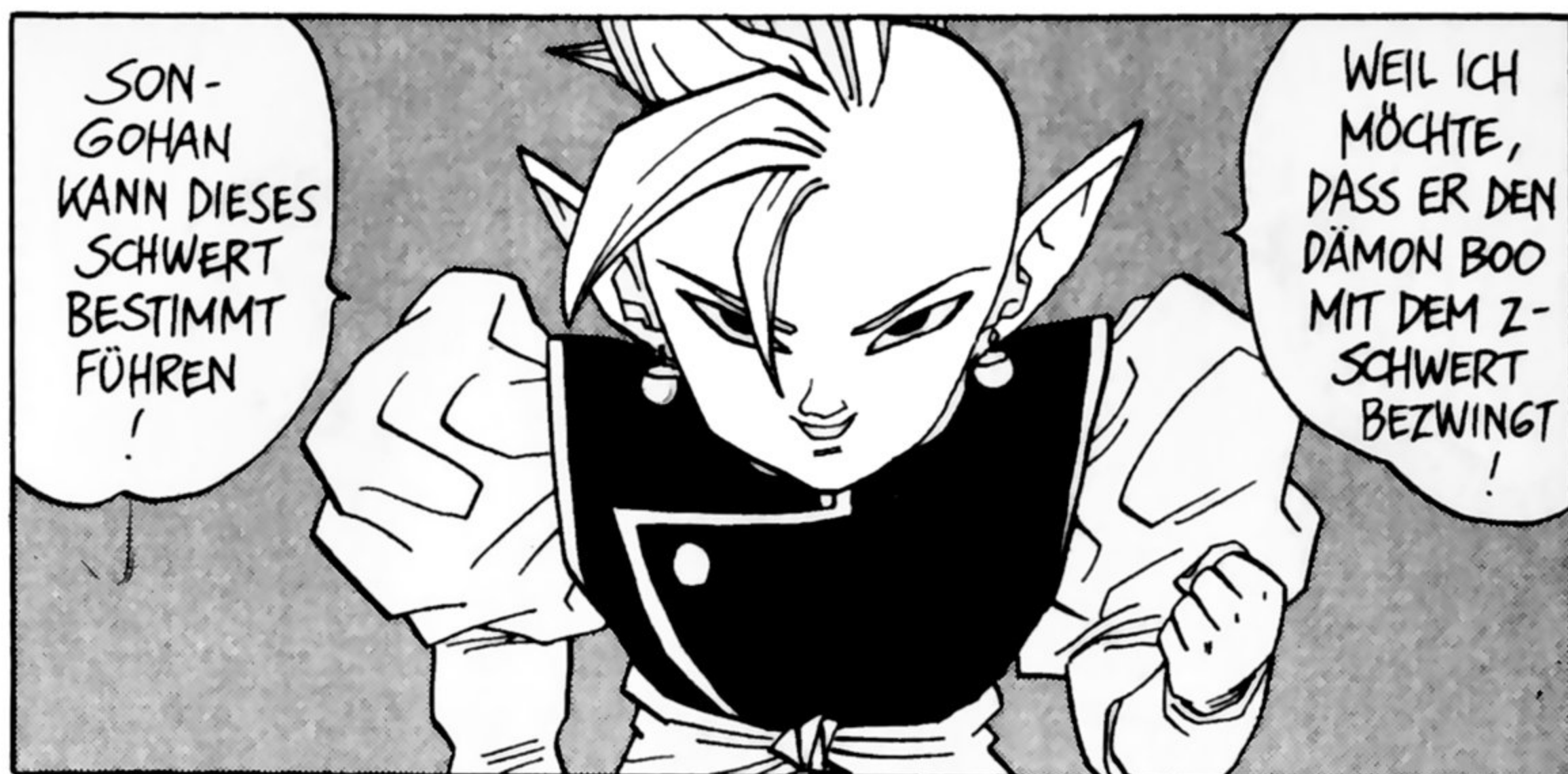


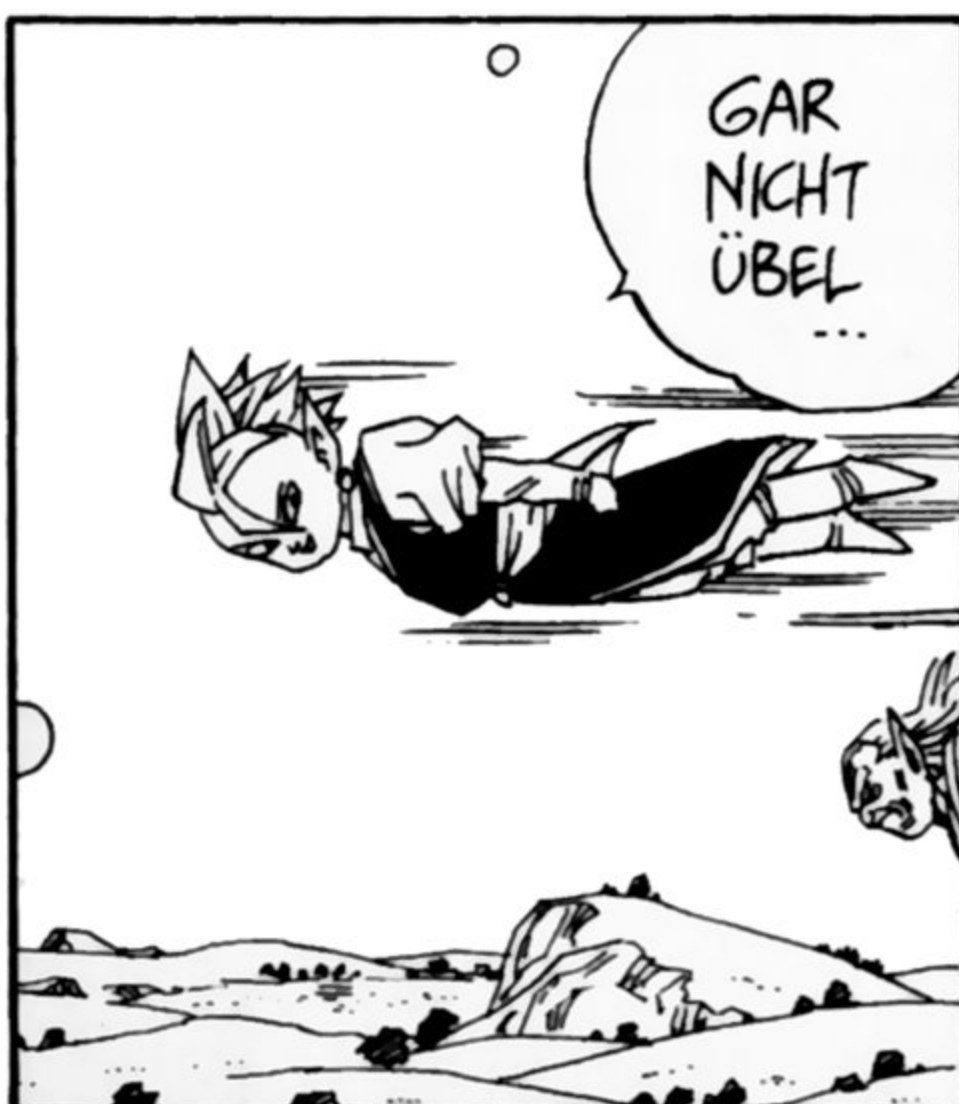
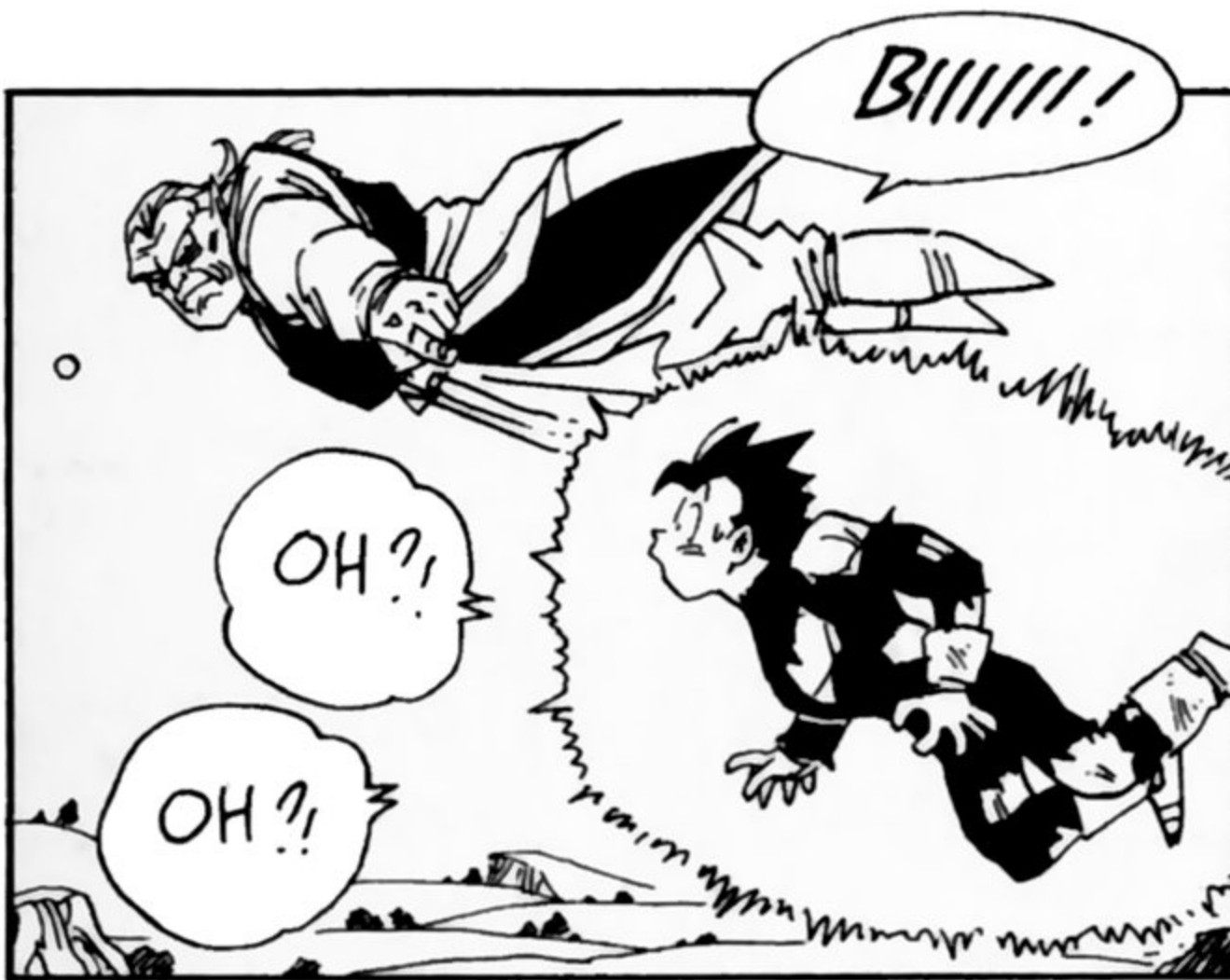


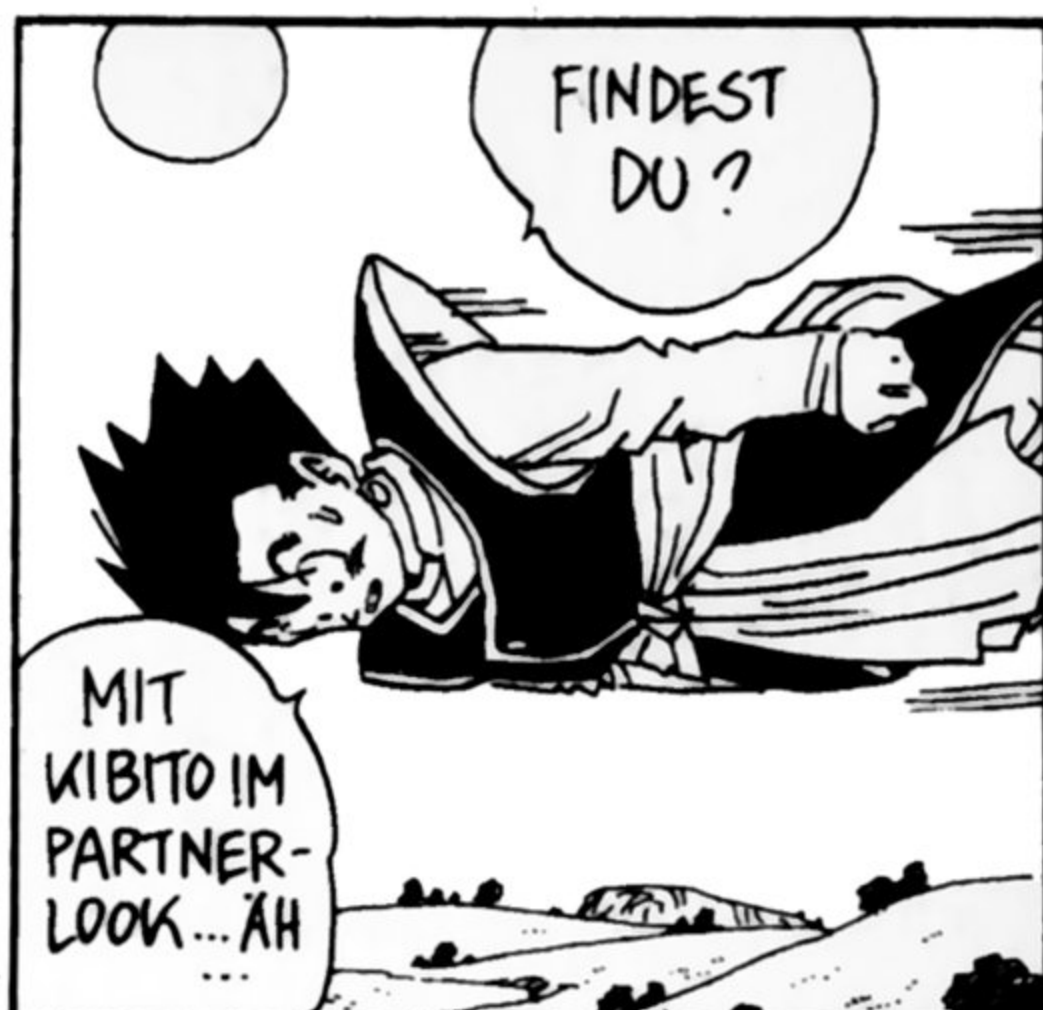
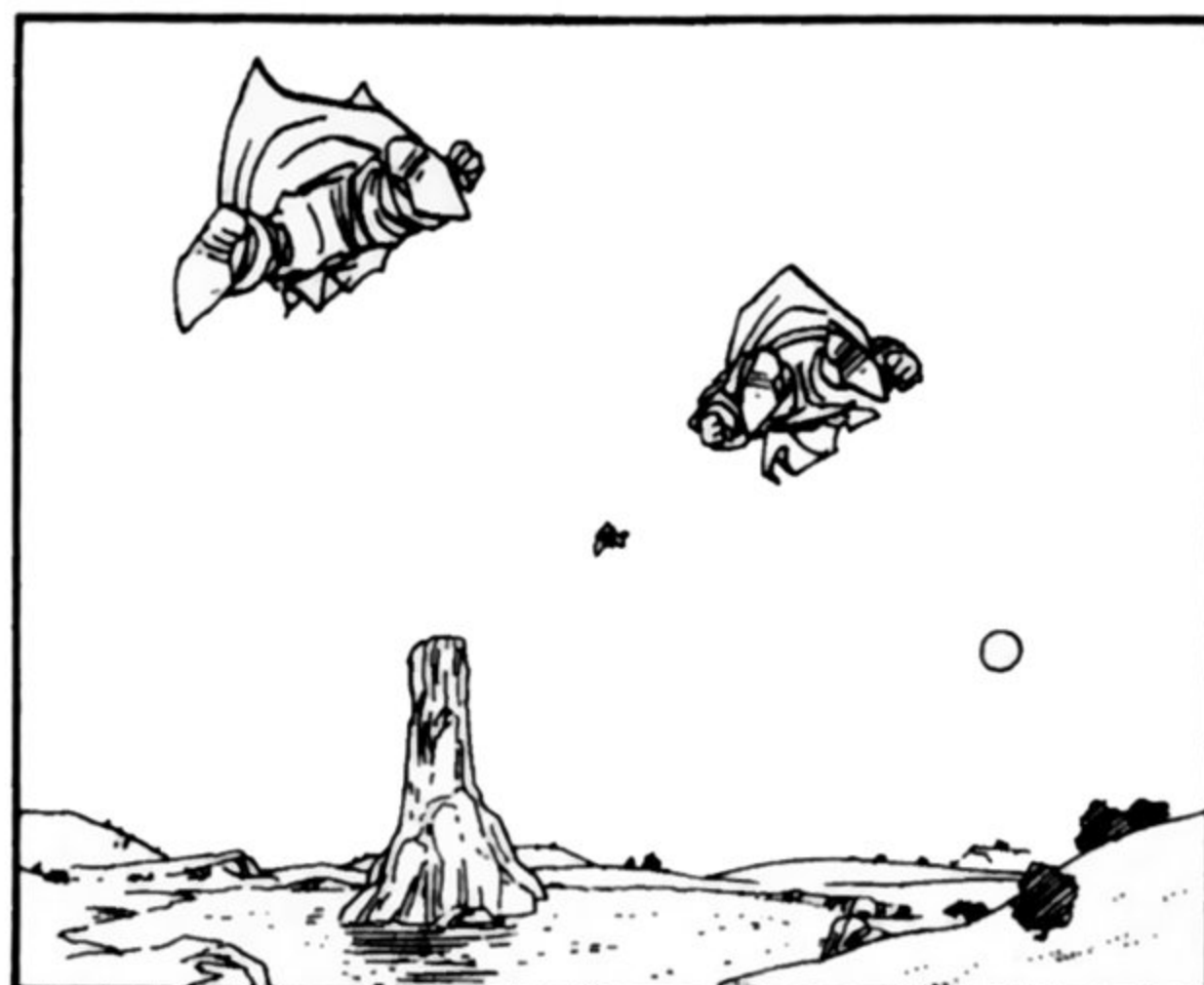


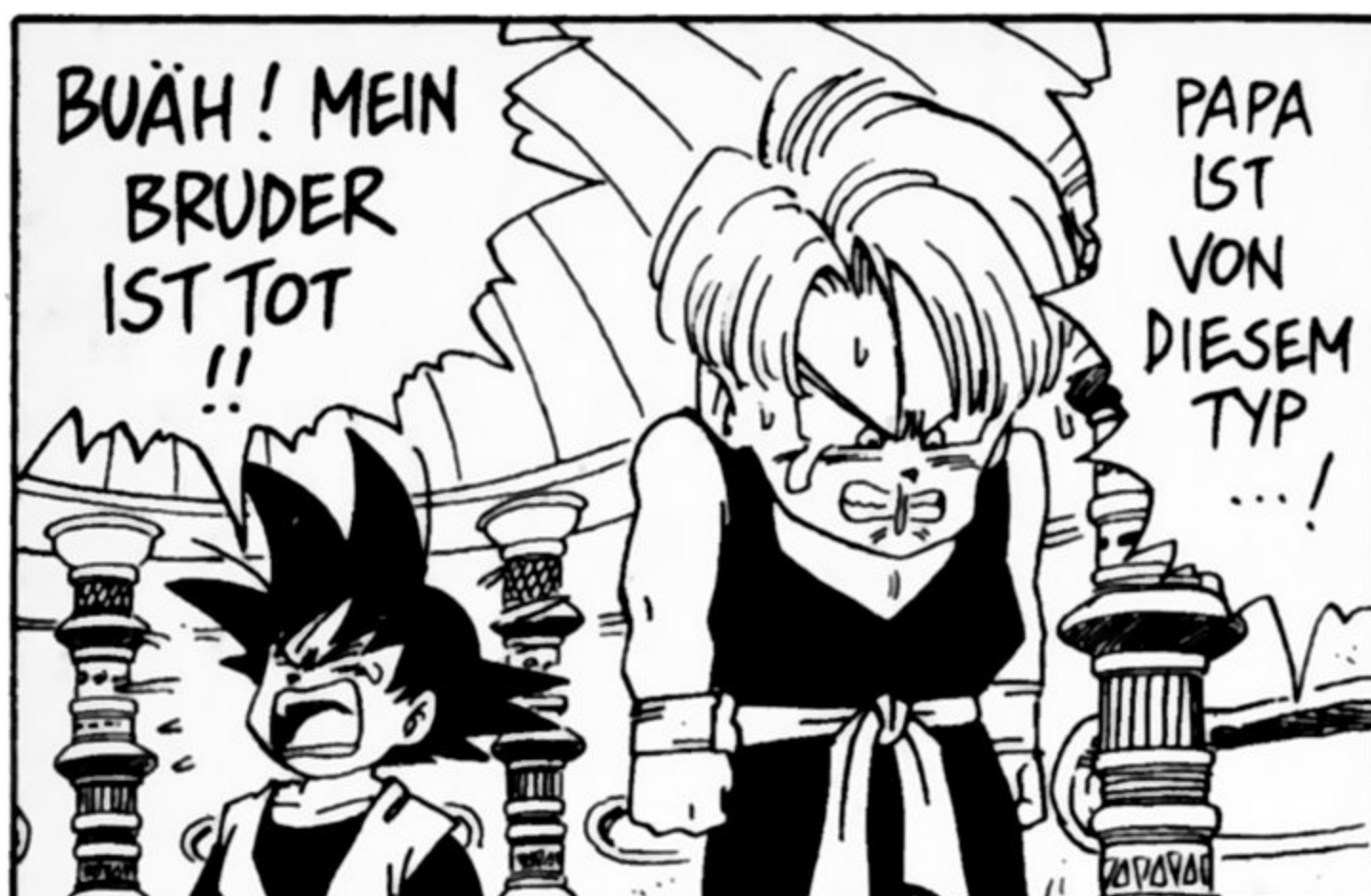












GENAU! SON-GOKUS ZEIT LÄUFT...

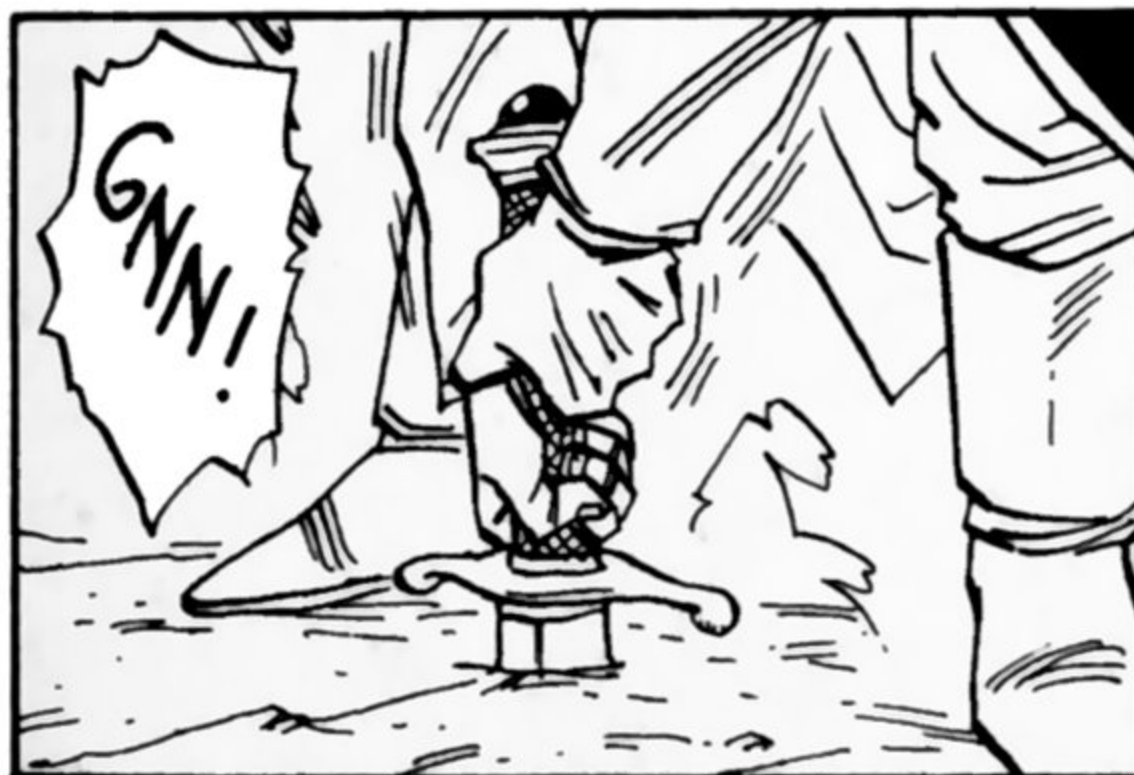


DRAGON BALL

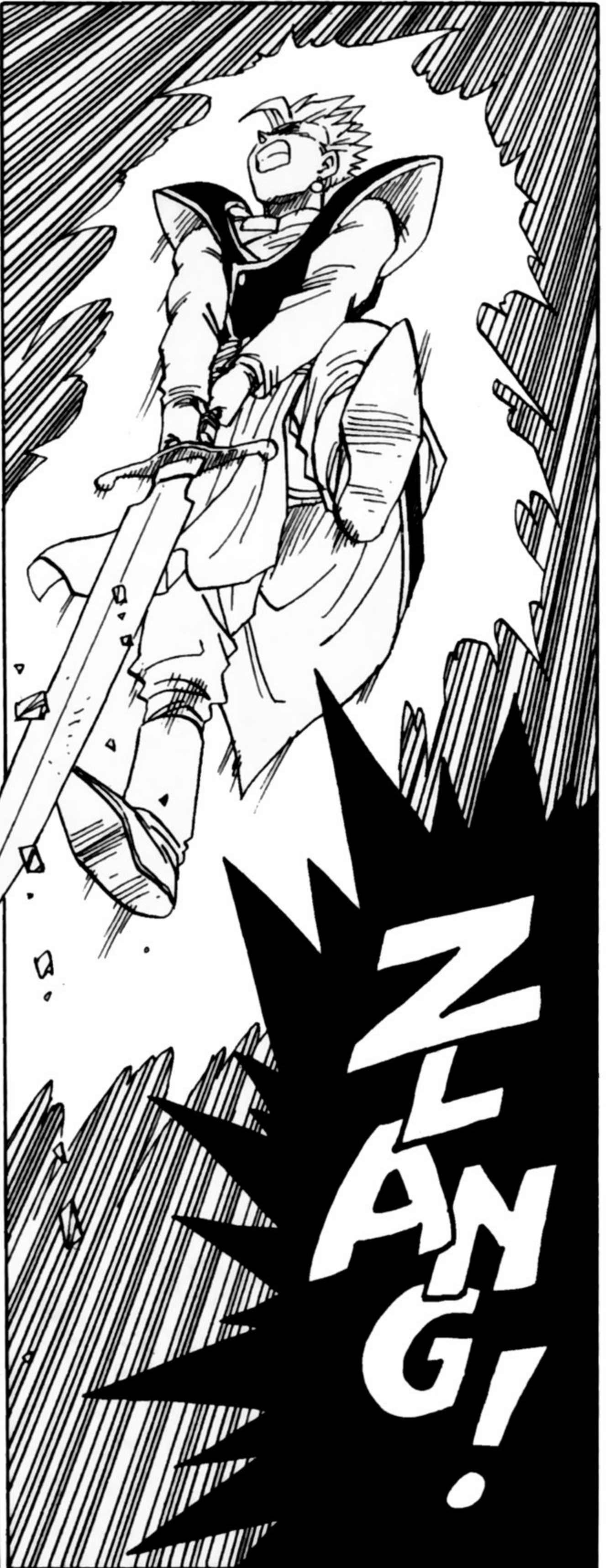
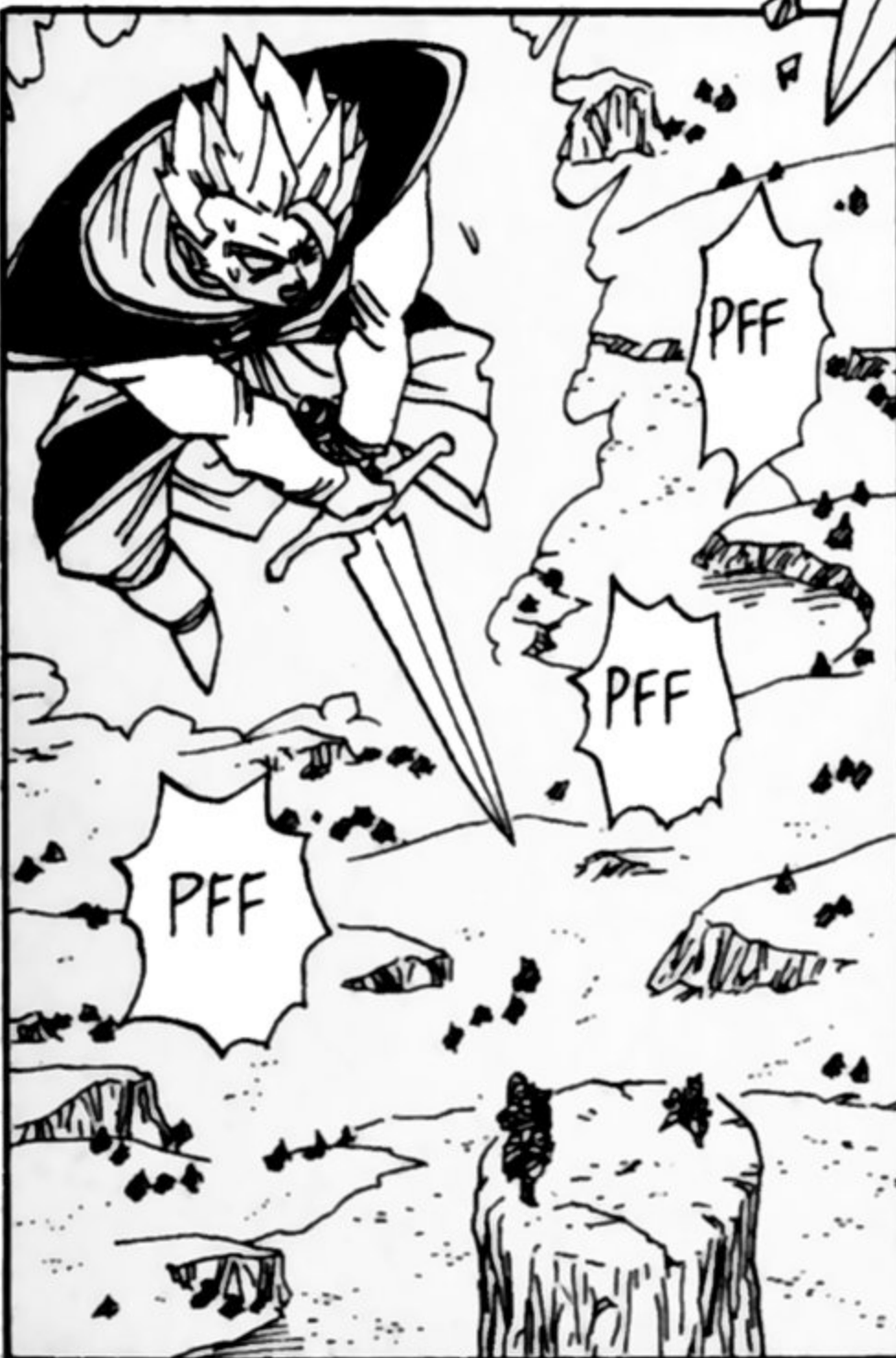
472: DAS Z-SCHWERT

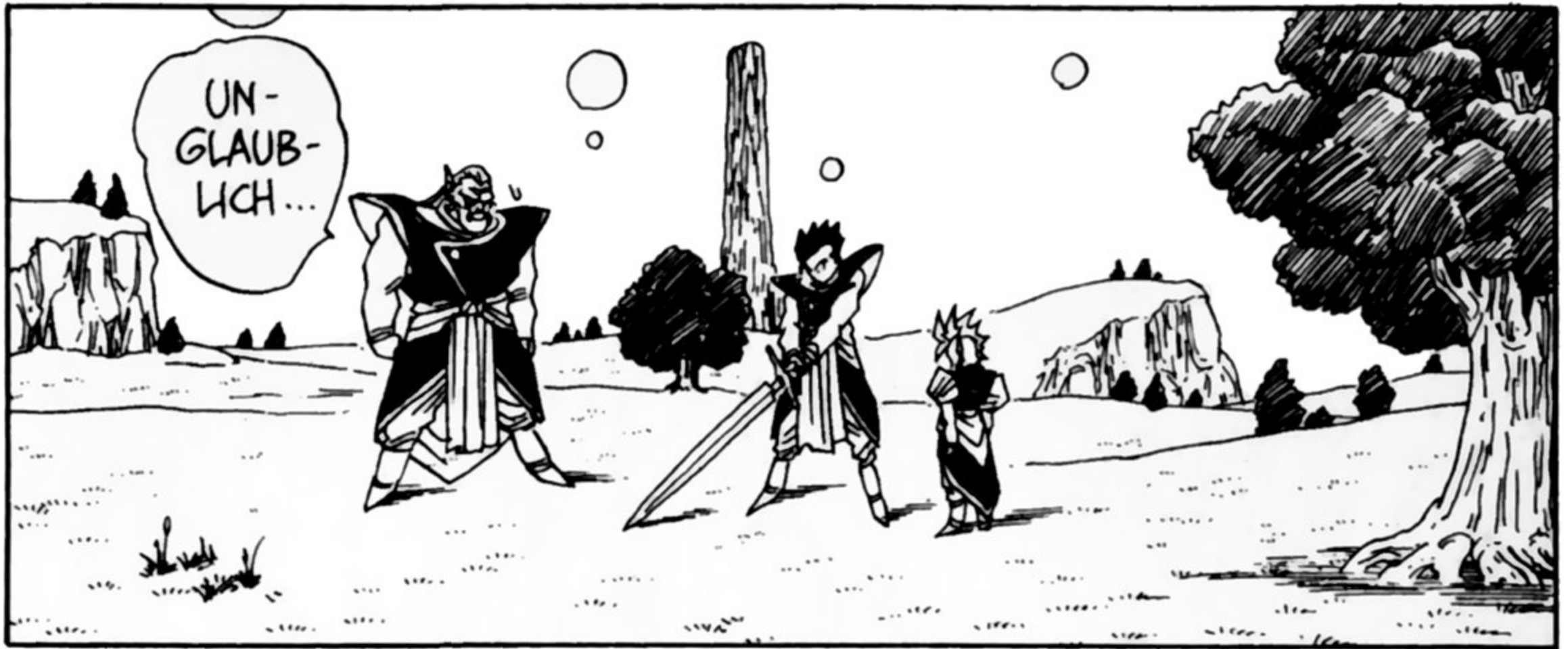


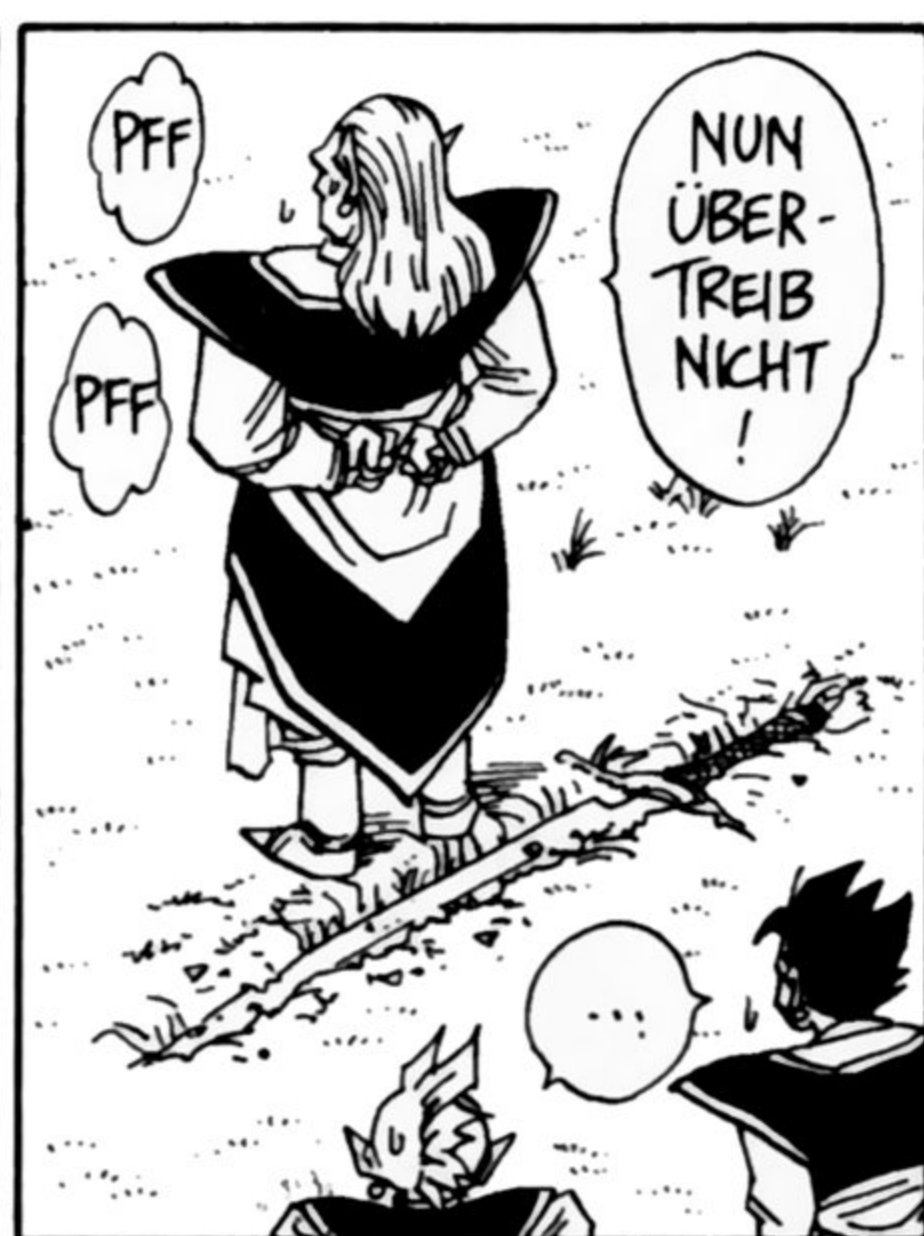


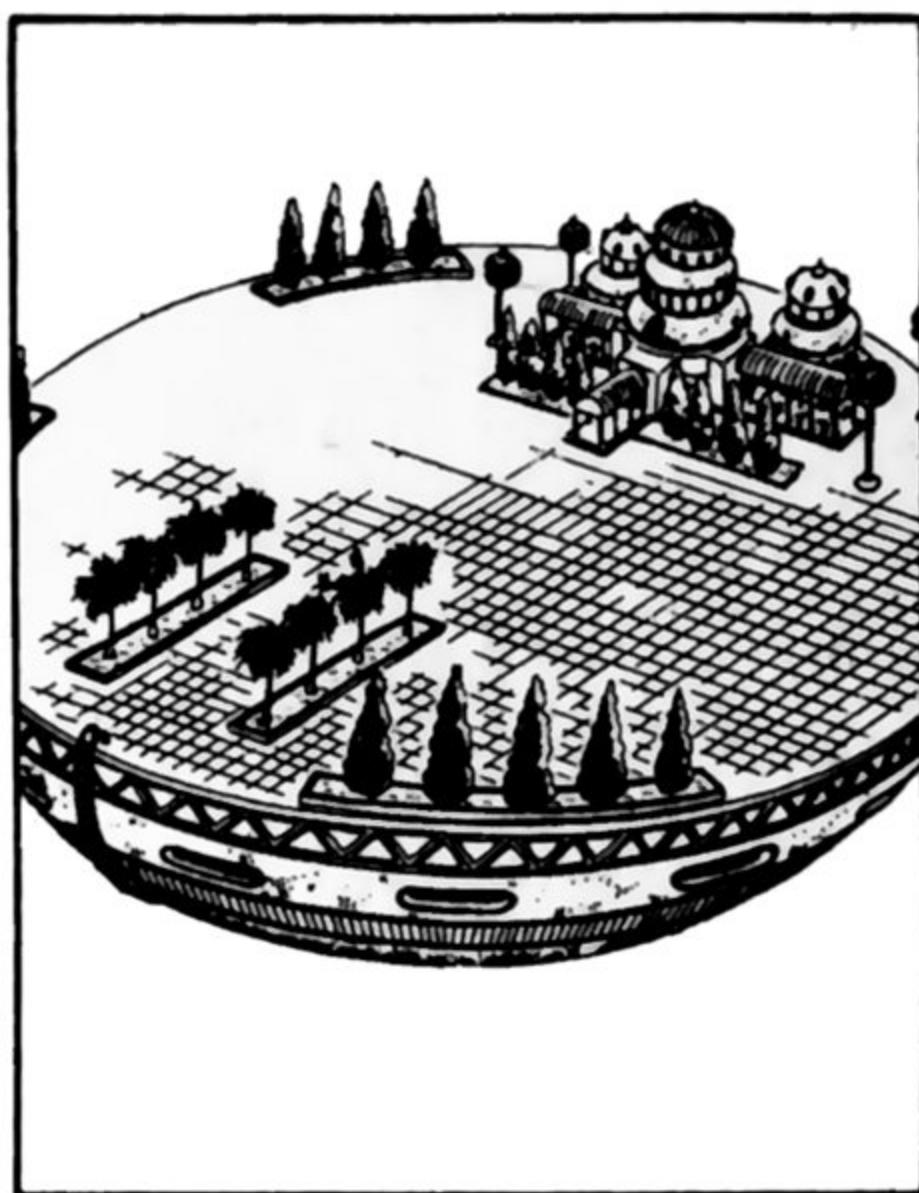
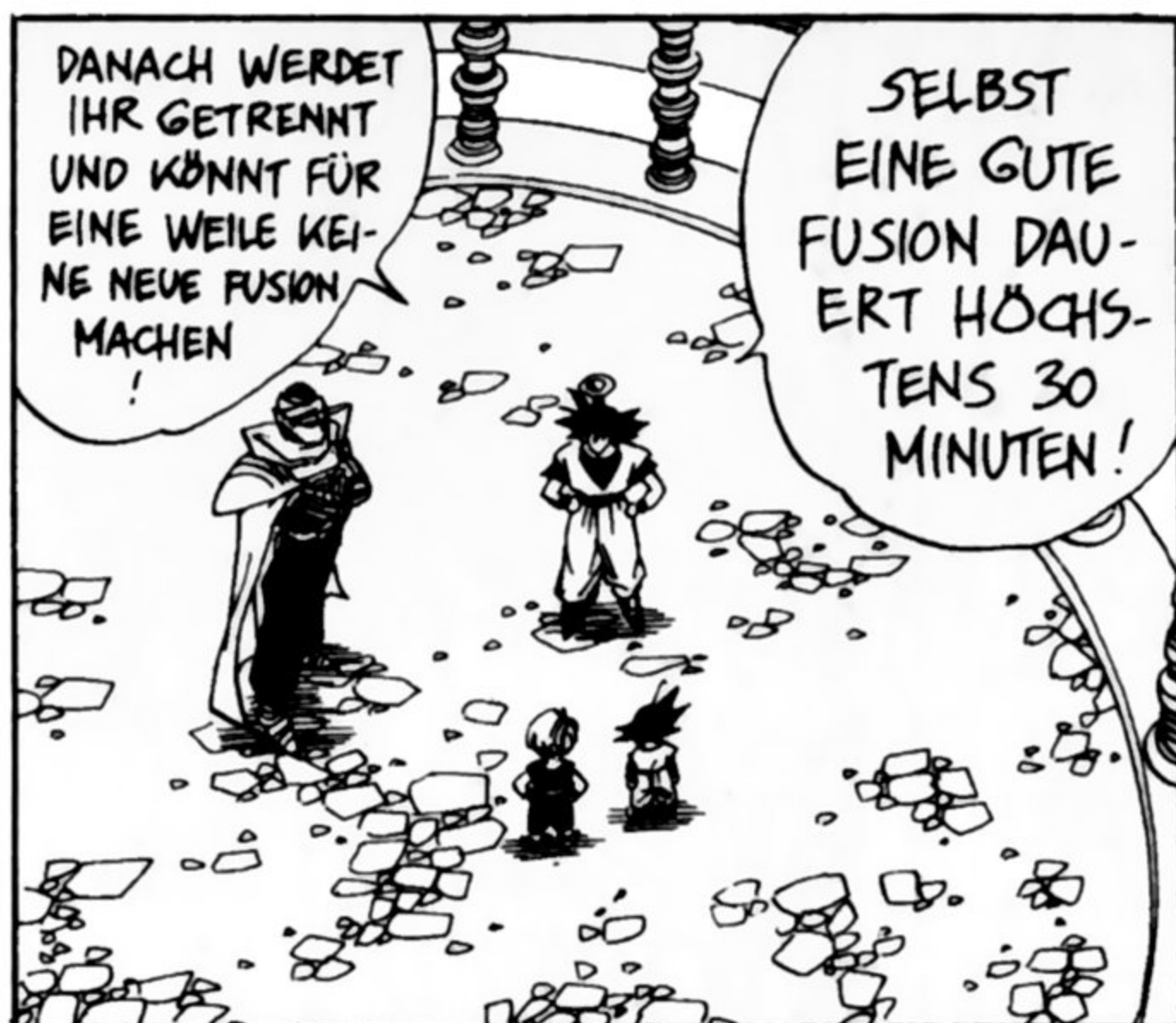




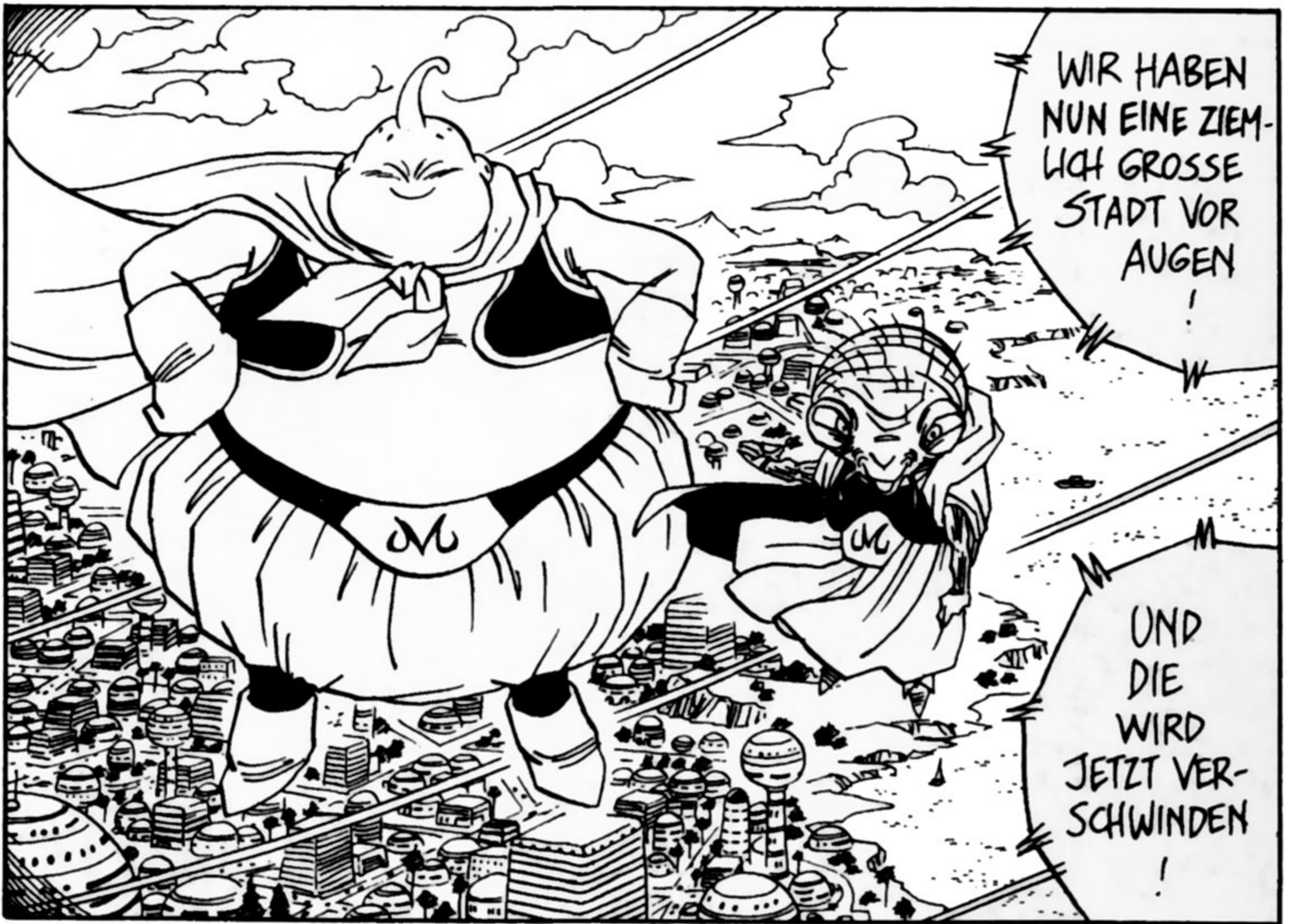
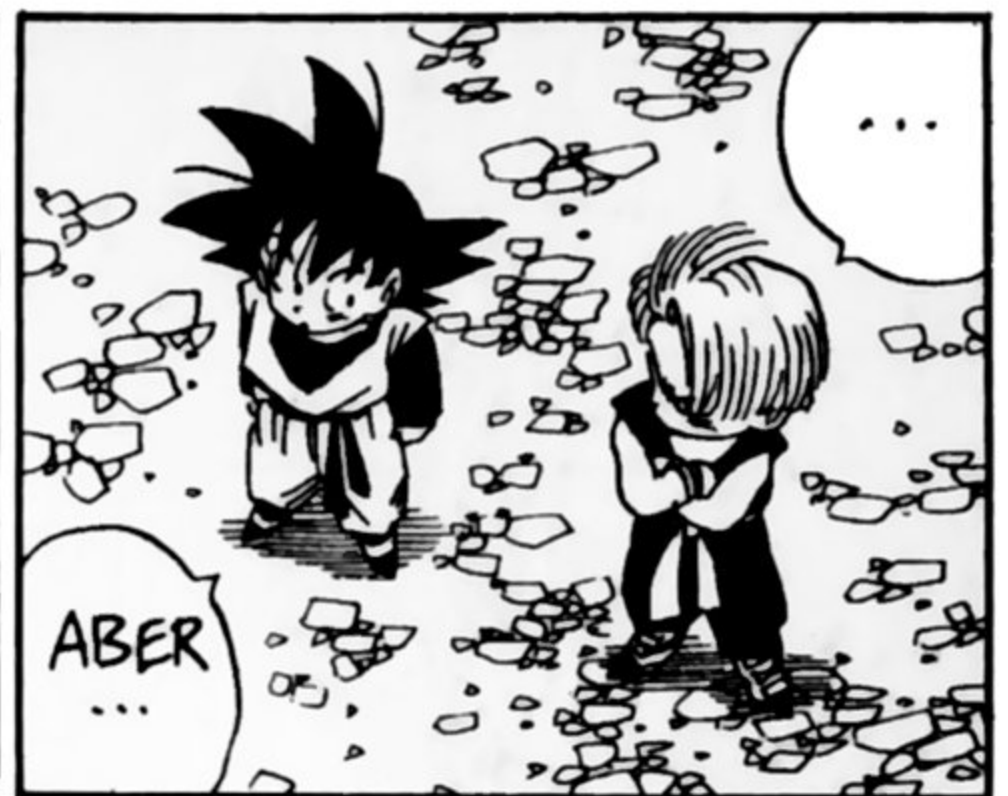
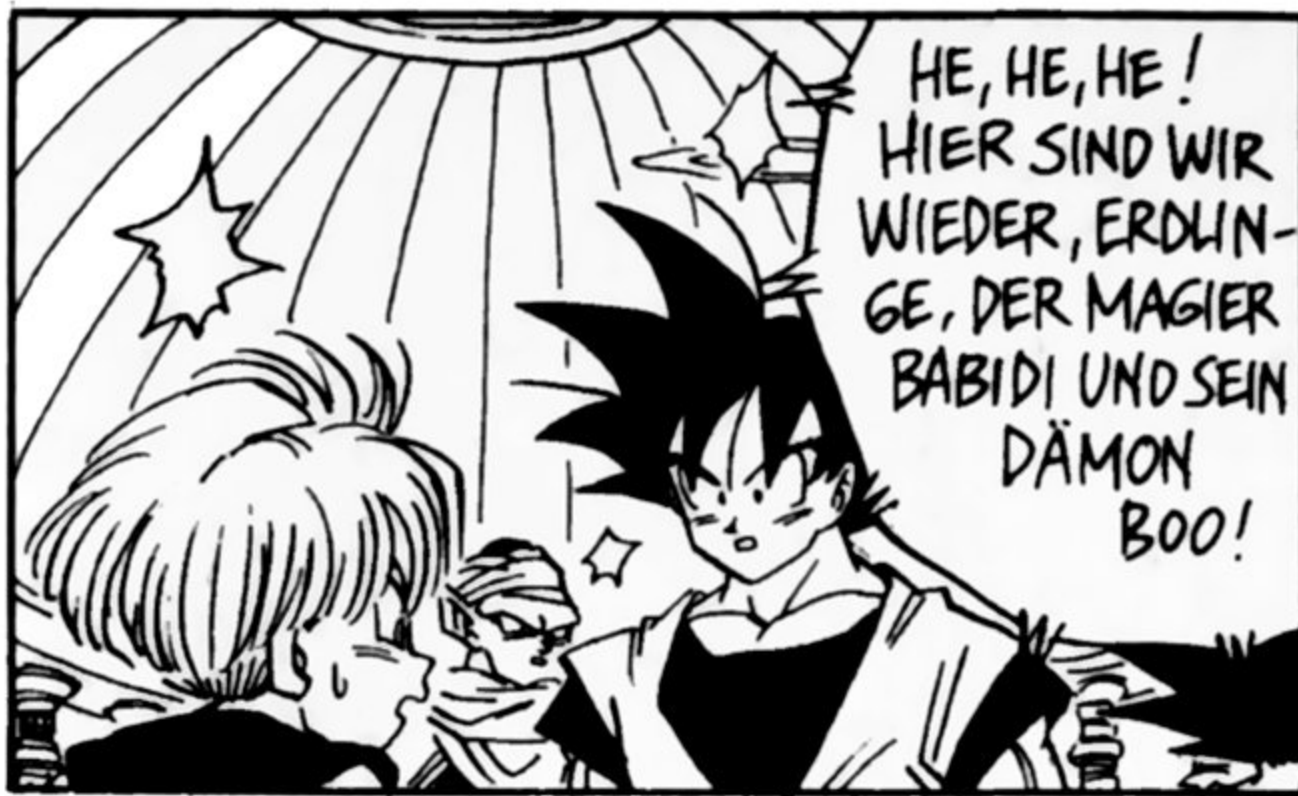


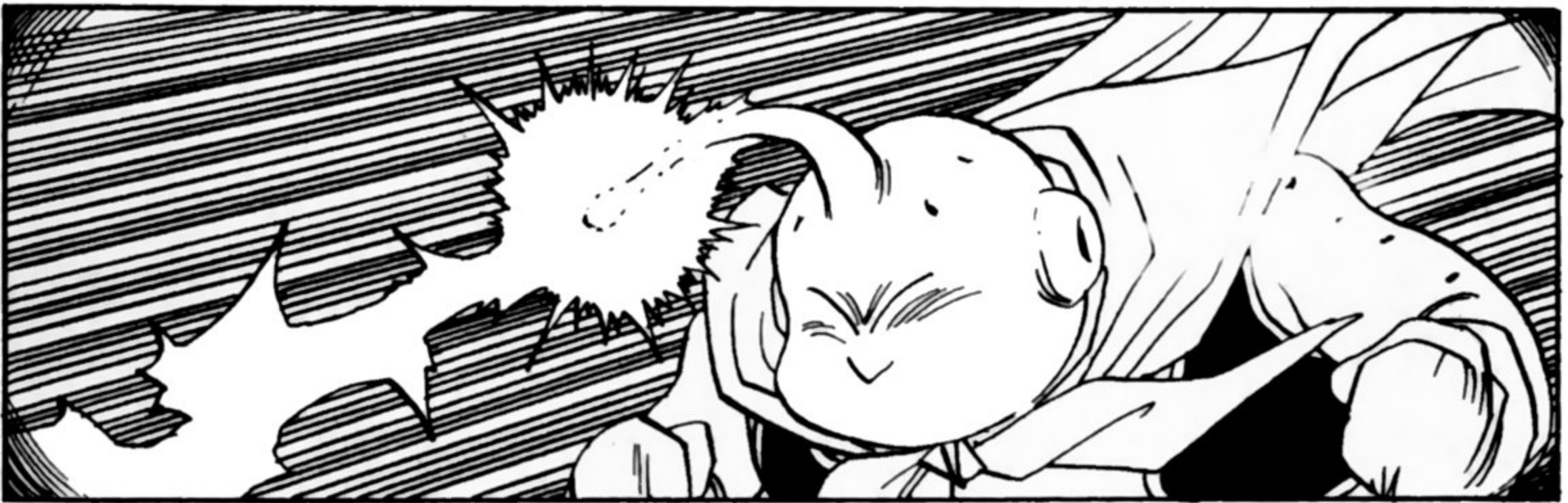


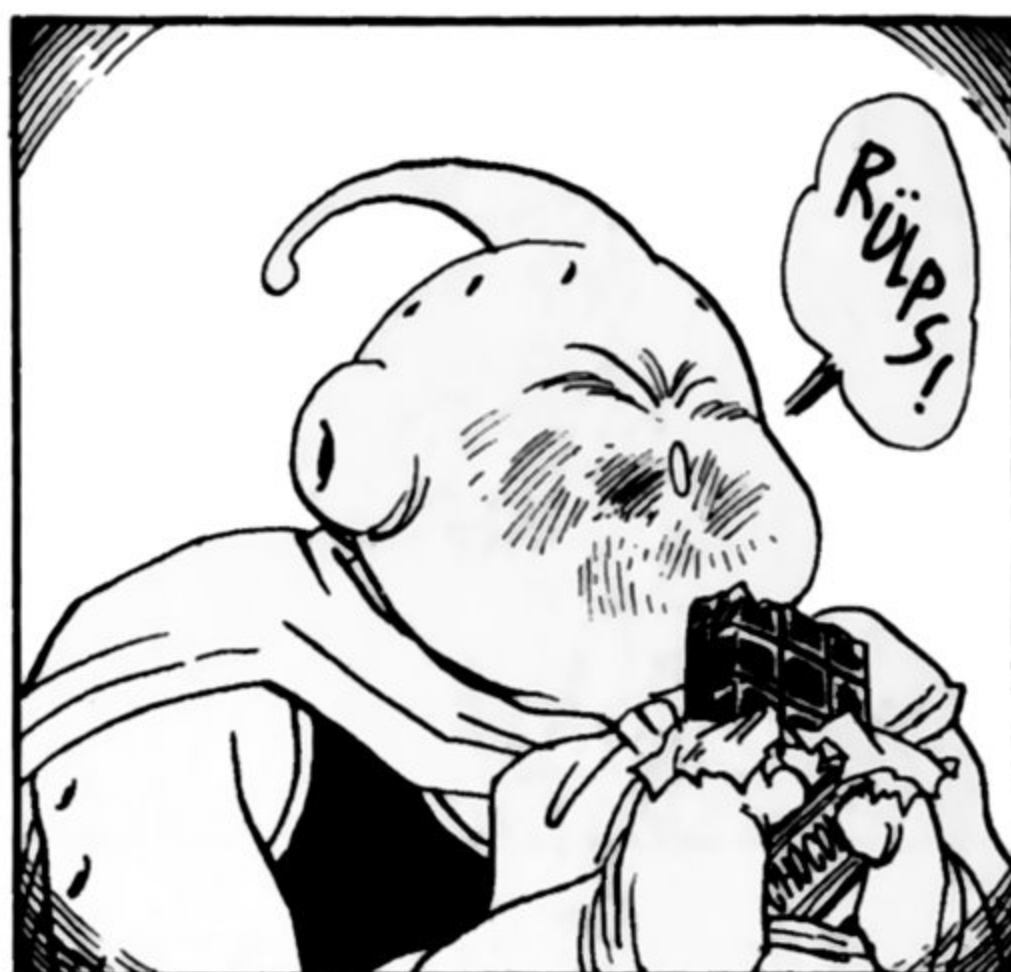
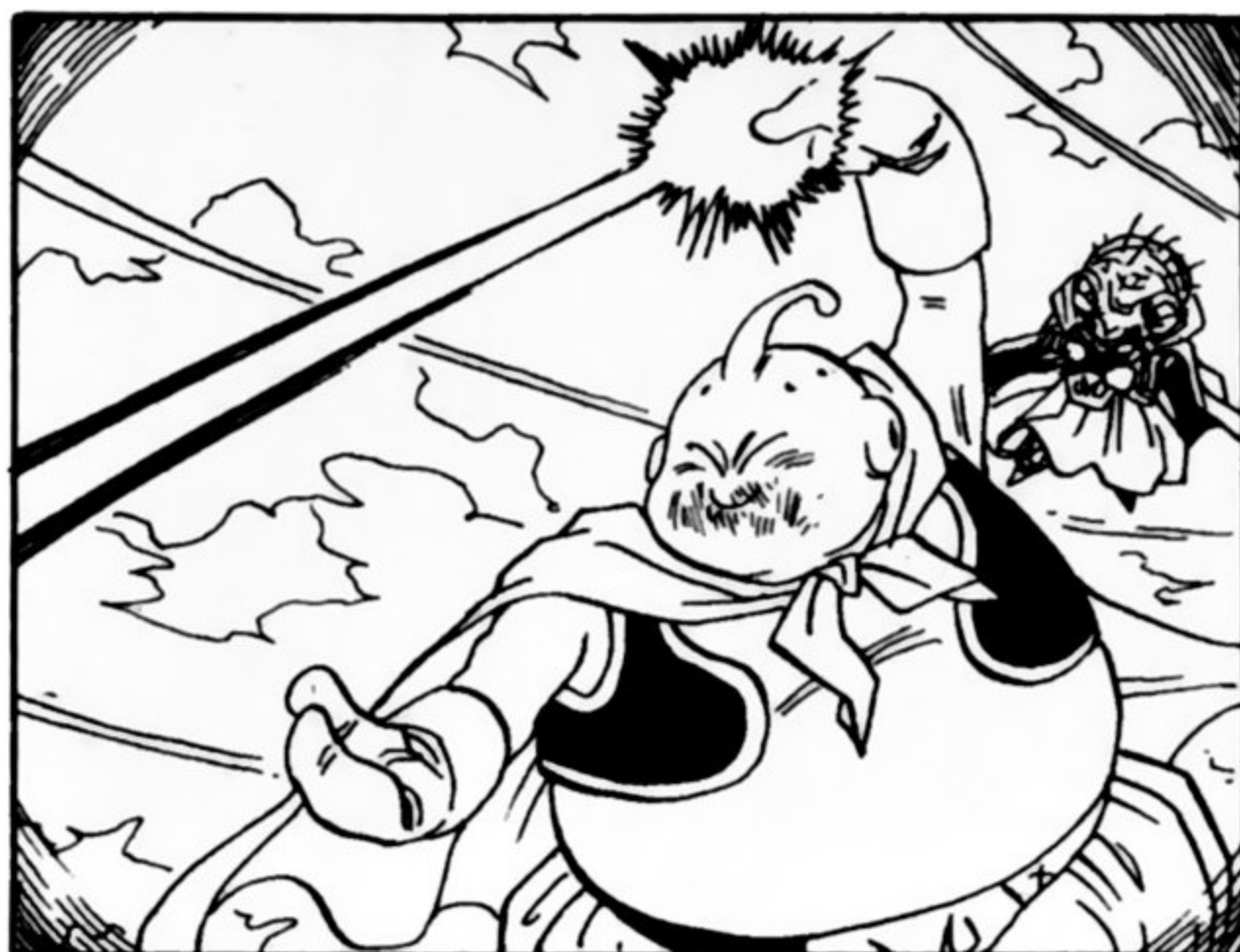


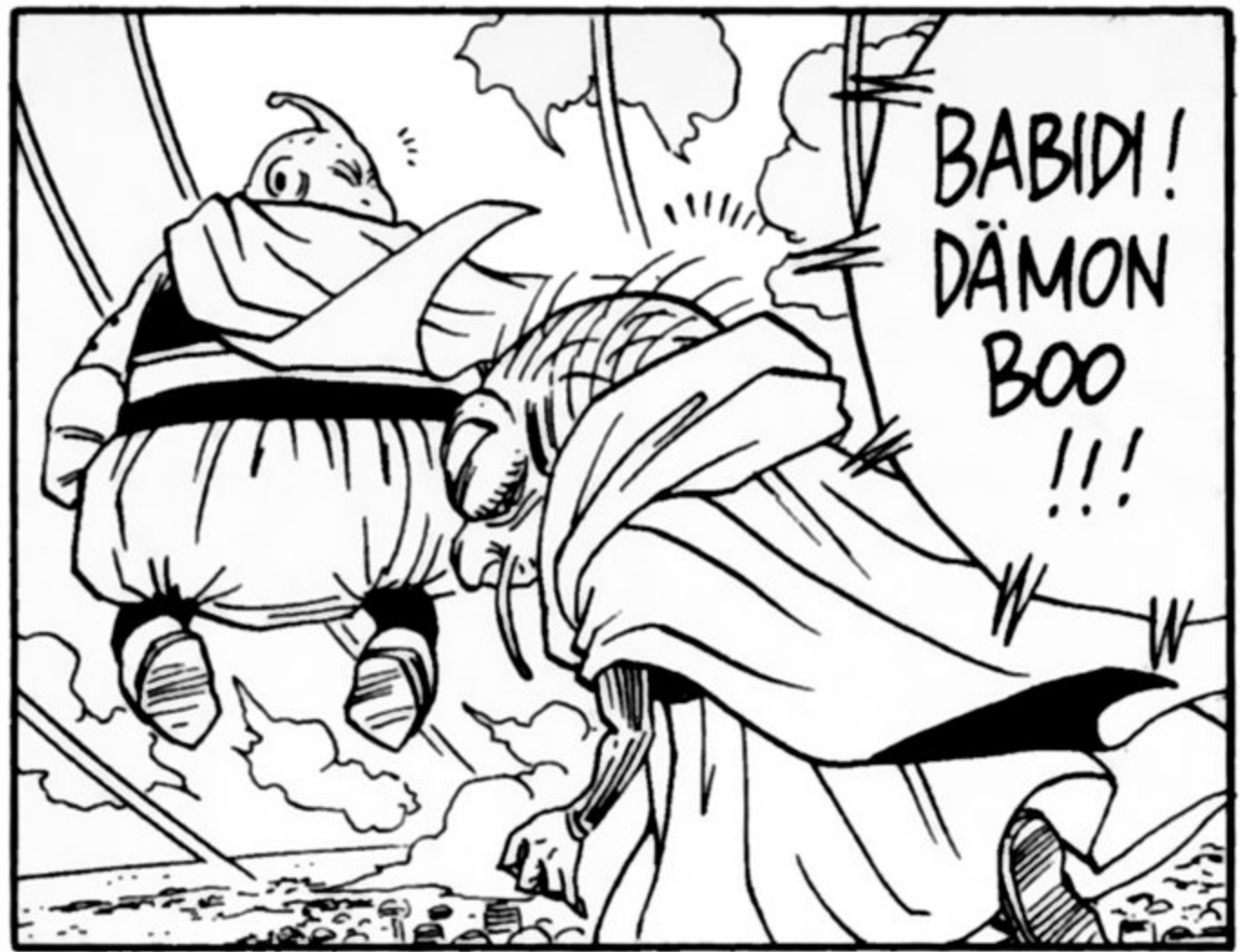












WEITER GEHT'S IN BAND 40 :>> DIE FUSION <<



DRAGON BALL

Infos, News & Leserbriefe

Haltet uns mit eurer Meinung zu »Dragon Ball« auf dem Laufenden. Schickt eure Briefe und Zeichnungen an den Carlsen Verlag, »Dragon Ball Corner«, Postfach 500 380, 22703 Hamburg. Bitte legt, wenn ihr Antwort haben wollt, Porto im Wert von 1,10 DM bei. Danke!

LESERPOST

Hidiho DB-Redaktion!

Zu allererst möchte ich euch, wie das nunmal bei Leserbriefen an euch üblich ist, ein weiteres Lob anpinnen: PINN!!! Aber ich hab auch ein paar Fragen:

- 1. Ist nach Band 42 endgültig Schluss mit DB oder werdet ihr an einer Fortsetzung arbeiten (bitte, bitte, bitte...)?**
- 2. Warum bearbeitet ihr manche Bilder am Computer? Natürlich wirkt dadurch Son-Gokus Kaioken in Band 20 besser, dafür erkennt man wiederum bei anderen Bildern fast gar nichts und der Unterschied zwischen**

computeranimierten und »normalen« Bildern haut ganz schön rein.

3. Gibt es für Game Boy/SNES/N64 irgendwelche DB-Spiele? Wenn ja, schreibt bitte, wie ich sie erhalten kann.

4. Lasst DB nach Band 42 nicht sterben!!!

Ilja Freund, Berlin

Hidiho Ilja,

wir hoffen ja nicht, dass du uns nur ein Lob anpinnst, weil das üblich ist, sondern weil du glaubst, dass wir das auch verdient haben... (<hüstel>)

Okay, die Antworten:

1. An einer Fortsetzung arbeiten wir insofern, als wir ab dem Heft 9 im »Dragon Ball«-Magazin mit DBZ weitermachen! Das heißt, auch im Magazin findet ihr die Geschichten des erwachsenen Son-Goku und das Heft erhält das DBZ-Logo. Also gibt es auch ab 2001 jeden Monat eine Dosis DB! Aber der Manga in schwarz-weiß ist zu Ende, endgültig. Nicht, weil wir keine Lust mehr haben, sondern weil Akira

»DRAGON BALL« IM INTERNET

*http://home.att.net/~bulma_briefs/
eine komplett Bulma gewidmete Homepage mit ihren Erfindungen, FAQ, Fanfic und Fanart. Ein Muss für alle Bulma-Fans!*

ALL CORNER



rund um Son-Gokus Welt

Toriyama die Geschichte abgeschlossen hat und jetzt auch neue Geschichten zu anderen Themen zeichnet.

2. Du meinst sicher die Bilder in Graustufen, die so aussehen, als seien sie ursprünglich farbig gewesen. Waren sie auch und zwar in der Zeitschrift »Shonen Jump«, in der DB in Japan kapitelweise erschien, bevor diese in den schwarz-weißen Taschenbüchern zusammengefasst wurden. Aber von uns am Computer bearbeitet ist innerhalb der Manga überhaupt kein einziger Strich!

3. Es gibt eine Menge Spiele, die aber alle importiert werden müssen, was ja von Sony verboten wurde. Da die Fans hier so zahlreich sind, gibt es deshalb kaum mehr welche auf dem Markt. Hier eine Auswahl: für Gameboy: DBZ – Rival Tono Deai, SNES: DBZ – Hyper Dimension.

4. Aber nie im Leben! Siehe Gedicht von Nina.

Eure Dragon Ball Redaktion



Michael Zigerlig, CH - Belp

WUSSTET IHR SCHON, DASS...

**... es in »Dr. Slump« Band 12 eine Fotostory über Akira Toriyama gibt?
Okay, ihr müsst noch etwas Geduld haben, aber dann...**



Dragon Ball:

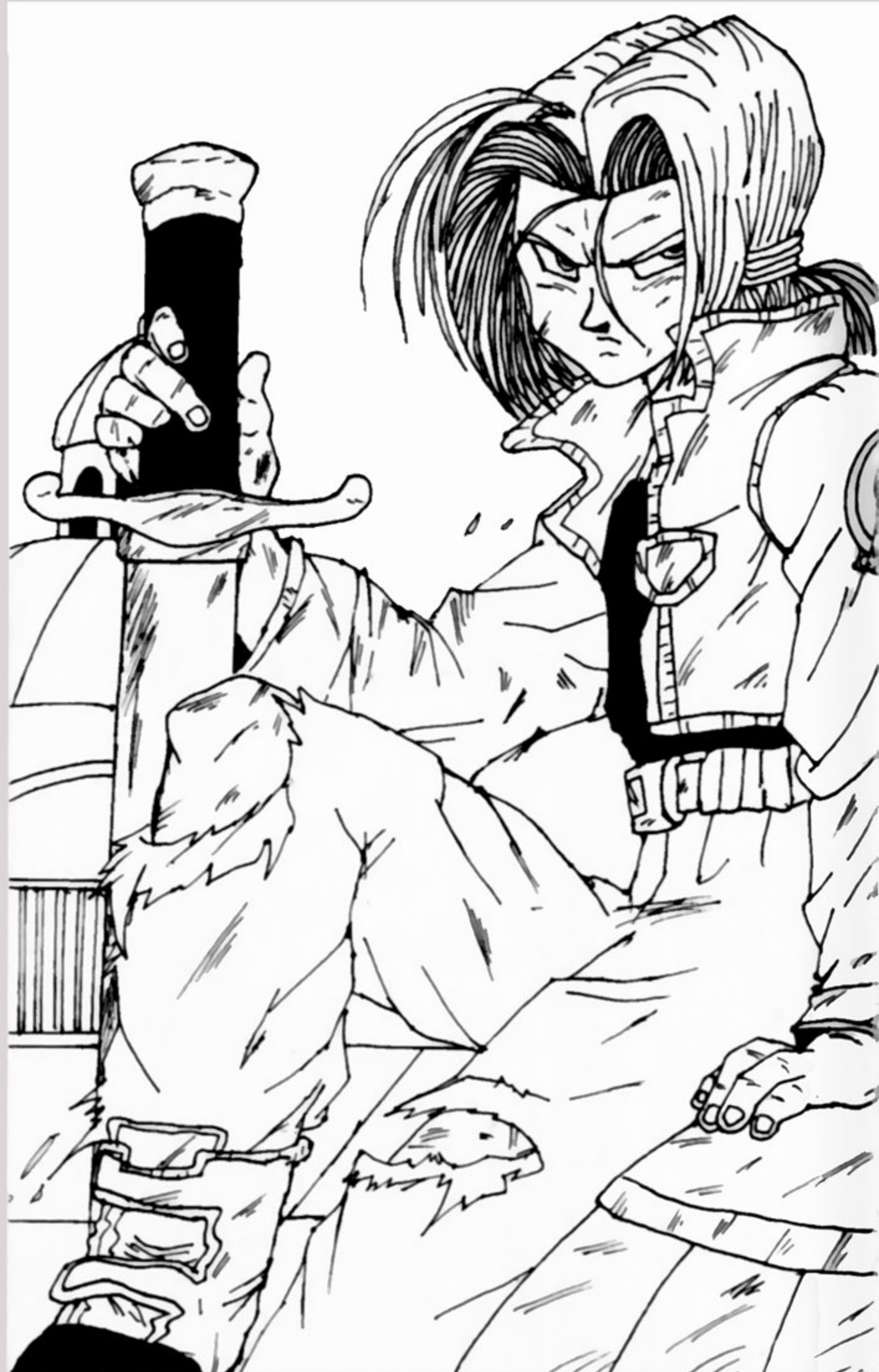
LESERPOST



MEIN DRAGON BALL GEDICHT

Dragon Ball, das ist der Hit,
bei jedem Band fiebern wir mit.
Ob Cell, Radditz oder Freezer,
die Feinde werden immer fieser.
Doch Son-Gokus Freunde helfen gern,
sind immer da und niemals fern.
Kuririn und Yamchu,
Tenshinhan und Chao-Zu.
Auch Bulma ist immer bereit,
mit ihrem Genie fasziniert sie alle
Zeit.
Son-Gohan ist Son-Gokus Sohn,
doch ich glaub, das wisst ihr schon.
Er wurde von Piccolo trainiert,
weshalb er auch nie verliert.
Später ist auch Vegeta auf ihrer
Seite,
da suchen alle Bösen das Weite.
Gemein zu unsern Freunden ist der
doch,
aber das ändert sich ja noch.
Trunks ist von seinem Sohn der
Nam',
den er mit unserer Bulma bekam.
Aber Son-Goku ist unser größter
Held,
ihm jubelt zu die ganze Welt.
Dass er sein Leben gab, können wir
kaum verschmerzen,
doch du, Son-Goku, bleibst für immer
in unseren Herzen.

Nina Bruckmann



Isabel Lütgens (12), Tornesch

Christoph Hasler (13) sucht
E-Mail Freundschaften.

SkateMen@gmx.net

Hobbys: Fußball, Playstation,
Dragon Ball und Mailen.



BRIEF- UND E-MAIL-FREUNDSCHAFTEN

Ruben Koprivica (20)
Ackerstr. 18

47229 DUISBURG

sucht nette Leute aus seiner
Umgebung. Hobbys: Anime, Manga

Sascha Noschka
Otto-Wels-Ring 48

12351 BERLIN

Hobby: Zeichnet eigenen Comic.
sucht interessierte Berliner, die viel-
leicht mitmachen wollen.

DAS DRAGON BALL- MAGAZIN

© Bird Studio/Shueisha/Horne Sha/Toei Animation

Nr. 9 Dezember 2000 DM 4,90 • öS 36,- • sFr. 4,90 • Lit. 6.600

DRAGON BALL

DRAGONBALL

MIT
GEWINN-
SPIELEN!

GROSSER
DB-GUIDE!!
TEIL 5

MIT
POSTER
TEIL 1

»TOSHINDEN 4«
FÜR PLAYSTATION 2
GEWINNEN!

CARLSEN
COMICS

www.carlsencomics.de

JEDEN MONAT NEU AM KIOSK!

DAS ULTIMATIVE ARTBOOK IST DA!

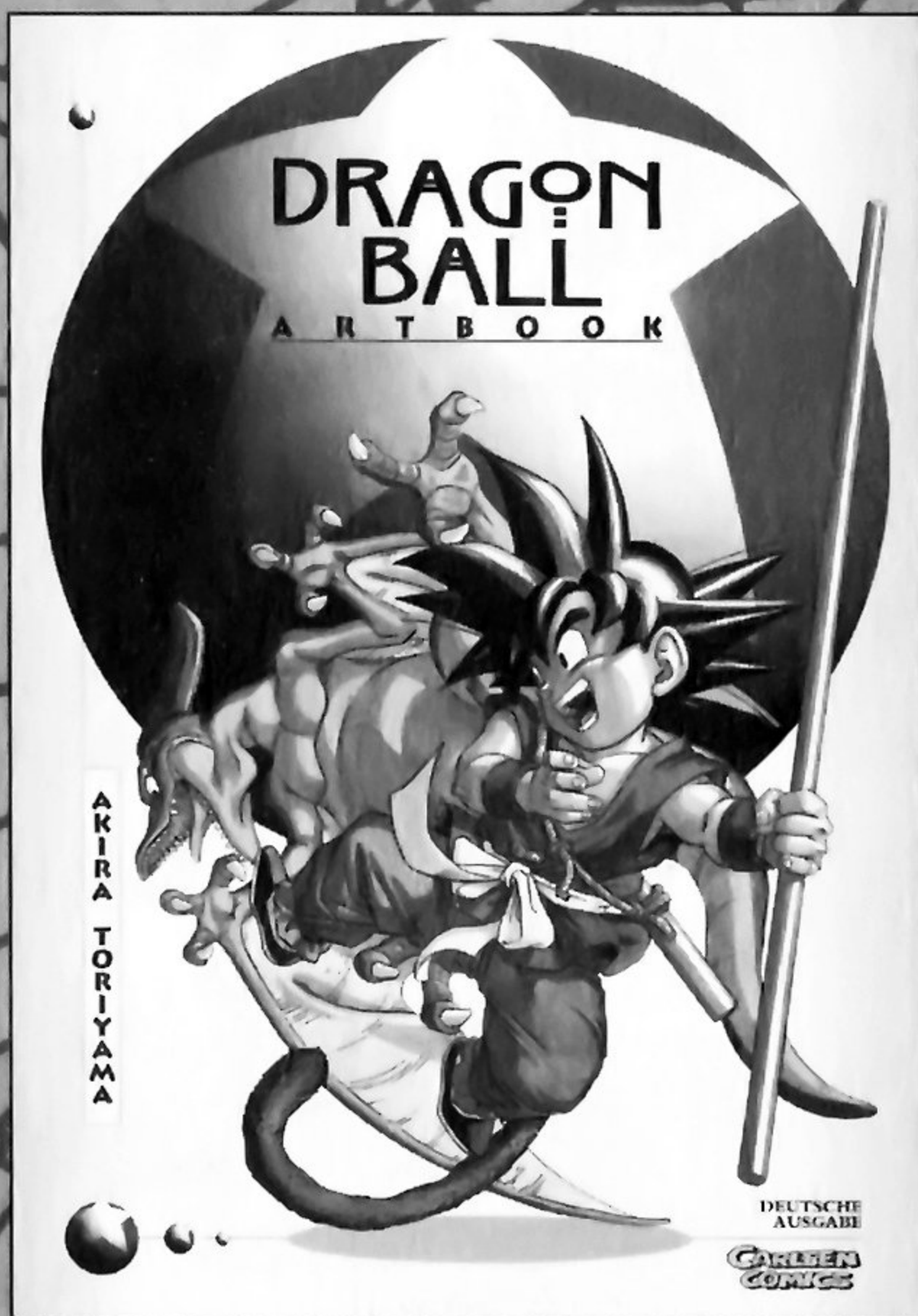
★ Alle farbigen Illustrationen
aus dem Magazin »Shonen Jump«!

★ Mit Akira Toriyama-Interview!

Gadusch!

**208 Seiten für nur
DM 49,90!**

DRAGON BALL ARTBOOK
Akira Toriyama
ISBN 3-551-73600-6, Hardcover,
DM 49,90/öS 364,-/sFr 46,-



www.carlsencomics.de

**CARLSEN
COMICS**

Überall im Buch- und Comic- Fachhandel erhältlich!



Dragon Ball Shop

HAST DU SIE ALLE?



Bereits erschienen:

Band 1: Das Geheimnis der Drachenkugeln
Band 2: Der Meister des Kamehame-Ha
Band 3: Kamesennins Kampfschule
Band 4: Das große Turnier
Band 5: Die Suche nach Großvater
Band 6: Das Monster Nummer 8
Band 7: Das Labyrinth der Fallen
Band 8: Der Meister des Turms
Band 9: Uranai Babas Krieger
Band 10: Die Wunderheilung
Band 11: Son-Goku gegen Kuririn
Band 12: Die Mächte des Bösen
Band 13: Das magische Wasser
Band 14: Piccolos Geheimnis
Band 15: Chichi
Band 16: Duell der Giganten
Band 17: Son-Gokus Bruder
Band 18: Abenteuer im Jenseits
Band 19: Der Kampf gegen Nappa
Band 20: Vegetas Niederlage

Band 21: Auf nach Namek!
Band 22: Zarbon und Dodoria
Band 23: Rikoom und Guldo
Band 24: Der Gestaltwechsler
Band 25: Drei Wünsche frei
Band 26: Bardock
Band 27: Super-Saiyajin Son-Goku
Band 28: Freezers Niederlage
Band 29: Super-Saijayin Vegeta
Band 30: Die Gruppe Z
Band 31: Cell
Band 32: Ultra-Saiyajins
Band 33: Die Cell-Spiele
Band 34: Son-Goku gegen Cell
Band 35: Beistand aus dem Jenseits
Band 36: Ein neuer Held
Band 37: Kaioshin
Band 38: Der Zauberer Babidi
Band 39: Boo
Band 40: Die Fusion
Band 41: Super Gotenks
Band 42: Der Abschied





Fehlt dir einer? Kein Problem: Denn für DM 9,95 kannst du ihn jederzeit im Buch- und Comic-Handel oder zzgl. Versandkosten direkt beim Carlsen Verlag, »Dragon Ball Shop«, Postfach 500 380, 22703 Hamburg nachbestellen. Einfach den Bestellcoupon ausfüllen und los geht's. Aber Achtung! Wenn ihr noch keine 18 seid, brauchen wir unbedingt die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten, sonst dürfen wir euch nichts schicken!

BESTELLCOUPON

Name:

Vorname:

Straße:

PLZ/Wohnort:

Geburtsdatum:

Ich zahle (bitte ankreuzen):

☐ per Bankeinzug

Bankverbindung:

BLZ:

Kontonr.:

☐ nach Erhalt der Rechnung

(Rechnung bitte abwarten)

Unterschrift: (Bei Minderjährigen die des gesetzlichen Vertreters)

Widerrufsrecht: Die Bestellung wird erst wirksam, wenn nicht binnen 10 Tagen nach Absendung des Bestellcoupons schriftlich beim Carlsen Verlag, Postfach 500 380, 22703 Hamburg widerrufen wird. Die rechtzeitige Absendung genügt. Dies bestätige ich durch meine 2. Unterschrift.

2. Unterschrift: (Bei Minderjährigen die des gesetzlichen Vertreters)

DB 34

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Artbook DM 49,90

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

..... Dragon Ball Nr. _____

Wer das Siegel bricht, hat ein Problem:

バスタード DER GOTT DER ZERSTÖRUNG

闇の反逆軍団編「突入」

Erhältlich im Buchhandel
und in Comicshops.
Je Band nur DM 9,95!

Jeden
Monat
neu!



**CARLSEN
COMICS**

www.carlsencomics.de

Die Nummer 1 in Japan von Kazushi Hagiwara

Vom Superzeichner **AKIRA TORIYAMA**

Neu bei **CARLSEN COMICS**

DR. SLUMP

Holt euch die abgefahrenen Geschichten von Arale,
dem Roboter Mädchen, das Dr. Slump zur
Verzweiflung und euch voll auf eure Kosten bringt!



JE BAND
NUR DM
9,95



JEDEN MONAT NEU!

www.carlsencomics.de

© Akira Toriyama



Es gibt ein Leben nach Dragon Ball!!!

A promotional graphic for the One Piece manga series. The background features a large, stylized illustration of Luffy, the main character, with a wide, confident grin. Overlaid on this is a smaller image of the One Piece manga cover, showing Luffy and his crew in a dynamic pose. The cover text includes "EIICHIRO ODA", "ONE PIECE", and "Das Abenteuer beginnt". A large, dark, star-shaped graphic is superimposed over the center, containing the text "Ab Januar jeden Monat neu für nur DM 9,95!". To the left of this star is a speech bubble that says "TREFFER!". In the bottom left corner, there is a circular logo with the word "JANGA" and the website "www.carlsencomics.de" below it. The Carlsen Comics logo is also present in the bottom left corner.

Der Dämon Boo erscheint
und er ist wirklich ein grauen-
haftes Monster. Vegeta
beschließt Boo zu besiegen.
Jedes Mittel ist ihm recht und
so zieht er in einen Kampf, der
ihn zu einem echten Held
macht...



Deutsche Ausgabe/
German Edition

ISBN 3-551-73629-4



9 783551 736291

DM 9,95